



جامعة مؤتة
عمادة الدراسات العليا

الرمز في الشعر الأردني المعاصر
دراسة نظرية وتطبيقية

لقمان رضوان خالد الشطناوي

رسالة
مقدمة إلى
عمادة الدراسات العليا
استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة
الدكتوراه في الأدب والنقد قسم اللغة العربية وأدابها

جامعة مؤتة، 2004م

الإهداء

إلى روح والدي، رمزاً لأولئك الذين يضخون بأرواحهم فداء لأمتهم، وإلى والدتي الحبيبة، الرمز الذي تفتح عليه الوعي، رمزاً لكل القيم النبيلة والعطاء بغير حدود، وإلى زوجتي الحبيبة، شريكة دربي وضلعي الأثير بين أضلاعـي.. رمزاً لكل نور ومناراً لكل دروبـ الـتيـهـ، وإلى ابنتيـ الغـالـيةـ "ـتقـىـ"ـ،ـ فيـ شهرـهاـ الأولـ،ـ رـمـزاـ للطفولة البريئةـ،ـ وإـلـىـ كلـ الرـمـوزـ الـتـيـ حـمـلتـ وـعـيـ الـكـلـمـةـ،ـ إـلـىـ كلـ منـ عـلـمـنـيـ حرـفـاـ أـنـارـ بـهـ درـبـيـ.

إـلـىـ كـلـ هـؤـلـاءـ أـهـدـيـ هـذـاـ الجـهـدـ المـتـواـضـعـ.

لـقـمانـ رـضـوانـ خـالـدـ شـطـنـاوـيـ

شكر وتقدير

الحمد لله الذي كرمني بفضله وأعانني على القيام بأعباء هذه الدراسة وإنجازها.

والشكر والتقدير لأستاذي الفاضل الأستاذ الدكتور محمد المجالى الذى أشرف على هذه الدراسة منذ أن كانت فكرة حتى استوت على عودها.

كما لا يسعنى إلا أن أتقدم بجزيل الشكر وعظيم التقدير إلى الأساتذة الأجلاء، الأستاذ الدكتور على عباس علوان الذى أفادت من علمه ومن توجيهاته القيمة بما أثرى هذه الدراسة وقوم عيوبها، والأستاذ الدكتور زهير المنصور الذى كان له الفضل الكبير على هذه الدراسة بما قدم لي من ملاحظات هامة أشارت أمامي دروب البحث، والأستاذ الدكتور شفيق الرقب الذى تعلمته على يديه أصول البحث العلمي وبما قدم لي من نصح وإرشاد وتوجيه كان له الدور الأكبر في تسهيل مهمة البحث، كما وأشكرهم على تفضيلهم بقبول مناقشة هذه الرسالة، وسوف تكون ملاحظاتهم وتوجيهاتهم موضع عنايتى وأهتمامى وتقديرى.

وأتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان والتقدير إلى كل من قدم لي يد العون وساعدنى في إنجاز هذه الدراسة.

كما أقدم شكري العميق لزوجتي الحبيبة التى شاركتنى لحظات هذا الجهد.
ولمكتبة جامعة مؤتة العامرة بالمحبة كل الشكر والتقدير.

للمanuscript

فهرس المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
أ	الإهداء
ب	شكر وتقدير
ج	فهرس المحتويات
هـ	ملخص الدراسة باللغة العربية
ز	ملخص الدراسة باللغة الإنجليزية
الفصل الأول: (الرمذية دراسة النظرية)	
١	١.١ المقدمة
١٤	١.٢ التمهيد
١٩	١.٣ الرمزية بين المذاهب الأدبية
٢٧	١.٤ الرمز في الشعر العربي المعاصر
٣٦	١.٥ الرمز في الشعر الأردني المعاصر
الفصل الثاني: (الدراسة النظرية والتطبيقية)	
٤٦	٢.١ الصورة الرمزية في الشعر الأردني
٦٣	٢.٢ ظواهر وأساليب رمزية
٨٩	٢.٣ غموض الرمز في الشعر الأردني
الفصل الثالث: أنواع الرمز في الشعر الأردني المعاصر	
١٠٢	٣.١ رمزية الطبيعة
١٤٩	٣.٢ الرمز الشخصي

١٨٢	٣ .٣ الرمز الأسطوري
٢٠٠	٣ .٤ الرمز التاريخي
٢١٢	٣ .٥ الرمز الشعبي
٢٢٠	٣ .٦ الرمز الديني
٢٣٥	٣ .٧ الرمز الصوفي
٢٤٦	٣ .٨ الرمز الأدبي
٢٦٣	٣ .٩ الرمز اللوني
٢٦٤	أ-رمز اللون المفرد
٢٧٨	ب-رمز اللون المركب
٢٨١	الخاتمة
٢٨٤	قائمة الهوامش
٣٢٧	المراجع

الملخص

الرمز في الشعر الأردني المعاصر دراسة نظرية وتطبيقية

لقمان رضوان خالد شطناوي

جامعة مؤتة، ٢٠٠٤

تناولت هذه الدراسة موضوع "الرمز في الشعر الأردني المعاصر"، دراسة نظرية وتطبيقية، وقد سعت الدراسة للإشارة إلى الدور الذي يؤديه الرمز في التعبير الشعري، وحاولت تحديد منابع الرموز وكيفية توظيفها ودورها في التعبير عن المعاني والمدلولات.

وقد جاءت هذه الدراسة في تمهيد وفصلين وخاتمة، وقد وقفت فيها على أهم المحاور التي تتعلق بالرمز، فبحثت مفهوم الرمز ودلاته المعجمية والفنية، كما عرضت لتاريخ الحركة الرمزية وموقع الرمزية بين المذاهب الأدبية وخصائص الرمزية وأهم المصادر التي يستقي منها الشاعر رموزه، وكذلك تناولت الأثر الذي تركته الرمزية في الشعر العربي المعاصر والعلاقة بين الرمز عند الشعراء العرب والرمز عند الغربيين، وأهم الفروق بين هذين الجانبين.

وتناولت الدراسة موضوع الرمز في الشعر الأردني من خلال التعرض لبواحد الحركة الشعرية في الأردن، ثم تطور هذه الحركة وتفاعلها مع تيارات التجديد والمذاهب الغربية، وكذلك تأثيرها بالتطور الحاصل في الشعر العربي المعاصر، وعرضت للصورة الرمزية في الشعر الأردني، ولظواهر يتضح فيها الأسلوب الرمزي كرمزية التقابل والتضاد والبناء الدرامي الرمزي ولظاهره غموض الرمز في الشعر الأردني، وحاولت في هذا الموضوع أن أبين مفهوم غموض الرمز والفرق بين الغموض والإبهام وأبرز معوقات التلقي، وكان لا بد من الإشارة إلى صور من غموض الرمز في الشعر الأردني، أما المبحث الأخير فقد تناول أنواع

الرموز في الشعر الأردني، وهي؛ رمزية الطبيعة والرمز الشخصي والرمز الأسطوري والرمز التاريخي والرمز الأدبي والرمز الديني والرمز الصوفي والرمز اللوني. وقد كانت الدواوين الشعرية المطبوعة المصدر الرئيس الذي اعتمدت عليه الدراسة .

وقد خلصت الدراسة إلى أن ظاهرة الرمز شكلت حضوراً لافتاً لدى الشعراء الأردنيين وبخاصة في استخدامهم للشخصيات التراثية، كما يظهر العالم الرمزي عند الشعراء غير ممثل بمعزل عن عالم التجربة في الواقع وهو ما يجعل استلهام الرموز يقصد إلى تعميق الوعي بالواقع وتأكيد الانتماء .

ولعل القضية الأبرز التي شكلت المحور الرئيس لمعظم الرموز هي القضية الفلسطينية بمختلف أبعادها وتداعياتها وكذلك شكل الجانب الوجданى قسماً من اهتمام الشعراء.

وبعد، فهذا جهد لا أدعى به أدنى وصلات إلى درجة الكمال ، فما هو إلا محاولة متواضعة في طريق البحث العلمي ، وأخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

ABSTRACT
Symbolism in Modern Poetry of Jordan
A Textual-Applicative Study
Luqman Rudwan Khalid Shatnawi
Muttah University, 2004

The present study addressed symbolism in modern poetry of Jordan textually and practically, sought to make clear the role played by symbol in poetical phrasing, and an attempt was exerted to identify origins of symbols and how are employed and what role playing in expressing meanings and senses.

The study covered two chapters with preamble and conclusion sections in which addressed most significant themes relating to symbolism. In particular, concept of symbol was clearly defined artistically and lexically, historic context of symbolism movement and its position among other artistic schools, features of symbolism, and most important sources from where a poet takes his symbols were studied as well as the perceivable effect of symbolism in modern Arab poetry, relationship between symbolism in Arab versus Western poets, and most salient differences among both parties.

Symbolism in poetry of Jordan was addressed through studying early works produced by poetical movement in Jordan, development experienced by such a movement and interaction with modernization trends and other Western schools, as well as being affected by development witnessed by modern Arab poetry. Symbolic imagery in poetry of Jordan was explained, in addition to some phenomena which featuring very clearly symbolic style such as symbolism of antonyms, oppositeness, symbolic dramatic structure, and phenomenon of mystical symbols in poetry of Jordan. In this latter theme, in particular, I attempted to explain concept of symbol mysticism compared with ambiguity and most significant impediments preventing one from well receiving. It was necessary to make a glance to a feature of symbol mysticism in poetry of Jordan. The final subject dealt with kinds of symbols in poetry of Jordan, namely: historical, literary, religious, sophistic, and color symbols. Published works of poetry were the primary source on which based the current study.

The study founds that symbolism as a phenomena was well perceivable in Jordanian poets in particular employing folklore figures, whereas the symbolic realm would be represented not so far away from real world experience and that makes the intention of inspiration from symbols is to further deepening awareness of realities and assurance of loyalty.

The main pivotal issue that delineated a main theme of most symbols, however, would be the Palestinian Question with its various dimensions and results, while the emotional aspects formed a portion of interest of poets.

In conclusion, to this work I allege no perfection, rather it is a modest step on a long way of research.

الفصل الأول

الرمزية دراسة نظرية

1.1 المقدمة

تقديم هذه الدراسة محاولة متواضعة لبحث ظاهرة من أبرز الظواهر التي يتسم بها الشعر المعاصر؛ ألا وهي ظاهرة الرمز، وذلك من خلال تحليل طبيعتها وكشف الضرورة الجمالية التي يكتسبها النص الشعري.

لقد تغيرت طبيعة اللغة الشعرية فلم تعد لغة تعبيرية فيها الكثير من البساطة والوضوح بل أصبحت لغة إيحائية معقدة، والإيحاء في القصيدة العربية سواء بالرمز أو بالأسطورة أصبح ظاهرة فنية يلجأ إليها الشعراء عن وعي بأصولها وأثارها في العمل الشعري.

وتتضخ أهمية الرمز في هذا المجال من كون الرمز بمفهومه الشامل هو ما يمكن أن يحل محل شيء آخر في الدلالة عليه ليس بطريقة المطابقة وإنما بالإيحاء أو بوجود علاقة متعارف عليها، وتوظيف الرمز في القصيدة توظيفا فنيا ناجحا هدف سعي إليه الشاعر العربي المعاصر ومطمح لا يزال يلح في الوصول إليه.

والشعر الأردني الذي تأثر بالاتجاهات والمدارس والمحاولات التجددية والتيارات الأدبية العربية والغربية أخذت تدخله أشكال عديدة من التغيير والتطور، وتمثل ذلك في تغيير الشكل الشعري للقصيدة ليميل إلى الرمز والأسطورة، وتزامن مع هذا التغيير جدل عنيف حول الأزمة بين الشعر ومتاليه وظهر من يشير إلى ظاهرة الغموض والإبهام في القصيدة الحديثة ويعمل ذلك بذكر أسباب عديدة من أبرزها وجود الرمز بأنواعه المختلفة .

ونظرا لأهمية الرمز في الكشف عن الجماليات التعبيرية للقصيدة وإبراز المعنى من خلال الإيحاء والتكييف، فقد أشارت هذه الدراسة للدور الذي يؤديه الرمز في التعبير الشعري، وخصصت بحثها في الشعر الأردني الغني بالرموز وحاولت تحديد منابع

الرموز وكيفية توظيفها ودورها في التعبير عن المعاني والمدلولات وتعقبها تطوراً وتحليلاً بغية إبراز ما فيها من جوانب إيجابية أو سلبية .

ويعود اختياري لهذا الموضوع لإيماني بأهمية الرمز في العمل الشعري، إضافة إلى أن هذه الدراسة ترصد ظاهرة شعرية تمثل التجديد في الشعر الأردني وتبرز الدور الذي اضطلع به الشعراء الأردنيون في حركة التجديد.

وأما الإطار الزمني لهذه الدراسة فقد ارتتأيت أن يبدأ منذ عام 1921م أي من سنة تأسيس إمارة شرق الأردن حتى وقت إعداد هذه الدراسة، فعام 1921م بعد بداية للنهاية الفكرية والأدبية التي شهدتها الأردن عامه.

والأهداف التي تطمح الدراسة للوصول إليها أهداف عديدة وقد ارتبط بعضها بالدواتع والأسباب التي وقفت وراء اختيارها، ولعل أهم هذه الأهداف أن تسهم الدراسة بسد ثغرة في الأدب الأردني الذي يشير النقاد كثيراً إلى قلة العناية به في مراكز البحث والجامعات، بالإضافة إلى القول بأن الحركة الشعرية في الأردن لم تسجل في دراسات وكتب تقترب من البحث الشامل الجاد ، وهذا ما لمسته أثناء بحثي في موضوع هذه الدراسة وقد كان من الصعوبات التي واجهتني.

لقد فطن كثير من شعرائنا المعاصرین إلى ما في اللغة من طاقات إيحائية كامنة وتوسلوا إليها بمطالعاتهم الكثيرة في نظريات الأدب المختلفة وقراءتهم المتنوعة في الإنتاج الشعري العالمي من أجل إغناء تجاربهم الفنية، ولذلك فقد دخل هذه اللغة الإيحائية بعض الغموض والغرابة خاصة إذا كانت مصادر الرموز غريبة عن المتلقى، وهو الأمر الذي يوسع الفجوة التي تفصل الشعر عن المتلقى؛ ولذا فقد سعت هذه الدراسة إلى تفسير بعض الرموز والعلامات والصور وتبين مقاصدها والبحث عن العلاقات التي تجمع بينها، ومن ثم كشف المقاصد والمغازي التي تكمن خلفها، وكذلك الكشف عن الحقول والأصول التي عاد إليها الشعراء عند استحضارهم لرموزهم، وتوضيح الرموز الغريبة التي استحضرت من مصادر لم يألفها القارئ وكذلك الرموز التي انحرفت عن دلالتها الأولى .

ومن دوافع هذه الدراسة أنه وعلى الرغم من أن جهود الباحثين قد تناولت هذا الاتجاه، ومع أن عدداً من الدراسات والأبحاث القيمة قد أنجز في إطار بحث صلة الشعر العربي المعاصر بالرمز وبالموروث القديم إلا أن النقد الحديث في الأردن لم يلتفت إلى هذه الظاهرة بالقدر الكافي ولم يولها العناية التي تستحقها، ولا نجد سوى بعض الإشارات والوقفات القصيرة التي وردت في كتب لم تخصن أصلاً لهذا الموضوع، ومن ذلك كتاب (الحركة الشعرية في الأردن) لمحمد عطيات، وكتاب (الشعر في الأردن وموقعه من حركة الشعر العربي) لمجموعة من الباحثين وكتاب (تحصيـب النـص) لـ محمدـ الجـازـريـ وـغـيرـهـ، ولـمـ أـجـدـ –ـ فـيـ حدـودـ عـلـمـيـ –ـ أحـدـ البـاحـثـيـنـ يـفـرـدـ كـتـابـاـ يـبـحـثـ فـيـ مـوـضـوـعـ (ـالـرـمـزـ فـيـ الشـعـرـ الـأـرـدـنـيـ الـمـعـاـصـرـ)، دراسة نظرية وتطبيقية، على أهميتها.

كما لم أجد من النقاد من عمد إلى دراسة تأثر الشعراء الأردنيين بالمذاهب الغربية والعوامل المؤثرة في الشعر الأردني التي أتاحت له التعرف على المذاهب الغربية إلا في دراسات قليلة وبصورة محدودة، ومن ذلك كتاب (الشعر في الأردن وموقعه من حركة الشعر العربي)، وكذلك كتاب (الحركة الأدبية في الأردن 1948-1967) لسمير قطامي، وقد حاولت في هذه الدراسة أن أشير إلى تأثر المذاهب الغربية وبخاصة الرمزية في الشعر العربي المعاصر والشعر الأردني منه والذي ربما تأثر بالمذاهب الغربية بصورة غير مباشرة وذلك عن طريق تأثيره بالشاعراء العرب الذين ظهرت بعض جوانب هذه المذاهب ومنها الرمزية في شعرهم .

لقد حاولت هذه الدراسة أن ترصد ظاهرة الرمز في الشعر الأردني وتدرسها دراسة تحليلية، وأن تضع اليد على أسرار التفكير الشعري والتعبير الفني عند أصحابه، فيسهل على القارئ فهم الشعر وتدوّقه.

أما عن منهج هذه الدراسة فقد شكل المنهج الفني التحليلي الأدوات المعرفية الرئيسة لهذه الدراسة وشغل هذا المنهج القسم الأعظم منها، وذلك لقربه من الموضوع ولكونه يتناسب ودراسة النصوص الأدبية .

ولقد حرصت الدراسة على معالجة نماذج الرمز في الشعر الأردني المعاصر على ضوء فكرة الإيحاء في المذهب الرمزي، وتطلب ذلك التفريق بين المذهب الرمزي عند الغربيين والرمز عند الشعراء العرب ومنهم الشعراء الأردنيين، الأمر الذي دعا إلى ضرورة الإشارة لأصل المذهب الرمزي وأثاره ورواسبه في الشعر العربي الحديث.

ولقد تناولت الدراسة الرمز الفني في الشعر من خلال نماذج عدّة من إبداع الشعراء الأردنيين في المراحل المختلفة بقصد التعرّف أكثر على طبيعة هذا الشعر وبيان الخصائص الرمزية والفنية الدقيقة وتحديد إيماءات هذا الشعر وتشخيصها والوقوف على مستوياته الرمزية والتعبيرية.

وتتناول هذه الدراسة عدّاً من الشعراء متفاوتـي الميول والاتجاهات والموافق والمستويات في الأردن، وليس من السهولة حصرـهم ضمن مذهب محدد أو مدرسة واحدة، فهـناك شـعـراء تقليـديـون شـكـلاً ومضـمونـاً وـهـنـاك مـجـدـدونـ فيـ الأـشكـالـ أوـ المـضـامـينـ.

ولا بد من الاحتراز في تقسيم الشعر إلى مدارس واتجاهات ثابتة محددة ، فقد يظهر في الـديـوانـ الوـاحـدـ اـتجـاهـاتـ فـنيـةـ مـتـعـدـدـةـ، وقد تكون القصيدة العمودية أكثر حداثة من قصيدة شـعـرـ التـفعـيلـةـ.

ولقد تناولت الرموز أينما وردت في الشعر مع مراعاة طريقة التعبير والدلـالـاتـ التي تتحققـهاـ ضمنـ السـيـاقـ الشـعـريـ، ولاـ بدـ منـ الإـشـارـةـ إلىـ أنـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ غـلـبـ عـلـيـهـاـ الاستـشـهـادـ بـنـصـوصـ مـنـ شـعـرـ التـفعـيلـةـ وـمـاـ ذـلـكـ إـلـاـ لـأـنـ الرـمـزـ يـكـثـرـ فـيـ هـذـاـ الشـعـرـ،ـ وـاعـتـمـدـتـ فـيـ تـحـدـيدـ نـوـعـ الرـمـزـ عـلـىـ الرـمـوزـ الـمحـورـيـةـ فـيـ النـصـوصـ،ـ وـهـيـ الرـمـوزـ الـتـيـ تـقـومـ عـلـىـ عـاـنـقـهاـ مـهـمـةـ إـيـصالـ الرـسـالـةـ إـلـىـ الـمـتـلـقـيـ؛ـ وـبـخـاصـةـ أـنـ النـصـوصـ كـانـتـ تـفـيـضـ بـرـمـوزـ عـدـيـدةـ مـسـاعـدـةـ مـهـمـتهاـ تـجـلـيـةـ الرـمـزـ الرـئـيـسـ وـإـظـهـارـ مـعـالـمـهـ.

إن مفهـومـ الرـمـزـ الفـنـيـ فـيـ الشـعـرـ لاـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ إـنـتـاجـ شـعـراءـ المـدـرـسـةـ الـغـرـبـيـةـ بلـ يـعـدـ الرـمـزـ الفـنـيـ سـابـقاـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـدـرـسـةـ فـقـدـ كـانـ الرـمـزـ أـحـدـ وـجـوهـ التـعبـيرـ فـيـ الشـعـرـ مـنـذـ

القديم، ولذلك فإن هذه الدراسة قصدت إلى دراسة الرمز الفني كما تجلى في الشعر الأردني المعاصر سواء أكان الشاعر على وعي بالمذهب الرمزي في الغرب أم لا . وقد استعانت الدراسة بعده من المصادر والمراجع، التي شملت الدواوين الشعرية المطبوعة إضافة إلى الدوريات العربية وال محلية وكذلك الصحف والرسائل الجامعية المخطوطة، ومن أهم الكتب التي استعانت بها كتاب (الرمز والرمزية في الشعر المعاصر) لمحمد فتوح أحمد و (الرمزية في الأدب العربي) لدرويش الجندي، و (الرمزية والسرالية في الشعر الغربي والعربي) لإيليا الحاوي، ومن الكتب التي استفدت منها في المنهج كتاب (الرموز التراثية العربية في الشعر العربي الحديث) لخالد الكركي و (المضامين التراثية في الشعر الأردني المعاصر) ليوسف أبو صبيح وغيرهما.

ومن الصعوبات التي واجهتني في إعدادي لهذه الدراسة، عدم وجود دراسات مستقلة تتناول المناهج الأدبية في الشعر الأردني وكذلك عدم وجود دراسات في الشعر الأردني تتناول الرموز الطبيعية مثل النباتية و الحيوانية و فصول السنة وكذلك الرموز اللونية، ومن الصعوبات كذلك وجود نصوص شعرية غالب عليها الغموض والتعميمية حتى يكاد لا يبين ما وراءها فتطلب منا ذلك إغفالها مع ما فيها من رموز كان يمكن أن تثرى الدراسة لو لم يكن الغموض سمتها.

وقد جاءت هذه الدراسة في تمهيد و فصلين وخاتمة؛ تناولت في التمهيد دلالة الرمز في المعاجم العربية ودلاته المذهبية و الفنية المعاصرة، وأشارت في هذا السياق إلى أبرز المستويات التي جاء فيها الرمز؛ وهي المستوى العام واللغوي والنفسي والأدبي. أما الفصل الأول فقد قسمته إلى ثلاثة مباحث، المبحث الأول عرضت فيه إلى تاريخ الحركة الرمزية وموقع الرمزية بين المذاهب الأدبية، وكذلك تناولت الأثر الذي تركته الرمزية في الأدب والحياة، وبحثت خصائص الرمزية فضلاً عن ذكر أبرز الأسس الفنية التي تقوم عليها.

وفي المبحث الثاني تناولت أثر الرمزية في الشعر العربي المعاصر ونظرة الشعراء العرب تجاه هذا المذهب، ثم عرضت إلى أبرز الفروق بين الرمز عند الغربيين والرمز عند الشعراء العرب وأهم المصادر التي استقى منها الشعراء رموزهم.

وفي المبحث الثالث، تناولت الرمز في الشعر الأردني، وعرضت فيه إلى حركة التجديد في هذا الشعر، وحاولت أن أبين أثر التيارات التجددية والمذاهب الغربية في حركة الشعر الأردني، وكذلك أشرت إلى العلاقة التي تربط الشعر الأردني بالشعر العربي المعاصر .

أما الفصل الثاني فقد تضمن دراسة نظرية وتطبيقية، وجاء في ثلاثة مباحث؛ في المبحث الأول تناولت الصورة الرمزية؛ أنواعها وتطورها، ثم عرضت لطائفة من الصور الرمزية التي ظهرت في الشعر الأردني، وفي المبحث الثاني تناولت بعضًا من الظواهر والأساليب الرمزية والتعبيرية، كرمذية التقابل والتضاد والبناء الدرامي الرمزي، وفي المبحث الثالث تناولت غموض الرمز في الشعر الأردني، وفي هذا المبحث تناولت مفهوم غموض الرمز وكذلك الفرق بين الغموض والإبهام وأسباب الغموض ومعوقات التلقي ثم عرضت إلى صور من غموض الرمز في الشعر الأردني. في الفصل الثالث تناولت أنواع الرمز في الشعر الأردني وهي؛ أولاً: رمزية الطبيعة وتضمنت العناوين التالية، رموز فصول السنة ورمز الماء ومتعلقاته والرموز الحيوانية والرموز النباتية ورموز الطبيعة الأخرى، ثانياً: الرمز الشخصي وتضمن رمزية المرأة ورمز الفكرة والتجربة ورمزية المكان، ثالثاً: الرمز الأسطوري وتضمن الرموز الأسطورية اليونانية والرومانية ورموز الخصب والبعث والرموز المتصلة بحياة العرب في الجاهلية، رابعاً: الرمز التاريخي وتضمن رمز الأبطال والقادة ورموز الثورة والتمرد ورموز الشر والغدر، خامساً: الرمز الشعبي، وقد تضمن الرموز المستمدة من الحكايات الشعبية التي من أبرزها قصص ألف ليلة وليلة، سادساً: الرمز الديني وتضمن رموز الأنبياء والقصص المتصلة بحياتهم، سابعاً: الرمز الصوفي، وقد تضمن رموز الشخصيات الصوفية والمعتقدات والرموز والألفاظ الصوفية، ثامناً: الرمز الأدبي

وتضمن رموز الشعراء الجاهليين وقصصهم ورموز الشعراء الأمويين والعباسيين ورموز الشعر والأمثال، تاسعاً : الرمز اللوني وقد تضمن رمز اللون المفرد واللون المركب، وعرض لأبرز الدلالات الإيحائية التي تتركها الألوان.

وختاماً فإنني أحمد الله ربِي الذي كرمني بفضله وأعانني على حمل أعباء هذه الدراسة، كما لا يسعني إلا أن أتوجه بجزيل الشكر وعظيم التقدير إلى أستاذِي الفاضل الأستاذ الدكتور محمد المجالي الذي كان خير معين لي منذ خطواتي الأولى مع البحث العلمي فقد منحني من وقته وعلمه، وأحاطني بد茅ة أخلاقه وكريم خصاله .

ولا أنسى أنأشكر أستاذِي الأفضل في جامعة مؤتة فقد كانوا خير عنوان لي أثناء فترة دراستي وأفادوني من علمهم الشيء الكثير .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، آملأ أن يكون في هذا العمل بعض مما يحتاج إليه الشعر الأردني من دراسات وأبحاث لا زالت تنتظر من ينهض ليعين على حمل أعبائها واستجلاء مراميها وظواهرها الفنية.

وأخيراً فإنني لا أبرئ هذه الدراسة من الخطأ والزلل، فما هي سوى محاولة متواضعة أرجو بها خدمة وطني وأمتى مستلهما قوله تعالى «وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون»، سائلاً الله العلي القدير أن يوفقنا جميعاً إلى طريق الرشاد، فهو حسبي عليه توكلت وإليه أنيب.

1.2 التمهيد

الرمز .. مفهومه ومعناه

تعرض مصطلح الرمز لكثير من الاضطراب والتناقض والعمومية ووردت له تعریفات عديدة، فإذا نظرنا في الكلمة وجدنا أن "أصل مادة رمز (Symbol)" في اللغة اليونانية هو (Sumbolein) التي تعنى الحذر والتقدیر، وهي مؤلفة من الكلمة (Sum) بمعنى مع و (Boleine) بمعنى (حرز)(1)، الكلمة رمز مشتقة من الفعل اليوناني الذي يعني "ألقى في الوقت نفسه.. أي الجمع في حركة واحدة بين الإشارة والشيء المشار إليه"(2)،

وال فعل اليوناني يوحى بأن فكرة التشابه بين الإشارة وما تشير إليه عنصر أصيل في بناء الرمز، وهذا يجعل الرمز يعني "أن شيئاً ما يشير إلى شيء آخر مع عدم إغفال مستوى الدلالة الحقيقية فيه"(3).

وإذا تتبعنا الكلمة عند المعجميين العرب القدماء فإننا نجد هم يتشاربون في تحديد دلالته حيث نجد الفراهيدي يذكر أن "الرمز باللسان، الصوت الخفي، ويكون الرمز الإيماء بالحاجب بلا كلام ومثله الهمس"(4)، أما ابن دريد فهو يرى أن الرمز هو "الإيحاء والإيماء، رمز يرمز رمزاً وفي التنزيل ((إلا رمزاً))(5) أي إشارة، والله أعلم"(6)، والرمز عند الأزهري هو "تحريك الشفتين باللفظ من غير إيانة بصوت، إنما هو إشارة بالشفتين وقيل إن الرمز إشارة بالعينين وال حاجبين والفم، والرمز في اللغة كل ما أشرت إليه مما بيان بلفظ بأي شيء أشرت إليه بيد أو بعين"(7)، وجاء في اللسان أن الرمز هو تصويب خفي باللسان كالهمس، ويكون تحريك الشفتين بكلام غير مفهوم باللفظ من غير إيانة بصوت إنما هو إشارة بالشفتين وقيل الرمز إشارة وإيماء بالعينين وال حاجبين والشفتين والفم، والرمز في اللغة كل ما أشرت إليه مما بيان بلفظ بأي شيء أشرت إليه بيد أو بعين"(8)، وبيدو ابن منظور قد حوى في تعريفه كل ما ورد عند المعاجم السابقة له.

ولم يخرج معنى الرمز عن هذا في الصحاح حيث جاء فيه.. "الرمز الإشارة والإيماء بالشفتين والحاجب"(9)، والرمز في تفسير الطبرى أن يشير بيده أو رأسه ولا يتكلم(10)، وفي فتح القدير للشوكانى "الرمز في اللغة الإيماء بالشفتين أو العينين أو الحاجبين أو اليدين، وأصله الحركة"(11).

وعند البلاغيين العرب نجد قدامة بن جعفر يتحدث عن الرمز فيقول "هو ما أخفى من الكلام"(12)، ورأى أنه "إنما يستعمل المتكلم الرمز في كلامه فيما يريد طيه عن كافة الناس والإفضاء به إلى بعضهم فيجعل الكلمة أو الحرف اسمًا من أسماء الطير أو الوحش أو سائر الأجناس أو حرفاً من حروف المعجم ويطلع على ذلك الموضع من

يريد إفهامه"(13)، ويقول في تعريف الإشارة "أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معانٍ كثيرة بإيماء إليها أو لمحـة تدل عليها"(14).

ويدخل ابن رشيق الرمز في باب الإشارة فيقول إن الرمز هو "الكلام الخفي الذي لا يكاد يفهم، ثم استعمل حتى صار الإشارة"(15)، ويعرف ابن رشيق الإشارة الأدبية فيقول "وهي في كل نوع من الكلام لمحـة دالة واختصار وتلويح يعرف مجملـاً، ومعناه بعيد من ظاهر لفظه"(16)، وقد ذكر للإشارة أنواعـاً من بينها الرمز ويرى أن أصلـه الكلام الخفي الذي لا يكاد يفهم، وأنه استعمل حتى صار الإشارة أو نوعـاً منها.

ومن ذلك كله نجد أن مفهوم الرمز عند العرب يتركز في أنه تعبير إشاري، إما بصوت خفي أو بحركة عضو كالحاجب أو الشفتين أو العينين أو الفم أو اليد(17)، وقد يكون تعبيراً لفظياً (لفظة مفردة، جملة، مثل، حكاية)، له جانبان: جلي وخفي ظاهر وباطن والمعنى الباطن هو المقصود، ويتمكن القارئ من كشفه من خلال وسائل أو إشارات، ومعرفة المرموز إليه تحتاج إلى ذكاء وفطنة(18)، والرمز الذي هو بمعنى الإشارة طريق من طرق الدلالة ذلك أنها تصاحب الكلام فتساعد على البيان والإفصاح. أما في المعاجم الحديثة فقد وردت كلمة الرمز بدلالة جديدة بعيدة عن المعنى الإشاري، فقد ذكر المستشرق الهولندي دوزي في تكميلـة المعاجم العربية "رمز : أومـا وأشار ولم يصرـح، وهي من صرـح ومنه قصيدة مرموزة وهي يومـئ فيها إلى الأشخاص والأشيـاء إيمـاء خـفـيـا...ورـمز : كـنـايـة تـلمـيـحـ مـجازـ استـعـارـةـ وـحـكـمـةـ وـمـثـلـ يـعـبرـانـ عنـ فـكـرـةـ أوـ عـاطـفـةـ تـلـمـيـحاـ، وـرـمـزـ رـقـمـ، عـلـامـةـ، وـرـمـزـيـ مـجازـيـ استـعـارـيـ تصـوـفـيـ"(19).

وعرف معجم مصطلحـات الأدب الرمز بما ملخصـه أنه "كل ما يحل محل شيء آخر في الدلالة عليها ليس بطريقـ المطابقة التامة وإنما بالإيحـاء أو بـوجود عـلاقـة عـرضـية أو مـتعـارـفـ علىـهاـ، وـعادـةـ يـكونـ الرـمـزـ بـهـذاـ المعـنىـ شيئاـ مـلـمـوسـاـ يـحلـ محلـ المـجـرـدـ...ـوـقدـ اـتفـقـ الـعـلـمـاءـ الـمـحـدـثـونـ عـلـىـ التـميـزـ بـيـنـ الرـمـزـ وـالـعـلـاقـةـ أوـ الإـشـارـةـ فالـرـمـزـ يـسـتـعـمـلـ فـيـ أغـراضـ مـخـتـلـفةـ وـتـلـعـبـ الـعـوـامـلـ الـنـفـسـيـةـ دـورـاـ هـاماـ فـيـ تحـدـيدـ دـلـالـتـهـ...ـكـمـاـ أـنـ الرـمـزـ

يشمل كل أنواع المجاز المرسل والتشبيه والاستعارة بما فيها من علاقات دلالية معقدة بين الأشياء بعضها ببعض"(20).

أما علماء الأنثربولوجيا فإنهم لم يصلوا إلى تعريف دقيق لكلمة رمز أو رمزية بحيث يكون مقبولاً لديهم جميعاً ، وتنوع استخدامهم لكلمة رمز ورمزية وبعبارة مختلفة أدى إلى كثير من الاضطراب(21)، وربما كان هذا الاضطراب والتناقض منهم من خلال تعرض الرمز الأدبي لما تتعرض له بعض المصطلحات أحياناً من النظر إليها بمقاييس ليست من طبيعتها(22).

ويقسم الرمز إلى مستويات عديدة، هي المستوى العام والمستوى اللغوي والمستوى النفسي والمستوى الأدبي .

أما المستوى العام فهو المعنى العام الذي عرفته دلالة الرمز ، وقد قسم بيفان الرموز إلى نوعين ؛الرمز الاصطلاحي وهو نوع من الإشارات المتواضع عليها كالكلمات باعتبارها رموزاً لدلائلها، وهذه الإشارات أساسها الاصطلاح ، ولا تقوم على التشابه الكامن بين حقائق الأشياء على ما هو شأن الرموز(23)، والثاني الرمز الإنسائي ويقصد به نوعاً من الرموز لم يسبق التواضع عليه وهذا النوع يستمد نماذجه من مستوى الواقع اليومية(24).

وهناك الرمز بمفهومه اللغوي؛ ويعد أرسطو أقدم من تناول الرمز وعنه أن الكلمات رموز لمعاني الأشياء الحسية ثم الأشياء التجريدية المتعلقة بمرتبة أعلى من مرتبة الحس..فيقول "الكلمات المنطقية رموز لحالات النفس ، والكلمات المكتوبة رموز للكلمات المنطقية"(25).

ولقد نبهت الدراسات السيميولوجية إلى قيمة الرمز اللغوي في الكلام، فقد قسم علماء اللغة اللغة إلى مستويين هما : اللغة باعتبارها نظاماً مجرداً، والكلام باعتباره تحقيقاً للغة(26)، ويقسم ستيفن أولمان الرموز إلى تقليدية كالكلمات منطقية ومكتوبة ورموز طبيعية وهي التي تتمتع بنوع من الصلة الذاتية بالشيء الذي ترمز إليه(27).

ويشير رولان بارت إلى ما يسمى بدرجة الصفر في الكتابة؛ وفي درجة الصفر لا تتجاوز الكلمة دلالة المفردة بزيادة أو نقصان، وهذا يختلف على مستوى الشعر فالشاعر لا يخرج عن الدلالة المعجمية تماماً أو يلغيها وينفي أي أثر لها بل إنه يحتفظ بقدر معقول من الأساس الدلالي للرمز اللغوي الموظف شعرياً(28).

أما المستوى النفسي فهو يشير إلى أن قيمة الرمز إنما تكمن في مدى دلالته على الرغبات المكتوبة في اللاشعور نتيجة الرقابة الاجتماعية الأخلاقية، ويقول فرويد إن الرمز نتاج الخيال اللأشوري، وأنه أولي يشبه صور التراث والأسطورة(29)، أما كارل يونج فهو يرى أن الرمز مستمد من اللاشعور والشعور ممترجين.. ويفرق بين الرمز والإشارة ذلك أن الإشارة تعبير عن شيء معروف ومعالمه محددة في وضوح(30)، ويرى يونج أن الرمز "وسيلة إدراك ما لا يستطيع التعبير عنه بغيره"، فهو أفضل طريقة ممكنة للتعبير عن شيء لا يوجد له أي معادل لفظي، هو بديل عن شيء يصعب تناوله في ذاته"(31).

ويعرف الرمز وفق المستوى النفسي بأنه "أفضل طريقة للإفشاء بما لا يمكن التعبير عنه، وهو معين لا يناسب للغموض والإيحاء بل والتناقض كذلك"(32).

وبالنسبة للمستوى الأدبي، فقد كان جوته الألماني أول من حدد بطريقة أدبية وحديثة مفهوم الرمز وهو ينظر إليه على أنه "امتزاج للذات بالموضوع والفنان بالطبيعة"(33)، ويعرف الرمز في الحقل الأدبي بأنه "الإشارة بكلمة تدل على محسوس أو غير محسوس ، إلى معنى غير محدد بدقة.. ووظيفة الرمز هي إيصال بعض المفاهيم إلى الوجдан بأسلوب خاص لاستحالة إيصالها بأسلوب مباشر مألف"(34)، والرمز الأدبي تركيب أدبي يستلزم مستويين: مستوى الصور الحسية التي تؤخذ قالباً للرمز ومستوى الحالات المعنوية التي نرمز إليها بهذه الصور الحسية، والمعول في تكوين الرمز على وجود علاقة تربط بين هذين المستويين بحيث إذا تحققت الصورة الحسية أثارت تلك الحالات المعنوية التي ترمز إليها... ولكن هذه العلاقة لا تعتمد على وجه الشبه الحسي بين الرمز والمرموز ، فالرموز ليس شيئاً حسياً وإنما هو حالة تجريدية.. وهي

بالأحرى علاقة حدسية وليس تقريرية واضحة، وهي علاقة ذاتية تتجلّى فيها الصلة بين الذات والأشياء لا الأشياء ببعضها" (35).

وبالرغم من المجالات الواسعة جداً التي تستعمل فيها كلمة الرمز والرمزيّة فإنه يمكن تلخيص ماهية الرمزيّة بأنّها "في إدراك أن شيئاً ما يقف بدليلاً عن شيء آخر أو يحل محله أو يمثله بحيث تكون العلاقة بين الاثنين هي علاقة الخاص بالعام أو المحسوس العياني بالمفرد، وذلك على اعتبار الرمز شيئاً له وجود حقيقي مشخص إلا أنه يرمز إلى فكرة أو معنى محدد" (36).

إن الرمزيّة بمفهومها عند الغربيين توحّي ولا تخبر ويتمثل جوهرها في الإيمان بعالم من الجمال المثالي يمكن الوصول إليه عن طريق الفن، ومن هنا فقد انكر الرمزيون درة اللغة على نقل الحقائق إلى الناس، وقالوا إنها ليست إلا رموزاً تعمل على إشارة الصور الذهنية التي يتلقاها الإنسان من الخارج، ولذلك فإن اللغة ليست وسيلة لنقل المعاني المحددة، وإنما هي وسيلة إلى الإيحاء لا غير (37).

ومن جملة التعريفات العديدة والكثيرة للرمز يظهر أن الوعي بالرمز يمر بمرحلتين هما: مرحلة العطاء المباشر الذي يقدمه الرمز، وعناصره مستمدّة من الواقع، وألفاظه وعلاقاته اللغوية ذات دلالات سابقة، ومرحلة تلقي الإيحاء الرمزي والاستسلام له، الرمز ليس محاكاة للواقع الجامد بل هو استكناه له وتحطيم علاقات الطبيعة حتى تغدو فكرة مجردة من أوشاب المادة (38).

1. 3 الرمزيّة بين المذاهب الأدبية..

أ. تاريخ الحركة الرمزيّة

يعرف المذهب الأدبي بأنه "تيار عام يفرضه العصر على كتابه ومفكريه ليعبروا عنه تعبيراً يلتقي فيه الاقتناع الداخلي بقيم ذلك العصر ايماناً بها أو رفضاً لها" (39)، وتعود عموميتها من عمومية تشابه الحالة النفسيّة التي يمثّلها عند أبناء المجتمع الواحد،

وما تشابه الأفكار والمعاني والمبادئ عند أدباء مذهب معين إلا من واقع إحساسهم العام بمعطيات العصر والمجتمع.

ولا بد قبل الحديث عن المذهب الرمزي من أن نتحدث عن المذاهب الأدبية التي سبقته، ولعل أقدم المذاهب الأدبية المعروفة هو المذهب الكلاسيكي، والكلاسيكية كانت تعبيراً عن الفكر الاستقرائي في الحضارة الأوروبية، وقد آمنت الكلاسيكية بالنزعة العقلية، وهي نزعة دوجماتية تتخذ العقل وسيلة لتقرير ما هو كائن بالفعل من مواصفات اجتماعية وخلقية(40).

لقد مهد الإيطاليون لظهور الكلاسيكية من خلال ترجمة (فن الشعر) لأرسطو ثم "فن الشعر" لهراس، وذلك في القرن السادس عشر، وبعد ذلك بقرن كانت فرنسا تحضن هذا المذهب وتمده بالصيغة المذهبية لينتقل منها إلى إنجلترا وألمانيا.

وقد نظرت الكلاسيكية إلى الأدب اليونانية واللاتينية على أنها المثل الأعلى في الفن الأدبي، ومظهر الكمال في الموضوع والشكل والصور والتقاليد الأدبية بوجه عام، ومن أجل ذلك كان الكلاسيكيون يحتذون هذا الأدب ويسجون على منواله فكان أدبهم يعتمد على العقل ويفحّمه(41)، وكذلك يمتاز أدبهم باحترام قواعد اللغة وأصولها كما استقر عليها العرف وقُنِن لها النهاة (42)، وبالتزام قواعد المسرح القديم ومنها التزام الوحدات الثلاث (الزمان والمكان والعمل).

والكلاسيكية تفضل الصنعة على العبرية ولا تهتم بالموضوعات الاجتماعية أو السياسية أو الطبيعية وإنما تهتم بالإنسان لا من خلقه ومحنته ومصيره، بل من حيث إنّه نمط من الكائنات تتمثل فيه طبيعة خاصة وأهواء معينة تشيع في أفراده وبني جنسه، فهم يعمدون إلى تصوير نماذج بشرية لا شخصيات معينة(43).

أما الرومانтика فقد ظهرت في القرن الثامن عشر وكانت ثورة ضد الكلاسيكية في جانبها الإنساني والأدبي، فبعثت بذورها الأولى في إنجلترا وهي تتمثل في مسرحيات شكسبير التي خرج بها على القواعد المسرحية الابداعية لدى الكلاسيكيين، ثم انتقلت

الرومانтика إلى ألمانيا، أما في فرنسا فقد مهد جان جاك روسو لها بالثورة على جميع القيود ودعوه العودة إلى الطبيعة والفطرة(44).

لقد كانت الرومانтика تمرداً على الخضوع الكلاسيكي لسيطرة العقل واستسلاماً لما يوحيه القلب (منبع الإلهام) وكانت ثورة على الموصفات الاجتماعية والخلفية والفكرية التي كانت الكلاسيكية تعبيراً عنها(45).

في أواسط القرن التاسع عشر أفلت زمام المجتمع من الأدب إلى العلم وجنت الأحداث السياسية بالعقل نحو المادية، وبدأ رد الفعل ضد الإنسان الرومانتيكي ليحل محله الإنسان الواقعي وتضاعلت المثالية الصوفية.

انهار المذهب الواقعي وواكب ذلك ظهور مذهب جديد بدأ بواكيه على يد شارل بودلير في ديوانه "أزهار الشر"، وبعد بودلير رائداً للرمزية في فرنسا، ويرى نقولا فياض أنه في ديوانه يتناول موضوعات الألم والشقاء والحب والإثم والسخط والخمرة والأفيون، وهي مرآة لشتي نزعاته وخواطره، وقد أجاد التعبير عنها في صور تجمع بين العطور والموسيقى والألوان(46)، لقد اهتدى بودلير إلى فكرة التالف بين مختلف مظاهر الكون وجمعها في نظرية العلاقات، ففي ديوانه يورد قصيدة بعنوان "العلاقات" يقول فيها.. "الطبيعة هيكل ذو أعمدة حية تتبعث منها كلمات غامضة، فالإنسان يسير فيها بين غابات من الرموز تراقبه بنظرات إنسانية حية، وتنجذب الألوان والعطور والأصوات كما تلتقي الأصداء من بعيد في وحدة مظلمة عميقة واسعة كالليل والضياء"(47).

والحقيقة أن الرمزية وجدت قبل بودلير بكثير؛ فما كوين يرد جذور الترميز إلى الإغريق والرومان ويرى أنه قد "ظهرت هذه الجذور فلسفية لاهوتية أكثر منها أدبية بل ربما كانت دينية أكثر من أي شيء آخر"(48)، ويرى منظرو الرمزية أنه "قد تكون الأسطورة المادة الأولى للرمز، لأن التعبير تحقق خلالها من خلال الأحداث والحسينيات التي نأت عن دلالتها المباشرة وتبطنت بالدلالة الداخلية"(49).

وترجع بعض المصادر بداية الحركة الرمزية إلى عام 1885م حيث ظهر فيه أشهر شعراء الرمزية من أمثال "رامبو وكربيير ومalarميه وروبنباخ وفرهيرن وجيان مورياس، وفي هذه السنة نشر لافورج ورجنر وفلي وجرفن مؤلفاتهم الأولى، ثم تبعهم في ذلك "دي جورمونت" سنة 1886م ومتلنك سنة 1889م وكلوديل سنة 1890م وروبرت دي مونتسكيي سنة 1893م،(50).

ومن أشهر الشعراء الرمزيين إضافة إلى بودلير ملارميه، وتراجع أهمية ملارميه إلى كون الرمزية قد وصلت على يده إلى نهاية الشوط من التحديد والتعقيد وإليه يرجع الفضل في طبع الرمزية بالطابع النظري الكامل فهو الذي أمد الفرنسيين بنظرية بنظرتهم الجمالية وبالنماذج الكاملة للأسلوب الشعري الرفيع(51).

لقد جاءت الرمزية رد فعل على الرومانسية والواقعية، ويوضح هنري بريمون صاحب كتاب "الشعر الصافي"، وأحد تلامذة الرمزية الاميين ذلك بقوله "عند الرمزيين ميل سعيد إلى الانعتاق من القوالب الجامدة، من تصوير الواقعيين والأساليب الخطابية التي لم يستطع التخلص منها الرومانطيقيون"(52).

وقد تتبه أنصار الرمزية وأعلامها إلى ضرورة أن يأتوا بشيء مختلف عما جاء به الرومانسيون على صعيد التجديد في اللغة والأسلوب ، فبودلير يقول "إن عدداً من الشعراء المشهورين المجيدين تقاسموا معظم مناطق الشعر المزدهرة فيما بينهم، فعلى أن أضع غير ما وضعوا"(53)، وما يدل على كيفية خروج الرمزيين على الأسلوب قول لانسون "لم يكن الرمزيون بصدق جمع الكلمات وفقاً للمنطق لكي يحققوا معنى يستطيع جميع الناس إدراكه، وإنما كانوا يجمعونها بحسب الإحساس، لكي يبرزوا خاطراً أدركه الشاعر وحده"(54)، ومن هنا كان إسقاطهم لبعض الروابط الأسلوبية، واكتفاءهم من الجملة بمراتز الإيحاء فيها، فأهملوا حروف التشبيه وبعض حروف الوصل وبدلوا في استعمال أدوات أخرى، كما هزوا رتابة الجملة اللغوية فقدموا فيها وأخرروا على نحو تبدو فيه الكلمات وكأنها نثرت نثراً عفويًا بينما تخضع لنظام واع دقيق..على القارئ لكي يكتشفه أن يبذل نظير جهد الشاعر"(55).

ويعد جيان مورياس أول من أطلق على هذا الاتجاه اسم الرمزية، وعمم هذه التسمية مشيراً إلى أنها التسمية الوحيدة التي تطابق النزعة الفنية الجديدة، وقال إن ما يجمع الرمزيين عدا حبهم للفن والعطف على المغمورين من الشعرا هو الثورة على بعض العرف الذي كان سائداً من قبل فقد رفضوا استعمال الشعر للخير وأبوا الكتابة بلغة واضحة مفهومة نزولاً على جهل القارئ، وسخطوا على الابتذال الذي ترددت فيه الطبيعية(56).

ولقد حاول البعض تحديد الفترة التي عاشتها الرمزية فتحدها الموسوعة البريطانية بأربعين سنة ظلت فيها مسيطرة على الأدب الفرنسي أي من (1880م - 1920م)(57). الواقع أن الرمزية لم تتوقف عند هذا التاريخ ولكنها لم تبق على الصورة التي أرادها لها أنصارها وشعراؤها ولم يعش ما تفرع عنها من أشكال متطرفة، وتخلت الرمزية عن تعسفها وجمودها واعتزلتها الحياة، ولم يزل فيها شعاع يتسلل إلى أدب المعاصرين في فرنسا وفي بعض البلاد الغربية الأخرى(58).

II. أثر الرمزية في الأدب والحياة..

ولقد اختلفت الآراء في الرمزية وطبيعتها وتأثيرها في الأدب والحياة؛ ففي السنوات العشرين الأخيرة من القرن التاسع عشر كان الأدب الرمزي يوصف بأنه يحوي كل ما هو كآبة وسام من الحياة وابتعاد عن الناس ومناهضة للحضارة التكنولوجية المتهمة بالمالدية، ولم يكن بلد أثرت به الرمزية كما في روسيا ذلك أن الرمزية كانت تعني لهم الصوفية وملحقة الغرابة والميل إلى المرض والنفسية والاضطراب النفسي(59)، وفي مقدمة ديوان (أزهار الشر) يقول إبراهيم ناجي إن "شعراء المدرسة الرمزية في فرنسا لم يكن أحد منهم يخلو من عقد نفسية، وقد يكون استعمال اللفظ الملتوي والتعيمية، من ظواهر العقد النفسية فإذا بولغ فيها فهي مرض حقيقي "(60)، ثم تطورت النظرة نحو الرمزية؛ وبعد الحرب العالمية الأولى شهدت كل أوروبا وعلى رأس هؤلاء فرنسا تجديداً في الأفكار والوعي الأدبي، ووصل الأمر إلى اعتبار الأدب الرمزي

مظهراً من مظاهر قوى التحرر والتجديد الكبرى(61)، ويرى إيليا الحاوي أن "للرمزيين موقف ما ورأي شبه ديني من حيث الجوهر، وهو المذهب الأفلاطوني القديم، أعادوا بعثه من المعاناة وشعورهم بقصور الأداء واللغة والإمكانية التعبيرية والتصويرية في الإنسان، غاية الشعر ليست الطرب والزهو والترنح والداعوى والتبرير ولا الدوى، غايتها الحقيقة الكلية والشموليّة التي أوفت إلى أقصى أبعادها، فكأنها الذروة التي يمكن أن يدركها الإنسان في الوجود"(62)، ولقد وصفت آنا بلكيان الرمزية بأنها "حركة أثرت في الكتابة الشعرية والموافق الفلسفية لزمن أطول من الرومانسية وأكثر، وأحاطت بالأدب بطريقة أشمل من أي حركة سابقة"(63)، وترى بلكيان "أن الرمزية الفرنسية قامت بالدور الفعال النشط في الآداب القومية الأخرى، ولكن أصحابها تغير وتحول بتأثير الأساطير المحلية والأعراف الأسلوبية، والحق أن الرمزية أصبحت عاملاً ضرورياً لفهم التطورات الشعرية المفترضة في أي أدب قومي في هذه الفترة"(64).

ومن أبرز الخصائص التي تميز بها الرمزية ..

أ- انتقاء الواقع والتحرى عن الروح في قلبه أو فيما دونه ، إذ أن النزعة الرمزية ظهرت من خلال التأمل بالمظاهر ومقارنتها بالذات الإنسانية واكتشاف الحقائق الفعلية الكامنة فيها.. فالشاعر الرمزي "لا ينقل عالم المادة ولا يحفل باللون المحلي، بل إنه يصور عالماً خاصاً ليس مادياً ولا نفسياً وإنما هو عالم تألف فيه هذان العالمان"(65).

ب- نظرية تبادل الحواس

وقد قال بها بودلير ثم تبعه بها مالارمية ، فالرمزيون يرون أن كافة الحواس تستطيع أن توجد وقعاً نفسياً موحداً، وقد عبر الرمزيون بالألوان والروائح والأصوات عن الفكر "(66)، وقد شكلت نظرية العلاقات أو التراسل كما قررها بودلير جوهر الفلسفة الرمزية، وفيها تتحول مظاهر الطبيعة الصامتة إلى رموز ذات معطيات حية ويؤدي الصوت وقعاً نفسياً شبيهاً بذلك الذي يوحى العطر أو اللون، مما يكشف عن تلك الوحدة الشاملة التي تربط بين نثريات الطبيعة(67)، فالرمزيون وفي مقدمتهم بودلير يرون أن الانفعالات التي تعكسها الحواس قد تتشابه من حيث وقوعها النفسي ، فقد يترك

الصوت أثراً شبيهاً بذلك الذي يترك اللون أو تخلفه الرائحة، ومن ثم يصبح طبيعياً أن تتبادل المحسوسات، فتوصف معطيات حاسة بأوصاف حاسة أخرى.

جـ- رفض اعتبار الرمز تشبيهاً أو استعارة أو كناية.

فالرمزيون يرون أنه مهما كانت حالة التشبيه فإنه يظل قائماً على الافتراض والجزئية؛ فالرمز يدلي الحقيقة إلى الحواس والفهم، لكنه لا قبل له بنقلها هي بذاتها على ما تتطوّي عليه من لبس وغموض، وكذلك فالاستعارة والكناية تظلان قاصرتين عن تحقيق ذلك أيضاً(68).

دـ- رفض الفكر والإيمان بالصورة الرمزية .

يرفض الرمزيون الفكرة ويعدونها أداة ونتيجة ذهنية في العقل المتهاون الذي توقف عن المعاناة والاتحاد في ذات الكون ليقف خارجها(69)، والصورة الرمزية التي يؤمنون بها ليست هي الصورة التشبيهية ولا المتولدة من الاستعارة وإنما هي الصورة الرمزية المثلثي، هي الصورة الإبداعية التي تستحضر غيب النفس والوجود، وهي التي توحي بيقينها المبرم وتحتمه في النفس دون أن تقوى النفس على فهمه(70)، وتكون الصورة الرمزية في حالتين ..إما مظهراً مادياً مبتدعاً للتعبير عن حال نفسية وإما حال نفسية تقمص إهابها في العالم المادي.

هـ- الميل إلى الغموض والابتعاد عن الوضوح وعن الإبهام.

والغموض هنا ليس التعمية، وليس تمويه المعنى وإخفاء قرائنه(71)، والرمزيون يرون أن التجربة تكون قابلة للإبداع الشعري ما دامت في حالة غموض، وأما إذا تحولت إلى أفكار تفهم ومعان تنضح فإنها تكون قد نزحت عن الحالة الشعرية وسقطت إلى الحالة النثرية(72)، والمذهب الرمزي ينكر على اللغة العادية القدرة على نقل حقائق الأشياء لذلك "يتخذ فيه الغموض والإيحاء أسلوباً لتجسيد ما تتم عنه النفس من أعمق وعوالم بعيدة"(73).

وعن هذا الغموض يقول فرلين "المعاني الخفية كالعينين الجميلتين تلمعان من وراء النقاب"(74)، وبودلير يشير إلى الميل نحو الغموض في الشعر الرمزي فيقول "شيان

يتطلبهما الشعر، مقدار من التنسيق والتأليف ومقدار من الروح الإيحائي أو الغموض يشبه مجرى خفياً لفكرة غير ظاهرة ولا محدودة، والشعر الزائف هو الذي يتضمن إفراطاً في التعبير عن المعنى، بدلاً من عرضه بصورة مبرقة وبهذا يتحول الشعر إلى نثر (75)، ويؤكد مالارميه أن الشعر الرمزي يجب أن يحمل لغزاً، وهذا الشعر موجود للنخبة (76)، ويوضح هنري بريمون أهمية الغموض في الرمز فيقول إن "القصيدة معنيين المعنى المباشر وهو نثر القصيدة أو جزؤها الكدر والمعنى الذي يفيض أو يستقطر من الأبيات وهو المعنى الأهم الذي لا يفهمه إلا شاعر أو أشخاصه، المعنى السري الذي لا يمكن إيضاحه أو حصره" (77)، وغموض التعبير في تلك الحالة راجع إلى غموض موضوعه؛ والغموض عندئذ يتتيح المجال للذة الكشف التدريجي كما يرى مالارميه في قوله "تعيّنك للشيء هو حذف ثلاثة أرباع لذته، لأن اللذة الحقيقية تكمن في الاستكشاف التدريجي" (78).

إن الرمز الفني ليس ستراً للمعنى المقصود بقدر ما هو دعوة للمتلقي كي يكتشف بنفسه كل إيحاءات الرمز اكتشافاً يتفاوت فيه الناس قوة وعمقاً بمقدار ثقافتهم وأذواقهم ودرجة شعورهم.

وعليه فإنه يمكن أن تلخيص أبرز الأسس التي قامت عليها الرمزية بمجموعة من النقاط أهمها :

شفافية الأسلوب والاعتماد على كثير من التعبير المستحدثة التي تقوم على تشبيه اللامحسوس بالمحسوس و استعارة المادي للمعنوي والتكنية بالمنظور عن اللامنظور أو العكس (79)، ثم الاعتماد على المبادلة بين المحسوس والمعقول والاتخاذ من الأشخاص والموضوعات والحركة الحوارية والقصصية رموزاً للأفكار والمعاني، ثم تجريد المحسوس وتشخيص المجرد؛ فالشاعر الرمزي يرى أن الحواجز المألوفة بين الماديات وال مجردات قد انهارت، إضافة إلى الانعطاف بالرمز إلى كهوف النفس وأعماقها الوعائية واللاوعائية (80)، والتقاط حالات الشعور من حب وحزن، ومحاولة استغلال الميثولوجيا في الإيحاء بالأفكار والمشاعر (81)، ثم اللجوء إلى الاستعارة

الرمزية(82)، البسيطة التي نادرًا ما تصل إلى مشارف الرمز وغموض التعبير، والغموض راجع إلى غموض موضوعه إضافة إلى محاولة تحقيق لذة الكشف التدريجي وإبراز المضمير.

الرمز في الشعر العربي المعاصر ..

تعود بداية التجديد في الشعر العربي إلى أواخر العصر الأموي وأوائل العصر العباسي على وجه التحديد، وذلك بفضل تطور الحياة الأدبية والعقلية؛ فقد ظهرت بعض صور التجديد على يد كل من مسلم بن الوليد وبشار بن برد وأبي نواس وأبي تمام وابن المعتر، ويشير محمد عبد المنعم الخفاجي إلى ذلك التطور بقوله "وقد جدد الشعراء العباسيون في القصيدة العربية تخلصاً من قيود القافية، ولكي يلائم الشعر الغناء فاخترعوا المسمط والمخمس والمزدوج والدوبيت والمواليا والسلسلة"(83).

وفي العصر الحديث ظهرت محاولات عديدة للتحرر من قيود الشعر التقليدية كالوزن والقافية ووحدة البيت، وقد ظهرت هذه المحاولات بشكل خاص في المشرق العربي ومصر والهجاج الأمريكية، فأخذ الشعراء يتعاملون مع لغة الشعر وأسلوبه وصوره وموسيقاه بصورة مختلفة.

ففي مصر وعلى أيدي الشعراء والنقاد الذين اطلعوا على الثقافة الغربية واستطاعوا استيعاب أدابها ونقدتها بدأت الدعوة إلى ضرورة التجديد والتطوير في الشعر والأدب وأن يعبر هذا الشعر عن القضايا الوجدانية وعن روح العصر بصدق وعمق، وجاءت حركة البعث الشعري في العصر الحديث على يد البارودي وأحمد شوقي وحافظ إبراهيم، وبدأ خليل مطران حركات التجديد الحديثة فأدخل "إلى الشعر العربي الاتجاه القصصي، فنظم القصص التاريخية ذات الطابع الرمزي والدرامي"(84).

ولقد كان لجماعة الديوان ولشعراء المهجر الشمالي دور واضح في الدعوة إلى التجديد إضافة إلى ما مرّ بالعالم العربي من مؤثرات سياسية واجتماعية وما لحق بذلك من نضج حضاري ووعي ثقافي وفني بتراث الشعر العالمي نتيجة نمو الثقافة العربية

الحديثة وازدياد الاتصال بينها وبين الثقافات العالمية في مطلع القرن العشرين وخاصة في مصر ولبنان فقرأ الشعراء الشعر الإنجليزي وتأثروا بشعراء من أمثال ت.س إلبيوت وإيزرا باوند وإديث سيفوبل، كما تعرفوا على أبرز المذاهب النقدية ومن بينها الرمزية . فجماعة الديوان "عباس محمود العقاد وإبراهيم المازني وعبد الرحمن شكري" الذين ظهروا عام 1921م حملوا دعوة إلى التجديد في الشعر والتحرر من القافية الواحدة والاتصال بالطبيعة والتقط الأشياء العابرة والتعبير عنها تعبيراً فنياً، وتأثروا بشكل واضح بآراء النقد الإنجليز من أمثال هزلت وكولرديج ووردرزورث، وكذلك فقد ظهر تأثر شعراء المهجر بالأداب الأوروبية والأمريكية وربما أكثر من غيرهم حيث نجدهم يبتعدون في كثير من أساليبهم عن الذوق العربي البسيط(85)، وقد أسهموا في إدخال عناصر عديدة للتجديد في الأسلوب والمضمون؛ ومن ذلك ما دعاه أمين الرحاني بالشعر المنثور وما طالب به ميخائيل نعيمة من أن القافية ليست من ضروريات الشعر (86)، ولقد ترك هؤلاء الشعراء أثراً في الجيل الذي تلامهم من الشعراء والنقاد.

وفي أواخر العشرينيات والثلاثينيات ظهرت الحركة الرومانسية التي دعا أصحابها إلى التحرر أو التخفيف من قيود الأوزان والقوافي والألفاظ الفخمة والأسلوب الجزل والصور التقليدية، والتركيز على إيحائية الألفاظ ورقتها ومجزوئية الأوزان وخفتها وجدة الصور وحركتها وتتويع القوافي ورشاقة الأسلوب(87)، ومن الشعراء العرب الذين تأثروا بالرومانسية الغربية، أحمد زكي أبو شادي وإبراهيم ناجي وعلي محمود طه وصالح جودت وأبو القاسم الشابي، حيث عالجوها موضوعات كالحب والمرأة والطبيعة والحنين والشكوى والتأمل(88)، ولقد استفاد بعض هؤلاء الشعراء من وسائل الرمزية في التعبير والصياغة الجزئية ولكن دون التأثر بأصولها المذهبية أو فلسفتها العامة؛ وقد ظهر ذلك عند شعراء مدرسة أبوابو الذين جنحوا إلى رمزية التعبير، والشابي يفسر الرمزية معجبًا بها بقوله إنها "نزعة لا تزيد من الشاعر إلا أن يتحدث للناس من وراء السحاب أو ملفوفاً مثل الضباب، ولا تتطلب منه إلا كلاماً مبهماً لذاً شبيهاً بالموسيقى في لغتها الغامضة التي كلما أصغى لها السامع حركت في نفسه

ضروباً من الحس والتصور والخيال غير ما حركت من قبل، وعبرت له في كل لحظة تعبيراً جديداً لا تنتهي ألوان المتعة والطرافة فيه"(89).

وكان للدور الذي قام به الرومانسيون في حركة الشعر العربي أثر في ظهور الشعر الحر في منتصف الأربعينيات، وقد ساعد على انتشار هذا الشعر المجالات اللبنانية ومنها الأدب والأدب وحوار وشعر.

ومن أبرز الشعراء الذين ظهروا في تلك الفترة بدر شاكر السيّاب ونازك الملائكة وعبد الوهاب البياتي وشاذل الحيدري ثم تزايد عدد هؤلاء الشعراء في الخمسينيات والستينيات .

ويرى أنصار الشعر الحر انه صوت العصر ونداء الثورة في ضمير المثقفين الذين سجنوا طويلاً في حدود الثقافة القديمة، ولقد حاول بعض الشعراء التخلص في أشعارهم من أسلوب النظم القديم، وخرجوا عن الإطار الشكلي المتبع، فقد فتح الشعراء نوافذهم على الغرب وأزداد عدد الملمين باللغات والثقافات غير العربية، وترجمت بعد الحرب العالمية الأولى كثير من المنجزات الأدبية والفكرية الإبداعية، ونشطت الصحف والمجلات ونشرت أدباً تقدمياً في الشكل والمضمون، وهو مزيج وتلاحم بين الثقافات التي كانت يذاناً بنهضة انعكست بقوتها على الأدب(90).

بعد عام 1950م ومع ازدياد اتصال الشعراء العرب بالثقافة الغربية وبالعالم العربي شاعت في الشعر العربي حركة جديدة تتتمي في بعض مظاهرها إلى الرمزية، وإن كانت تختطاها في بعض مراميها، ولقد تنامت في العراق ولبنان(91)، وبخاصة في مجال الشعر الغنائي، وفي هذه الفترة ظهرت بوأكير رمزية واعية ظهر فيها أثر المذهب كما عرفه رواده، وكان من أسباب ذلك أن بعض الشعراء رأى "أن التعبير بالصورة الرومانтика لم يعد يكفي للكشف عن الحالات الغامضة في نفوسهم كما أن هناك حالات لا تستطيع الصور المباشرة أو الموجية إيحاء خفيماً بأن تتبئ عنها؛ لذلك لجأ بعضهم إلى الصور الرمزية للكشف عما تضمره أعمق نفوسهم مما لا يستطيع الشاعر البوح بها إلا بغلالة رمزية تصل أحياناً إلى حد الغموض والإبهام"(92)، ومن

الشعراء الذين ظهرت الرمزية في أشعارهم، أديب مظهر وسعيد عقل وبدر شاكر السياب وخليل حاوي وصلاح عبد الصبور وأمل دنقل وعبد الوهاب البياتي ومحمد درويش ومحمد علي شمس الدين .

الفرق بين الرمز عند الغربيين والرمز عند الشعراء العرب...

أكثر الشعراء العرب من استخدام الرمز حتى صار الموضوع متسعًا ومتشعّبًا، ولكن الشاعر العربي وإن تأثر بالشعر الغربي وبخاصة في مجال توظيف الرمز والأسطورة إلا أنه لا يستخدمهما باعتباره واحدًا من الشعراء المنتسبين إلى المدرسة الرمزية، بل إن هناك فرقاً كبيراً بين الرمز في الشعر العربي والمذهب الرمزي عند الغربيين في النشأة والوظيفة، وتظهر صور كثيرة لهذا الفرق؛ فالشاعر أحمد عبد المعطي حجازي يقول "إن الرمز في الشعر الأوروبي يمكن أن يقال عنه إنه كان نتيجة الهروب من الواقع إلى الغيب، بينما نجد الرمز في الشعر العربي المعاصر نتيجة الثورة على الواقع الفاسد والطموح إلى واقع أمنّ، وهذا الفرق في النشأة ترتب عليه فرق في الوظيفة، فرمز الهروب يمكن أن يقال عنه إنه خلاص فردي يحقق به الشاعر راحته النفسية، أما رمز الثورة على الواقع الفاسد المختلف فهو رمز النبوة الذي يحمل الرفض البشري" (93).

إن الموقف الرمزي الخالص لم تتضح خصائصه في الشعر العربي المعاصر كما وردت تلك الخصائص في المذاهب الأدبية الأوروبية، وقد أشار إلى هذه الظاهرة محمد فتوح بقوله "الرمزية عندنا لم تختلط لنفسها طريقاً واضحاً كما لم تلتزم في كل الأحيان بالحدود الدقيقة للمذهب كما عرفناه عند رواده" (94).

لقد ظهرت الرمزية بالمفهوم المذهبي الغربي نمطاً غبياً من الشعر ارتكز على ما وراء الواقع، أما الرمز وفق الشعر العربي فقد تناول الجانب اللاواعي في حياته النفسية الفردية والجماعية(95)، غير أن هذا لم يحجب بصائر الشعراء عن رؤية الواقع الحي وتصوير انعكاساته الذاتية(96).

ولقد عرف الأدب العربي القديم الرمز ولكنه يختلف اختلافاً كبيراً عن الرمز في الأدب الغربي، وسبب ذلك يعود إلى حياة العربي الواضحة واعتماده على المواجهة والتقرير الصريح والقول الواضح(97)؛ ولعل حياة العربي القديمة ومعاييرها الاجتماعية ومؤثراتها وشروطها التاريخية تختلف اختلافاً واضحاً عن طبيعتها في تاريخنا المعاصر؛ فقد تأثر الشعراء العرب المعاصرون بالرمزيّة الغربية بيد أنهم لم يخرجوا بشعرهم عن الذوق العربي؛ كما في شعر خليل مطران وجبران خليل جبران وإيليا أبي ماضي وخليل حاوي وعلى محمود طه ونزار قباني، وتظهر بساطة الرمز عند الشعراء المهجريين "الذين يجعلون الغابة رمزاً للوطن وما فيه من أشجار وطيور وأزهار كما يرون البحر رمزاً للعودة"(98).

وقد عرف الشعر العربي المعاصر الرمزيّة الأسلوبية كما عرف الرمزيّة الموضوعية حيث تعتمد الأولى على ركنين أساسين هما الإيجاز والتشبيهات والاستعارات والمجاز وغير ذلك من ألوان البيان والبديع التي تستهدف تجنب التعبير عن المعنى بطريقة مباشرة، وهذا الرمز لا يخرج بالشعر عن عموده التقليدي الذي يتطلب وجود العلاقات والقرائن المختلفة بين المعاني اللغوية وبين ما يعبر عنها من ألفاظ التشبيه والاستعارة والمجاز (99).

وظهر الرمز في الشعر العربي بأشكال رئيسة هي :
أ. الكلمات ذات الإيحاء التراخي تاريخياً وعاطفياً .

ب. الصورة الجزئية التي تستغل فيها وسائل الأداء الرمزي مثل تراسل معطيات الحواس، وتبادل مجالات الإدراك بين المحسوس والمعنوي.

ج. تمثيل الحالات النفسية والمعاني الوجدانية عن طريق تجسيدها في صور مادية أو تشخيصها إما تشخيصاً بسيطاً أو تجسيداً وتشخيصاً مركبين؛ فيمتد الرمز ليستوعب القصيدة كلها باعتبارها بنية حية يتم عن طريقها الإيحاء بالفكرة أو المشاعر.

د- مزج المتناقضات في كيان واحد، يعانيق في إطاره الشيء ونقيضه ويمتزج به مستمدًا منه بعض خصائصه، ومضيقاً إليه بعض سماته، تعبيراً عن الحالات النفسية والأحساس الغامضة المبهمة التي تتعانق فيها المشاعر المتناددة وتفاعل(100).

هـ الغموض المشع للإيحاء لمشاركة المتلقي في عملية الاكتشاف والإبداع.

إن حداثة القصيدة العربية تتمثل في سعي الشاعر إلى بلورة رؤيا خاصة به وما ترتب على ذلك من بحث عن رموز وأساطير وأقنعة يجسد فيها ومن خلالها رؤياه وينحها شكلاً حياً ملماوساً(101).

ولعل من أبرز الشعراء العرب الذين أسهموا في التجديد على صعيد الشعر الرمزي الشاعر بدر شاكر السيّاب؛ وقد ظهرت السياّب شاعراً مجدداً من الناحية الرمزية وبرز تجديده في نواحٍ عديدة من أهمها: تخير اللفظة عبر القصيدة فضلاً عن الصورة من خلال إبراز الصلات المصيرية والحيوية العميقـة(102)، وقد حاول السياّب أن يفجر الرموز التي تعبر عن انبات خيرات الأرض كذلك الرموز التي تحمل الإحساس الصوفي والديني وكذلك الديانات الجاهلية وتناول رموز الخصب والبعث واستمرار الحياة في الأرض والطبيعة(103)، ثم تتكامل تجربة الفقر بالتجربة الاجتماعية ومعاناة الحرية والعدالة والكرامة، والشاعر يتولى الموضوع على إيقاع رمزي ويتفق له أبعاداً لم تتبادر له من قبل.

والرمزية عنده تقوم على نوع من الاستبطان الحي لروح المظاهر المستمدـة من الدين القديم في عهد الإغريق والرومان والتاريخ والأسطورة(104)، وتتخذ تجربته رموزاً أخرى حينما تتحـى على الاتجاه السياسي؛ فتجـد فيها رموز البعث وهو يستخدم رموزاً أسطورية ورموزاً مستمدـة من الطبيعة ورموزاً أخرى من التاريخ.

وكان التفات السياّب إلى الأساطير "جزءاً من تمثـله العميق للماضي والعنـاة بما فيه من ثراء يمكن استدراجه ليكون عوناً للشاعر الحديث في فهم عصره والتعبير عنه بطريقة فذة"(105)، ولقد نجح السياّب في أن يحيل الكثير من عناصر عنائه الشخصـي

إلى رموز تحفل بالدلالة والإيحاء، ولقد كانت رموزه غزيرة الدلالة تفيف من جسد النص وتتدفق بين الواقع والأسطورة(106).

أما صلاح عبد الصبور فهو من الشعراء الذين استعانوا بالرمز في استبطان التجربة الإنسانية ونقل الحقيقة، وقد عبر عن ذلك في تعريفه للشعر؛ فهو يرى أن الشعر "صوت إنسان يتكلم مستعيناً بمختلف القيم الفنية أو الأدوات الفنية لكي يكون صوته أصفي وأدقى من صوت غيره من الناس فهو يستعين بالموسيقى والإيقاع والصورة والذهن والخيال. وكل هذه الأشياء مجتمعة تجعل لصوته هذه الفاعالية التي يستطيع بها في كلماته أن ينقل قدرأً من الحقيقة الإنسانية التي يحسها"(107).

وقد عمد عبد الصبور إلى الإطار الرمزي المستمد من التراث القومي أو العالمي يصوغ به أفكاره ويحدد به رؤيته للنفس والوجود، وقد زاوج بين الرموز المستفادة من التراث وتلك المستفادة من واقع الطبيعة.

كما حرص على استخدام التراسل بين الحواس وسيلة للتحول النفسي والدرامي كما استخدم الرمز اللوني واستوحى قسماً من صوره من اللون وهي صور "تعود إلى حالات رمزية ونفسية ونماذج راجعة لبيئته الريفية"(108).

ويقول عبد الصبور في مسألة توظيف الرمز والأسطورة في الشعر العربي "للرمز معنيان.. المعنى الأول عام وهو أن الألفاظ نفسها رموز لرموزات، ثم الرمز الذي هو خطوة أبعد من المجاز، ومن الصعب بناء قصيدة رمزية، وهذه هي المرحلة الثالثة والجديدة في شعرنا العربي، وهو بناء عمل فني يقوم على التناظر بين حالة أدبية وموضوع وموضوع لكي تكتسب القصيدة عالماً جديداً أكثر اتساعاً، أما الأسطورة فاستعمالها محفوف بالمخاطر لأن النهج الأسطوري يعتمد على إعادة فهم الأسطورة فهماً ذاتياً، واستخراج "الموتيفات" التي يمكن تعليق حالة الشاعر عليها، أما نثر الأسماء الأسطورية في القصيدة فهو تطفل على القصيدة نفسها"(109).

أما أمل دنقـل فقد حاول في شعره الرمزي أن يجعل من الشعر كشفاً لخيالاً الواقع وفضحاً أدبياً لما يعترـر الحياة الاجتماعية من سلبيات ، وتنـدفع التجربـة الشعرـية "لتـناول

قضايا العالم الخارجي، وتجري حوارها الغاضب مع العوامل التي تلتف حول عنق الإنسان ويتشكل بناؤها الفني حول محور الرفض لكل ما من شأنه المساس بالقيمة الإنسانية في الزمان والمكان بالإنسان في المجتمع" (110).

وتحمّور التجربة مع بنية الفكر في صناعة محتوى الرمز الشعري داخل شعر أمل كله وتصبح الرموز الشعرية في تقابلات تبدأ بتضاد جوهري بين ما كان وما سيكون" (111).

لقد رأى الشاعر العربي المعاصر في توظيف الرمز في القصيدة توظيفاً فنياً ناجحاً هدفاً سعى إليه وألح على الوصول إليه، وقد أكد البياتي هذه النظرة بقوله "أما ديواني الموت في الحياة"، فهو قصيدة واحدة مقسمة إلى أجزاء، وأنا أعتبره من أخطر أعماله الشعرية، لأنني أعتقد أنني حققت فيه بعض ما كنت أطمح أن أتحققه، فمن خلال الرمز الذاتي والجماعي ومن خلال الأسطورة والشخصيات التاريخية القديمة والمعاصرة.. عبرت عن سنوات الرعب والنفي والانتظار التي عاشتها الإنسانية عامّة والأمة العربية خاصة" (112).

لقد وظف البياتي الرمز بشكل واضح في شعره فاستخدم الرموز الشعرية الدينية والصوفية ورموز السلطة والرموز الثقافية كما استخدم الرمز الأسطوري والتاريخي والرمز المكاني، وأفاد البياتي من أسلوب القناع فبحث عن الأقنعة القادرة على النهوض بمعاناته.

ولقد وظف الشاعر العربي عامّة الأساطير والرموز مستعيناً بالتراث العربي والتراث الإنساني مؤمناً بأن هذه الرموز قادرة على أن تمنح الشاعر معادلاً موضوعياً يربط بين الواقع والفكر وبين التجربة والفن، وكذلك فالرموز قادرة على أن ترقى بالقصيدة عن الابتذال والآنية العابرة (113)، ولقد لجأ البياتي إلى الأسطورة وكانت ظاهرة لافتة في شعره "وأصبحت الأسطورة في يده أداة بناء فني قادرة على توحيد مختلف العصور والأماكن والثقافات لتصبح جزءاً من ثقافة عصرنا بما تحمله من قدرة على التجاوز الزمني" (114)، والبياتي حين يستخدم الأسطورة "فإنه لا يستعيد تفاصيل الأساطير

وأحداثها الجزئية بل يصوغ الأسطورة من جديد فيكسبها بناءً فنياً جديداً ليس فيه من الأسطورة الأم إلا الروح والموقف العام، بحيث يحيل هذا الموقف العام رمزاً للموقف المعاصر المشابه له"(115).

والشعر العربي الحديث يحتفل بسمات قلما تتبه لها السابقون كالانزياح والعلاقات المتضادة والجنوح إلى الرموز، وهي رموز في جانب واسع منها غريبة عن ثقافتنا وتراثنا وبعضها رموز ذات طبيعة خلافية أو غير دالة على محمولها الذي استدعيت للتعبير عنه، أي أنها تفتقر للسمة الدالة(116)، وقد أثارت هذه المسألة سؤالاً حول مدى مصداقية الرمز والأسطورة باعتبار الشعر يعتمد على التجربة والانفعال، ويرى الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي أن "الشعر يعتمد على ثقافة الشاعر، وثقافة الشاعر نفسها تتصل أشد الصلة بالثقافة القومية، فإذا كان الرمز والأسطورة عنصراً حيّاً من عناصر ثقافة الشاعر تولد شعر بدون تعمد أو افتعال، ووصل إلى جمهور الشاعر دون عسر أو مشقة"(117).

ولقد وجد الشاعر العربي أن عليه أن يتجاوز الرموز الجاهزة أو على الأقل أن يعيد شحنها بما يجعلها أكثر صلة به، ذلك أن الرمز الشخصي لا العام هو ما يثيرى حداثة الشعر وحداثة الرؤيا(118)، ولقد سعى الشاعر "إلى إنشاش الرمز بمعانٍ مضافة أو مغايرة تحمل ملامح الشاعر وطابعه الشخصي"(119).

وإذا نظرنا في شعر محمود درويش فإننا نجد الرمز "يقوم بمهام متتالية لا تعتمد على تشابه مظاهري بين الأشياء، بل إن الرمز أداة عقلية لإنجاز التعبير تنضم إلى غيرها، وهكذا يعمل الرمز في شعر درويش على أن تتحول اللغة الشعرية إلى لغة رمزية تستمد قدرتها الإيحائية من تجاوزها للواقع"(120)، ورموز درويش مستمدّة من الواقع وليس من خارجه.

لقد تطور التيار الرمزي في الشعر العربي المعاصر تطوراً يختلف عن نظيره في الشعر الغربي فقد نشأ جيل شاعر جديد استغل وسائل الأداء الرمزي للتعبير عن واقع الحياة المعاصرة على تفاوت في نوعية الرمز الذي يتشكل فيه الواقع...فبينما تميل

الشاعرة العراقية نازك الملائكة إلى استبطان الذات واكتشاف رموز اللاوعي بكل عمقه وجيشانه.. يكتفي صلاح عبد الصبور بالتقاط رموزه من فوق سطح الحياة النفسية، على حين وجد السباب بغيته في الأسطورة يعني منها رموزه ويفسر بها أطوار الحياة العربية ومستقبلها(121).

والشاعر العربي في سعيه إلى استثمار الرمز حاول الالتحام بالتراث القومي والعالمي والاستمداد منه سواء بالإشارة إليه أو الاقتباس منه أو استغلال بعض اصطلاحاته ونمادجه(122)، ولقد تنوّعت طبيعة رموز الشعراء بتتوّع تجاربهم ورؤاهم الفكرية؛ فنجد هم يستمدون رموزهم من مظاهر الطبيعة والإنسان والحيوان والنباتات والأماكن والتاريخ ومن الحياة الواقعية التي يعيشونها(123).

الرمز في الشعر الأردني المعاصر ..

بوادر الحركة الشعرية في الأردن...

بدأت أول تباشير النهضة الأدبية في الأردن منذ قيام الثورة العربية الكبرى ونشأة الدولة العربية الفيصليّة في سوريا ثم زوالها عنها، حيث ضمت الثورة عدداً من الشعراء العرب الذين ناضلوا من أجل الحرية والاستقلال، فبعد مجيء الأمير عبد الله بن الحسين إلى شرق الأردن عام 1920م تشكلت نواة الحركة الأدبية التي بدأت بالظهور في الأردن؛ فقد كان الأمير قائداً وسياسيّاً وشاعراً محباً للشعراء والأدباء، وكان قصره ملتقى للأدباء العرب وشعرائهم الزائرين للأردن والمقيمين، وكان الأمير يشارك الشعراء بقرض الشعر والمساجلات والمداخلات، فظهر عدد من الشعراء والأدباء آنذاك.. من أبرزهم خير الدين الزركلي ومصطفى الغلايوني وعبد المحسن الكاظمي وفؤاد الخطيب وغيرهم .

ويعود الفضل إلى هؤلاء الشعراء في الأخذ بيد الإمارة نحو الازدهار الثقافي والأدبي، ولم تكن الحركة الأدبية لتشق طريقها في الأردن، لو لا مساعدة الأمير واهتمامه بالأدباء والشعراء وتشجيعه واحترامه لهم، حتى هيأ هذا الاهتمام من الأمير والشعراء الوافدين مناخاً أدبياً وشعرياً حفز الشعراء الأردنيين وشجعهم على نظم الشعر

والتفاعل مع أجواء الحركة الشعرية؛ فتكون في قصر الأمير بلاط أدبي عامر تألف من الشعراء الوفدين والشعراء الأردنيين، وكان من أدبائه وشعرائه.. عادل أرسلان وخير الدين الزركلي ومصطفى الغلابي وفؤاد الخطيب وسعيد الكرمي ومحمد الشرقي ومصطفى الكيلاني ومصطفى وهبي التل وصباحي أبي غنيمة وعبد المنعم الرفاعي وتيسير ظبيان وإبراهيم المبيضين وغيرهم .

وقد أسهم هؤلاء الشعراء والأدباء في تكوين النهضة الفكرية والأدبية في الأردن، ومهدوا الطريق لجيل من الشعراء الصاعدين الذين نهجوا نهجهم واستفادوا مما قدموه. وأثرت في الشعر الأردني عوامل عديدة، ففي الثلاثينيات نجد أن أكثر العوامل تأثيراً في الشعر الأردني هو الحكم البريطاني وتوقيع معايدة عام 1928م، واضطهاد المعارضة والوطنيين وأزمة القحط(124)، وقد أسهمت الأحداث السياسية في خلق الوعي النضالي في فكر الناس، وشرع الشعراء يتغرون ببطولات شعب فلسطين ويحرضون على مقاومة الاستعمار والصهيونية.

وكان ظهور بوادر نهضة أدبية أردنية مرتبطة بالحركة النامية في الدول العربية المجاورة فقد أتيح لعدد من الشباب في الأردن الدراسة في معاهد سورية ولبنا وجامعاتها وكانت فكرة النهضة العربية شغل الناس الشاغل إذ اطّلعوا على تجارب الآخرين واهتماماتهم الأدبية(125).

"وبعد وحدة الضفتين إثر نكبة فلسطين نشأ شعر أردني فلسطيني يحمل خصوصية جديدة تختلف عن شعر الإمارة، فقد ارتبطت حركة الشعر الأردني بحركة الشعر العربي وعايشت طبيعة المرحلة الراحلة بالأحداث الوطنية والسياسية والمد الوطني والزهو القومي والأمني الكبير لتحقيق الوحدة العربية"(126).

ولاقت وحدة الضفتين تفاعلاً ثقافياً خصباً دفع بالحركة الشعرية إلى الأمام وأدى إلى ميلاد شعر أردني فلسطيني موحد السمات(127).

وقد حمل الشعراء الأردنيون هموم القضية الفلسطينية وكانت المأساة الفلسطينية مصدراً غزيراً للشعر الأردني وظهر الشعراء في تلك الفترة في اتجاهين: الاتجاه

التقليدي الكلاسيكي؛ ومن شعرائه حسني فريز وعيسى الناعوري وهارون هاشم رشيد ومحمد سليم رشدان ورفعت الصليبي وحسني زيد الكيلاني ومحمود الروسان ويوسف العظم وسليمان المشيني ومحمود الأفغاني وغيرهم(128).

كما ظهر اتجاه آخر يقع على نقطة التقاء بين القديم والحديث، ومن شعراء هذا الاتجاه حيدر محمود ويوسف الخطيب وخالد الساكت وخالد محادين وأيوب طه وأمين شنار وغيرهم الكثير(129).

ولقد تأثر الشعراء الأردنيون بشعراء مصر ولبنان والعراق وسوريا وأفادوا منهم كثيراً، ولقد جمعت بين شعراء الأردن وشعراء العالم العربي صلات وثيقة وخاصة في مصر والعراق والشام وفي المهاجرين وكان الشعراء الأردنيون حريصون على أن يطالعوا الكتب والمجلات الأدبية التي كانت تصدر في مصر والشام ومنها؛ الثقافة والرسالة والمقطف والهلال والأداب والأديب والمعرفة، وقد أشار ناصر الدين الأسد إلى ذلك بقوله "لا يمكن في هذا المجال إغفال أثر المجلات الأدبية المصرية في تتفيق العقول وتكتوين الاتجاهات الأدبية في هذين البلدين (الأردن وفلسطين) ولا سيما مجلات المقطف والهلال ثم الرسالة والثقافة، وما أحدثه هذه المجلات من حركة فكرية دائبة، حتى لقد كان طلاب المدارس وجمهور المثقفين ينتظرون مواعيد صدورها ووصولها بلهفة ويتبعون ما يكتب فيها متابعة عميقة ناقدة، وينقسمون أحزاباً وشيعاً فكرية ينادرون هذا الأديب أو ذاك"(130).

وبفضل نظر هؤلاء الشعراء في المجلات والكتب المصرية والشامية ظهر تأثرهم ببعض الاتجاهات والمدارس والمحاولات التجديدية؛ فمنهم من احتدى المدرسة البیانیة ومنهم من سار على خطى الاتجاه الرومانسي المتمثل بجماعة أبولو والمهجر الشمالي فظهر من الشعراء من يترسم خطى الشعراء المحافظين المصريين وكذلك رأينا من ترسم خطى جماعة أبولو في مصر أمثال الشاعرين مصطفى وهبي التل وشكري شعشاوة(131).

تقول أمينة العدوان " واستمرت اندفاعة الشعر الحر وكان لنكسة حزيران عام 1967م، رد فعل مزيجاً من الحزن والأنكار ، لكن الشعر قد بشر بالنصر الأخير واستطاع الشاعر أن يلتحم بقضيته بدل التعبير عنها فحسب ، وهكذا تميز الشعراء بالعمق والبعد عن الذاتية وعن وصف المشاعر المباشرة البسيطة ، كما تميز الشعر بقلة الانفعالات في التعبير ، وأصبح أكثر فهماً للواقع وتحليلاً له ، وأصبحت القصيدة تقدم معالجة وحلولاً للواقع بل وتتمرد عليه ، وهكذا ابتعد شعراً ونادراً عن المشاعر الرومانسية التي اشتهر بها شعراء الخمسينات وبداية السبعينات من هذا القرن"(139)، ومن أشهر الشعراء الذين برزوا في هذه الفترة وليد سيف وعز الدين المناصرة ومحمد القيسي وعلى البtieri وعلى فودة وإدوارد حداد ومحمود الشلبي وغيرهم.

ويشير سمير قطامي إلى ذلك التغيير الذي أصاب الشكل الشعري والمضمون فيقول "مال قسم من الشعراء إلى استغلال الرموز والاتكاء على الإشارات التاريخية في قصائدهم ذات الأبعاد السياسية، ونظموا في القلق والاغتراب والubit والجيرة"(140). "ولقد رأى أنصار الشعر الجديد أنه ثورة على الاستبداد والتواكل، فاتخذ الشعر الحر أسلوباً جديداً للتعبير عن قسوة الحياة.. ويستقي المضامين من واقع الحياة، وقد استفاد من سائر المذاهب فاعتمد الشعر الحر الإيجاز والغموض والصور الملونة وفوضى التداعي والتكرار غير المناسب والاغتراب"(141)، ولقد بدأ في هذا الشعر "توزيع نحو توظيف التراث أو استلهامه في بناء القصيدة لما يحمله من دلالات ورموز وميل إلى الغموض ومبالغاً في استخدام مناهج الحداثة والتجريب الأجنبية، والتأثر بتجارب الشعراء العرب والأجانب وظهور القصيدة الدرامية والطويلة"(142).

ويرى يوسف أبو صبيح أن "من أبرز سمات الشعر الحر في الأردن استعماله لدلالات الألفاظ استعمالاً رمزاً موحياً، فقد ظهرت تعبير صوفية ذات دلالات دينية، ورموز وإشارات تاريخية تراثية أسطورية تشف عن موروث شعبي فكري وجذاني، وفي شعر عبد الرحيم عمر وأمين شنار وسبول تكثر مصطلحات العاصفة والربان

وسيزيف وعوليس وبنلوبا وأوديب وتموز والصخرة والصلب والمسيح والبحر والحلاج
والسندباد وعنترة وعلبة وكرباء وأهل الكهف"(143).

ويرى عبد القادر الرباعي أن " التجديد في النسق المكاني أو الصورة أو النسق
الزماني أو الإيقاع العروضي كان العامل الأكبر في تفجرها هو تلك الاهتزات العنيفة
التي أصابت الأمة في النصف الأول من القرن العشرين والتي أدت إلى انبثاق مضمونين
ثورياً جديدة تبعها هذا التجديد الشكلي"(144)، ثم يتحدث عن الأثر الذي تركه الرمز
والأسطورة في الشعر فيقول "غير أن الإيقاع وحده والصورة وحدها يعجزان عن
تجسيد التجربة الكلية ما لم يتکنَا على الرمز في البناء الشعري، والرمز بدوره لا ينهض
بهذه المهمة ما لم يكن أسطورة تراثية شعبية قائمة في ضمير الأمة تمنح الشاعر قدرة
على الإشارة السريعة إلى الأحداث دون سرد لها أو تقرير، علاوة على وظيفة أخرى
لها هي وظيفة الإيصال، وإشراك الآخرين بتجارب الشاعر وإدخالهم إلى عالمه بيسر
وألفة"(145).

ولعل الدوافع التي تقف وراء اللجوء إلى الرموز والأسطورة والتراث عامة هي
أكثر من مجرد التكثيف والإشارة السريعة فمن أهم الأسباب التي تلجئ الشاعر إلى
الرمز والتراث العوامل الوطنية والقومية وهي تتمثل في كونها ترد على ما تواجهه
الأمة العربية والإسلامية من أخطار استعمارية تهددها وتترع إلى استئصالها من
جذورها الحضارية لتجعلها أمة بلا تاريخ أو حضارة (وبخاصة الرموز التراثية) فيأتي
توظيف التراث تأكيداً لهذه الجذور الراسخة الثابتة الأركان وبشكل خاص في القصائد
التي تصور جرائم اليهود في فلسطين ولبنان.

أما العوامل النفسية فتبدو في إحساس بعض الشعراء بالغرابة داخل واقعهم المعاصر
ثم الشعور بالفجوة الحضارية التي تفصلهم عن تاريخهم وماضيهم العريق مما يجعلهم
يشعرون بحنين دائم إلى الماضي الذي يجدون فيه ما يلبى الإحساس بالتفوق والأمان.
وتمرّس العوامل الفنية دوراً في اللجوء إلى الرمز فيبدو ذلك من خلال تأثير الشعراء
بغيرهم من الشعراء المجددين أو لأسباب فنية غايتها إعطاء القصيدة عمقاً أكثر وشحنها

بالطاقات الإيحائية والشعرية للتعبير عن العواطف والأفكار، ويرى سمير قطامي إن شغف الشعراء الأردنيين بالصورة والرمز والميل إلى الغموض "يعود إلى التأثر بالشعر الأجنبي وخاصة المدرسة التصويرية وبقصيدة إلليوت "الأرض الخراب"، وببعضه الآخر يعود لأسباب سياسية ذاتية ، فمرحلة السبعينيات شهدت تضييقاً سياسياً على الناس، وكان لا بد أن يصيب ذلك الشعراء، ومن هنا علا شأن الرمز والإشارة التاريخية والتراثية والقناص الشعري، إذ حاول هؤلاء التحايل على الرقيب، والبقاء بعيداً عن المساعلة من خلال استخدام الرموز أو الصور الغربية"(146).

ومن أهم ضوابط استخدام الرمز ربط الرموز بالحاضر والتجربة، وخلق السياق المناسب للرمز، دون أن يكون المقصود من الرمز الزخرفة البدعية أو استعراض الثقافة من خلال العمل الأدبي؛ فالرمز ينبغي أن يحمل دلالة مكثفة تطلق شحنات شعورية في التجربة الحديثة.

إن الشعر المعاصر في الأردن إنما هو جزء من النهضة العربية المعاصرة وما التطور الذي أصابه إلا استجابة للاحتجاج الضمير العربي في إيجاد أشكال تعبيرية جديدة فكان من آثار ذلك لجوء الشعراء إلى الرمز والصورة الشعرية وربما أسرف البعض في الجري وراء الغامض المبهم من الرموز والصورة والخيال، كما أسرفوا في استحضار أشكال تعبيرية ورموز وأساطير غربية وغريبة عن مناخيتنا العربية وخاصة في المراحل الأولى من تطور حركة الشعر الحر، ولقد دعا بعض الشعراء الأردنيين إلى ضرورة تقديم التراث العربي وأن يعني به بشكل خاص بالإضافة إلى التراث الديني والتاريخي لحضارات الأمم التي عاشت على أرض الأردن ، فهي بذلك تتخذ رموزاً أقرب إلى ثقافة الشاعر والمتلقي.

فالشاعر تيسير سبول يؤكد أهمية توظيف التراث العربي وذلك لكونه أكثر ارتباطاً بوجдан العربي وتأثيراً فيه، يقول "والنقاد متتفقون على أن استخدام السياق للأسطورة من المعالم العامة البارزة في رياضته، كل ذلك حسن.. ولكنني أعتقد بأن الأساطير اليونانية والفرعونية وكذلك الآشورية.. الخ غير متصلة بوجдан الإنسان العربي"(151)،

ويقول "لا أعتقد أن بوسعنا كعرب أن نتمثل في العصب الشعري التجربة الروحية لتلك الأسطورة"(152)، ثم يضيف "استخدام الأسطورة كرمز أراه مفتعلًا لأننا غير متصلين بحقيقة تلك الأساطير، ثمة هوة زمنية وهو آخرى أهم حضارية(نسخ المجموعة البشرية) تفصلنا عن أسطورة الآشوريين مثلاً.. وأتسائل إن كان العراقيون متصلين بتلك الأساطير، وأعتقد أنه قمين بالشاعر أن يخلق رموزه الخاصة بصفته خالقاً بدلاً من أن يترجم ويكتئ على موروث ميت"(149).

وهو يشير إلى توظيفه للأسطورة في قصائده فيقول "إنني نادراً ما أشرت إلى أسطورة ما في قصائيدي، ومن أفشل ما كتبت تلك القصيدة التي ذكر بها إيزيس"(150). وبفعل التطور الذي لحق بالحركة الشعرية في الأردن فإن الشاعر الأردني قد عزف عن الرموز الأسطورية الغربية عن ثقافته إلى رموز أخرى أقرب إلى ثقافة الشاعر والمتنقي وأقدر على الدخول إلى عالمها، وقد أشار إبراهيم السعافين إلى ذلك في مقدمة كتابه (الشعر الحديث في الأردن، مختارات 1982م) بقوله "فقد انتقلت هذه الحركة – حركة الشعر الحديث في الأردن – من التركيز على الرمز الأسطوري نتاج الثقافة الغربية، لتتخذ رموزها من الرموز الحديثة التي تعيش في ذهن الشاعر من جهة وفي أذهان المتنقيين من جهة أخرى... على نحو ما نرى في الحديث عن رموز الرفض والثورة في العالم العربي، وتركزت الرموز على التراث العربي، فاستلهم الشعراء من التاريخ العربي، من حياة العشاق والصوفية والفرسان والشوار والطغاة والصالحين والفتاك والعلماء، وما يتصل به من مسميات وشيئات وأماكن ومظاهر طبيعية رموزاً ترتبط ارتباطاً عضوياً ببنية النصوص"(151).

لقد استقى الشعر الأردني مصادر رموزه من ينابيع وروافد مختلفة منها المصادر الدينية الغنية بالإيحاءات ، ولعل من أبرزها استلهام الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وما ورد فيها من دلالات موحية ولم يقتصر الأمر على الديانة الإسلامية بل تعداها إلى رموز الديانات الأخرى، ثم الرموز التاريخية وبخاصة التاريخ العربي واستلهام الأحداث والشخصيات والرموز العسكرية والفقهية وكذلك الرموز الصوفية والرموز

الأدبية ورموز المكان والطبيعة والرموز الشعبية التي شكلت رافداً غنياً من روافد الإيحاء الشعري وكذلك فقد شكلت الرموز الأسطورية مصدرًا مفعماً بالدلالة وجمال التعبير، وهذه الرموز التراثية تعد منبعاً قادراً على أن يمد الشاعر بالرؤى والتجارب المماثلة لما يعيشه، كما يمكنه من فهم العصر والتفاعل مع شروطه الحضارية، وكذلك فإن توظيف التراث يجعل القصيدة أكثر عمقاً وأقدر على استيفاء إيحاءاتها ودلائلها، وينقل القصيدة من المستوى الشخصي إلى المستوى الإنساني، ويوحي بالمعنى بدلاً من أن يأتي ظاهراً مباشراً.

أن الشعر الرمزي وفق ما ظهر في الشعر الأردني المعاصر حمل مهمة توليد المشاركة الوجدانية بين الشاعر والمتلقي، وطريق ذلك الاعتماد على وسائل الإيحاء في التراكيب والصور والإيقاع.

الفصل الثاني

الرمزية دراسة نظرية وتطبيقية

١.١ الصورة الرمزية في الشعر الأردني المعاصر...

تعد الصورة الرمزية من أبرز وسائل التعبير في الشعر المعاصر بما تهيئة من قدرة على نقل الشعور والإحساس وتنبيه الآثار العاطفية في النفوس، ويتم ذلك من خلال تجسيم الإحساس أو الأفكار، فالرؤى تتجسد أو تتوصل في التعبير عن نفسها عبر رموز واستعارات وكنایات وصور.. الخ، أي بأسلوب التعبير غير المباشر" (152).

وتعرف اللغة بأنها "تركيب لغوي لتصوير معنى عقلي وعاطفي متخيل لعلاقة بين شيئين يمكن تصويرهما بأساليب عدّة، إما عن طريق المشابهة أو التجسيد أو التشخيص أو التجريد أو التراسل" (153).

وهذه الأساليب تنقل الشعر من التعبير المباشر عن التجربة إلى تعبير يعتمد الإيحاء، وبذلك أصبحت الصورة الشعرية في الشعر الحديث وكما يقول محمد غنيمي هلال صورة "عضوية في ظل تجربة عضوية صادقة وأصبحت تعبيرية إيحائية لا تقف عند الحسن ولا تسألك مسالك الوصف المباشر أو البرهنة العقلية" (154).

والصورة "في أساسها نوع من الرمز لأنها تجسيد للفكر والشعور" (155)، فليس الرمز سوى تركيب لفظي أساسه الإيحاء عن طريق المشابهة، أو هو وكما جاء في اجتماع الجمعية الفلسفية في 7 مارس 1918م "شيء حسي معتبر كإشارة إلى شيء معنوي لا يقع تحت الحواس.. وهذا الاعتبار قائم على وجود مشابهة بين الشيئين أحست بهما مخيلة الرامز" (156)، فالرمز يتم عن طريق استخدام الصور الحسية (الرمز) للتعبير عن حالات معنوية وشعور وأفكار (رموز إليه) بشرط وجود علاقة بينهما هي المشابهة.

والصورة الرمزية كما يصفها إيليا الحاوي ليست الصورة التشبيهية ولا المตولدة عن الاستعارة وإنما "هي الصورة الرمزية المثلثي، هي الصورة الإبداعية التي

علاقات بين عالمي المجردات والماديات وذلك عن طريق بعث الحياة في المعاني وتشخيصها بإلياسها صوراً ليس لها من عالم الحس إلا شكله وإن كان محتواها نفسياً محضاً(163).

والقصيدة الحديثة والمعاصرة أصبحت مبنية على أفكار وصور متجانسة متألقة وثيقة العلاقة وقوية الصلة بالصورة الكلية، وهو ما يشكل بناء عضوياً، وليس البناء العضوي في القصيدة سوى "تنابع صورها ونموها نمواً فكريأً حياً، ويبدأ هذا النمو من داخل القصيدة لا من خارجها، بحيث تولد كل صورة من رحم الصورة التي تسبقها وتمهد بولادة صورة أخرى تليها، وفي هذا البناء تتحد الصياغة بالمضمون اتحاداً عضوياً تتماسك فيه الصور الجزئية لتشكل الصورة الكلية للنص كله"(164).

فالصورة المركبة والكلية(165)، إنما تتكون من مجموع الصور الجزئية المفردة التي تتأزر معاً، وقد أطلق أرشيالد مكليش عليها تزاوج الصور فيقول "إن في الشعر علاقة معينة بين الصور أو ما يمكننا تسميته بتنازوج الصور، وإن كان هذا التزاوج قد يتضمن أكثر من صورتين"(166)، فمن خلال الصورة الشعرية المبدعة يستطيع الشاعر أن يتناول موضوعه تناولاً جديداً عبر صورة كلية تتكون من صور فرعية عديدة تجتمع للتعبير عن المشاعر والأحساس والانفعالات النفسية، وهذه الصور الجديدة أوسع وأخصب من الصور التي تقوم على التشبيه والاستعارة، فهي وإن استفادت منها إلا أنها سعت إلى تقديم الفكرة عن طريق الإيحاء والتركيز بهدف التأثير في المتلقى، كما أنها ضمت إلى الصور البلاغية صوراً ذهنية أو صوراً رمزية.

وعلى الرغم من الترابط بين الرمز والصورة إلا أن الصورة أوسع وأشمل كثراً قدرة على إثارة الإيحاء من الرمز يقول فلوس دي "يعتبر الرمز ما أوحى بمعنى واحد على خلاف الصورة التي تتسم برنين لا ينتهي"(167)، والفارق بين الرمز والصورة الرمزية ليس في نوعية كل منها بقدر ما هو في درجة من الإيحاء والتجريد، فكلاهما يبدأ من الواقع ليتجاوزه إلى ما وراءه، كلاهما يعتمد على الشبه بين الصورة وما تمثله والرمز وما يوحى به(168)، والصورة وكما يرى أوستن وارين ورينيه ويلك قد تكون مجرد وسيلة مجازية ولكنها إذا استخدمت عن وعي

بمستوييها الحقيقى وغير الحقيقى أو الدلائى والرمزي فإنها تصبح رمزاً وقد تغدو جزءاً من نظام رمزي أو أسطوري(169)، والصورة تتخذ أداة تعبيرية فلا يلتقي إليها في ذاتها ولا يقف المتأمل للنص الأدبى عند مجرد معناها، بل إن هذا المعنى يثير فيه معنى آخر هو ما يسمى معنى المعنى، بعبارة أخرى أصبح الشاعر يعبر بالصورة الكاملة عن المعنى كما كان يعبر باللفظة، فالصورة الكاملة إيحاء برمز والرمز وحده الأولى صورة حسية تشير إلى معنوي لا يقع تحت الحواس، ولكن هذه الصورة وحدها قاصرة عن الإيحاء، سمة الرمز الجوهرية والذي يعطيها معناها الرمزي إنما هو الأسلوب كله.. فعلاقة الصورة بالرمز هي علاقة الجزء بالكل(170).

والصورة ترتبط دائماً ب موقف من الحياة فهي تتقد مشهداً حياً كما تلخص خبرة وتجربة إنسانية(171)، فالصورة كما عرفها عز الدين إسماعيل "تركيبة وجاذبية تتنمي في جوهرها إلى عالم الوجود أكثر من انتماها إلى عالم الواقع"(172).

لقد ظهرت الصورة الشعرية في الشعر الأردنى بأشكال متعددة؛ ففي البداية كانت صورة تقليدية جاهزة تقوم على التشبيه والاستعارة والمجاز ثم أخذت الصورة تتطور شيئاً فشيئاً ودخلت عليها مفاهيم جديدة وذلك بفعل تأثر الشعراء بغيرهم من الشعراء العرب والمدارس والمذاهب الأدبية، فتوسعت الصورة وتطورت؛ فظهرت الصورة الذهنية والرمز عن طريق الصورة، ولم تعد الصورة مجرد النقاط لوجه الشبه الحسي بين شيئين مختلفين بل تعدد ذلك لربط التشابه بالشuron، وأخذ الشعراء يستحضرون صورهم من مصادر رئيسيين هما: الجانب الحسي الذي يلتقطه الشاعر من كل ما هو محسوس في الواقع والحياة الإنسانية والطبيعية، ثم الجانب الذهنى الذى يشمل المؤثرات النفسية والانفعالات والمؤثرات العقلية حتى تناولت الصورة عالمي الوعي واللاوعي.

فالصورة الشعرية الناجحة ليست سوى خليط بين هذين الجانبين إذ ليس ثمة صور حسية خالصة أو ذهنية خالصة بل إنها يرتبان وفقاً لعلاقة تبادلية، فالشاعر حين يلتقط صوره الشعرية من الحياة اليومية أو الطبيعية أو غير ذلك من مصادر فإنه يمزج ذلك بما يعتمل في نفسه من مشاعر وأحاسيس، وقد يسقط الشاعر ما في نفسه

على الطبيعة لتعكس مشاعر النفس الباطنية، فالصورة الشعرية الناجحة ليست احتداء للواقع وعلاقاته الطبيعية ولكنها تشكيل جديد للواقع وصياغة ذاتية لعناصره الحسية والمعنوية بحيث تغدو مفردات الطبيعة رمزية نفسية لا وجود لها إلا في المخيلة وبحيث تلتئم جميعاً لخلق الإحساس الذي يعيشه الشاعر.

وظهرت عند الشعراء الصور المركبة والصور الكلية التي تتكون من مجموع الصور الجزئية التي تتأثر في بنائها وسائل الأداء المختلفة من ألفاظ وصور وإيقاعات، مما يجعل أجزاء القصيدة أكثر ترابطاً وانتظاماً تضمنها وحدة عضوية وموضوعية، وكذلك استخدم الشعراء الصور الجزئية الحديثة ومن أنواعها التشبيه المطور والميل نحو الإيحاء بالصورة بدلاً من التوضيح؛ فظهرت استعارات وتشبيهات مفردة تسمى إلى مرتبة عالية بإيحاءاتها، كما استخدم الشعراء التشخص والتجميد والتجريد وتراسل الحواس، واستخدمو الصور السمعية والبصرية والحركية والبنية الدرامية والتضاد بالإضافة إلى الحوار والبنية القصصية الرمزية وغير ذلك من الأساليب والوسائل المستخدمة لبناء الصورة وتشكيلها.

والصورة الشعرية إما أن تكون صورة بلاغية تقوم على التشبيه أو الاستعارة أو الكناية وهذه صورة "يمكن رد كل طرف من أطرافها إلى مقابل واقعي مادي وتنتهي وظيفتها في القصيدة بمجرد تحقيق الصلة بين وعي المتنقي وفكرة وجوداته وبين هذا المقابل الواقعي، وقد تكون صورة رمزية تشع الشخصية فيها بإيحاءات رحيبة لا يمكن تحديدها، وفي كل الأحوال فإن نجاح الشاعر يقاس بمدى توفيقه في شحن الصورة بطاقة لا تنفذ من الإيحاءات من ناحية وبتوظيفها لخدمة السياق العام للقصيدة وتطويقها للمقتضيات الفنية بهذا السياق من ناحية ثانية"(173).

ولقد تجاوز الشعراء شعر الصورة الجزئية الحسية شعر التصور الذي يعتمد التشبيه المفرد أو الاستعارة المفردة إلى شعر الخيال أو شعر الصورة المركبة أو المتكاملة مع أن هذا لا يمنع وجود تشابه أو استعارات مفردة تسمى إلى مرتبة الصورة بإيحائيتها وظرافتها وعمقها(174)، ومن القصائد التي تطالعنا وقد ظهرت فيها الصور الشعرية قصيدة (عمان) لعبد المنعم الرفاعي، وفيها يقول(175)...

عُمان يا حلم فجر لاح واحتُجبا عَفُوا إِذَا مُحِّتَ الأَيَّامُ مَا كُتُبَا

أبكي المنابر والأعلام والقبا
من طول غربتها خلاً ومصطحبا
مثلومة بلغت أشواقها كذبا
واديك وانطلقت خلف البطاح ربي
على شهي رؤانا وانتشى طربا
سفينتي رده طيف الحمى فصبا
هل غير طيفك أغرى في المدى وسبى
في جانب السبيل كان المنزل الرحبا
ألقت على خدرها من سحرها حجا
هكذا ظهرت عمان مشرقة نقية، بصورة حببية مشتاقة لقاء حبيبها، فستحضر
وإيهأ أحمل اللحظات وأعذبها، والشاعر يعيد تشكيل هذه الصورة في كل مرة من
خلال إضفاء ألوان شتى من الألفاظ الموحية والصور الشعرية والأساليب الإنسانية
والمرادفة في توظيف الأفعال بين الماضي والحاضر، والشاعر يستمد صوره من
البيئة الطبيعية معتمداً الأساليب البلاغية القديمة، لكنه لا يقف من موصوفاته موقفاً
منفصلاً حيادياً بل إن الصورة لديه تغدو جزءاً من الذات، ومن هذه الصور (عمان
حلم فجر و محظ الأيام ما كتبنا و ملت بالآنات و دمعتي فقدت خلاً ومصطحبا و
باحث بأحلامنا النجوى والتقي وطر على شهي رؤانا و وقفت على الأفلاك أسالها و
جمحت سفينتي) .

وهذه الصور تحمل إيحاءات دلالية عديدة؛ ففي قوله جمنت سفينتي إشارة إلى
التشتت والضياع في الحياة، وبظاهر الإيحاء بجمال عمان في قوله عمان حلم فجر
و عمان غانية .

ويظهر في هذه الصور الاتكاء الواضح على التشبيه والاستعارة كما اتضحت
التفاعل بين الشاعر وصوره مما جعل الصور وسيلة لنقل انفعال الشاعر والتعبير
عن أحاسيسه ومشاعره لا مجرد وصف ظاهري للأشياء .

ومن الدواوين التي تطالعنا مفعمة بالصور الذهنية والرمزية والتي توظف للتعبير
عن الأبعاد النفسية للتجربة الشعرية ديوان (أحزان صحراوية) لتيسير السبou؛ وهو

ديوان يعد فيما أرى من أهم ما كتب في الشعر الأردني في القرن الماضي قياساً بالفترة التي كتب بها؛ ففي قصidته "قطعة قلب للبراءة"، يقول(176)...

تخنقني أصابع الندم
تجتثني تحيلني شريحة من الألم
لأنني بريء.

فالشاعر يستخدم التجسيد للتعبير عن مكونات نفسه مضفياً صفات محسوسة على الندم، وهذه صورة تبرزها المشاعر والانفعالات التي توحى بالفكرة. ويرسم السبoul صورة تعبر عن إحساسه بالحزن، وهي صورة تقوم على التجسيد، فيقول(177)...

صديقي
كل العيون ها هنا حزينة
فالحزن قد غزا المدينة
جنوده الأقزام قد تساقوا البيوت
تشي الوجوه ها هنا بأننا نموت

هذه مجموعة من الصور التي قد تبدو في الظاهر قريبة من الصور التقليدية التي تعتمد التشبيه والاستعارة، والصورة لا تقف عند حدود وجود مشبه ومشبه به ومستعار منه ومستعار له لكن أهمية الصورة في الشعر الحديث إنما تكمن في فضائها وتركيبها؛ أي بما يمكنها أن تضيء في الفكر من معانٍ وإيحاءات وعواطف ومشاعر، ولقد حاول السبoul التعبير عن عواطفه وأحاسيسه ونقلها مبرزة المعاني والإيحاءات مستثمراً قدرة الصورة على التأثير، فظهر الندم بصورة شخص يثبت أصابعه ليخنق الشاعر الذي يتحول بدوره إلى بقايا إنسان (شريحة) يسكنه الألم ويسيطر عليه، وبذا الحزن في صورة الوباء الذي يستشرى في أجساد الناس أو العدو الذي ينتشر في كل مكان ويسكن عيونهم حاكماً عليهم بأن يموتوا غرباء. والشاعر يستخدم التجريد حين تتحول الحبيبة أو الصديقة إلى رمز فيه شفافية التجريد ومثاليته وإيهامه وليس الصديقة سوى الوطن أو هي فكرة تقف بين الحقيقة والوهم(178).

أما قصيدة تيسير السبول (مرثية الشيخ)، فهي ترسم صورة معبرة عن مسیرته في هذه الحياة، فيشبه تجربته في الحياة بالسفينة التي واجهت الأمواج والحيتان بثبات وتحدى حتى أصابها اليأس في النهاية وفقدت الإحساس بطعم البحر ونکتها ومالت للتام مستسلمة لقدرها (179) ...

إن هذا الهيكل الملآن أصداء

سنيناً ومرارة

ذا الجبين الناتئ المشرع للأنواء

يومي بجسارة

فلنقل: كان سفينة

مثلت أضلاعها للريح في عرض البحار

وتحدى مغضب الأمواج والحيتان

عاماً بعد عام

وتناهت نکهة البحر وسر البحر فيها

فلنقل: داحت أخيراً

وتداعى برجها الآن

فمالت للتام

فالسبول يعبر عن فكرته من خلال الصورة الكلية التي تمتد لتعطي مساحة النص وبيث الشاعر عبر هذه الصورة الكلية صوراً جزئية عديدة تضافرت لإيصال الصورة الأم (صورة السفينة)، وتظهر الصورة الجزئية القائمة على التشبيه والاستعارة ممثلة بقوله (مثلت أضلاعها ، تحدى مغضب الأمواج، تناهت نکهة البحر ، داحت أخيراً، مالت للتام)، والشاعر لا يترك الصور تداعى دون أن يضمنها جزءاً من الأثر الوجданى والمشاعر والانفعالات.

وفي قصidته (مرثية القافلة الأولى)، يرسم السبول صورة قائمة لهزيمة حزيران فيعمد إلى استخدام أسلوب التجسيد لتبدو الهزيمة ومرارتها مشابهة لفرس تسير مطرقة عاثرة(180) ...

فرس هناك وليس غير

تسير مطرقة تعثر في العنان
فرس الهزيمة، ليس غيره
عشية امتعن النهار بذل شعبي
والليل أطبق
الأمر في عيني ماثل
والريح متقلة هوان

إن الصورة الرمزية الكلية تعبّر عن عمق الإحساس بالألم وقسوة الهزيمة وهي صورة تتشكّل عبر صور فرعية جزئية تتمثل في قوله (امتعن النهار، الليل أطبق، الأمر في عيني ماثل، الريح متقلة هوان).

إن الصور الشعرية عند السبُول تمتاز بقدرتها على نقل الإيحاء والتأثير معاً فهي صور تنقل الانفعالات والعواطف ومفرداتها غنية بالدلائل وبذلك فهي تدفع القارئ إلى تتبعها ومحاولتها كشف إيحاءاتها ودلائلها.

والصورة الشعرية الناجحة تمارس دوراً حيوياً في إيصال الفكرة وتوثيق العلاقة بين النص ومتلقيه، فالصورة هي "إحدى الوسائل التي يحاول بها الأديب نقل فكرته وعاطفته معاً إلى قرائه أو سامعيه" (181)، وإنما تكمن وظيفة الشعر الرمزي بمفهومه الجديد في توليد المشاركة الوجدانية بين الشاعر والمتلقي، والصورة "تفرض على المتلقي نوعاً من الانتباه واليقظة، وذلك أنها تبطئ إيقاع القائمه بالمعنى، وتتحرف به إلى إشارات فرعية غير مباشرة لا يمكن الوصول إلى المعنى بدونها" (182).

والسبُول ينجح في إقامة التواصل مع المتلقي ويبدو ذلك من خلال استخدامه للغة مهموسة متقلة بالإيحاء والعاطفة وإغراقه النص بنزعة ذاتية، هي صدى لمواجده ومشاعره، وبذلك فالصورة لديه تبدو منسجمة مع كونها (تركيبية وجданية).

ولعل أبرز السمات الشعرية التي يتتصف بها السبُول تكمن في قدرته على ابتكار الصور الشعرية الجديدة وهي جديدة في الإهاب الذي ظهرت به كما أنها لا تتبع نصائح عبر تشكيلاتها ومنابعها عن أبعاد تجربة حياته الغنية والتي تعنونها المأساة

والمعاناة، ولذا نجد صوره متصلة بعالم النفس الباطنية ومرتبطة بالوجودان ومفصحة عن الذات.

والأمثلة التي يقدمها ديوانه غنية ولكنني سأقف على قصيده "كلمات ثقيلة"، وفيها تظهر الصور الجزئية المبتكرة التي تسهم في الكشف عن الهزات النفسية والعاطفية، وفيها يقول(183).

دمعتان، طفتا فوق دخان
وعلى رأس لساني
صبتا طعم الألق
عندها أحسست قلبي
كنسيج من حرير يحترق..
باسم ماذا ؟

إير الحزن على عيني تثال رذاذا
عمدوا في كأس سمي
عظمك الصافي وعظمي
باسم ماذا ؟

نحن جسر للكوابيس الثقيلة

يقدم هذا النص صورة كلية تفصح عن الحزن العميق الذي يعيش داخل الذات، وللتعبير عن هذه الصورة ترد الصور الجزئية العديدة التي يستثمر الشاعر فيها أساليب التشبيه والتجسيد؛ فالتجسيد يظهر في قوله (دمعتان طفتا فوق دخان، إير الحزن على عيني تثال رذاذا، صبتا طعم الألق)، وهو يستخدم التشبيه في قوله (عندها أحسست قلبي...كنسيج من حرير يحترق) وقوله (نحن جسر للكوابيس الثقيلة).

وتتكامل هذه الصور لتثري الصورة الكلية ؛ صورة الحزن الطافي الذي يثال كالإير ويحرق القلب ويفسد الجسد ويستبدل الأحلام الهائمة كوابيس ثقيلة. إن الصورة الشعرية لدى تيسير السبول ليست احتداء ل الواقع وللعلاقات الطبيعية ولكنها تعمد إلى إعادة تشكيل هذا الواقع وصياغة عناصره الحسية والمعنوية صياغة

جديدة تغلفها الذات فتصبح هذه العناصر جزءاً من هموم النفس، يعرضها السبouل برمزية هي أقرب للرمزيّة النفسيّة مستعيناً بالمخيلة وبالأساليب الشعريّة المختلفة، وهو في ذلك يستمد عناصر صوره من مصادر تبدو متباعدة لا يجمع بينها سوى الشعور الذاتي.

ويوظف وليد سيف الصورة الرمزية في قصيده (أغنية إلى بلدي)،
فيقول (184) ...

متى يشرق النور يا طولكرم ؟
متى ترجع الصهوة الدامية ؟
متى تذب عن القلب وخر الذباب
تجرده من ستور الضباب ؟
وأين لنا الفارس الغارب
ليصنع من قش أجوافنا
لهيباً يحرك أقدامنا
إلى القيم الحقة الخالدة
يخرج من صدره الشمس خضراء
في سماء خصيبة
ويهدم جدراننا الجامدة

والنص يفيض بالصور الجزئية وهي صور تتراوح بين المباشرة والإيحاء الرمزي؛ ففي قوله (يشرق النور) يشير إلى زوال الاحتلال وعودة الحرية (النور) إلى أرض فلسطين، وليس الصهوة الدامية التي يسأل عن موعد رجوعها سوى البطولة العربية الغائبة التي طال الحنين إليها لترجع فتزيل وحشة الاحتلال وبشاعته، وتعبر صورة وخر الذباب الملح على القلب وهي صورة كريهة منفرة عن صورة الاحتلال، وتظل الصور الجزئية في تتبع لترسم صورة كلية تشير إلى الحرية والنصر الذي يحلم به الشاعر صورة يحدد ملامحها مجيء الفارس المنتظر ليشعل في النفوس الأمل ويفجر القوة التي تقودهم نحو القيم الحقة السامية.

ويعد حكمت النوايسة إلى بناء صوره الشعرية عن طريق التشخيص والتجسيد والتجريد وذلك في قصيده (الصعود إلى مؤنة)، مشكلاً صورة عضوية من مجموعة الصور الجزئية التي تتأثر لبناء صورة مركبة وكلية فيقول معبراً عن تلك الرابطة اللحمية التي تجمعه بمؤنته، رمز الوطن(185)...

كان نبضك بي يفتق الأوردة

بيد أني أسيرك منذ رحلت على غيمة لا تحب البكاء

تفرین من ليلى مثل ماء يفر من النبع

الهج باسمك، كيما ينام جنوبي

وكيمى أسامر صحوى...

أنا دفتر العشق فلتقرئيني بصمت

أنا كل طيف أزور على غفلة من أشاء

وما شئت غيرك

فامضي إلى على غيمة من بكاء يرطب هذا الصخب

فالتشخيص يظهر في قوله (نبضك يفتق الأوردة، غيمة لا تحب البكاء، ماء يفر من النبع)، والتجسيد يبدو في قوله (بنام جنوبي، أسامر صحوى)، أما التجريد فيظهر في (أنا دفتر العشق، أنا كل طيف)، وتبدو الصورة التي يحاول الشاعر تقديمها عبر موقف تمثله حالة التوحد والحلول مع الأرض ليسري نبض عشقها في دمه فيفتق الأوردة، وما فتق الأوردة إلا إيحاء بانفكاك الرابطة وانفصال الحبيب عن حبيبه، وهو بذلك يعبر ومن خلال موقف رمزي عن أن الأرض قد ضاقت بأبنائهما الذين ما عادوا يستحقون عطفها، فترحل عنهم ولا يبقى منها إلا الأطلال المقرفة من كل خصب (رحلت على غيمة لا تحب البكاء)، والشاعر الذي يظل في حنين يشده إلى أرضه يحافظ على آخر خيوط التواصل معها محاولاً أن يثبت أنه جدير بحبها فيتبعها كلما ابتعدت عنه ويشعر أنه رهين لحبها يذكرها فتهدا نفسه ويغدو بحبها دفتراً للعشق وطيفاً يزورها عبر كل مظاهر الطبيعة.

ويرسم أحمد الحشوش في قصيده (تداعيات)، صورة تمثل الألم والندم معاً بعد فراق الحبيبة، فيقول(186)...

في البال يا حورية الندم
 تتفتحين على يديّ وفي دمي
 ورداً إلى ونحلتي ألمٌ
 خلفتي وجهًا حزيناً يستباح بأشهر حرم
 ما عاد عندي غير أغنيتين من فلٍ
 وعجز فم
 وتفرد في وحشة الألحان أو إغفاءة القلم
 وحدي أصارع وحدتي
 في الشارع المهجور بين ممالك السقم
 والشاعر يبدأ النص برسم صورة مجسدة للندم فيظهر حورية تفتح لتصبح بين يديه وردة هي رمز لسعادته والأحلام الحب، والشاعر لا يحاول تصور سعادته بالندم حين يشبهه بالورد بل هو يريد أن يجمع بين حالين متشابهين ، فالوردة تحمل الرحيق الذي هو مصدر قوت النحل وكذا كان الندم هو المصدر الذي يتغذى منه الألم، فيظهره بصورة نحلة تجعل من الندم غذاءها الذي يمدّها بالحياة وكذا حياة الشاعر فقد أصبحت ألمًا وندماً .

فيما يصور الوحدة التي سيطرت على نفسه بالعدو الذي يحتاج الصراع والمناجزة لقهقهه، لقد تركته الوحدة حزيناً صامتاً وعندما أراد التعبير عن هذا المعنى لجأ إلى الصور الجزئية التي ترابط وتكاملت فحملت دلالات الحزن والندم والوحدة، فتبعدوا الصور المعتمدة على التجسيد في قوله(حورية الندم، ممالك السقم، أصارع وحدتي)، والتشخيص في قوله إغفاءة القلم، تتفتحين في دمي)، فقد صور القلم إنساناً غافياً ليعبر بذلك عن الإحساس بالعجز الذي أصاب حامل هذا القلم حتى كف عن الكتابة. ويستخدم الحشوش التجسيد وهو يعبر عن موت الإنسان المكافحة موتاً رمزاً يتمثل في سلبه لحقوقه وتعرضه لشئي أصناف الظلم والاضطهاد والمعاناة، ويبدو الموت من خلال الحزن المقيم الذي يوشح المرء بالألم، هو حزن الحياة العميق والانكسارات الدامية الدائمة وصورها المريرة المختلفة التي تحمل ألف شكل ومعنى(187)...

يَبْعَثِرُنِي الْحَزْنُ فَوْقَ دُرُوبِ عَصِيهِ
يَبْعَثِرُ مَا ظَلَ فِيَّ
يُوشَحِنِي بِانْكِسَارِ أَهْوَاهِي وَيَمْرُ قَرِيبًا...
بَعِيدًا

بَعِينِيهِ سَرْ مَقِيتٍ
فَأَغْدُو نَثَارًا وَبَرَدًا وَنَارًا
وَإِطْلَالَةَ قَرْمِزِيَّةَ
تَمُوتُ وَمَلِءُ يَدِيهَا الْحَنِينُ لَنَلَا تَمُوتُ
هُنَا الْمَوْتُ جَنِيَّةً لَا شَعْلَاتُهَا أَلْفُ مَعْنَى
وَفِي صَوْتِهَا صَوْتٌ يَعْرِيهُ هَذَا السُّكُوتُ

وَمِنْ خَلَالِ الصُّورَةِ الْمَجْسِدَةِ لِلْحَزْنِ وَالْمَوْتِ يَغْدوُ هَذَا الْمَوْتُ الرَّمْزِيُّ سَلْبًا لِحَقِّ
الْإِنْسَانِ فِي أَنْ يَعِيشَ حَرًّا كَرِيمًا، فَيَكُونُ مَوْتُهُ كَمَوْتِ الشَّهَادَةِ تَوْحِدًا مَعَ الطَّبِيعَةِ
وَمَوْجُودَاتِهَا وَحْلَوْلًا فِيهَا.

وَيُسْتَخْدِمُ عَبْدُ الرَّحِيمِ عَمَرُ الصُّورَ الْحَسِيَّةَ الْبَصَرِيَّةَ وَالسَّمْعِيَّةَ فِي قَصْدِيَّتِهِ (لِمَنْ
تَقْرَعُ الْأَجْرَاسُ)، فَيَقُولُ (188)...

سَدِيْ تَهَبَّ رَنَةَ الْأَجْرَاسِ فِي مَشَارِفِ الذَّرِيَّ
فَالْفَارَسُ الْغَيُورُ فِي صَحْرَائِنَا تَوْسِدُ الْحَسَامَ
وَالْتَّحْفَ الْعَبَاءَةَ
وَرَاحَ فِي غُفُوْتِهِ الْهَنِيَّةَ
يَغْطِيْ قَوَافِلَ النَّيَامِ

إِنَّ الشَّاعِرَ يَعْبُرُ عَنِ انْدَعَامِ الْفَعْلِ الإِيجَابِيِّ وَالرَّضْوَخِ وَاللَّامْبَالَةِ لِدِيِّ الْعَرَبِيِّ،
فَيُبَرِّئُ أَنْ قَرْعَ الْأَجْرَاسِ الَّذِي هُوَ اِبْذَانُ بِانْدَلَاعِ الثُّوَّرَةِ سِيَكُونَ بِغَيْرِ جَدَوْيِ مَهْمَا امْتَدَّ
صَوْتُهَا، وَيُسْتَخْدِمُ عِبَارَةَ الْفَارَسِ الْغَيُورِ رَمْزًا لِلْعَرَبِيِّ، عَبَرَ مَفَارِقَةَ صَارَخَةَ
وَسَخْرِيَّةَ حَادَةَ بَيْنَ حَالِ الْعَرَبِيِّ فِي لَا مَبَالَاتِهِ وَاسْتِكَانِهِ وَالْحَالِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا حِينَ
كَانَ غَيُورًا يَثُورُ لِكَلْمَةِ تَسْتَثِيرِ حَمِيَّتِهِ، فَهُوَ الْآنُ قَدْ تَوْسَدَ الْحَسَامَ وَالْتَّحْفَ الْعَبَاءَةَ وَنَامَ
مَعَ النَّائِمِينَ، وَهَذِهِ الصُّورَةُ هِيَ تَجْسِيدٌ لِفَكْرَةِ اللَّامْبَالَةِ .

وفي ديوانه (بعد كل ذلك)، تتحل الصورة مكانة هامة في النص الشعري، والشاعر يبدع صوراً شعرية خاصة به تكشف عن أبعاد التجربة النفسية والإنسانية، ويظهر ذلك في قوله(189)...

ذلك الضوء الذي يهتف من خلف الزجاج

يتلوى في جحيم من إسار
عيثأً يعنو لأوجاع الحصار
أو رسيس القيد أو جور الرتاج
وحداء الصبوات الصامتة
في فلاء الروح مهموم الأنين
أبداً يدمي الجراح الخافتة

إذ يعمد الشاعر إلى تشكيل الصورة عبر التجريد والأنسنة وذلك للتعبير عن حالات النفس وألامها ومواجهتها فيبدو الأمل(الضوء) في أشد حالات العجز، يتلوى في الإسار، أما الصمت فهو يتحول إلى قوة تدمي جراح الشاعر ، والصمت هو آخر الصور التي تظهرها الآلام والهموم، والشاعر يعطيها صفات محسوسة لتعزيق الإحساس بها وبأثرها المادي.

وتناول الشعراء فكرة التجريد في التعبير عن صلة الإنسان بالأرض، فجعلوها أما رؤوماً تحنو على أبنائهما، أو حبيبة وعشيقه يخاطبون من خلالها الأهل والوطن والتاريخ.

وقد ظهر هذا الأسلوب في شعر تيسير السبول، فلم تكن المرأة في قصائد أنشئى بالمعنى المجرد بل هي الأرض والحبية والوطن، وهي كل ما يمثله الوطن من أهل وعشرون وأمّواوى ، وليس حنينه إليها إلا حنيناً إلى بلده؛ ففي قصidته "من مفترب"، يقول(190)...

صديقتى

تحية من متعب حزين
تحية ترعش بالحنين
للمسة، لكلماتي عزاء

صديقي، في المنتأى أغالب العياء
أنسج في الصباح من ذكرك أمنيه
أحلم بالمعاد إذ يضمننا لقاء

ويوظف الشاعر تقنية تراسل الحواس كما في قول الشاعر أمجد ناصر (191) ...

باللمسة

أحرر المثال من قالبه
وعلى ضوء المياه الشفيفة
أصل إلى
أصل الصرخة

فالشاعر يراسل بين حواس اللمس والبصر والسمع حين يحاول وعن طريق اللمسة أن يعيد اكتشاف الأشياء المألوفة والمتدولة في العلاقة بين الرجل والمرأة، فاللمس يتحرر المثال من قالبه ويصل الرجل إلى ذات المرأة وبضوء المياه الشفيفة يصل إلى أصل الصرخة (الصوت)، وبتضافر هذه الحواس وعبر تراسلها تصبح الأشياء أقرب إلى الإدراك.

و عبر التراسل وعن طريق صورة شعرية مفعمة بالرمزية يعبر أمجد ناصر في قصidته (مراح العاشق)، عن علاقته بأرضه فتتمثل في الأرض صورة المرأة وخلفها يبدأ سعي الإنسان المحب للعثور على ضالتها، أي أرضه التي ضيعها (192) ...

بين الأشجار شمناك
ركضنا وراء الرائحة
 فأوصلتنا إلى ثيابك
 مرّغنا وجوها
 واستنشقنا بالمجامع

ويميل الشاعر إلى تشخيص الأشياء الجامدة وذلك لبث الحياة في الصور اليومية، ومنح الإحساس بالألفة (193) ...

هذه الصور وأمثالها توضح كيف أن الشعر الحديث جاء يدعو إلى "التمرد على ما تراه العين، أو يحدده العقل من ظواهر، فالصور في كثير من الأحيان حلم... مما أدى إلى تحطيم الصور التقليدية القائمة على إبراز العلاقات المشابهة بين أطراف الصور مما يحدده الوعي والعقل والحواس" (196).

2. ظواهر وأساليب رمزية تعبيرية ... أولاً.. رمزية التقابل والتضاد..

ال مقابل كظاهرة تعبيرية يمكن اعتباره أبرز ملمح في بنية الشعر المعاصر، وال مقابل لا يأخذ صورة واحدة وإنما يتشكل في أنساق تتباين شيئاً ما (197)، ويجمع هذا النمط بين المتنافرين في الدلالة بيد أن هذا الجمع ليس مقصوداً لذاته، لأنّه يعكس تقبلاً آخر في نفس الشاعر، والمفارقة التي تجمع بين الموقفين المتضادين ليست إلا نوعاً من تكامل الموقف، لأنّ التقابل هو صورة من صور الحياة التي تجمع المتناقضات؛ فالليل يقف بازاء النهار والظلمة يقابلها النور والحياة تقابل الموت، لذلك عمد الشعراء إلى استخدام وتفعيل هذه الطاقة اللغوية للتعبير عن جانب من تجاربهم.

وكان البنويون يرون أن العالم هو مجموعة من الثنائيات المشابكة والمقابلة تتعكس على شبكة العلاقات اللغوية فتحليلها إلى مجموعة من الثنائيات (198).

وبعد مصطلح التضاد من المصطلحات التراثية القديمة، فقد تتبه قدماء العرب إلى ظاهرة التضاد وأشاروا إليها وتبينت تعلياتهم لها، فمنهم من ردها إلى نوع من التطور الدلالي للكلمة، أو إلى عموم المعنى الأصلي بحيث انسحب على متضادين (199).

ولا يهمنا في مسألة التقابل أن نبحث في أسباب نشأتها فهذه الظاهرة لم توجد إلا لتلبية حاجات الاستعمال ودلائله وأبعاده ومؤثراته، وال مقابل بين المفردات والجمل هو قرينة من أوضح القرائن وأقواها على بيان المعنى.

ويقسم التقابل بحسب الطرق التي يتشعب إليها وأساليب التي تنتهي عليه إلى ثلاثة مستويات مستوى الكلمة ومستوى الموقف ومستوى الأسلوب (200).

فمستوى الموقف مثلاً يشمل الموقف من الشيء وضده، وهذا الموقف غالباً ما يكتشف في صورة أو مجموعة صور تبني على التضاد لتحقيق غاية فنية بعيدة الأثر.

وكان كارل يونج يرى "أن الرمز هو أفضل طريقة لما لا يمكن التعبير عنه، وهو معين لا يناسب للغموض والإيحاء بل والتناقض كذلك" (201). ويقول أحمد مطلوب في تعريفه المطابقة إنها "من مقومات التعبير، لأنها تعتمد على الأضداد والمتناقضات، لذلك فهي ليست محسنة وإنما هي وسيلة من وسائل التعبير" (202).

ويسمى التقابل والطباق في تحقيق المفارقة على صعيد الفكر، فمصطفى السعدي يعرف الطباق بقوله إنه "نوع من أنواع المفارقة التي يقصد بها إلى إبراز التناقض بين طرفين متضادين أو متقابلين في إطار البناء الشعري للنص بداية بالجزئيات وانتهاء بالقصيدة ككل" (203)، ويرى عاطف جودة نصر أن التقابل اللغوي مرتبط بالتضاد في الوجود بل إنه يجعل "التضاد الأساسي في الوجود أساساً للتضاد اللغوي.. فالوجود نسيج الأضداد وبذلك فهو كله طباق وتناسب خصب" (204).

والنقد الحديث يعمد في استنطاق لغة النص على استخراج عناصرها المتضادة والمتتشابهة ثم تصنيفها وتحليلها في ضوء علاقات التقابل.

وفي بناء التقابل نجد الشاعر يبني قصيده على الصور المقابلة المتضادة ليخرج في النهاية بتشكيل جمالي يصور موقفه من موضوع شعره وكثير من ألوان التضاد اللغوي تصل عن طريق عنصر التضاد فيها إلى مرتبة الصورة الحديثة ، ومن ذلك ما يجمع فيه الشعراء بين المحسوس والمجرد.

والكلمة داخل الجملة الشعرية تقوم بنقل التقابل الذي يحمل موقف الشاعر والذي لا يعكس تناقضاً موجوداً في نفس الشاعر بقدر ما يعكس رؤيته للتناقض الموجود في المجتمع والحياة.

والتنقابل يحمل دلالات عديدة، فهو يكشف عن التناقض أو التصالح بين المتناقضات ويكشف عن الحيرة والتردد واللامبالاة والبحث عن الأمل وبعثه عن طريق المقارنة والمقاضلة، كما أن التقابل يعد أسلوباً من أساليب الترميز، ويشير

ماكوبين إلى ذلك بقوله "ويعتمد الترميز الأدبي الناجح عادة على نوع من تصدام الأضداد العنيف"(205).

وقد يستخدم الشاعر التقابل الرمزي الذي يعكس التناقض في نهاية الجملة الشعرية بين كلمتين متقابلتين أو يأتي به بين جملتين شعر بتين، ويتم كذلك استخدام التضاد لخلق عالم يتناقض مع الحالي، كما يستخدم وسيلة لاستشراف الأمل والمواساة وسط عالم مليء بالآلام والمأسى.

وأخيراً فإن التقابل الرمزي يقوم بدور هام في إبراز الشعرية من خلال الإفصاح عن جوهر الفجوة الماثلة على صعيد الموقف الفكري والرؤوية، ويمارس التقابل - من خلال ذلك - دوره كأكثر المجالات أهمية في الكشف عن جماليات النص وشعريته.

وسنبدأ بتناول التقابل الرمزي عند شاعر يعد من شعراء الجيل الثاني على صعيد الساحة الشعرية في الأردن، كما أنه حمل على عانقه مسؤولية تعميم القصيدة العربية الحديثة، فهو امتداد لشعراء الجيل الأول من رواد القصيدة العربية الحديثة من أمثال السيّاب والبياتي وخليل حاوي وصلاح عبد الصبور وناظك الملائكة؛ وهو الشاعر عز الدين المناصرة الذي حمل شعره صورة لواقع التجربة الشعرية الصادقة والتشكيل الشعري الوعي، ولقد عالج المناصرة في شعره مواضيع وطنية واجتماعية، وكان موضوعه الأساسي نكبة فلسطين وحولها أدار قصائده.

وكان لنكسة حزيران تأثير واضح على الشاعر الذي استطاع أن يلتزم بقضيته بدل التعبير عنها فحسب، وتميز شعره بالعمق والبعد عن الذاتية ووصف المشاعر المباشرة البسيطة.

والمناصرة شاعر طويل النفس عميق الثقافة متجرد في قلب الأسطورة التاريخية ممتد إلى الأفق الإنساني الرحيب طموح إلى تشكيل شعرية متميزة ينawi بها كبار الشعراء، وقصيدته تتسم بالعمق والكثافة وتتعدد فيها الأصوات وتختلف المستويات المجازية وتمارس الرموز دوراً بارزاً في إثراء الدلالة بسياقاتها المختلفة، شاعر يجيد القصيدة المطولة والتوقيعة الموجزة(206).

لقد كان هذا الحديث مدخلاً لا بد منه قبل أن نبحث في تجربة المناصرة، ولعلنا نجد أن هذه المؤثرات قد مارست دوراً واضحاً في رسم ملامح شعر المناصرة وتلوينه بهذا اللون القائم على عنصري التقابل والتضاد .

ففي ديوانيه (يا عنب الخليل) و (الخروج من البحر الميت)، تلوح الثنائيات المتنقابلة مداخل أساسية تعين على الولوج إلى عوالم النصوص واكتناه الرؤى التي يصدر عنها.

ومن القصائد التي تطالعنا في شعره قصيده (في الرد على الأحبة)، وفيها يقول(207)...

لو أنتي قمر في الشام مرتحل

لو أنتي قمر

لو أنتي حجر في الشام منغرس

لو أنتي جبل تشاقه الأنواء والسفن

لكنني في بلاد الروم منزروع

أبكي على وطني قد خانه الوطن.

والشاعر في هذه المقطوعة يعبر عن رغبته في أن يحيا على تراب وطنه وهو وإن استخدم الحي وغير الحي (الإنساني والجماد)، في ثنائية تقابلية بين الإنسان والحجر أو الإنسان والجبل أو بين الإنسان والقمر، ثم ثنائية أخرى تجمع بين الجمادات بعضها ببعض فيجمع بين الحجر والجبل وكذلك بين الحجر والأنواء والسفن، فهو يعبر ومن خلال هذه الثنائيات المتنقابلة عن تقابل مكاني بين الشاعر الذي يعيش خارج بلده(فلسطين)، وروحه التي تعيش داخلها، فيدفعه حنينه الدائم واحتياقه لجذوره إلى العودة إليها ولو حمراً أو قمراً أو شيئاً ما يشده لها.

ويستمر الشاعر عبر الثنائيات المتنقابلة بالتعبير عن هذه الفكرة ، فيقول(208)...

ليتني كنت نقوشاً في قرى دوراً وفي تربة لوط

أو جداراً فارع الطول يغنى للسقوط

ليتني بئر سبيل

ليتني حارس أعناب مع الصيف أغنى

قرب أحراش الخليل

لি�تني كنت بحيرة

من بحيرات الجليل

فيقابل بين أن يكون نقشاً متذمراً في تراب أرضه وبئراً وبين أن يكون جداراً
فارع الطول، وتظل مسألة الكشف عن العلاقة التي تربطه بأرضه وتثبت نسبته إليها
تشغله فيدير عملية البحث وبذل الجهد لتجليه الوجه الذي خبأه آثار السنين (209) ...

ويصبح الشجر الملتف في الليل الصمoot

يسأل الأطلال عن آثار جدي

تحتها كل شهادات الثبوت

نقشوها في صخور غمرتها الريح في صدر الترائب

ونقولون بأن الرمز في واد بعيد

وأنا أحفر .. حتى .. يولد النعش وجدي من جديد

فعن طريق الثنائيات المتقابلة يتم تشخيص الأشجار لتصبح وسط الليل الصمoot،
والشجر يحمل دلالة التجذر والثبات في الأرض وهو رمز للخير والعطاء يقف بإزاء
الليل الذي يحمل دلالة سلبية فهو رمز للمؤامرات والدسائس والمكائد، ويبدو التقابل
كذلك في قوله نقشوها في صخور غمرتها الريح بالترائب، وفي ذلك ما يشير إلى أن
محاولات الكشف عن الجذور وإثباتها لن تحتاج إلى كبير جهد إن كان العزم ثابتاً
قوياً، ويظهر التقابل في قوله "إن الرمز في واد بعيد"، وبين حاله فهو مستمر في
الحفر ليولد النعش فهناك تقابل بين ما يقال له وما يدركه ويؤمن به ويمارسه.

والنص عامه يشير إلى محاولات التشكيك في انتفاء الإنسان الفلسطيني إلى أرضه
وتراشه القومي وهويته.

وفي قصيده (الخروج من البحر الميت)، يقابل الشاعر بين حاله وحال بلده في
ثنائية حوارية، فيوجه خطابه إلى الأرض معبراً عن أمله بالعودة إليها، ولو طيفاً
يأتي عبر الحلم ليلتمس الأمل بالتحرر قادماً من مداńن تجهزت فحشدت الجيوش
والخيول واستعدت لموعدها مع التحرر (210) ...

تقول البراري

إلى مطلع الفجر وهي تقول
 أتنيك.. لو تسمعين العويل
 عويل المدائن غارقة في صهيل الخيول
 أتنيك في النوم-طيفاً عزيزاً عليك
 ولو المنام أجيء

ويقابل هذا الصوت صوت الأرض- الأم- التي استقبلت كلام ابنها بالبكاء،
 وحدثه أنها ما رأت غير غائبين، وأن دعوته للثورة والتحرر لم تكن غير حلم نائم،
 وليس سواه ينام وحيداً ويصحو وحيداً ويبكي وحيداً، وعبر موقف تقابلية يقف أمام
 بلده يقهقه في موقف هستيري ويبكي أمله الوحيد في التحرر فيما يبكي بلده من هذه
 الصحوة التي هي كالرقاد(211)...

وقالت وقالت وقالت

إلى مطلع الفجر وهي تقول
 بكت عندها وحكت أنها قد رأت غائبين
 ولم ترشف شفطة من حليب الأرق
 ينام وحيداً ويصحو وحيداً ويبكي وحيداً
 يقهقه من فرط غربته ليشد الجناح
 وت بكى الخرائب من صحوة كالرقاد

ويصور الشاعر مجئه لبلده والبقاء به لقاء تأجج فيه مشاعر الشوق وتفيض
 الذكريات لتبرز عبرها صور المأساة من خلال ثنائيات تقابلية هي نظير التقابل في
 ماضيه الملون بمزيج من الأسى والمعاناة(212)...

أتنيك في ليلة مرة كاحتراق الفراق

وكنت أقص عليك حكايا المدائن بعد الغرق
 وأحكى عن الشجر المحترق
 يعانق نرجسة النبع بعد العناق

وتستمر الذكريات تتوارد لتكشف عن دروب النضال، تتسع وتتضيق في تقابل مكاني
بين أحواله التي تراوحت بين اليأس والأمل(213)...

وعن قمر الشام كان محاهاً
فصار زقاهاً فدرباً.. وصار طریقاً
ولما بلوت الليالي رمانی
إلى جزر الصمت فجراً
وصرت زماناً لقيطاً
وقال أعود سحاباً وخمراً
وخبزاً لكم في الشروق
أعود لكم من عروق الصخور

فالنضال كان فمراً محاهاً إذ بدأ صغيراً محدوداً ونوراً خافتًا دون ملامح واضحة
وليس يبيّن عن طريق لكنه كبر واتسع فشق زقاهاً ثم درباً ثم صار طریقاً ومنهجاً.
ويقابل بين الليالي والفجر في التعبير عن أثر الكفاح، كما يقابل بين الأشياء
المرتفعة والمنخفضة ليعبر عن الطرق المختلفة للكفاح.

ويشير الشاعر عبر أسلوب التقابل إلى الموقف العربي من فلسطين، فيشبه
العرب بالبحر الهائج المائج في إشارة إلى تحرك العرب وأضطرابهم، ولكن هذا
البحر لا يقذف إلا بالزبد الأبيض، ويظهر أولئك المضطربون الذين تتعالى أصواتهم
قطيعاً من غنم خائف من ذئب مذعور، وهم كالحمائم في ضعفهم، إشارة إلى أن
خوف العرب ليس له ما يبرره، ويستمر الشاعر في التعبير عن هذا الموقف مستعيناً
بالتقابل ومصورة الوعد الزائفية والداعوى الجوفاء، الأمر الذي فجر الثورة داخل
الأرض المحتلة كرد فعل يعبر عن اليأس من أي أمل في مساعدة أحد ونجاته لهم،
ويظهر التقابل في الحركة في قوله (صحو يعلو و موجات تهبط) وفي قوله (أعمدة
الضوء وتخلطه بسناج) وفي قوله (ال العاصفة الغربية والبحر الشرقي)(214) ...

ولمَا وافانا البحر و هاج وماج
كقطيع الغنمات المذعورات
من الذئب المذعور

ورمتنا بالزبد الأبيض موجات من صحو يعلو
موجات تهبط أو تتوارى أو تنعس
مثل يمامات خلف الصخر الوهاج
كنا نسلق أعمدة الضوء البحري
ونرش الملح على الموتى نخلطه بسناج
قيل لنا: إن العاصفة الغربية
ستجيء لتحرس أطراف البحر الشرقي
لكن المدن الغارقة الفضية
شقحت نجمات الأهل بسكين
الريح الشرقية غضبت
قلبت سفن الصيادين
فوق الشطآن الصخرية

ويستمر الشاعر في رسم ملحمة الشعب الفلسطيني الذي طوحته الآفاق وقدفته
مشرداً غريباً في بلاد الله، ويعبر عن هذا الضياع والتشرد الذي عاشه الفلسطيني
عبر صور من التقابلات التي ترسم المواقف المتضادة التي تعترض حياته(215) ...
تقولون قد شرقوا غربوا قبلوا يا حمام

وسموا رياح الشمال وكانت كغربتنا الباردة
مواويل أمي على ثلاثة موحشة
تعاند قسوة ما حدث البارحة
إذا دشروا تبنهم في الصباح يكون التسول
كالشاهد

وماتوا على صخرة بين بصرى وبيروت
ماتوا على حجر مقرن عشقته النساء
وتظهر آخر صورة من صور المقابلة في هذه المقطوعة، في قوله(216) ...
بكينا طويلاً ولم يبك أعداؤنا مرّة واحدة

ويعرض الشاعر للحديث عن غطرسة العداون ولؤمه وسلطه عبر التقابل بين حال صديقه الذي مات وحال أعدائه، فيقول (217) ...

مات صديقي في زمن فات
لكن الشرطة في الأزمات
تسأل عنه البيت
أأنا مجنون أم هذا
أم أنت

ويقابل بين ما عليه أبناء بلده من بذل وعطاء وسعى نحو الخبر، وما يمارسه أعداؤه من زرع للشرور والمفرقات، فيقول (218) ...

زرعوا الأحجار السوداء
أكلوا ذهب الغياب
وزرعنا عنباً.. وهضاب
فلقينا موت الأحباب

ويرسم صورة لما حلّ به بعد استشهاد أحبابه فيقول مشبهاً نفسه بشجرة الزيتون المفعمة بالحياة وقد زرعت وحيدة في الصحراء (219) ...

رحل الأحباب بقية هنا وحدي
مثل الزيتون يتيمًا في الصحراء

ويعبر عن صدق انتماء الناس وحبهم لبلدهم رغم ما فيه من صور التناقض والفارقة (220) ...

تختلط الظلمة بالنور
في هذا الوطن المخمور
مع هذا يا حبة عيني
قلبك محفور في السور

وفي قصidته (الأرض تند هنا)، يرسم الشاعر صورة للفلسطيني الذي رحل عن بلده، حيث تناديه الأرض لكنه لا يعيها انتباهاً.. ويعاين في الغربة شتى صنوف التشرد (221) ...

كنا نجرجر خطونا والأرض تتدerna

فلا نصغي لها

كنا نموت على الجسور نغوص في طين البحيرة

كنا نغنى فرحاً حتى تجف حلوقنا

حتى يضيع كلامنا

كنا إذا اشتد الهجير نهز أكتاف الصخور

كي يطفح البحر الذي يروي العطاش

ليولوں الصمت المرير

ويدعوا أولئك المهاجرين إلى أن يعودوا لأرضهم ليدافعوا عنها ويحموها(222)...

فلتحملوا أجسادكم ولقطعوا النهر الحزين

لكن حذار من الجنون

فقد حرقتم جسركم وقطعتموه إلى الرمال الصفر

بحثاً عن كفن

الآن أبصر شعرك المنثور تحجبه السجون

وتسائلين القفر عن ماء الغصون

وفي مقابل هذه الصور تبدو صورة أخرى يرسمها لأعدائه(223)...

كنا نجرجر خطونا كانوا يجرّون النساء

الأرض تتدهم كفرقعة الرصاص

وفي قصيده (توقيعات)، يرى المناصرة أن حبّ الزعامة والحرص على الرئاسة

قد ضيّعا الفرصة أمام الثورة والخلاص من الظلم والعبودية عارضاً ذلك في صورة

من التقابل(224)...

أنت أمير !!

أنا أمير !!

فمن ترى يقود هذا الفيلق الكبير

وينقل الشاعر في قصيده (محاورات الباب العالي)، وعبر صورة مفعمة

بالقابل حوار المحقق اليهودي مع أحد المناضلين، والقصيدة تنقل عن طريق التقابل

واستخدام المفردات المتضادة فكرة التحدي والإيمان العميق بالحق، كما تعكس
الاضطراب الذي كان عليه المحقق، وتبداً القصيدة بإبراز صورة المحقق، وقد بدت
قامته معتدلة فيما يطفي سيجارته في قدح القهوة، وفي إطفاء السيجارة في قدح
القهوة إيحاء بالرغبة الكامنة في ذات المحقق في إطفاء جذوة النضال والقضاء على
هذا المناضل، ولكن هذه الرغبة تقف عاجزة بإزاء صمود المناضل، فيبدأ المحقق
حديثه لاعناً الماضي والحاضر والمستقبل، ثم يلوذ بالصمت العاجز فيما يتسلح
المناضل بالحق لينطق معلناً أنه جاء إلى الدنيا ليرحل عنها وأنه سيقاوم عدوه قبل
رحيله وبعده، فالتقابل ظاهر بين المحقق الذي شغلته الأحلام وأوهام الحاضر
والمستقبل، وبين المناضل الذي يرسم صورة لحاضره ولمستقبله منذ ولادته فيعلن
أنه ولد ليستشهد وأنه سيقاوم عدوه حتى بعد رحيله عن الدنيا(225)...

اعتدلت قامته، أطفأ سيجارته في قدح القهوة

لعن الذكرى والساعة والأحلام

وبكى مثلي ثم تسمّر في جلسته لم ينبع إلا بالصمت

قلت علامات الصوفية والقادة والوزراء

إن قالوا فعلوا أو صمتوا قتلوا

حوقل.. قالت أمي إن المرء إذا حوقل حاصره الوج

في أي منظمة أنت

أتبيتك في داخلي نية للرحيل

تماماً كما تزرع الجن قبل عوile الشجر

تماماً كما نلتقي فجأة في المطر ..

فبحلق عيونك خوفي هو المستحيل

ومن أمثال هذه الصورة المقابلة ما نجده في ديوان "تغريبة بنى فلسطين" لوليد
سيف، والشاعر يقدم في هذه القصيدة صورتين متقابلتين صورة دامية لزيد الياسين
الذي يعذب أثناء التحقيق وصورة المحقق(226)...

المطر وراء الشبّاك

وعلى الشبّاك دماء تقطّر ...

وزيد الياسين هنالك في القرنة
 رأس يتارجح فوق الكرسي
 شفة تنزف، فاك تتدلى ورماً،
 عينان تعيبان وراء الوجنات المنفوخة
 دم يقطر من سوط الشرطي
 جلد يتتساقط مثل قشور السرو
 على المقعد والحانط والشنطة والمحقان
 والدم على السترة مثل عصير التوت البري...
 والمخبر في الغرفة يأخذ من سيجارته نفساً
 ينظر عبر الشبّاك إلى امرأة تتفجر مثل البرقوق الناضج
 فيعرinya يخلع عنها ورق الجنة غصناً غصناً
 تقترب الجمرة من جلد أصابعه
 من أنت؟! تكلم
 ها نحن الآن
 في هذى الغرفة رجالان
 تعرفني أنت، أنا لا أعرف من أنت

هذه القصيدة وإن غلت عليها النزعة الخطابية المباشرة إلا أن الرمزية تظهر من خلال الحركة والصور الشعرية والألفاظ المتعلقة بالطبيعة، إذ ما قيمة قوله المطر وراء الشبّاك في سياق القصيدة ولماذا تقطر الدماء على الشبّاك بدل المطر وإلى من يرمز زيد الياسين وما دلالة قشور السرو والتوت البري والبرقوق الناضج، والثيمة الكبرى التي يقصد إليها الشاعر لا يحددها سوى المتنقي؛ فالشاعر يضع القارئ أمام شخصيتين، شخصية زيد الياسين الذي يظهر بصورة المعذب وقد تغيرت معالم وجهه وتتساقط جلده وغطته الدماء، أما الأخرى فهي شخصية المخبر الذي أنهكه كثرة تعذيبه لزيد الياسين ويظهر وقد انصرف بنظره بعيداً نحو امرأة تتفجر كالبرقوق الناضج وما هذه المرأة سوى أرض فلسطين التي تفوح خصباً وجمالاً لكن المحتل يعرinya ويزييل عنها جمالها وبهاءها، ولا يوقف المخبر من هذا الاستغراب

سوى أنَّ جمرة سيجارته أحرقت أصابعه بعد أن ذهل عنها، وتنجلى المفارقة التي تظهر في آخر القصيدة في أنَّ المخبر الذي استخدم كل وسائل التعذيب لم يتوصّل إلى معرفة أي شيء عن زيد الياسين بل إنَّ زيداً هو الذي عرف كل شيء عنه "تعرّفني أنت، أنا لا أعرف من أنت".

ويقابل عبد الله منصور بين حال الأمة في الماضي والواقع العربي في الوقت الحاضر، فيقول (227) ...

كم أمطرت الأيام رجالاً وخيولاً
لكن المطر صدید يهطل في الوطن البور
فينبت نسر ينزف في القفص الملعون عذابه
فهذا القهر المنثور على حبل الليل المتخم
بالقرصان، وبالعهر يعشش فوق شفاه العذرية
لا يرحم ...

والشاعر يشير إلى أنَّ التاريخ العربي شاهد على البطولات العربية، والشاعر يستخدم دلالة المطر للتعبير عن الغزارة والخصب، أي الأثر الذي يتركه هذا المطر حين يخلف الفرحة والنصر، لكن المطر في الحاضر ليس سوى صدید لا خير فيه، والوطن قفر لا خصب ولا حياة، فإذا ما ظهر فارس (نسر) في هذا الوطن فهذا الفارس ينزف حزنه وألمه محبوساً داخل سجنه الضيق حيث لا معين له ولا حيلة لديه، فاليأس مسيطراً عليه لأنَّ قرصان هذا الزمان معشش فوق أرضه ناشراً القهر والفحش دون رحمة.

وتنظر الصور الشعرية المتقابلة عند عبد الرحيم عمر لتعكس أبعاداً مختلفة تسهم في بناء عالم شعري متخيّل، ويظهر ذلك في قوله (228) ...

الليل أشباح تهوم في حنایا المقبرة
وكان آلاف الذين مضوا
نضوا أكفانهم في ليل عيد
وتواجدوا يستطلعون ويحلمون

فالشاعر يبني صوره بناءً مستمدًا من العالم الغرائبي، ويسمم التقابل في بناء هذا العالم المتخيّل فـي يأتي الجمع بين الألفاظ المتقابلة ذات الأبعاد الدلالية والمعرفية التي تظهر عن طريق الإسناد الإضافي في قوله (ليل الأشباح وليل العيد)، فليل الأشباح التي تهوم في جنبات المقبرة يخالف ليل العيد الذي يأتي بالبهجة والسرور، واجتماع الأشباح في ليل العيد إيحاء بأن هذه الأشباح تحمل دلالة إيجابية فهي أشباح تخرج في ليلة العيد ل تستطلع وتحطم لا لتثبت الرعب والفزع في قلوب الناس، فهذه الأشباح ليست سوى أطیاف لأولئك الشهداء الذين قضوا دفاعاً عن وطنهم، فمجيئهم في ليل العيد هو بشاره لكل أولئك الذين يعانون من غطرسة المحتل وظلمه.

وعلى الرغم مما غلّف الرمز التقابل من ضبابية إلّا أن استخدام الشاعر للفظة أشباح قد زاد من هذه الضبابية، ولو استخدم الشاعر كلمة أطیاف بدلاً من هذه الكلمة وكانت ذات تأثير إيجابي واضح.

ويوظف عبد الرحيم عمر التقابل الرمزي، فتظهر ثنائية الظلمة والنور طافية على سطح النص في قصيده "من ليالي بنلوب"، فيقول(229) ...
مات النهار

يا مغزلي المنكود قد مات النهار

والزائرون التافهون تجمعوا خلف الجدار

لكنهم لن يدخلوا

يا بيتي المحزون إني في انتظار

ستقل كف الليل ما حاك النهار

لكن سيولد من جديد

يوم جديد

إن موت النهار هو إيدان بمحى الليل والظلمة، ومحى الليل إعلان لمجيء المحتلين الذين تجمعوا خلف الجدار، وتظل بنلوب/ فلسطين في انتظار فارسها العربي الذي طال الحنين إليه، ويظهر الليل والنهر بشكل رمزي حين يكون الليل نظيراً لليلأس والنهر نظيراً للأمل، وما يؤكّد هذا الحضور الرمزي في النص قول

وكحلاً ودمعاً
 وسواراً يزيّن أيدي النساء
 فالمج فيك ضياع الطريق
 وغرة جرحي، بنفسجة في إنا

لقد عمد الشاعر في هذه الأسطر إلى استخدام مجموعة من الصور الموجبة بمشاعر الخوف واليأس والأمل بالثورة وكذلك الإحساس بالجمال والحزن والغربة؛ فلسطين كما يصورها تبدو امرأة لها عيون وأهدا، كما تبدو عاصفة أو روضة أو كحلاً أو دمعاً أو سواراً يزيّن أيدي النساء، وهذه رموز لها دلالات ومعان عديدة لكنها تقف إزاء بعضها بعلاقات مترابطة؛ فلسطين امرأة ذات عيون جميلة فتكون رمزاً للخصب والدفء والأمومة، وهي عاصفة حين تبشر بالثورة والخلاص من المحتل، وهي رمز للجمال والسحر والخير حين تكون روضة أو كحلاً أو سواراً يزيّن أيدي النساء، وفلسطين تعيش الألم والحزن والضياع حين تكون دمعاً، أما الصورة المقابلة لهذه الصورة المركبة، فهي الصورة التي يرسمها الشاعر لذاته ليبدو محاصراً برعشة المستحيل، في إيحاء بمعنى العجز واليأس، وفي صورة جزئية أخرى يعبر ومن خلال التجسيد عن التوحد والحلول مع الأرض التي تصبح عاصفة (ثورة) "تجين عاصفة تحتوني"، ليسنthem من شجاعتها الشجاعة والقوة، ويجد في اصطبارها على الحزن والألم أملاً بيزو غ الفجر ودنو الخير والخصب (بنفسجة في إنا).

لقد استطاع الشعراء الأردنيون أن يستخدموا تقنية التقابل وبناء قصائدهم على الصور المقابلة، مما أسهم في إبراز المعنى وتجليه الموقف من قضايا المجتمع والحياة، وقد كشفت النصوص عن أهمية التقابل في إظهار حمالات العمل الشعري وإبراز الشعرية من خلال الفجوة الماثلة على صعيد الرؤية والموقف الذي يسعى الشاعر للتعبير عنه.

ثانياً: رمزية البناء الدرامي...

سعى الشعراء الرمزيون ومن سار على نهجهم إلى تحقيق روح الشاعر وشخصيته في شعره، فلجأوا إلى مستويات أدائية مختلفة تعتمد على الإيحاء والتعبير

الرمزي، ومن ذلك البناء الدرامي بالجنوح إلى الحوار والقصص الرمزيين متذكرين من الأشخاص والموضوعات والحركة الحوارية والقصصية رموزاً لأفكارهم وممشاعرهم.

ومعظم القصائد التي تعتمد البناء الدرامي تقوم على صورة واحدة ممتدة ، وهذه الصورة يشكلها تتبع مطرد لصور جزئية تكشف بدورها عن جوانب تضيء الصورة العامة في القصيدة، ومن ذلك هذه القصيدة بعنوان "العبور المزري" لخالد محاذين، وتدور هذه القصيدة كمعظم القصائد التي قيلت بعد حرب حزيران حول تصوير جرائم الصهاينة، وما حل بأهل فلسطين من مأس وتشرد ، فوصف الشعراء حياة اللاجئين وعبر بناء درامي يعتمد القصة والحوار؛ ففي القصيدة يعرض الشاعر لقطة لحياة أحد اللاجئين يحمل طفله ويخاطبه في حديث داخلي(232)...

وحيدين

وتجمعنا بقية خيمة رثة

وحين تقهقه الأنواء خلف قماشها البالي

أحس الخوف في عينيك يكتب لعنة الزمن

فتلقي رأسك الطفلا على كتفي تعانقني

فلا تلقي سوى الجثة

كلانا يرفع الكفين للمولى ويدعوه

كلانا يقرأ الآية

كلانا يمسح الأحزان بالإيمان والتقوى

ولكن دونما جدوى

لأننا دونما وطن ترفرف فوقه الرایة

و هذه الصورة التي يعرضها محاذين تحمل إيحاءات عديدة تعبّر عن الحزن والألم الذي يعيشه اللاجئون.. ويمكن أن نتصور الدلالات التي تقدمها العبارات... (وحيدين، تقهقه الأنواء، أحس الخوف، لعنة الزمن، لا تلقي سوى الجثة، كلانا يرفع الكفين.. يقرأ الآية، ولكن دونما جدوى).

إن هذه الأسطر الشعرية تزخر بمظاهر البؤس واليأس معاً، إذ ما العلاقة التي تجمع الوحدة بقهقهة الأنواء؟، وما علاقة الخوف ولعنة الزمن والجثة بالكارثة التي حلت بهؤلاء النازحين وتشريدهم عن ديارهم؟، ثم ما الرابط بين انعدام الجندي والإيمان؟... وليس مصدر انعدام الجندي من كل شيء إلا ضياع الوطن والوحدة القائلة، وتمثل هذه المرحلة التي يصل فيها المرء إلى القناعة بانعدام جدوى كل شيء غاية اليأس، الأمر الذي يزيد الإحساس بعمق المأساة .
وفي قصidته (مسيح الأغوار)، يقول(233)...

الليل يحل بالظهيرة
يا أيها القدر المصعد خلف أطنان الحديد
افتح كتابك من جديد
هذا مساء المولد الموعود من ألفي عام
الليل يحل بالظلمام
ويطل وجهك يا جنين الأرض رغم الجدب
يشرق في مخاضات الحطام
ويطل مبتسمًا شهيد

فالشاعر يستعين بالبناء الدرامي وأساليبه المختلفة للإيحاء بالفكرة والتأثير في القارئ ولكن الشاعر يعود في نهاية المقطوعة إلى الحركة باتجاه موازٍ حين يعمد إلى تلخيص الفكر، فيقول(234) ...

لا يجهض الشهداء في بلدي، ولكن يولدون
وكما العواصف يولدون ويكبرون

إن الأسطر الشعرية السابقة تشكل وحدة عضوية وموضوعية واحدة تنصح عن فكرة مؤداها أن الشهداء لا يموتون بل إنهم يعيشون حيوات كثيرة عامرة من خلال أولئك الذين ماتوا من أجلهم، إن الشهداء باقون ما بقيت الأرض التي رووها بدمائهم.

والشاعر في سبيل إيصال هذه الفكرة، يستخدم البناء الدرامي مصورةً ولادة الشهيد التي تمر بمراحل من الطقوس الأسطورية، ليولد الجنين رغم الحطام والظلم مشرقاً مبتسمًا حاملاً الأمل بالحياة والمستقبل المشرق.

وعبر قصيده التي تشكل ديواناً شعرياً كاملاً يعبر حكمت النوايسة عن الاغتراب الذي تعاني منه الذات مفعلاً تقنيات البناء الدرامي؛ ففي (الصعود إلى مؤنة)، يصور الشاعر حالة الاغتراب الحضاري بين مؤنة التي شهدت ربوعها طلائع الجيش الإسلامي وعاشت حقباً من المجد والرفة، ومؤنة الحاضر التي لا تحمل من ماضيها سوى الاسم.

ويحاول النوايسة أن يقيم قصيده في بناء درامي مفعم بالقصة الرمزية، فيبدأ قصيده بمجيء الظلام رمزاً للسكون والهدوء والأمن، ويخرج فتى مؤنة باحثاً عن هويته التي لم يعد يتبعنها، وهو إذ ذاك ينتقل بين جنبات التاريخ عليه يهتدى إلى ذاته، فيتجه إلى مؤنة التاريخ، ومؤنة ليست سوى رمز لأي مدينة عربية لا تزال مغلفة بالأصلية والعرافة والتجذر (235) ...

خرجت وكان الظلام
ومؤنة تغفو على بركة من دموع
وكان الحديث يوزعني بين نفسي ونفسى
تلمست نفسى
فلم أجد الأرض تعرفنى
والفضاء تذكر لي
والبيوت تقام على ساكنيها

لقد كان الخروج بداية لرحلة العودة باتجاه التراث، فينسلخ الشاعر عن مدینته التي صارت مصدراً لكل الآلام، وتنتمي الرحلة (الخروج) ليلاً، ويسير وحيداً لا يشعر به أحد حيث يعط الجميع بالنوم داخل بيوت لا حياة فيها، ويواصل رحلة التطهر والبحث عليه يجد مدینته الجديدة، فيبدأ بحث الخطى مفتشاً عن ذاته وعندما يرى أول بوادر لمدینته المنتظرة فإنها لا تقبل منه أن يحلَّ ضيفاً عليها(236) ...
تناهت إلى الشوارع والطرقات لتصفعني

والمدينة تصرخ لا شيء أنت
لا شيء أنت فكن حيث كنت، كن حيث كنت

ويأتي هذا الرفض ليؤكد أن الشاعر لما يتخلص بعد من الآثار التي علقت به من أخطاء عصره وذنوب حاضره، وهنا يتعمق الإحساس بالغربة في ذات الشاعر، غربة حضارية تجعله غير قادر على الارتباط بواقعه المليء بالتناقضات أو قادر كذلك على الخلاص مما علق به من هذا الواقع ليصل إلى التطهير الذي يمنحه القبول.

ولكن الشاعر لا ييأس، بل يستمر بالبحث مصراً على أن ما يجمعه ب الماضي صلات جمة من القربي والوشائج التي لا تزول (237) ...

كنت يوماً هنا
كنت يوماً أحد
والمراكب تخشى المرور بمائي
ويخشى الجراد ردائى
وتخشى العواصف هامة قبرى
ويقول (238) ...

كنت يوماً هنا ..
كنت يوماً أحد
وبهذا أبوح لكل الذي سوف يأتي، من الغيب
من غابة الأمنيات

وهكذا فإن الشاعر يصل إلى إيجاد رابط بأرضه وذلك من خلال التراث والأمجاد الغابرة، فحين أدرك أنه وجد في هذه الأرض وورث تراث أجداده الذين عاشوا عليها أىقين أنه ذو قيمة وفاعلية، وعندئذ فإن الشاعر يعود إلى واقعه، وقد تخلص من شعوره بالاغتراب الحضاري، حاملاً في ذاته أن في واقعنا ما يبشر بالخير كما كان ماضينا، ولكن لن نعرف هذا الخير فيما إلا بعد أن نعود إلى الماضي والتراث، فنستلهم منه القوة، ونعرف من خلاله الوجه الحقيقي الذي صنع الهوية لنا، وبتلaci

الماضي والحاضر يستدير المدار وتتلاقي أقطاب الحضارة، وينتصر الإنسان على نفسه بعد أن هزمها فقدان الهوية(239)...

فالنفت الأرض طوفاً من النرجس الأحمدى

على صدر مؤة

والقبر زلزلني فانبعثت...

هنا كان جفر

ومن ذا المكان تناهت أراجيز حرب إلى أهل مكة

ومن ها هنا كان سيق وأفضى إلى صخرة الانطلاق

ومؤة كانت شفاه الحقيقة .

صارت شفاه الحقيقة..صارت شباك

أفضى المدى للمدى

واستدار المدار

فغربة الشاعر ليست في حقيقتها إلا رحلة للجهاد المتواصل، والجهد الدائب من أجل تحقيق الواقع الأمثل، والبديل الواضح لكل ما في الحياة من مواطن للخلل.

ويستخدم النواسية تقنية البناء الدرامي مفعلاً الحوار الخارجي وهو ينقل مشهداً

يصور فيه طفلة يموت والدها أمام ناظريها، فيقول(240)...

وعن طفلة...

كان آخر ما قد رأت من أبيها

نقوشاً بخوذته

حين جاء الذي صار عما لها

... رأت في المنام معلمة تتضاعل في ثوبها

يتقطر منها الكلام كما الدم تسأل:

هل تعرفين الشهيد ؟

نعم، كانت الأرض...

لا ...

كانت الشمس ...

لا ...

كانت القدس ...

لا يا أبني

ولكن هذا جميل ويمتننا إذ يطير

ويمكننا في هذه المقطوعة أن نلمس ملامح التوتر من خلال أوجه عديدة تطالعنا مع بداية المشهد، وأبرزها اختيار الشاعر أن يكون الأداء الصوتي على لسان الطفولة، فلسان الطفولة بريء عفوي لا يعرف الكذب، والطفولة رمز للميلاد والأمل وبداية الحياة، وهي تقف بازاء العجز والموت، فيكون أول ما يقابل هذه الطفولة موت والدها أمام ناظريها، فلا تفهم من هذا الموت إلا أنه نقوش على خوذة والدها. إن هذا المشهد يعكس لنا حقيقة موقف الشاعر الذي ينكر التناقض الذي تعشه هذه الطفولة وأطفال غيرها ممن هم ضحايا الاحتلال.

ويبدو التوتر كذلك في قوله "حين جاء الذي صار عما لها"، وهي عبارة فيها الكثير من السخرية والألم والشعور بالتناقض حين يتزامن موت والد هذه الطفولة مع مجيء المحتل.

ثم ينتقل الشاعر بهذه الطفولة إلى مشهد آخر، فيقيم حواراً بينها وبين المعلمة وسرعان ما ينقل الشاعر لنا الإحساس بالتأزم والصراع الذي تحدثه الحركة ، فقبل أن تنطق المعلمة بشيء يبدو في قولها الألم والمرارة؛ وذلك حين تظهر وهي تتضاعل في ثوبها " ثم يتقطر منها الكلام كما الدم" ، فالكلام لن يتقطر من لسانها لو كان ما ستسأله سؤالاً عادياً.. ويخرج السؤال "هل تعرفين الشهيد" ، والطفولة التي لا تعرف معنى الشهادة والشهيد تشعر أن لهذه الكلمة معنى عظيماً وكبيراً، فيهديها تفكيرها إلى أن الشهيد هو الأرض أو الشمس أو القدس، ويأتي جواب المعلمة واحداً.. لا، ولكن جواب الشاعر الخفي هو أن الشهيد كل ذلك، فالشهيد رمز للتوحد مع الأرض، وهو مصدر الحياة كما الشمس، كما هو رمز للتضحية والفداء ممثلاً بالقدس.

ومن الأساليب التي استعان بها الشعراء كذلك، أسلوب الحوار الداخلي (المنولوج)، إذ وظفوه في عدد كبير من قصائدهم، بل إن هذا النمط كان من أكثر الأنماط شيوعاً في شعرهم، وقد اتسم هذا الشعر بالغناية وإدارة المضمون حول الذات. والحوار الداخلي يسهم في التعبير عن الهواجس والأفكار التي تسكن الذات وذلك من خلال تجسيم الموقف واستخدام الحركة ورصد المتاقضات. ويعرض السبول مشهداً حياً يمثل التجربة الذاتية وبأسلوب رمزي، في قوله(241)...

أنا والمذياع الليلية عيد
والمغني يمضغ الفرحة في مطّ بليد
ولفافاتي استقرت
جثثاً بين الرماد...
كنت أشتقّ لو أني
لي بهذا العيد أفراح صغير
لو أني.. لي به فجعلان ماتم

إن هذه المقطوعة التي تستخدم الحوار الداخلي وسيلة من وسائل التعبير الدرامي تنقل لنا قطعة واقعية فيها تصوير للصراع والتآزم اللذين يمر بهما الشاعر عارضة الموقف من خلال التناقض وتجسيد المحسوس وتشخيص الجمادات كذلك. والموقف الذي يريد الشاعر التعبير عنه أنه يعيش وحيداً دون أن يجد مؤنساً يشاركه أفراده أو أحزانه، ولكن الشاعر لا يعبر لنا عن هذا الموقف تعبيراً مباشراً، بل يلجأ إلى تلوين الموقف وإعطائه هذه القيمة الدرامية ليخلق التوتر في نفس القارئ الذي يبقى مشاركاً الشاعر في حواره الداخلي.

ونلمح صوراً عديدة من صور التوتر الناجم عن الشعور بالتناقض، ونشرع بحرارة الجو الدرامي من خلال تحديد الشاعر للإطار الزماني "الليلة عيد"، فليلة العيد مناسبة سارة لكن الشاعر الذي يبدأ بقوله "أنا والمذياع"، يوحى للقارئ بسيطرة الوحدة والعزلة عليه في مناسبة العيد التي تجمع الأصدقاء والأحبة، فتثير الوحدة مشاعر الحزن والضيق بدلاً من الفرحة، ويعبر الشاعر عن مدى حزنه العميق حين

يتصور أن الحزن قد انتقل إلى كل ما يجاوره، فيبدو المغني حزيناً "يمضي الفرحة في مطّ بليد"، فالمعنى بيدو غير صادق وإن كانت كلماته توحى بالفرحة بمقدم العيد، وبذلك فإن غناء المغني أصبح صورة من صور التناقض بين الكلمة والحقيقة.

وتمتد الوحدة والموت إلى كل شيء حتى يرى الشاعر لفافات النبع جثتاً بين الرماد، وهذه الصورة إنما هي تجسيد للتلاحم القائم بين الفكر والشعور.

ويستثير هذا الموقف موقفاً آخر "كنت أشتاق لو أني، لي بهذا العيد أفراح صغير.. لي به فجعل مأتم"، واستخدام الشاعر لفعل الماضي الناقص "كنت" ثم لحرف التمني "لو"، يدل على إحساسه باستحالة تحقق أمله، فهذا العيد قد أقبل والشاعر وحيد لا يجد الخلاص ولن يجده ، وهذا هو سر الحزن في نفسه، إنه الحزن الناجم عن المعرفة(242)...

كنت أعلم

أن عيداً بعد عيد بعد عيد

سوف تأتي

ثم تمضي

وأنا أحرق تبغاً

ونفياً ذكريات

ويميل السبول إلى استخدام القصة الرمزية في إطار النمط الدرامي كما في قصidته (أحزان صحراوية)، حيث تبدأ القصيدة في جو من الأجراء الأسطورية التي نعيش معها مرحلة البدء، ويقص علينا الشاعر هذه الأحداث لبطلها الذي لا يطالعنا باسمه، مفسحاً المجال للتأويل والتسويق معاً(243)...

من زمان...

من تجاويف كهوف الأزلية

كان ينساب على مد الصحاري العربية

لیناً كالحلم سحرياً شجياً

كليالي شهرزاد

يتخطى قمم الكثبان، يجتاز الوهاد..

من زمان..

شربت حسرة ذاك الصوت حبات رمال
مزجته في حنایاها، أعادته إلى

ويتجلى الجو القصصي في هذه القصيدة من خلال استخدام الشاعر للأفعال التي تفید السردية والحركة معاً، ولعل بدء القصيدة بقوله "من زمان"، قد أوحى لنا بهذا الجو الدرامي، والشاعر الذي لم يتأكد إذا كان قد بعَد بنا بالفعل إلى الزمن الذي يريده فإنه يقوم بتحديد مكانياً.. "من تجاويف كهوف الأزلية"، هناك كان ثمة شيء يناسب على مد الصحاري، والأنسياب يحمل معنى الخفة والخفية كما يوحي بالتوحد، ثم تتبع الأفعال التي تفید السرد والحركة (يتخطى)، يجتاز الوهاد، شربت، مزجته، أعادته) ... ثم لنعرف أنَّ هذا الشيء هو صوت يسمعه يتزدد دون أن يعرف مصدره، فيبقى سائراً خلف هذا الصوت يترصد مصدره حتى يظفر به أخيراً(244)...

فكانني قد تنفست شجونه
وكان الصوت في طيات صدرِي
رجَعَ الْيَوْمَ حَنِينَهُ
فأراه
بدوياً خطَّ الصحراء لا جدوٍ خطاه
موحشاً يرقب آثارَ الطَّلول
من زمان

إن هذا الصوت المنبعث من ذات الشاعر إنما هو تعبير عن حقيقة المشاعر التي تعمَّر نفسه تجاه الإنسان العربي الذي عاش على هذه الصحراء منذ الأزل. لكن الشاعر لا يبسط لنا مشاعره لنتلقها جاهزة بل يترك الرمز وتداعيات القص يعبران عن موقفه النفسي، ويمكننا أن نعود إلى بداية القصيدة لنصور الموقف على هذا النحو، فنقول... إن الشاعر قد أحسَّ بصوت يتزدد حوله يسمعه فيشعر بقدمه، صوت منبعث من تجاويف الكهوف، قطع المدى وسار عبر الصحاري متخطياً

حيّات رمال ”، فهو صوت حزين تجُرّع صاحبه الحسْرة والألم، وهذا يربط الشاعر بين الصوت وما فيه من حسْرة وبين حاله هو ”مزجته في حنایاها أعادته إلَيَا“، وينبعث الصوت مجدداً ولكنَّه يكون متَوَحداً مع الشاعر، فيخرج من طيَّات صدره ليُرى عندئذ صاحبه..”بَدْوِيَا خَطَّت الصَّحْرَاء لَا جَدَوْ خَطَاه“.

لقد حاول السبُول في هذه الأسطر الشعرية أن يقيِّم علاقَة لحميَّة بين الماضي والحاضر؛ تجربة الماضي ممثَلة بالأمجاد العربية تشاركه حاضره وتسكن نفسه فيحاول الوصول إلى اكتشاف ذاته ومعرفة هويَّته، وهذه القصيدة يمكنها أن تقول على المستوى الفكري شيئاً كثيراً، حين تأخذ دلالة الرمز معاني مختلفة وزَاخِرَة ما كانت لتهيأ لو لم يستخدم الشاعر هذا البناء الدرامي ويُفْعَل عناصره من حركة وصراع وسرد.

هذه بعض النماذج التي استعانت برمزيَّة البناء الدرامي وأساليبه المختلفة، وقد كشفت هذه النماذج عن أهميَّة توظيف وسائل التعبير الدرامي في الإيحاء بالمعنى والإتيان به عميقاً بدلاً من أن يأتي مسطحاً مباشراً.

2. 3 غموض الرمز في الشعر الأردني المعاصر... أولاً : غموض الرمز ..

ظاهرة الغموض هي من الظواهر التي شاعت في الشعر العربي الحديث الأمر الذي أوجَد الصعوبة في فهم النصوص الشعرية .

وبالغ البعض في هذا الغموض حتى استغلقت النصوص على الفهم، الأمر الذي أوجَد فجوة ظاهرة بين هذا الشعر والمتنقى، بل إنَّ الأمر قد تطور إلى ما يشبه الصراع حيث أخذ بعض القراء والنقاد يشكُّون في قيمة مثل هذا الشعر وجدواه. وكان الجدل يدور حول ظاهرة الغموض تحديداً وحول مسائل كالمستوى الثقافي العام والاستعداد الخاص وشروط التلقى ووظيفة الشعر وطبعته، وكانت حصة الجمهور من اللوم هي الراجحة دائمًا فيما يتعلق بظاهرة الغموض وأسبابها(245).

وإذا نظرنا في هذه الظاهرة عند القدماء نجد أن أبا إسحاق الصابي يعد الغموض سمة شعرية ذات قيمة عالية، فيقول "أفتر الشعر ما غمض فلم يعطك غرضه إلا بعد مماطلة منه" (246).

ونجد المعاصرین يتقاوتون في تقدير قيمة الغموض وأهميته في الشعر والدور الذي يقدمه في إثراء النص، ولعل ذلك يعود إلى تفاوت معنى الغموض عندهم وتدخل هذا المفهوم مع مفهوم الإبهام، فـ "أمبسون" يقول في معنى الغموض "إنك لا تحسم حسماً فيما تعنيه أو أن تقصد إلى أن تعني أشياء عديدة وفيه احتمال أنك تعني واحداً أو آخر من شيئاً أو تعني كليهما معاً، وأن الحقيقة الواحدة ذات معانٍ عديدة" (247).

أما محمد عبد المطلب فإنه يعرف الغموض بأنه "خطاب يفقد الإشارات التوضيحية التي يهتدى بها المتلقى في متابعة خطوط المعنى، ذلك أن العتمة تكون كثيفة إلى الحد الذي لا يجدي معها أي إضاءة خارجية لأن جدواها مرهون بإدراك مصدرها" (248).

وعن قيمة الغموض وأهميته يرى محمد الهادي الطرالبسي أن "الغموض من مقومات الشعر لا حدثاً عارضاً فيه ولا عنصراً متمماً لعناصر أصلية غيره" (249). ويعد علي عشري زايد الغموض "سمة من سمات معظم الصور الشعرية في القصيدة العربية الحديثة حيث لا تتم هذه الصور - في الغالب - عن مضمون واضح محدد، وإنما تشع بایحاءات خفية غير محددة، يحسّنها القارئ من دون أن يفهمها دقيقاً، والصور في كثير من الأحيان لا تقدم لنا أكثر من إيحاء غامض، وهذه الإيحاءات غير المحددة تشع من وراء ذلك النقاب الشفيف من الغموض الذي يغلف الصورة" (250).

أما عز الدين إسماعيل فهو يرى أن الغموض في الشعر العربي الحديث، ربما ارتبط بطبيعة الشعر ذاتها حتى ليتمكن القول في بعض الأحيان أن الشعر هو الغموض، وعند ذلك يكون شيوخ ظاهرة الغموض في الشعر العربي الحديث دليلاً على أن هذا الشعر قد حاول التخلص من كل صفة ليست شعرية والاقتراب من طبيعة الشعر الأصلية، فيقول "إنه ينبغي علينا أن نحلل طبيعة الغموض ذاتها، وأن

نف على الضرورة الجمالية التي تجعل الغموض عنصراً جوهرياً في الشعر .(251)".

والعالم الشعري الحقيقي كما يقول أدونيس هو "العالم شبه الصامت المكشوف المحجوب في آن"(252).

ويحاول الطرabilسي أن يوضح طبيعة الغموض المقصود في الشعر والذي يحقق الشعرية فيقول "إنه قد استقر في أذهان القراء أن الغموض الذي يشكل إغلاقاً في البيت هو المستهجن، بينما الغموض الشفاف والذي يوصلنا إلى المعنى بعد تأمل هو المستحب المرغوب "(253)، ومن أبرز عناصر هذا الغموض..

أ- أن يكون الغموض راجعاً إلى المدلول لا إلى الدال في حد ذاته.
ب- أن يكشف الغموض بعد القراءة المتأنية من قبل المتنقي، ويكون هذا بعد تعدد القراءات من أجل الوصول إلى معنى سامي.

ج- أن تتعدد ترجمة الكلام الذي يكون قوامه الغموض مع الوفاء لمختلف معانيه.
د- أن لا يحيط الغموض المنطق في مقولاته ولا اللغة في قواعدها، ولا تقاليد النظم فيما عرف منها، فيقطع كل السنن المشتركة للتواصل بين المبدع والمتنقي، ويستثنى من هذا الهدم الذي يهدف إلى البناء السامي، أي توظيف اللغة والمنطق وتوظيف الفن توظيفاً جديداً.

هـ- أن يتضمن النص قرائن توجه القارئ إلى المعنى الأساسي المنشود، وتأكد له أن ذلك المعنى هو عند الشاعر المعنى السامي المقصود.
و- أن لا يجمع في النص الواحد الغموض البناء مع نمط آخر من أنماط الغموض السلبية(254).

والغموض متصل بالرمز بشكل وثيق، ويجعل خالد سليمان من صور الغموض الظاهرة في الشعر الحديث ما يعرف بـ "غموض الرمز"، والمقصود بهذا المصطلح هو "ما يمكن أن يحل محل شيء آخر في الدلالة عليه، ليس بطريقة المطابقة التامة وإنما بالإيحاء أو بوجود علاقة عرضية أو علاقة متعارف عليها"(255).

والرمز نفسه "مصدر قوة في اللغة الشعرية عندما يراد به إشارة شيء من الغموض في ألفاظ القصيدة أو إيقاعها وهو إلى جانب ذلك (دليل) جامع لكثير من القيم الحضارية لأمة من الأمم" (256).

ولكن الرمزية التي تحتوي إفراطاً في الغموض "تبعد الشعر عن اللذة النفسية والمتعة الفنية، وتبعد الشعر عن فهم المتنقي، والإيغال في الرمز إلى درجة استغلاق النص يبعث السأم في النفس، لأن قاعدة الرمز تقوم على الصناعة المتكلفة، وتبعد عن عفو الخاطر وسهولة السليقة وجمال العبارة والذوق الأصيل.." (257).

ولعل أول سبب للنفرة النفسية منه الجهد الكبير الذي يبذله المتنقي دون أن يصل إلى لذة فنية أو ما يريد الشاعر طرحه، لأن الرمز جاء بلا شعور صادق ولا إحساس عميق".

وسنحاول أن نقف على بعض النماذج التي ظهر فيها الغموض المعتم في الشعر الأردني، في محاولة لاستجلاء الأسباب التي وقفت وراء غموضها.

ثانياً: صور من غموض الرمز في الشعر الأردني ...

ظهرت في الشعر الأردني صور رمزية يصل الغموض فيها حد الإبهام والإعتمام، كما ظهرت صور غامضة لكنه الغموض الذي تقضيه الضرورة النفسية وهو الغموض المغرى الذي يحمل في طياته المعاني العميقة وقد وجدنا أمثل هذه الصور الغامضة التي تكشف عما تحتها في حديثنا عن الصور الشعرية وكذلك في تتناولنا لأنواع الرمز .

ومن القصائد التي أشار معظم النقاد إلى غموضها قصيدة (فقدان قدرية الطقوس المذهبة)، لإدوارد حداد، ولنن كان الغموض وكما أشار معظم من تعرض له يعد ظاهرة تعبيرية فإن ذلك يظهر بشكل أعمق عند غموض العنوان؛ فعنوان غامض كهذا العنوان يضع القارئ في نوع من الحيرة ويدفعه إلى محاولة إيجاد العلاقات التي تجمع الألفاظ، ثم يتوصل أن يجد إيحاءات هذه العلاقة في القصيدة فيزداد الإغماض والتعتيم، إذ يبدأ الشاعر القصيدة بعبارات رمزية مبهمة تأخذ شكل معادلة رياضية، ثم يقدم لكل مقطع منها بمعادلة من هذا النوع (258) ...

أ = تجربة 1 + تجربة 2

خروج - دخول

السيف كان في الجسد

والسيف كان زينة الجدار

وكان الأشباح

تقول لحنها الجنائزى في مذابح

التفاهة.. الشناعة.. الندم

المرأة التي انتهت في محفل الجنون

برغبة... لا شيء...

لحظة الوداع... انتحار

تحدث الجميع عن حقول موطن الغراب

لا وطن

قصة حزن... أرملة

ورغبة على الرصيف تافهة

وكان للجراد موسم الغربان

حلمت أن المعبد القديم قاتل

وأذكر النقوش والأسماء

وأذكر الجمامح الصغيرة

وأذكر ألل...

تحركت أعضاء دودة...

لم تبتسم فأمطر الكبريت

عيونها.. لم ياك في صفائها عيون

لماذا أنت عندما أنم تحضررين

جنية... أنبياب جو عنها طالعة من

بطنها

لن أقتل التنين

الحلم دائم التزيف

من يعرف المعادلة؟

وقد عمدنا إلى إثبات المقطوعة الأولى كاملاً عسى أن تتكشف خيوط الرمز من خلال ظهور بعض الإضاءات، والقصيدة تضعنا أمام نوع من التقابل.. فهناك تجربتان تجربة 1 + تجربة 2 ، وهناك دخول وخروج، ونجد أن السيف كان في الجسد وأن السيف كان زينة الجدار، وكأننا أمام ثانية الفعل الإيجابي وضده، ولكن الصور تحتشد بعد ذلك لا في إطار التناقض والتضاد فحسب ولكن بالجمع بين صور لا رابط بينها، إضافة إلى ما غلَّف هذه الصور من جدة وغرائبية، ومما زاد في الغموض كثرة النقاط التي تشير إلى وجود كلام محفوظ، والشاعر يعترف أن في هذه المقطوعة شيئاً من الغموض حين يتسائل في آخرها .. من يعرف المعادلة؟، ولو استطاع أحد أن يفهم هذه المعادلة فماذا سيكون حاله مع المعادلة الواردة في المقطوعة الثانية التي يبدأها بـ...

ب = كانت + رأس أفعى = بكا - احتقار

أو المعادلة التي يقول فيها..

د = الانفصال - الجسد - العاطفة + العدم

أو هذه المعادلة التي تتعدد معطياتها تعددًا يزيدها غموضاً...

هـ = التموضع - البيئة = موت 1 + موت 2 + موت الخ - الحلم

ومما يزيد في غموض مثل هذا الأسلوب غرابة التعبير وعدم اعتقاد القارئ عليه أو انطباقه على المألوف لديه إضافة إلى إفقار النص من الإضاءات الموضحة، مع أن الصور عامة تحمل دلالات سلبية وتقصح عن شعور بالألم والمعاناة.

ويمكن أن نستشهد ببعض الصور الرمزية المهمة بهذه الصور التي ترد في قول

أحمد الخطيب(259) ...

الشاعر يبدأ من آنية الخلق

ومن حدقات الريح

ومن بعثرة القوس وينحت من دمه

صباراً وهو جس طاغية

وليم رفات الطين

الشاعر ينفح في رئتيه نوارس تهجه

إذ تمتد عمامة بحر

قطفت كل ملوحتها

الشاعر يدخل من حالات الفوضى

لامرأة قطفت قنديل السوسن

وارتحت في التابوت

وقضت تشلح في الأفق ذراعيها وتصلي من أجل عيوني

فبعد النظر في هذه الصور يلفت انتباها تعدد الصور الرمزية التي حاول الشاعر ربطها معاً مستخدماً حرف العطف، إلا أن هذه الصور تبدو غير متجلسة وغامضة لا جامع بينها؛ فما المقصود بقوله آنية الخاق أو حدقات الريح أو بعثرة القوس اللاتي يبدأ منها الشاعر، وما الدلائل التي توفرها رموز الصبار ورفات الطين والنوارس وعمامة بحر والملوحة وقنديل السوسن والتابوت ضمن السياق الشعري.

إن الصور في هذا النص عميقة وتحتاج إلى أكثر من مجرد التحليل الظاهري، لكن ازدحام هذه الصور الفكرية المتعددة في مساحة ضيقة زاد من غموض رموزها، وجعل من الصعوبة على القارئ كشف العلاقات الخفية بين الصور.

ويقول محمد القيسى في قصيدة تحمل بعض الصور الغامضة(260)...

وينفح في الصورة كان على شاطئ ينتهي

أمام ارتعاش الغزالة دليلاً

هو الآن يصعد تلأ

ويأتي إلى المسرح البلدي من الجوع والرق

يطرح أسئلة ثم يمضي وفي يديه الرياح- الجواب

فتأخذ منه الكهوف، المسافات والانتظار المسائي

وجهاً وظلاً

فهذه الصور فيها شيء من الغموض المبهم، فهي صور لا تجمعها علاقة واضحة ظاهرية ولا تظهر دلالات الرمز إلا عبر العلاقات الداخلية التي زاد من غموضها وجود الصور الجديدة وغير المألوفة للقارئ.

وإذا كانت كثرة الرموز مما يزيد غموضها بل ويضعف من دلالتها المعرفية، فإنه يمكننا أن نلمس ذلك عند محاولة استعراض الدلالة التي تفصح عنها الألوان في قصيدة "الحب.. لونه أخضر" لعز الدين مناصرة، وفيها يقول (261) ...

قطقطة الكعب الأسود، درجة الخاصرة، أزيز النار

في قلبي يخضر العشب الناشف تتهمر الأمطار

نقط سوداء على فخذ الحياة

ياذات الكعب الأسود قدامك درب سالك

أعشق فيك الزرع الأخضر في العينين

الغيم الأشقر والموج وقعقة العجلات

أزرق أزرق أزرق يا أزرق

أمشي من واحات النار إلى المفرق

وأنا بنت التوت الأحمر

نهدان من التوت على شرفات زرقاء

ويمر الزمن الأسود

ولهذا أقسم بالطير الأخضر في صدري

وفي قصidته (تأخذني عيناك إلى أين)، نجده يحشد الألوان بصورة غامضة حيث

يقول (262) ...

الأخضر يتراكم في الغابات

حين انهمر المطر السحرى الأخضر

قابلت البنت البيضاء القلب

للكناعيات ضفائر شقراء

وفارعة كالحورة قرب العين

الحناء الخمري على الأوداج

اللوز الأخضر مزروع في العينين
كانت أم الغيث الخضرا في الليل سراج
في أدغال لا حد لعينيها السوداويين

وإذا نظرنا في دلالات الألوان في معظم الصور وجدناها واضحة، كما في قوله،
الزمن الأسود إشارة إلى الاحتلال، والطير الأخضر في الصدر إشارة إلى الخير
والطيبة، وكما في قوله لكتاباته ضفائر شقراء فدالة اللون مباشرة أو هي رمز
للحالم، وقوله اللوز الأخضر مزروع في العينين، وقوله عينيها السوداويين وغيرها.
ولكن الغموض يظهر من خلال اجتماع هذه الألوان والصور مع ألوان وصور
أخرى لا علاقة ظاهرية بينها، مع أن كل صورة تكاد تظهر بنية مستقلة بذاتها
والبحث عن نقاط الالتقاء والجمع بين هذه الصور يكمن في العلاقات الداخلية.

فالمناصرة شاعر قادر على استثمار الرمز اللوني بصورة تتم عن قدرة فنية
عالية ليتحقق عن طريق هذا اللون الغنى في الدلالة، ولكن القصيدة في استثمار اللون
والبالغة في الاتكاء عليه ظهرت واضحة بشكل أضعف الدلالة الفنية وبناء القصيدة
كما أضعف دلالة الرمز وزاد إعتمامه.

وإذا تتبعنا أمثل هذه الصور من الغموض عند كل من عز الدين المناصرة ومحمد
القيسي وجدنا أن الغموض واستخدام الرموز وفق هذا البناء لا يقصد به التعقيد
والإعتماد بل هو ضرورة اقتضتها الحالة النفسية؛ فالوعي بالرمز ودلالاته تبدو
واضحة لديهم وهم ربما يعدون الغموض في هذه الحالة إشارة إلى عمق التجربة، إذ
لا يستطيع التعبير عنها بالطرق المألوفة، وقد وجدنا أن الغموض عند بعض
الشعراء الرمزيين يظهر لازمة من لوازم الحداة، ودليلًا على الإبداع والتجدد.
ومن صور الغموض التي تظهر في الشعر الأردني انحراف الرمز عن الدلالة
التي وضع لها، إذ يحمل الرمز دلالة تختلف ما استقر في ذهن القارئ، فالقارئ
الذي يدخل النص حاملاًخلفية المعرفية حول دلالة الرمز يبدو له النص بدلالته
الجديدة عقبة عسيرة الفهم.

ومن ذلك استدعاء عبد الرحيم لشخصية "المعتصم بالله"، وهي شخصية الخليفة المسلم الذي عرف بالنخوة ونجدة الملهوف من خلال قصة فتح عمورية ولكن عبد الرحيم عمر يعيد تشكيل صورة هذه الشخصية فيقول (263) ...

على وجهك أبصرت سياط الذل والغزو

فشدّي أهملينا وأصبرني للغزو والسوط وعدّي

سمع المعتصم الصوت

فما برّ وما أوفي بوعد

وصورة المعتصم تظهر بصورة تخالف دلالتها الأصلية بما يوقع القارئ المعتمد على خلفيته عن هذه الشخصية في الحيرة فمعرفته عن المعتصم لا تستوي وهذه الشخصية التي لا تبر بوعد ولا تتحرك فيها الحمية مهما سمعت من صراغ.

وقد شاع أسلوب قلب دلالة الرمز حتى لم يعد مثل هذا النوع من الغموض ليشكل عقبة أمام القارئ الوعي، إذ سرعان ما يلتفت القارئ نحو السمات الموحية في الرمز وربطها بالدلالات والقضايا المعاصرة، فتتصبح شخصية المعتصم صورة لشخصية القائد المسلم، ففي حين كان هذا القائد رمزاً للقيم النبيلة والشجاعة والنخوة في الماضي يطل معتصم هذا العصر بصورة تخالف ما كان عليه نظيره.

وفي هذا النوع من قلب الدلالة وتحميل الرمز الدلالات المضادة يزداد غموض الرمز كلما كانت دلالة الرمز أكثر علواً في نفس القارئ أو ترتبط لديه بمعتقدات دينية أو فكرية، ومن ذلك لجوء بعض الشعراء إلى قلب الدلالة الرمزية عند استدعاء صورة النبي موسى، حين يتذذونه رمزاً للبيهود.

فالظلال الإضافية التي اتصلت بالرمز وأشاعت فيه ملامح جديدة وانحرفت به عن دلالته المعروفة أسهمت في غموض النص وإيهامه.

إن دلالة الرموز تظهر بشكل أوضح وأكثر تأثيراً كلما كان المتنقي على معرفة بالرمز ودلالته، كما يشير ريتشاردز إلى ذلك بقوله "إن المشترك المعرفي الذي يحصل بين المبدع والمتنقي يجعل الالتقاء بينهما ميسوراً ويحقق التوصيل على نحو أسهل مما لو كان المشترك المعرفي ضئيلاً" (264).

ومما يتصل بمسألة المشترك المعرفي وعلاقته بالغموض لجوء بعض الشعراء إلى استدعاء شخصيات تراثية لا يربطها بالمتنقي أي جانب من جوانب الالقاء إذ يستدعي الشاعر شخصيات أجنبية غريبة عن ثقافة المتنقين ولذلك فقد تخرج عدد من الشعراء من التعامل مع الأسطورة وتوظيفها وخاصة تلك الأساطير الغربية عن الحضارة العربية.

ومن تلك النصوص التي ظهر فيها الغموض قصيدة بعنوان "تداعيات"، للشاعر أحمد الحشوش وهي قصيدة طويلة يستخدم الشاعر فيها رمزاً صينياً هو رمز "كونغاي" (265)، فيقول (266) ...

الحب يا كل الذين أحبهم
ما عاد من آياته للأرض ما ينزل
نصف البكاء أضل من نصف البكاء
ونصفه يتضلل

كيف امترجنا دونما "كونغاي" في الألوان
ثم تملكت ألواننا عرشاً على أحلامنا
يتسلل

يا دمعة خيّاتها للراحلين تراجع..
لن يرحلوا

وليس من السهلة بمكان معرفة المقصود بهذا الرمز مهما بلغت ثقافة المتنقي دون العودة إلى المراجع المتعلقة بهذا الرمز، وهو الأمر الذي يسبب الغموض. ومن أمثلة الغموض في استخدام شخصيات أسطورية غريبة عن ثقافة المتنقي رمز "إيفاجينايا" ورمز "باخوس" (267)، في قصيدة (إيفاجينايا.. تواجه البحر)، لعبد الرحيم عمر، وفيها يقول (268) ...

يا بنية !
كم تمنيت لو أني جئت بالبشرى وأغلى ما تمنته الصبايا
ومعي خمرة باخوس هدية
وتعالت دعواتي

دون أن أذعن، أو أطعن أسمى أمنياتي الأبوية

يا عروس الأبدية

أنت يا من كونت من نور عيني، ومن رفات روحي!

أنت يا إيفاجينايا

ولعل نظرة في هذا النص تكشف عن أن رمز إيفاجينايا يحمل دلالة إيجابية؛ فهي عروس الأبدية التي كونت من عيني والدها ومن رفات روحه، لكن المعنى الذي تعبّر عنه إيفاجينايا لا يتضح على نحو دقيق ولن يتضح دون أن نلم بتفاصيل هذا الرمز، فإذا عرفنا أن إيفاجينايا هي ابنة أجاممنون التي قدمها في حرب طروادة نزولاً عند إلحاح أتباعه وإرضاء للربة أرتيميس(269)، وبعد أن أعدت إيفاجينايا للذبح أشفقت عليها أرتيميس واستعاضت عنها بغزاله وخطفتها لتصبح كاهنة لها(270).

فإيفاجينايا ليست سوى رمز لمن يتم التضحية به ليتم من خلال هذه التضحية كف غضب الآلهة أو رد قوة ما، والشاعر يأتي بهذا الرمز ليتحدث عن فلسطين التي تقدم قرباناً يتم التضحية به لدفع الأذى، وتتضح معالم هذا الرمز من خلال قوله(271)...

أنزلت آلهة الأولمب بالحملة أنواع الرزايا

فاصبري إيفاجينايا

وافتدي الحملة!..

كوني الزاد والخمرا

وكوني الدفء والجمرا

وكوني مريم العذراء، كوني شهرزاد

هامة تستصرخ الثأر سكوناً أو ظلاماً أو جماد

صرخة من ليل يafa

أنة من كل ليل عربي

فإيفاجينايا التي تفتدي الحملة تصبح كالزاد والخمر والدفء والجمر وهي كمريم العذراء وشهرزاد وهي هامة تصرخ طلباً للثأر وهي صرخة وأنة، وهذه كلها أشكال

الفصل الثالث

أنواع الرمز في الشعر الأردني المعاصر

ظهرت في الشعر الأردني رموز عديدة ترجع في معظمها إلى مصادر متعددة، فقد استقى الشعر الأردني رموزه من الطبيعة بما تحويه من مكونات، فظهرت رموز فصول السنة وكذلك الماء ومتعلقاته بالإضافة إلى الرموز الحيوانية والنباتية، وقد مارست الرموز الأسطورية دورها في الإيحاء بالأفكار والرؤى بدلاً من التعبير المباشر عنها، واستخدمت الرموز الدينية وبشكل خاص رموز الأنبياء وقصصهم وكذلك الرموز التاريخية ومنها رموز الأبطال والقادة ورموز الثورة والتمرد ورموز الخيانة والغدر والشر، وظهرت الرموز الصوفية والرموز الأدبية والرموز الشعبية فضلاً عن الرموز الشخصية ومنها رمز المرأة ورمز المكان ورمز التجربة وال فكرة وكذلك ظهرت الرموز اللونية، وكل هذه الرموز شكلت مصدراً غنياً بالدلالة وجمال التعبير مما أكسب النصوص العمق والجمال وأثرى التجربة الشعرية.

ولعل التعدد في أنواع الرموز لمن يسهم في حمل مهمة توليد المشاركة الوجدانية بين الشاعر والمتنقي والابتعاد به عن الرتابة والتكرار فيما لو بقي الشاعر يراوح بين نوع محدد من الرموز.

أولاً: رموز الطبيعة..

تعد الطبيعة ميداناً للرموز العديدة، بما تثيره في نفس الإنسان من سحر وجمال وشوق وحنين ومن توق للبساطة والفطرة والبراءة، وبما تحمل في طياتها من دهشة وإبداع وغموض، وبسبب أهمية الطبيعة للمرء وبفعل العوامل العديدة الاجتماعية والنفسية التي تشده إليها فقد اتجه الشعراء إليها ينهلون من رموزها وصورها ويتخذون من ذلك وسيلة للتعبير عن مواجهتهم وانفعالاتهم الذاتية، ويرى أمرsson أن الأشياء تدل على أنها تستخدم كرموز؛ لأن الطبيعة ذاتها عبارة عن رمز"(272).

ويجد الشعراء في الرمز الطبيعي مسقطاً يسقطون فيه الواقع على الطبيعة"(273)، ويصل الإسقاط عند بعض الشعراء إلى مرتبة تصييص المعادل الموضوعي كما يسميه إليوت(274).

وقد آثرنا أن نتناول في هذا الموضوع أبرز الرموز الطبيعية التي تناولها شعراً ونها، والتي تتضمن الجوانب الآتية: رموز فصول السنة ورموز الماء ومتعلقاته وأنواعه، كالبحر والنهر والطوفان والمطر، والرموز الحيوانية والرموز النباتية والرموز الطبيعية الأخرى التي تظهر بشكل متفرق في ثايا النصوص الشعرية.

١- رموز فصول السنة..

يميل الشعراء الأردنيون إلى توظيف رموز الفصول الأربع الربيع والخريف والشتاء والصيف، وهذه الرموز وجزئياتها لا تظهر في العالم الشعري بنفس الصورة التي تمثلها في عالم الواقع، فالشاعر يستمد عناصر هذه الرموز وجزئياتها من الخارج ولكنه يوفق ويولف بينها فيضفي عليها جواً من إبداعه، تتصهر فيها العلاقات الطبيعية لتحول محلها علاقات ذاتية تعبر بدورها عن الحالة النفسية للشاعر، فيبدو الشتاء موحيًا ببرودة المشاعر والأحساس، والخريف بذبولها والربيع بتجدد ظهورها والصيف بقوتها، وتختلف هذه الدلالات من شاعر لآخر ومن قصيدة لأخرى، وفق نظرة الشاعر باتجاه رمزه.

ومن أكثر هذه الرموز ظهوراً عند الشعراء الأردنيين رمز الشتاء، ففي قصيدة "شتاء لا يرحل"، نجد أن تيسير السبoul يحاول استعارة جزئيات الرمز من الواقع لكنه لا يبقيها على واقعيتها بل يقوم بتحطيم علاقاتها الطبيعية حتى تغدو فكرة مجردة من أوشاب المادة، ويصبح الرمز المحوري "الشتاء" ذا دلالة مختلفة ، وفي هذه القصيدة تتكرر كلمتا (تناهى، الشتاء)، وهاتان اللفظتان تعتبران مدخلًا لفهم النص والنفاذ إلى الفكرة التي تسسيطر على الشاعر، ويمكننا أن نلمس ذلك من خلال النظر في النص الذي يبدأ متنافلاً بطيئاً مؤذناً بزوال الشتاء(275)...

على أفقنا تتمطى الغيوم
تجوب ببطء تخوم السماء

وتوك شرك تهمس أن الشتاء تناهى

وودع أيامنا

وخلف في الأرض أحلامنا

وعوداً بخصب.. ثماراً للحبِّ

وعاه ضمير الثرى والمطر

تناهى الشتاء.. تناهى الضجر.

ولفظة الشتاء في هذا السياق ليست إلا إيحاء بما يعتمل في نفس الشاعر من ضيق وشعور بالضياع؛ فالشتاء رمز للأيام الخاوية الباردة ورمز لبيات المشاعر والأحساس ولذا فإن الشتاء تناهى ليفرح الشاعر بمجيء الخصب وزوال الضجر (276) ...

تناهى الشتاء.. تناهى الضجر

قربياً يطل علينا القمر

ينقل فوق التلال خطاه

ويسكن في عمقنا من ضياء

تناهى الشتاء.. تناهى الضجر

إن فرحة الشاعر بزوال الشتاء الضجر القاسي هي نظير فرحته باستقبال النور والضياء، فالقمر رمز للخير والسعادة وهو نقيض الظلمة التي تجلب القسوة والوحشة، والشاعر يفرح بزوال الشتاء، ولذلك يبدو التحول في البنية اللغوية تحولاً فنياً جميلاً حيث يقول (277) ...

وأعلم أنني أحب الربيع

وأصبو إليه صبوًّاً اشتئاء

ولكن قلبي يعاني شتاء

يلوح بلا موسم منظر

والربيع دلالة على الخير والعطاء والإشراق والتجدد، لكن الشتاء وما فيه من ضجر وخمول وبرودة يظل الوجه الذي يطارد الشاعر ويسيد على نفسه، وتبدو

جزئيات الرمز مفصحه عن هذا الشعور بالضيق؛ فأمطار الشتاء دموع وللرياح
صوت كالخوار (278) ...

أحس الدموع به تتهمر
وأسمع فيه خواء الرياح
شتاء.. شتاء
أرى للغيوم
وأنصت في خاطري للخواء
وأعرف أني ما زلت ذاك القديم
وعمري شتاء

ومثل هذا الرمز الذي يتكرر كثيراً على يد الشاعر يعد رمزاً نموذجياً، فالشتاء يعتري مظاهر الطبيعة ليحيلها شاحبة، ولكن الشتاء لم يكن إلا قالباً رمزاً لأحساس الشاعر، وهو شتاء عاطفي فيه الخوف والقلق والشعور بالوحشة والضيق، فصل لبيات المشاعر وجمودها وموعد للحزن والإحساس بالضياع وليس مجرد فصل من فصول السنة.

وفي قصيده (عودة الشيخ)، يجرد السبول من الشتاء رجلاً شيخاً ثم يصور هذا الشيخ رجلاً ضخماً أغلق الأفق وأخذ ينقر بعصاه الشارع ثم راح يخرج ألوانه وريشه ليرسم أقواساً؛ ولم يكن البرق إلا ضوء زناده والغيوم هي بعض ما يخرج من غليونه، وصار مجىء الشتاء حدثاً أسطوريًا يتطلب الوقوف والتأمل من خلال ما يثيره من إعجاب، وتصويره الشتاء على هذا النحو يكشف عن موقف الشاعر منه، إذ يوحي بالقدرة التي ينبغي للمرء أن يخضع لها ولا يملك أمامها إلا أن يصمت ويترك لغو الكلام (279) ...

هو ذا شيخ الشتاء
أغلق الأفق وجاء
هو ذا ينقل في الشارع نقرات عصاه
قادم يحمل في سر إهابه
أدوات من فنون السحرة

ريشة ترسم أقواساً على عرض السماء
 وزناداً يشع البرق
 وغليوناً لتصعيد الغمام
 ففروا.. دعوا لغو الكلام
 واهتفوا شيخ الشتاء

ويرد الشتاء بدلاته السلبية في قصيدة (ذهب الذين أحبهم)، لعز الدين المناصرة
 وفيها يصور الأثر الذي يتركه الشتاء بقوته وبرودته، فمجيئه ينذر بزوال كل أثر
 للحياة(280)...

جاء الشتاء وأنت ترتادين آفاق الشتاء
 ورأيت أشجار العذاب تطل من قلب المساء
 لا حور
 لا صفصاف
 لا زيتون يرفع رأسه نحو السماء
 وتمر تحت السروتين مغنياً.. والريح تتسرج كالملط
 وطني يضيع ولا أقول
 آه من الليل الطويل

إن إحساس الشاعر بمجيء الشتاء إحساس بهم ثقيل جسده الصور الموحية، وهذه
 الصور يشحنها الشاعر بالعناصر النفسية مسقطاً مشاعره ومواجده فيرى وسط
 مجيء الشتاء/المحتل أشجار العذاب تطل من قلب المساء المعتم ، فتبعد الحياة
 ويختبئ الزيتون، ووسط كل هذه الرموز التي تجلّيها مظاهر الطبيعة وأهمها مجيء
 الشتاء يضيع الوطن ويتبدل الإحساس (وطني يضيع ولا أقول.. آه من الليل الطويل).
 أما الخريف فهو من الرموز التي تتردد بكثرة عند الشعراء الأردنيين وهم يتذكرون
 رمزاً للتعبير عن مشاعرهم وأحساسهم، فهو كالشتاء خريف عاطفي يحمل دلالة
 نفسية لا مجرد فصل من فصول السنة.

فمحمد فضيل التل يستخدم الخريف للإشارة إلى واقع الأمة العربية المتردي
 فيقول(281)...

تساقطت كل أوراق الشجر
 وقبل أن يأتي الخريف
 وقبل أن يجني الثمر
 وبرحمتي كثرة الآلام
 قبل أن أعيا
 لم يبق إلا الليل
 لكنه بلا قمر

فالخريف هنا يصبح معدلاً للموت والذبول، وتساقط أوراق الشجر هو إيذان بالموت والفناء وينعكس ذلك على ذات الشاعر الذي يحس باليأس وتباريحة الألم، ونجد الشاعر يعبر عن ذلك من خلال استخدامه للرموز المرتبطة بعناصر الطبيعة كالشجر والخريف والثمر والليل والقمر وكل هذه الرموز تعبر عن رؤية الشاعر وتسهم في إضاءة عالمه الداخلي.

ويبدو الخريف في قصيدة (النحت في الزمن الحجري) للشاعر إدوارد حداد رمزاً للزمن القاسي المليء بخيارات الأمل، وهو يوظفه عبر لغة إيحائية ورمزية(282)...

زمن صالح للعزاء
 زمن صالح للكتابة
 زمن صالح للنشيد
 زمن صالح للأغاني
 البعيدة ترحل وقت الخريف
 تعود محملاً بالثلوج

متعب في التخيل والنحت في الصخر

ويوظف احمد الحشوش رمز الخريف في إحدى مقاطع قصائده الصغيرة، فيفتح القصيدة بقوله "يمضي على تعب خريف"، وهذه العبارة تعطي إيحاء بالبطء والتقليل الزمني، يقول(283)...

يمضي على تعب خريف
 ويلم أوراقاً رماها قبل عام

وأساي أحضنه... ويتركني أنام ولا أنام

كم كنت مني ياأساي

يمضي على تعب خريف

دموع وجه شاحب وأنين ناي

يمضي على تعبأساي

يمضي على تعب خريف

وفي هذه المقطوعة يلجاً الشاعر إلى تكرار عبارة "يمضي على تعب خريف"، التي يظهر أن تكرارها كان بسبب من سيطرة الفكرة ومن إحساس الشاعر بالحزن العميق الذي يجده مضي الخريف.

أما الربيع فهو يحمل دلالة إيجابية، فيوظفه الشعراً رمزاً للأمل والتجدد وبعث الحياة والخصب، فهو عند حيدر محمود يحمل بشري الأمل بالوحدة والتحرر والخير ويظهر نظيراً للقمر (284) ...

هل يمكن يوماً ما

أن يجمعنا شيء ما

ويوحدنا رغمـاً عنا

أحد... ما

ويصير لنا

كبقية أوطان الدنيا

قمر ...

وربيع؟!

أما الصيف فقد وظفه الشعراً الأردنيون بصورة الإيجابية رمزاً للخصب والخير والأمل، كما جاء في قول علي الفراز (285) ...

كل عام نذبح القربان

نبكي،

ونصلب للاله،

فلعل الصيف يأتي

طائراً يحمل بشرى
فارساً يحمل سيفاً
موسمأً خصباً
وأنثى كالقمر ...

وأورد عبد الرحيم عمر الصيف رمزاً للخير والأمان، حيث يقول (286) ...
أناديكم

وأعلم أنَّ جرح الأرض في جزع يناديكم
ويسألكم
أماناً عابراً يهمي
كطل الصيف يوماً في بواديها

2 : رمز الماء ومتعلقاته ...

بعد الماء أصل الوجود ومصدر الحياة، وعند المصريين أن العالم ينبع من الماء إلى الخليقة(287)، ويذهب الدارسون إلى القول بأنَّ أصل "يم" أي كلمة بحر السامية قد يكون مشتقاً من المقطع السومري الذي يعني (عصير الأم)، بمعنى مياه الرحم، وكثيراً ما كان السيد وتختلف تسميته من منطقة إلى أخرى إلهاً للماء والمطر وروح اليابس وحامي الخضراء، وبالنظر لأهمية الماء أصبح أيضاً رمزاً للتطهر من الخطايا والأرجاس والدنس(288).

والماء عند جميع شعوب العالم أصل لجميع الكائنات الحية، وهو كذلك ماء هائج مائي وطوفان تعاقب به البشرية، فيأتي على كل شيء، ولكنه في آن ينبع بتجدد الحياة على وجه الأرض وبخلق جديد، وتضاف للماء معانٍ رمزية أخرى يغدو معها رمزاً للحياة والخلود(289).

وجاء في القرآن الكريم قوله تعالى (وجعلنا من الماء كل شيء حي)(290)، والماء وسيلة للتطهير رمزاً وعلى الحقيقة حيث يزيل أدران الجسد كما يتسلل به لإزالة الخطايا والآثام.

والبحر غالباً ما كان يحمل رمزية محزنة سواء عند الوثنيين أو العبرانيين أو المسيحيين، فالبحر يرمز بصورة عامة لقوة العمائة للعالم، الشر، القوة الشيطانية(291).

وفي الشعر المعاصر وظف الشعراء رمز الماء ومتلقاته كالبحر والشاطئ والمد والجزر والأنهار والينابيع والمطر والطوفان، وقد حمل الشعراء هذه الرموز الطبيعية دلالات عديدة تعكس أحوال النفس وتعبر عن نظرية الشعراء تجاه الواقع. ومن الشعراء الذين وظفوا الماء بدلالة الرمزية الشاعر إبراهيم نصر الله فهو يوظف رمز الماء للدلالة على الكرامة العربية المهدورة والأمة التي زال ماء وجهها(292)...

وتسأل: هل أحرقت ماءها في الظلام الصحاري

لئلا تحجو إلي صباحاً

تجيب شقوق يديك

وهذه الشروخ التي في شفاهك...

لنبدأ في الفجر موسمنا

والشاعر يستخدم الانزياح في الدلالة فيجعل الصحراء تحرق في الظلام ماءها فكيف تحرق الصحراء التي هي رمز للخليج العربي ماءها، كيف يت弟兄 الماء العربي ويحترق؛ حريق الماء يتم في الظلام المحمل بالدلائل العديدة: فالظلم رمز للمؤامرات والدسائس، وهذه المؤامرات يفصح عنها بقوله (لئلا تحجو إلي صباحاً)، والحج إشارة إلى الدين وتطبيق فروضه والحج هو السعي نحو الوطن والعروبة أو هو سعي نحو الجهاد، والشاعر يقدم عبر هذه الإيحاءات الرمزية تصوراً حول حرب الخليج التي كان من نتائجها أن أحرقت الصحاري ماءها، وأهدرت كرامتها، ولكن الإرادة لم تهن، فتجيب شقوق اليدين وشروط الشفاه التي هي إشارات إلى البذل والتضحية وتحمل الصعاب وإلى الألم والمعاناة والتعذيب تجيب بأن الأمل بالنصر والتحرر لم يضعف ولم يمت.

ويحمل الماء دلالة التطهير وهو كذلك رمز للخصوصية والخير والحياة كما يرى

محمد العامري(293)...

باتجاه الدروب الموسأة بالمارقين

إلى الله

كان المدى بكلتي و النشيد قميصي
وهكذا عض قلبي بأناته ثاقباً

شريف الماء كي تغسل الصبایا بنیر انه
ويصلی على كتف النبع
مستمسكاً بر حيق الخطايا
ولا أحد غيره راكعاً كالخديعة
فوق المياه و مستسلماً للثغاء

فليس غير الماء وسيلة لتخلص الإنسان من خطاياه و غسل أدرانه، وليس سواه
مستقرأً ومكاناً يعود فيه المرء إلى فطرته الأولى.

ويورد تيسير السبول (المطر) رمزاً للأمن والطمأنينة، فيقول(294)...

و حينما تردنـي إيزيس دعواتي لكم
بسمـاتكم تهمـي على روحي مطر
تروـي بها عـقـم الصـخـر
لعل يومـاً تـخـصب
و عـلـيـ يومـاً تـهـبـ

وـالمـطـرـ عنـهـ أـيـضاـ رـمـزـ لـلـحـبـ وـالـخـصـبـ وـالـخـيـرـ(295)...

فعـزـائـيـ

أنـ فـيـ عـيـنـيكـ أـمـطـارـاـ وـأـلوـانـ شـتـاءـ
وـأـنـاـ قـلـبـيـ بـيـابـ
وـأـنـاـ وـالـشـمـسـ تـلـغـيـنـيـ
فـأـغـدـوـ كـالـسـرـابـ

وـمـنـ الرـمـوزـ الـمـتـعـلـقةـ بـالـمـاءـ (ـالـطـوفـانـ)ـ وـمـحـمـودـ التـلـ يـسـتـخـدـمـهـ رـمـزاـ يـخـلـصـ
الـبـشـرـيـةـ مـنـ الـأـلـمـ وـالـمـعـانـاـ(296)...

أـيـهاـ الطـوفـانـ هـلـ تـأـتـيـ سـرـيـعاـ

فحياة الأرض صارت جفوة

لا تشهيدها النفس حتى

صار فيها الحب يحرق

والشاعر يرى أن الأمة غارقة في مصاببها وألمها، لن تصحو مما ألم بها حتى
يجيء الطوفان رمزاً للثورة والخلاص من سيطرة الواقع المضني (297) ...

أيها الطوفان أيقنت بأننا

سوف نبقى في متأهات الردى

نمضي ونسحق

ريثما تأتي فتصحو

قبل أن نرسو ونغرق

لا يلام البحر أن غالى بموح وتدفق

فالطوفان مطعم الشاعر للتخلص من آلام الحياة، والشاعر يرى أن ما ألم بالأمة
من آلام هو من فعل أيديها، والحياة لا تلام في قسوتها على الناس "لا يلام البحر إن
غالى بموح وتدفق".

ويأتي الطوفان رمزاً دالاً على قوة الشعب وعلى إرادته الحررة الثابتة الكريمة في
الخلاص من أعدائه، فيقول خالد محاذين في وصفه للمجاهد (298) ...

ما زلت مثل النار

ما زلت كالطوفان خلف القرية البيضاء

تدفع عن بيادرها الجفاف

فالطوفان كما يبدو في هذه الأسطر الشعرية هو نقىض الجفاف يأتي حاملاً الأمل
والبشرى بالخصب والحياة للقرية البيضاء، وببياضها رمز للصفاء والبساطة
والسکينة.

ويرد الطوفان بدلاته السلبية رمزاً وظيراً للعدو الآثم الذي يحتاج من أجل
التصدي له ودحره إلى بناء سفينة عظيمة توصل الأمة إلى بر الأمان، وتبعدها عن

هول الموت القادم مع الطوفان، يقول عبد الرحيم عمر (299) ...

فالآخرون واجمون استسلموا للموت، للطوفان

وكل زوج للفار صورتان
خائفتان ترقبان هجمة الردى
ماذا يوحدهم سوى هول المصير

لكن الأمل بأن تصل السفينة إلى بر الأمان يتجلّى من خلال الوحدة، والشاعر يشير بطرف خفي إلى الوحدة التي جمعت مصر بسوريا عام 1958م (300) ...

هذى جموعهم تصارع صولة الطوفان
تدفع بالسفينة نحو مرفاها الأثير
كل الأيادي تحفز المجداف تودعه
تلهف ذعرها، فكأنما أيديهم صارت يداً
ومضت سفينتهم إلى حيث استوت
في حصن شاطئها الأمان
والماء غيض، وظل في
عينيك بعض رذاده. دمع الفرح

وتدور فكرة هذه القصيدة حول أناس ركبوا سفينة لكن هذه السفينة تتعرض للطوفان الذي يهددها ومن فيها بالغرق، وتكتب النجاة لراكبي السفينة حين يفكرون بالعمل الجماعي والتعاون مع الربان، والقصيدة بذلك تحمل إيحاءات للواقع المعاصر للأمة العربية وكيف أنها يمكن أن تصل إلى بر الأمان والنجاة من الغرق من خلال الوحدة ولم الشتات.

وهذه الصورة للطوفان ترد عند غير شاعر فهذا مأمون جرار يرمز بالطوفان لكارثة التي تجتاح الأمة، وليس الطوفان وحده هو ما يهددها فقد اجتمعت عليهما الأمواج، التي ترمز للشرور وحاصرتها، في حين بدت الأمة جزيرة صغيرة لا منفذ لها من هول المصيبة إذ لا سفينة تتجيّها ولا ربان يقودها (301) ...

وأنت يا جزيرتي الصغيرة
تموج من حولك أمواج المحيط
وليس من سفينة أو جبل ناوي إلى قمته الأمينة
وليس في رجالنا من يصنع السفينة

وشيخنا الكبير نوح.. غاب ولم يعُد

ونحن والطوفان في سباق

ومن الرموز الطبيعية التي تتصل بالماء (البحر)، وكذلك الألفاظ والمفردات المتعلقة به كالشاطئ والسفينة والقارب(302)، والشرع والمجداف(303)، والمرساة(304)، والمد والجزر.

وقد استخدم محمود التل البحر بدلالته الرمزية، حيث يقول(305)...

فتشت البحر فأتعبني

لازمني الموت فأذهلنِي

أني في البحر رأيت جميع

الأشياء

وإني أمسكت بجمير شواطئه

إلا المجداف

فالشاعر يصور عبر رموز البحر حياته ويصور معاناته في هذه الحياة، والحياة كالبحر في غموضها واتساعها ورهبتها، فقد اختبر الحياة فتجرع مرارتها وجرب فيها كل صنوف الألم والعذاب وأمسك بجمير الشواطئ، أي المعاناة وقسوة التجربة، لكنه كان بلا مجداف، أي بلا دليل يقوده.

والبحر نظير للوطن في جماله وهدوئه وحمله الخيرات ، لا ينبغي للمرء أن يهجره(306)...

لا تفارق شاطئ البحر فتشقى

والهوى يغدو غريبا

والشاعر لا يقف عند دلالة واحدة للبحر فالبحر يكتسب صوراً وأشكالاً ودلالات متعددة وبخاصة عند إضافته، كما في قوله بحور الملح، فبحور الملح هي تعبر عن اليأس والجفاف؛ جفاف المشاعر وفقدان الحب(307)...

قد زرعنا في بحور الملح حلمًا

أثمر الموت

وصار الحلم موتي

مات في أحذق أفقى

كل شيء

مات حبي

مات قوله

مات صوتي

وانتهينا

والبحر وعناصره من أمواج ولحج هو رمز للحياة بكل ما فيها من صراعات
ومرارات وألام وغربة، يقول حكمت العتبلي (308) ...

يا بحر

لي في جوف البحر حبيب

جاع فخاض البحر

يرميء البحر إلى البحر

يُقذفه، يلقيه

في قاع اللجة

ترميء الموجة للموجة

يا بحار

ونجد فايز صباح في قصidته (لعنة الريح) يستخدم متعلقات البحر من موج
ومنارات وملح ودوار للتعبير عن الواقع، فيصبح البحر معادلاً للحياة وقسّوتها لا
سيما بعد أن تمضي حياة الشباب ويأتي أوان الشيخوخة، فيصبح الموت آخر
المغامرات المنتظرة (309) ...

يا ضيعة العشرين تهرب من يديك

وما برحت تتلوّب ملتمس القرار

في زحمة الموج المثار

وتغالب الأنوار والملح المدوخ

والدوار

وتمد عينيك المعذبتين في الآتي، لعل

تجهم الأبعاد يفصح عن منار
وتروح تستجدي السماء المستبدة
في انكسار

ويصور راضي صدوق، في قصidته (رحلة العبث)، رحلة حياته ببحار تاه في البحر، حيث قذفته الحياة وتغرب فيها كالحيران لا يملك سوى الشعر مشعله في مواجهة ظلمتها (٣١٠)...

تظل تلوب.. تضرب في متأه البحر كالحيران

يثور الموج كالمسعور

وأنت تثور

وليس لديك في برديك غير الشعر

يضيء للدجى للصمت للإنسان

وأنت ممزق الأشلاء

فالشاعر يجعل من هذا البحار الذي يمثله، ومن علاقته بالبحر صورة رمزية يفصح عن القضايا المعاصرة التي تؤرقه، وكذلك تصويره للمعاناة المادية والمعنوية التي يعيشها.

ونجد عز الدين المناصرة يوظف البحر للدلالة على العرب، فهم كالبحر الهائج يمور ويضطرب لكنه لا يقذف إلا الزبد (٣١١)...

ولما وافانا البحر وهاج وماج

قطيع الغنمات البيض المذعورات

من الذئب المذعور

ورمتنا بالزبد الأبيض موجات من صحو يعلو

موجات تهبط أو تتوارى أو تتعس

3 : الرموز الحيوانية...

يستعمل الشعراء الرموز الحيوانية والطيور لتحمل مدلولات معاصرة ؛ ومن أبرز الرموز التي وظفها الشعراء الخيل والجمال والغزلان والذئاب ومن الزواحف

الأفاغي ومن حيوانات الماء الحيتان والأسماك، ومن الطيور العصافور والحمامة والغراب والخفافش والعقارب والنورس والبوم، ومن الحشرات الفراش والجراد والعناكب.

١ : الخيل..

حملت الخيل معاني نبيلة وارتبطة في الذاكرة الجمعية العربية بمعاني العزة والنخوة والرجلة والعروبة، كما اتصلت بالخيل دلالة الخير والبركة لقوله عليه السلام "الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيمة، الأجر والمغنم" (312). كما وردت الخيل للتعبير عن الحرب والقوة والتحرير والفتح وكذلك رممت للبراءة والطبيعة، كما عبرت عن الفروسيّة والشجاعة لقوله تعالى (وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوك) (313). وقد استحضر الشعراء الخيل وحملوها الدلالات المختلفة التي تشير إلى التجربة المعاصرة، وقد شكلت لفظة الخيل القسط الأوفر من اهتمام الشعراء الأردنيين كما حملت بعض دواوينهم اسم الخيل كديوان (الخيول على مشارف المدينة) لإبراهيم نصر الله.

الشاعر عيسى الناعوري استخدم لفظة الخيل لترمز إلى القوة والمجد العربي، لكن الشاعر يرى أن خيل العروبة في هذا الزمن ملجمة في مكانها والسيوف العربية صدئت من طول هجرها (314) ...

غاصت رؤى الأمجاد من تاريخنا
وصدئت لطول الحبس في أغمامها
وصمدت عن التصهال في ساحها
ووترد الخيل بدلالة القوة وال Herb في قول عز الدين المناصرة (315) ...
ما عاد ينهرهم سوى الخيل الضوارم ...
والسيوف بلا عدد

ويحمل حيدر محمود الخيل مرموزات عديدة، فهو في قصيدة (النشرة بالتفصيل)، يتخذها رمزاً للنخوة والرجلة، وهي كذلك رمز للوطن الصانع (316) ...

حينأً وحينأً سيأتينا به جمل!...
وكيف يظهر والصحراء عاقرة
من ألف عام وما في رملها... رجل!!

ونجد الشاعر على الفراع يستخدم رمز الفرس فيحمله دلالة الخير والأمل بالنصر
والمستقبل المشرق(319)...

أيا فرس الغياب والاشتعال
أريدك جامحة وأصيلة
تمرین فوق الحواجز فوق الحدود...
وفوق عنان القبيلة
وكالغیث کوني ولوذاً،
وكوني سخیة...
أيا فرس الغیب کوني،
مشاعاً کلحمی

-2 - الغزالة...

ترد الغزالة عند الشعراء رمزاً للخصوصية والتولد واستمرارية الحياة، وهذا
كانت ترمز عند الإغريق والرومان(320).

وترد للغزالة معانٍ عديدة من أبرزها الدلالة على المرأة والدلالة على الأمان
والطمأنينة والدلالة على النفور، ويتجلّى الأثر في توسيع مجال الشبه من التغزل
بالمرأة إلى التغزل بالأرض، مما له دور في استدعاء إيحاءات المجالين (المرأة -
البلاد)، توصيل دلالة الخاصّة الكامنة في الأنوثة والأرض(321).

وقد استثمر الشعراء هذه الدلالات، وهم يصورون التعلق بالوطن، وقد اتخذ
بعض الشعراء الغزالة رمزاً للدلالة على فلسطين؛ فعبد الرحيم عمر يستخدم الإيحاء
الرمزي للتعبير عن تعلقه بأرضه فيصور نفسه عاشقاً يبحث عن مشوقة (وطنه
المفقود)(322)...

يطارد الغزالة

والعاشق الضليل ما ار عوى
 تكسرت على جبينه السنين
 وراودته حكمة الدهور
 والعاشق الضليل لا يلين
 مضيئاً في تيهه المقهور

إنه يرسم وعبر الصور الشعرية مرارة غربته وتوقفه للقاء الحبيبة/ الوطن ،
 ويورد الصور المعبرة عن الخيبة بتحقق اللقاء حين يظهر العاشق ضليلاً تتكسر
 على جبينه السنين مضيئاً في تيهه المقهور ، وترد الصور المؤلمة التي تصوّر
 الحبيبة معذبة في صلبيها المأثور ، لكن الأمل بأن يلتقي بمحبوبته يظل هاجس
 العاشق الذي لا يستسلم ولا يلين في مسعاه .

وترد الغزالة عند أمجد ناصر للدلالة على المرأة الحبيبة والوطن مضيئاً للغزالـة
 دلالة النفور والهروب المتصلة بها؛ فيقول في قصidته (برارٍ) (323)...
 كيف أهيء مدحياً غاماً

لوجه
 الأميرة
 النائم
 في سكينة البياض
 كيف أفقني أثر الغزالـة
 المرمية بالشواظ الذهبـي

فكيف استطاع أمجد ناصر أن يجمع جملة هذه الدلالات للغزالـة في سياق النص ؟،
 وعند تأمل النص نجد أن رمز الغزالـة استعان برموز أخرى تسانده في التعبير عن
 هذه المرموزات ، والشاعر يستثمر طاقة الصورة الشعرية، فيصوّر الوطن/ الحبيبة
 أميرة نائمة في سكينة البياض ، ويستثمر الشاعر رمز البياض للدلالة على الموت
 والسكون ، والشاعر مدرك أن هذا الرقاد مجرد سبات مؤقت لذا ظهرت المحبوبة
 نائمة في سكينة البياض ، فالوطن بعيد عن الشاعر هارب منه رغم هذا النوم ، ثم

يعبر الشاعر عن الألم والمعاناة التي يعيشها الوطن من خلال وصفه لما يتعرض له من لهب ورصاص وعنف (المرمية بالشواظ الذهبي).
ويوظف محمد القيسى الغزالة للدلالة على الوطن الضائع مستخدماً التلميح والإيحاء(324)...

هل تعرف الغزالة
ما يحمل القطار
قطار هذا الليل للغزالة
للحضرة التي تنام في جهالة
لا شيء يحمل القطار
سوى هدية الجراد
سوى الرماد والحزن والغبار
ونفحة الدخان والدوار"
يا وجع الديار
يا غزالة

فالشاعر يشير إلى وطنه مستعيناً بالغزالة، والغزالة هنا تحمل معنى الغفلة وعدم المعرفة، فالغزالة/ فلسطين لا تعرف ما تخبيه لها الحياة، ولكن الشاعر الذي أدركه اليأس فقد الأمل بالأمة يبني بمستقبل هذه الغزالة؛ فيرى أن لا شيء ينتظراها سوى الألم والمعاناة والدمار والهزيمة.

3 - الذئب ..

ومن الحيوانات التي وظفها الشعراء بدلالات مختلفة الذئب الذي استخدم للدلالة على الأعداء، كما حمل معانٍ إيجانية كالافتراس والغدر والخسنة والمكر والخداع؛ فقد وظفه مصطفى وهبي النل بهذه الدلالات في قوله(325) ...
سيمت بلادي ضروب الخسف وانتهكت حظائرني واستباح الذئب قطعاني
وراض قومي على الإذعان رأضهم على احتمال الأذى من كل إنسان

ويتناول عاطف الفرقة رمز الذنب معبراً عن هذه المعاني السلبية أيضاً، حيث يقول(326)...

إن يرتدي الذنب جلد الشياه
تقر إلى لتبس رملٍ
يحاصرك الخوف
ترفع كفيك نحو الإله...
وتمضي تمارس لا شيء
لا شيء.. لا شيء

فيإزاء العدو الذي يتظاهر بالبراءة وهو يضمّر الشراسة والعنف والغدر يقف العربي في استسلام لقدره لا يملك إلا التضرع والدعاء لله ، بيد أن الدعاء والتضرع لا يكفيان للنصر مادام المرء لا يعزّزهما بالفعل الإيجابي المتمثل بالنضال . ويرد لفظ الذئب في قصيدة (من تقع الأجراس)، لعبد الرحيم عمر ، وفيها تظهر الذئب رمزاً للعدو المفترس الذي تحين فرصة نوم العربي ليهجم عليه ويعيث في المضارب(327)...

وراح في غفوته الهنئة
يغط في قواقل النیام..
قضى ولما تعرف الجراح
خيوله الهزيلة...
وراحت الذئب والرياح
تعبث في المضارب الذليلة

4 - الحيوانات الأخرى...

واستخدم الشعراء حيوانات أخرى ولكن بصورة أقل من غيرها ، ومن ذلك الناقة التي استخدموها للدلالة على الأمة العربية كما في قول تيسير السبouل(328)...
أدرني بأني لو بكيت مصير شعبي
لو أغارتنى ثكالى النوق حنجرة سدى

أرجي لسيناء العجوز نحيب شعبي
لا صدى

ومن رموز الحيوانات الزاحفة التي وردت عند الشعراء الأردنيين رمز الأفاعي (329)، وقد جاءت عند الشعراء للدلالة على الأعداء، وكذلك رمزوا بها إلى زمر الطامعين المستغلين لخيرات الوطن، يقول محمود فضيل التل، في تصوير أولئك الطامعين بالوطن وخیراته (330) ...

والبئر من أيام يوسف ظامي

لم تأتِه سيارة

لم تدلِ دلواً

قد غفت جنباته

فترعرعت في جوفه زمر الأفاعي

تمطر الأجواء سماً

تمتطي قلب السهول

وطوقت أعناقنا

وترىدها موته وعطشى

كي تموت قلوبنا

وغراسنا

ويظل في قبر الحياة عذابنا

والشاعر يستخدم الصورة الموحية؛ فنظهر الأرض بئراً ظامناً يعاني الجدب والإفقار، وليس هناك من يقدم العون ويمده لي-dom مأوه، بل إن البئر متراك لترتع فيه صنوف الأفاعي وتسرق ماءه وخيراته، ولتمطر الأجواء بالسم الزعاف فيما تموت الأمل بالحياة وتموت الأرض.

ولا تزد الأفعى دائمًا بدلاتها السلبية، فقد استخدمت الأفعى لترمز إلى الحياة وإلى المرأة التي تمنح الحياة كما في قول أمجد ناصر (331) ...

اذرفي يا خرزة الأفعى

يا عين الغفلة القاتلة

سمك الشافي

فالمرأة / الأفعى وكما يرى الشاعر تفرز السم لكنه سُم شافي، المرأة رمز للخير والمواساة وهي حين تغضب تصبح أفعى تفرز السم، لكنه يظل بلسمًا شافيًّا.
ومن الحيوانات البحريَّة التي أفاد الشعراء من مدلولها الأسماك والحيتان؛ وقد رمزوا بالحيتان للجشعين الذين ينهبون خيرات الوطن، يقول حيدر محمود (332) ...
لو أنَّ واحدًا من الحيتان، مات

حدثت الحيتان كلها، عليه

وسار من وراء نعشة

المنافقون

ويوظف عبد الرحيم عمر السمك والحيتان في قصidته(في بطن الحوت)، فيقول ... (333)

من أنادي

لم أعد أملك صوتي

لم يعد للصوت بعد أو صدى

وصغار السمك المغلوب

لا يملك إلا الخوف والسير

والحيتان تحديد المدى

فالسمك هنا رمز للضعف وفقدان القدرة على اتخاذ القرار، فيما ترمز الحيتان إلى أولئك الجشعين المسيطرین على الأقوات والمحكمین برقب العباد.

4 : الطيور والحشرات...

مال الشعراء إلى استثمار الرموز المتصلة بعالمي الطيور والحشرات، ومن أبرز هذه الرموز ...
أ- الطير ...

أورد الشعرا لفظة (الطيور) محملين هذه المفردة دلالات عديدة، ومن النصوص التي تناولت الطير نص بعنوان (عودة الطيور المهاجرة)، لحسين حسنين، وفيه يقول (334) ...

كل الطيور تعود مسرعة

إلى أوطانها

بعد الشتاء

ظماء إلى الأفق المسريل بالبيوت

تموج في شرفاتها قبل اللقاء

عطشى إلى سط الحنين ...

ويقول (335) ...

كل الطيور ...

جميعها عادت

فقد هل الربيع

إلا أنا

ببني وبين عيون أحبابي

متاهات التغرب والصقبح

وبحار ذل هزامي

تمتد يا لهفي

بلا حد

وتورثني الدوار

والشاعر يوازن بين حاله وحال الطيور التي تعود إلى أوطانها بعد انقضاء الشتاء، وقد يقصد الشاعر بالطيور كل أولئك المغتربين الذين يدفعهم الحنين نحو بلادهم فيعودون إليها، أما الشاعر فهو هائم في غربته تفصله عن بلاده متاهات التغرب والصقبح، وهو بذلك يعبر عن تشرده وتشرد الشعب الفلسطيني بعيداً عن دياره بل إن الشاعر يبالغ في الإشارة إلى بعد المسافة بينه وبين بلاده إذ تفصله عن أحبابه

متاهات وبحار تمتد بلا حد، والبحار والمتأهات ليست إلا تعبيراً عن الصعاب التي تقف حاجزاً دون عودته.

وفي هذا النص يتضح تأثر الشاعر بشعراً الأرض المحتلة وبخاصة فدوى طوقان في استثمارها لدلالة الطيور.

ومن الشعراء الذين تناولوا مثل هذه الصورة إبراهيم نصر الله في قصيده (زهرة عدن)، وفي هذه القصيدة يستخدم الطيور رمزاً للتعبير عن عودة الفلسطيني إلى أرضه، وليس الطيور وحدها من تعود فالمراكب كذلك عائدة والبحر يعود إلى طبيعته ويستعيد زرقة لونه، يقول (336) ...

طيور المياه استعادت

أنشيد تلك المراكب

والبحر يسترجع البحر

والزرقة الهدئة ...

لَكَ الْآنِ يَا زَهْرَتِي وَطَنٌ يُشَبِّهُ النَّاسَ

وَالشَّهَادَاءِ

وَيُشَبِّهُ قَلْبَ الْوَطَنِ

و يرمي محمود التل بالطير إلى الإنسان العربي المعدن الخائف، فيقول (337) ...

كل الطيور على غراس دروبنا

ما صاح منها طائر

أو غرداً

لا شيء غير الخوف

يسكن قلباً

ويوظف على الفزاع رمز الطير للدلالة على التسامي الروحي والبحث عن الأمان والطمأنينة وذلك في قصيده (البكاء على جذع نخلة)، حيث يصور قلبه في تساميه فوق الخلافات وبحثه عن التواصل والطمأنينة بالطيران يجوب الآفاق العربية، والطير يحمل دلالة الحنين والتشوق، حنين نحو المصالحة العربية والترابط (338) ...

يَرْفَرُفُ كَالْطَّيْرِ

في هدأة الليل قلبي
يحلق فوق الجزيرة
فوق الشام
يمر بمصر
ويمضي إلى نخلة في العراق
يدور عليها ثلاثة
يحط لديها
ويبكي على جذعها في خشوع

ويورد إبراهيم نصر الله الطيور للدلالة على المستقبل المشرق الذي يمثله الجنين الفلسطيني ويعبّر عن ذلك مستعيناً بالحوار القصصي بين جنود الاحتلال والمرأة الفلسطينية الحامل، فيقول (339) ...

أنت أجيبي
وماذا هنا تحت ثوبك ؟
هيا أجيبي
سلاح، رسائل، أم ملصقات
راحت البندقية تبحث عن طائر الرحم
هيا أجيبي

وتتضح البراعة الفنية من خلال تشبيه الجنين الفلسطيني بالطائير، فالطائير يحمل في واحد من مدلولاته الإشارة إلى الحرية والانطلاق، ولذلك فإنّ الشاعر يرى أن مستقبل هذا الجنين هو الحرية والحياة والإشراق، والشاعر يشير إلى دلالة الحرية عبر نص آخر مستخدماً الصور الرمزية الموحية، فيقول (340) ...

يطلقون الرصاص..الحواجز
فأطلق طيور سلاحك وابدا
ولا تتردد

فالفلسطيني لا يصل الحرية إلا بالقوة، والسلاح الذي يستخدمه هو وسيلة نحو الحرية والانعتاق من قيود الاحتلال.

وورد لفظ الطائر في قصيدة (السجين) لمحمد القيسى رمزاً للحرية والانعتاق الروحى من ظلم المحتل، حيث يقول (341) ...

أحكموا الباب علىَ
أغلقوا كل الشبابيك وجاءوا بالستائر
حجبوا عنى ضياء الشمس والوجه الذى أهوى
وأطفالي الصغار
فتتوا ما كنت أحوى من سجائر
كسرموا ظهري بعقب البندقية
ثم قالوا: أتهاجر؟
قلت: يا ليت قلبي صار طائر
وأنا لا أملك الآن زمامه

أ- العصفور ...

وظف الشعراء الأردنيون العصور للدلالة على الحرية والانطلاق من الأسر، وكذلك للدلالة على الحب والفرح، كما وردت كلمة العصفور للدلالة على اللاجيء الفلسطيني، بالإضافة إلى معانى الحزن و التفاؤل والأمل (342).

و غالباً ما كانت لفظة العصفور ترد مترددة بالربيع في استدعاء لمعانى الفرح؛ فهذا أحمد الحشوش يستخدم تقنية الحوار الداخلي مستعيناً بالرموز والألفاظ الموجبة بالمعنى وهو يقرن بين العصافير والربيع حيث يقول (343) ...

كان لا بد أن أحنني

للعصافير

أن انتمى لامتداداتها، في ضلوعي
وكان على قرايتها في دموعي
وكان على اجتراح فضاءاتها
بالربيع
فكيف توارينها خلف

قضبانك الحجرية

كيف إذن تستطعين

لقد جاءت لفظة العصافير في هذا النص كونها المفردة المحورية التي يستند إليها الشاعر وإلى امتداداتها وفضاءاتها، وتظهر العصافير رمزاً يقصد به الشاعر الحرية والانتعاق من قيود الحب التي شعر أنه رهن نفسه طويلاً لها، ولذا فهو بعد أن أفاق من حلمه يبدأ بتوجيهه اللوم لنفسه (كان لا بد أن أحنني، كان على قراءتها، كان على اجتراح فضاءاتها).

ومن الشعراء الذين استخدموا رمز العصفور بكثرة الشاعر أمجد ناصر حيث أورد دلالات مختلفة لهذا الرمز، فهو يستخدمه رمزاً للحرية وذلك عن طريق الإيحاء العميق بمعنى الحرية المفقودة ، فيقول في قصيدة (وحدة 2) (344) ...

ليست الوحدة في الصغير

الذي ينبعث من الطبقة العلوية

فالمرأة التي ودعت زوجها في الصباح

ووجدت مضرجة بدماء عصفور

ذبح من الوريد إلى الوريد

والنص ينفتح على رؤية عميقة، فالشاعر يعبر عن الحرية المستتبة للمرأة وتحكم السلطة الذكورية بها، فالصغير الذي ينبعث هو إشارة إلى ذلك الصوت الذي ينطلق لإعلان انتظام الصفوف وتوحدها، والطبقة العلوية هي السلطة العليا التي تحكم وتحكم، فالانتظام الظاهري في العلاقة بين الزوجين لا يعني أن هناك حرية للمرأة، إذ بمجرد أن يختلف نظام هذه الأسرة التي تعودت فيها المرأة أن يودعها زوجها حين يغادر المنزل، وحين تخرج هذه المرأة التي ودعت زوجها في الصباح فإنها توجد مضرجة بدماء عصفور ذبح من الوريد إلى الوريد، وليس الذي ذبح سوى الحرية التي ماتت أو لا ثم تلها موت المرأة، ولعل الاقتران بين صورة المرأة وصورة العصفور يbedo من خلال الضعف الظاهر في كل منهما.

والموقف الكلي الذي يحاول الشاعر التعبير عنه هو العلاقة بين الحاكم والمحكوم التي تبدو انداداً كاملاً للحرية، وهو يقدم هذه الصورة عبر مثال من واقع الحياة، يمثل العلاقة بين الرجل والمرأة.

كما يورد الناصر العصفور رمزاً للإشارة إلى الإحساس بالعجز والسكون وعدم القدرة على الفعل، فيقول في قصidته (أغchan مائلة) (345) ...

أريد أن أنظر عيني
من شباك القمر الممزقة...
أريد أن أنظر كتفي
من أعشاش العصافير
وطيور الصباح الخرساء

والشاعر إنما يستمد هذه الدلالة من مقوله "وكان على رؤوسهم الطير".

ت - الحمامات...

وردت لفظة الحمامات عند الشعراء بدلالات مختلفة من أهمها الإشارة إلى السلام والحب والحزن، كما أن الحمامات جاءت للدلالة على صفات المرأة المحبوبة (346)، ويستخدم رمز الحمامات للدلالة على صفات عديدة كالوداعة والجمال والحب، والشعراء كانوا يستغلون هذه الصفات للمقابلة بين المرأة والبلاد والحمامات، وكذلك فإن دلالة السلام التي تعبّر عنها الحمامات وظفت عند الشعراء للإشارة إلى شعور الإنسان بالأمان على أرضه، وفي العصور القديمة الكلاسيكية كانت الحمامات رمزاً للعاشق المحب، وهي رمز أفروديت عند الإغريق وفيروس عند الرومان (348).

ومن النصوص التي ورد فيها استخدام الحمامات هذا النص المتنامي لغسان زقطان من قصيدة (فضاء نظيف) (349) ...

حمامات تمضي فتنتجه العيون
حمامات تمضي فتنتجه الأصابع والعيون
حمامات تمضي فتنتجه البنادق والأصابع والعيون

ففي هذه القصيدة يبني الشاعر النص بناء تصاعدياً، حيث يقوم الشاعر بتصعيد الموقف بشكل تدريجي، فتمضي الحمامنة رمز المحبوبة (الوطن)، وتتجه عيون العاشق إليها في صورة دالة على التعلق واللهفة، ثم يتطور الأمر بعد أن يزداد مضي هذه الحمامنة فتمتد الأصابع والعيون في محاولة للإمساك بها الوطن قبل أن يضيع، ولكن الحمامنة تستمر بالمضي والضياع ولا مفر من اللجوء إلى البنادق وسيلة النضال التي يستعاد بها الوطن.

وتعد الحمامنة رمزاً للأمن والوداعة والسلام عند محمد داودية وهو يصور الأثر الذي خلفه العدوان في الأرض العربية، فيقول (350) ...

يم بغار حراء فيجفل سرب حمام
ويشد رتل عناكب
ليلمح بباب نهر دماء

يلجأ الشاعر إلى الرابط بين ما حدث للرسول الكريم وهو مختبئ بغار ثور، ومطاردة المشركين له وبين ما حصل للأمة ومطاردة أعدائها لها، والفارق بين الحالين أن الرسول قد نجا من مطاردة المشركين، حيث بقيت الحمامنة ساكنة وادعة أمام الغار ونسجت العنكبوت بيتها على باب الغار، لكن أعداء الأمة اليوم يطاردون أبناءها في كل مكان ولا شيء ينجيهم ويدفع عنهم الأذى (ليلمح بباب نهر دماء)، والشاعر يقارن بين المواقفين ليقول إن بعد الأمة عن دينها وعدم تمسكها بحقها هو الذي أوصلها إلى هذه الحال.

وفي قصidته (جمهرة الصمت) يعمد أحمد الحشوش إلى جعل الحمامنة رمزاً للدلالة على المرأة المحبوبة والبلاد، فإذاً فالرمز بعداً تتكامل فيه المرأة والأرض، فحين يجد الشاعر نفسه بعيداً عن أرضه التي تركها مكرهاً باحثاً عن فرصة للعمل والعيش الكريم يعاوده الحنين والشوق لأرضه مرة أخرى وذلك حين يبصر صورة الوطن في وجه فتاة من بلده (351) ...

ستجيء الحمامنة أسمع وقع خطاهما من البعد
سوف تركلني ثم تطلقني لكتاباتها عارياً من
سؤال يلح :

تراني أنا...

حين غيرت شكل الحمامه غيرت وجهي

وخارطة الشيء والضد

أيقنت أن الحمامه تعرفني حين أهرب مني وحين

أبعثر ظلي

على حفنة الحب والجمر والزفرات

وأعرف أن الحمامه ترفضني حين أنزع من وجع

الريح سنبلاة الرفض

أو أحتمي بالشباك التي أيقظتني، وكنت إذن

غائماً حين ضيعت درب الحمامه بيبي وبيني

ولئن جاءت الحمامه رمزاً للعاشق المحب كما رمزت لأفرو狄ت وفيروس، فإن رمز الحمامه يحمل بعدها جنسياً يشير إلى الخصوبه والقدرة الجنسية، ويستعيير أمجد الناصر هذه الدلالة مشيراً إلى أن سقوط الأندلس إنما كان عندما انعدمت الرجولة في حكامها، وليس أندلس الماضي إلا صورة منبئة عن الواقع الحاضر، يقول على لسان أبي عبد الله الصغير (352) ...

أنا الذي نودي بين العذاري ولم يكن بيده

حسام بل حمامه بيضاء طارت عندما ختنوه فبكى

لما رأى الموسى ترشح دماً فانهالوا عليه بالقطن

ث - رموز الطيور الأخرى...

ومن الطيور الأخرى التي استخدمها الشعراء للتعبير عن الدلالة السلبية الغراب، وقد رُمز به إلى الدس والمكر والخراب، كما رُمز به إلى الغطرسة وسرعة التصديق وكذلك الفوضى (353)، ورمزوا به أيضاً للحزن والشُؤم (354)، يقول باسل الرفاعي راماً للفلسطيني بالطير ولليهودي بالغراب (355) ...

ومسؤونا طير يرف إلى نهاريا

حين أوغل في المسافة

صوب الرشاش في صدر الغراب
واستخدم الشعراء النورس رمزاً للرحيل والهجرة كما في قول حكمة العتيلي (356) ...

كنا يا بحر كراماً
نقرى النورس خير قرانا
وعلى رفة جناحه
كنا نشدو الألحانا
كنا ننشر كل أمانينا
كي نطعمه إن جاع
لكن النورس يا بحر سلانا
ما قال وداع

فالشاعر يرسم صورة تعبّر عن آلامه والأمّ جيله من تغربوا عن وطنهم وتشردوا بعيداً عنه، وهو يصور ذلك عن طريق رسم صورة تجسد العلاقة بين الوطن وأبنائه، البحر والنورس، فالوطن أعطى أبناءه كل شيء، لكن التفكير بالرحيل والسفر ظل الهاجس المسيطر عليهم.

ومن الطيور التي وردت عند الشعراء الأردنيين العقاب، وقد جاء بدلالة الإيجابية للتغيير عن السمو والعلو، كما نجد من الشعراء من وظفه بدلالة سلبية رمزاً للعدو وجرائمـه، كما في قول تيسير السبouل (357) ...

عشرون ألف مقلة نقر العقاب
لا تهد بالنصر الملفق
إنني أنبيك...خذ...
النور غاب
والليل أطبق
فليكن ليل وكان

واستخدموا رمز الخفاف للدلالة على العدو وعلى العمل في الخفاء والتستر بالظلم، كما في قول عطاف جانم (358) ...

ومن الدلالات التي تفترن بالفراشة التخبط والطيش والتهافت، وهو ما يدفعها نحو النور والاحتراق، ويعد أحمد الحوش إلى الاستفادة من هذه المعانى ليرمز بالفراشة إلى المرأة التي ظلت طريقها وتبعدت في حياتها وتبعها هو في هذا التيه والتخبط، وعلى هذا فقد غدت حياته كما يصفها بقوله(363)...

ظل وأسراب من الأفق

تهوى على كسقطة العنق

وتعيد ما خلقت من حرق

فأساهم العشاق خلف نوافذ

مطلية بالرمل والغرق

وأظل خلف فراشة ضلت

أسائل من أنا؟ من كنت..؟

من كان الذي نامت لديه سحابة الألق

ويحمل إبراهيم نصر الله الفراشة دلالة الطيش والجهل والهذيان والتهافت على الضوء، يقول(364)...

انتبه أنت تمضي إلى الضوء

لا ترتد الآن يا ولدي هذيان الفراشة

كن هادئاً مثل صقر عتيق

لا كعصفورة السهل في الشبكة

وفي هذه المقطوعة يرد الصقر رمزاً دالاً على بعد الرؤية وحدت البصر وتقدير الأمور.

ح - الجراد...

يأتي الجراد بدلاته السلبية رمزاً معبراً عن العداون والتسلط والاستيلاء على الخيرات، وحول هذا المعنى يقول حيدر محمود في تصويره جرائم العدو(365)...

هنا كانوا

جراداً يأكل الأزهار والأطياف والنخلا

ويتركها الضفاف الخضر لا قمحاً ولا دفلٍ
ولا يبتعد عاطف الفرایة عن هذه الدلالة وهو يعيّب على الناس سلبيتهم وضعفهم
وتواكّلهم، يعيّب عليهم أنهم محاصرون ضعاف في حين أنهم يدعون الحرية ويظلون
القوة فيهم(366)...

حر... وتخفي أينك خلف الشفاه
وتركب بالصمت في غصة
الحلق طوق النجاة
وتلهث خلف الندى حين تلمس في النبع خوف المياه
حر...
ولا تقنقي أثراً للجراد
إذا سرق القمح منك وأنت تراه
واستخدم محمد القيسي الجراد ليرمي به إلى من سرقوا الخيرات مستغلين ضعف
الناس وفرقهم، فيقول(367)...

واقية نiyob الجوع خالية روابينا
لأن سواعد الإخوان ما اتحدت
ولا وقفت
تصد عن الحقول جراد ذاك العام
فبات الحزن فوق شفاهنا نغماً نغنيه
نجوس العمر يا ويلاه من تيه إلى تيه
هذه بعض النماذج التي تناولت الرموز الحيوانية في الشعر الأردني، ولقد تعددت
الرموز الحيوانية واتسعت واستطاع الشعراء الاستعانة بعناصرها وإيحاءاتها للتعبير
عن رؤيتهم للواقع .

ثالثاً : الرموز النباتية...
مال الشعراء الأردنيون إلى استخدام الرموز النباتية للتعبير عن صور معاصرة،
والنبات يحمل دلالات غنية رمزاً لارتباطه بالأرض وتعبيره عن الإحساس

بالخصب والحياة، ومن أبرز الرموز النباتية التي وظفها الشعراء الشجر والنخيل والقمح والبرتقال وغيرها.

-1 الشجرة..

الشجرة هي أشد عناصر الطبيعة اتصالاً بالأرض وارتباطاً بها مما يتيح للشاعر استخدامها للدلالة على الأرض(368)، وقد استخدمها الشعراء الأردنيون للتعبير عن الانتماء إلى الأرض والحنين إليها، يقول ويوظفها تيسير السبول(369)...

أي سر سحيق

أنت والكثيراء

آن آن ترحا

فالمسا ينتظر .. والشجر

مد أيديه عاشقاً

سائلأً أن تعود

لنسوغ الجدود

والشجرة واقعاً كانت أو رمزاً صورة حية من الوجود كما أنها بحضورتها الزاهية الدائمة رمز الحياة والتجدد والخلود(370)، والشجرة رمز نسوي لخصوصية الأرض(371)، ورمز للحياة كما أن الشجرة تشير إلى الأمة العربية، وذلك أن الأمة عريقة في وجودها ضاربة في أعماق التاريخ كالشجرة الضاربة جذورها في أعماق الأرض.

وتزد الشجرة بدلالتها السلبية صورة للعذاب، فالشجرة تتخذ معنى دلالياً مرتبطاً "ببدء الخليقة وطرد بنى البشر، ممثلين بأدم وحواء من الجنة"(372)، واتسع هذا المعنى وأخذ الشعراء يرون أشجاراً جديدة لا هوية لها تنمو لتمحو الأشجار الخيرة التي تحمل هوية الوطن، يقول عز الدين مناصرة في قصidته (ذهب الذين أحبهem)(373)...

جاء الشتاء وأنت ترتادين آفاق الشتاء
ورأيت أشجار العذاب تطل من قلب المساء
لا حور
لا صفصاف
لا زيتون يرفع رأسه نحو السماء
فالأشجار هنا تصبح رمزاً للشرور التي يزرعها الأعداء في الأرض وتبدو
جذورهم ممتدة في باطنها ليختفي الخير والخصب والسلام.

2 - النخيل...

كانت النخلة عند الرومان تحمل في أثناء الموكب الاحتفالية لانتصارات،
وسعف النخل المحمول بيد رجل أو امرأة يدل على شهيد حق النصر الأعلى،
فسعف النخل يصبح إذن رمزاً للبعث (374).
والنخلة رمز التجدد والشباب الحي ونسع الحياة التي لا ينضب معينها، وهي
رمز للخلود، والشاعر العربي حديثاً يصفها بأنها أرض عربية (375)، وقد حملت
النخلة مكانة خاصة عند العرب والمسلمين وذلك لورودها في القرآن في قوله
تعالى (وَهُزِي إِلَيْكَ بِجُذُعِ النَّخْلَةِ تَساقطَ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيَا) (376).

وارتبطة النخلة بالعروبة والعرب، ولقد استثمر الشعراء إيحاءاتها المختلفة
واستفادوا من السياق القرآني في ذلك.. وتكتسب القصة القرآنية أهميتها في أنها
تمثل خروجاً عن المألوف، فتساقط الرطب في ذلك الوقت من العام كان مكرمة
من الله، مما جعل في هز النخلة لتساقط الرطب صورة تعطي الدلالة على
استمرارية الحياة وبعثها ورمزاً لتحقيق العون والمساعدة من خلال المعجزة
الربانية، ويوظف محمد البدر هذا النص القرآني في شعره، فيقول (377) ...

كان جدي مثل جدك

يعشق الليل وسمار الليالي

والبطولات العتيقة...

عند شط النهر يوماً

هزّ جذع النخل يوماً بيديه

قال يا نخل عطشنا

ثم مات

قبل أن يبتل ريقه

فالشاعر هنا يستفيد من الدلالة التي يقدمها النص القرآني، حيث يأتي هز جذع النخلة طلباً للعون واستمرار الحياة، لكنه لا يكتفي بالدلالة القديمة، بل يضيف إلى الدلالة القديمة أبعاداً دلالية معاصرة تخالف الدلالة القديمة، مما يعمق الإحساس بحدة المفارقة، فمريم العذراء حين هزت جذع النخل تساقطت الرطب ومنحتها الحياة والقوة، لكن الشخصية الحديثة التي عبر عنها الشاعر بـ(الجد) لم تمنح الحياة بل مات الجد “قبل أن يبتل ريقه”， والمفارقة التي يقيمهَا الشاعر تجعلنا نعود إلى الشخصيتين القديمة ممثلة بمريم العذراء التي عرفت بالصبر والإيمان العميقين، والشخصية الحديثة ممثلة بالجد الذي عاش حياته يستمع للبطولات العتيقة وقصص السمار والحكايات حالمًا بالنصر وبالبطولة دون أن يمارس فعلًا إيجابياً واحداً لتحقيق النصر، فكانت النتيجة أنه مات قبل أن يبتل ريقه.

والنخيل رمز للعروبة والنخوة والانتماء للوطن كما يرى حيدر محمود وهو يتحدث عن الأرض العربية التي أفرغت من النخيل ولم يعد يظهر فيها قائد من تم لأرضه(378)...

وكيف يظهر والصحراء عاهرة

من ألف عام وما في رملها.. رجل؟؟

مات النخيل الذي فيها فلا عذق...

وجف ماء سوادها .. فلا بلل

ولأن النخلة رمز للكرامة العربية ورمز للحياة والقوة والانتماء لاتصالها بالأرض يتمنى الشاعر أن يستبدل مكانه بمكانها(379)...

يا نخل !

هل نتبادل ..

جذعك هذا.. بجمسي؟!

وسعفك.. باسمي؟!

وهذه القطوف..

بهدي الحروف..

وهو يستخدم النخلة كذلك رمزاً للأمل بالمستقبل فالأمل مشع دائماً رغم ما يظهر عند الشعراء من يأس، أمل في أن يتحقق النصر ويسقط كل أعداء الأمة من داخلها وخارجها (380) ...

ولدت كلمة

والكلمة رب يحمل سيف الحق

هزى يا مريم جذع النخلة

يسقط ثوب العنقاء

يتعرى الجسد التيني

المطبق للأشياء

هزى جذع النخلة

تسقط جدران الظلمة

فحين تهتز جذوع النخل ينمو الأمل بالنصر والحياة والتحرر، حين تمتلك الإرادة تسقط كل رموز الشر ممثلة بالعنقاء والتبنين أعداء الأمة، ثم إذا استمر هز النخل، أي استمرار العزيمة والإصرار فستطلع الشمس ويبزغ الأمل وتطل الحرية، وذلك حين تسقط جدران الظلمة.

ويورد عبد الرحيم عمر هز جذع النخلة للدلالة على الأمل كذلك، فكلما استبد اليأس وقد الرجاء بالأمة يأتي هز جذوع النخلة رمزاً للأمل بالأمة وقدرتها على تحقيق النصر (381) ...

هزى إليك بجذعها

يا رب قد كلت يداي ولا ثمر

ومن البعيد

صوت عنيد

صوت له عمق القدر

هزي إليك بجذعها

ولنن كان هز النخل مظهراً يبشر بالخير والأمل في القصائد السابقة، فإننا نجد الشاعر علي الفزان يرى أن الأمة لم تظهر ما يدفع إلى مثل هذا التفاؤل والأمل، فهو يرى أنه حين تهتز جذوع النخلة انتظاراً للأمل بالخير ينقلب الحال مع هذه الأمة فلا ينطق طفالها في المهد ولا يسقط من نخلها ما يبهج، كناية عن عدم الجدوى في إحداث التغيير اللازم، يقول(382)...

اخلع نعليك على عتبات الحزن الموصول

هاك.. تيم بقميص شهيد واخشع

لم ينطق طفل هوانا في المهد ولم يساقط

من جذع النخلة ما يبهجنا

والنص يشير إلى الهزائم والخيبات المتواصلة التي عاشتها الأمة عبر كل معاركها، فالحزن موصول والشهداء يتولون وليس ما يبشر بالنصر أو يدفع للبهجة.

والنخلة ترد عند أمجد ناصر رمزاً للحب والخصوصية، يقول(383)...

جنة جننك

ونارك نار

لا يذوقهما.. إلا

من أنيت الشوق في قلبه نخلة طرحت

وكان أول من ذاق ثمارها

ويقول(394)...

تحت ضوء النهار الضئيل

المطرة تبالت مثلك، فيختلط عطرك بفوح أعطافك

فتصرير لك رائحة نخلة وحيدة

فالنخلة تشبه الحبيبة، وهي تفوح برائحة المحبوبة حين يلامسها المطر، وتشعر لذلك صورة الخصوبة مفعمة بالحنين إلى الحب، حنين النخلة الوحيدة إلى غيرها.

جاء القمح رمزاً للرخاء والوفرة والخصب وكذلك للخير والعطاء، بالإضافة إلى أنه رمز للأمل، فقد جعله حيدر محمود رمزاً للأمل و وعداً للخصب والخير والعطاء بقوله(385)...

ويسألني عنك طفل

باب الخليل

متى يطلع القمح؟!

للقمح ميقاته

ولقد كنت أقرب منا... وأبعد

ويقول في وصفه الاحتلال وجرائمها، أنهم كالجراد الذي يستأصل
الخيرات(386)...

جراداً يأكل الأزهار والأطياف والنخل

ويتركها الضفاف الخضر

لا قمحاً ولا دفلى

وتحمل كل من الأزهار والأطياف والنخل دلالات رمزية، فتحمل الأزهار دلالة الجمال والحب والأمل(387)، ويمثل أكل الأطياف الحرية المستتبة، فيما يعبر بالنخل عن الوجه العربي.

ويرد القمح رمزاً للخصب والخير في قول عاطف الفراية(388)...

حر!!!

ولا تقتفي أثراً للجراد

إذا سرق القمح منك وأنت تراه

4 - رموز نباتية أخرى...

وبالإضافة إلى لفظي النخل والقمح ترد رموز نباتية أخرى كالزيتون الذي ورد رمزاً للسلام والطمأنينة في قول عبد الرحيم عمر(389)...
لو أني مرة أرسو على القاع الحزين هناك
أرقد تحت زيتونة

وكذلك ترد رموز التين والبرتقال والزعرور والدوالي(390)، والدهون وبخاصة عند حيدر محمود الذي يربط بين هذه الرموز والأرض.

ونجد فواز طوقان يرمز للوطن بالتين والزيتون؛ وتحمل هاتان الشجرتان دلالة الخصب والخير، ولأن الآية القرآنية تضعهما في سياق واحد مع طور سنين فذلك يستدعي إلى ذهن الشاعر جبل الطور في فلسطين، يقول(391)...

زرعوا فأكلنا ونزرع فيأكلون

أن لن أخون التين والزيتون أو طور سنين

أنا لن أخونك أيها البلد الأمين

ويقول مستحضرًا رمز البرتقال(392)...

ولسوف أحيا اللقاء

للبرتقال المتنقل الأغصان والمثلث في ظل القمر

وفي استهلال الشاعر بعبارة (زرعوا فأكلنا ونزرع فيأكلون) إشارة إلى التاريخ العربي، فقد خلف الأجداد ما عندنا حين زرعوا، ولكن هل حافظنا على ما زرعوا؟ ، خلعوا لنا الخير فهل نزرع الخير لمن سيلينا؟، وهذا التصور يدفع الشاعر إلى بث الإيمان بالحق وضرورة المحافظة على الأرض (التين والزيتون) وتركها لمن سيخلفنا، وينمو عند الشاعر الأمل بأن يحرر أرضه ليتم اللقاء بالبرتقال/فلسطين.

وفي قصيدة (بطاقة إلى الأهل المسؤولين)، لعبد الرحيم عمر يرد لفظ البرتقال للدلالة على أرض فلسطين، حيث يقول(393)...

كان رحيلنا قد تم في غفلة

فلا عزت بنا أرض ولا ثبتت بنا قدم

ولا وشى غصون البرتقال دم

ولا تقف الرموز النباتية عند هذا الحد فالرموز النباتية تلزم معظم دواوين الشعراء الأردنيين، وقد وظفها الشعراء لينقلوا عبرها مواقفهم ورؤاهم محملينها بالدلائل المعاصرة ومستغلين ما فيها من قدرة على الإيحاء والدلالة.

5 - رموز الطبيعة الأخرى...

في المنتأى أغالب العياء
أنسج في الصباح من ذكراك أمنية
 أحلم بالمعاد إذ يضمننا لقاء
أروغ من توحدي سحابة النهار
لكنما يدركني المساء
أخاف يا صديقتي من أوبة المساء
غيومه تعبّرني .. مقلة نشيج
مواكب الأحزان فيه تملأ الدروب
والليل (الظلم) رمز للضياع والقصوة والخديعة وجمود العواطف كما يظهر في
قصيدته "ثلاث أغانيات للضياع" (396) ...

ظلم
عيناكِ ظلام ...
عينايِ ظلام ..
ما جدو ما جدو البسمة
والقلب تغلفه الظلمة
صدئين سيظهر قلبانا
عيناكِ ظلام

والليل وكما يراه محمد القيسى هو صورة من صور الحزن والكآبة والوحشة
والخوف فيه تترزاحم الأفكار السوداء ويزداد شعور المرء فيه
بالوحدة، يقول (397) ...

أمس والظلمة تحضن البلدة والليل حزين
كنت وحدى
أعبر الدرج إلى بيتي القديم
أنقل الخطو وفي الأعماق ينمو
ألف إحساس كثيف
ينسج الليل مع الوحشة والخوف طريقي

كنت وحدي وخيالات من الأمس القريب
زاحمت فكري وهزت
خافقني الثاوي بعمق اللآخرار
وتحققت يقيناً
أن درب الغربة السوداء دربي
ويصبح الليل عنده بدلاً للبسمة وحاملاً كأس الحزن ليقي محتواها في قرار
الروح(398)...

جفت البسمة في قلبي،
وكان الليل ينساب كئيباً
يسكب الحزن الأصيلاً
في وعاء الروح، في عمق قراري
ولا يبدو الليل مطلأً دائمًا بوجهه القائم، فقد راوح الشعراء في استخدامه فرأى
فيه بعضهم مظهراً إيجابياً، وزاوج بعض الشعراء في استخدامه بين دلالتي السلب
والإيجاب كما هو الحال عند علي الفزان الذي أكثر من استخدام هذا الرمز ، ففي
قصيدته (سنابل ونواقيس)، يبدو الليل رمزاً للطمأنينة والأمل بالمستقبل،
يقول(399)...

يا سكون الليل يا دفء الزوابيا
آه يا يا ليل التمني
آه يا ليل التمني وانتظار الفارس القادم
من خلف متاريس الفشل
ولكن الليل يظهر من جديد بصورته القاتمة رمزاً للمصاعب والمعاناة(400) ...
أحس أن قارب الزمان لفه التيار
فحاد عن طريقه
وداهم الليلُ النهار
والليل عنده أيضاً رمز للضيق والعزلة والاغتراب(401) ...
لغا الليل

لفنا الليل فعودي يا امرأة
 واتركيني هنا عند انشعابات الطريق
 أحضن الغربة والحزن
 وبهذا المعنى يتناوله عبد الرحيم عمر في قصidته (في الليل) (402)...
 مضى الرفاق كلهم
 ها أنت، والظلم
 والشارع الممتد فوق جثة الظلام
 وها هي المدينة
 قد لبست قيودها، واستسلمت للليل والسكينة
 وعز أن تقيق
 وعز يا حزين أن تمام
 تعيش نفس القصة الحزينة
 يموت يومك الطويل دائماً بلا جيد
 وترقب الصباح
 على انتظارِ فاترِ شريد
 إلى متى ؟
 إلى متى وظلك الرهيب في غلالة الدجى
 يرصدك الحراس في مخابئ الظلام

فالشاعر إنما يعبر عن الشعور بالحزن العميق والوحشة التي يجلبها مجيء الليل
 وصوره الممثلة بالظلم والسكينة والنوم، وفي هذا الليل يزداد الشعور بالوحدة
 والعزلة والاغتراب، ووسط هذا الإحساس تتراهى صورة الموت عبر الظلام،
 فيبدو الظلام جثة ويموت حتى الأمل في صباح جديد "يموت يومك الطويل دائماً
 بلا جيد".

ب - القمر ...

للقمر أهمية خاصة عند شعوب العالم القديم، فقد كان معبوداً لبعض الشعوب،
 ويظهر القمر جزءاً من متعلقات الليل ورمزاً معبراً عن معانٍ وأبعاد عديدة

كالجمال والفرح والأمل، كما أن القمر أصبح صورة للمرأة المحبوبة ورمزاً للخير والخصوصية والسعادة، وكذلك غداً رمزاً للوطن.
فالشاعر محمود التل يستخدمه رمزاً معبراً عن الأرض العربية، يقول في قصidته (موت القمر) (403) ...

لا تفرحوا للهد أو للجزر
قد ضاع القمر
لا ترقبوا حتى الخسوف
لأنه مات القمر

إن ضياع القمر يستدعي ضياع كل ما يتصل به كالهد والجزر والخسوف، فالشاعر يرى أنه حين تضيع الأرض لا يعود هناك جدوى للمقاومة، ولا يعود هنالك نصر أو هزيمة، حين تضيع الأرض يموت الأمل "لأنه مات القمر".
ويقرن التل بين الليل والقمر في سياق واحد، فيرمز للليل باليأس والمعاناة والإحتلال، فيما يمثل القمر مجىء الأمل والمنقذ والقائد المنتظر (404) ...
يا ليل هوَّن علينا آتنا قمراً يمحو جراح الأسى من قلب أسفاري
والقمر رمز الحبوبة والواقع في الحب عند تيسير السبول (405) ...

حينما انسلت إليه خلسة إحدى الليالي
رغبة غامضة ألقته في مذ المحال
أن يطول القمرا

ويظهر القمر عنده رمزاً للأمل بالمستقبل المشرق والحب (406) ...
قريباً يطل علينا القمر
ينقل فوق التلال خطاه
ويسكب في عمقنا من ضياء
ويورد عبد الرحيم عمر القمر رمزاً للحبوبة فيقول في قصidته "ترنيمة عاشق ريفي" (407) ...

قمر على شبابي الغربي
ساهرني وأهداني الوتر

فغزلت أغنتي من السوق القديم
وطيبة القمر المقيم
ولهفة الأنداء ترنو للزهر

لقد استطاع بعض الشعراء الأربنيون أن يوظفوا الألفاظ المرتبطة بعناصر الطبيعة بما يعبر عن رؤيتهم الشعرية ويضيء عالمهم الداخلي مستغلين ما في هذه الألفاظ من إيحاءات رمزية، دون أن نغفل أن الدلالة الرمزية للفظة قد تختلف من قصيدة لأخرى وفي أحيان أخرى داخل القصيدة الواحدة.

ثانياً : الرموز الشخصية...

الرموز الشخصية رموز مبتدعة ذاتياً يستمدّها الشاعر من واقعه الذي يعيشها، وهي رموز تعتمد على "الحياة الباطنية للشاعر بكل مكوناتها ومخزوناتها وقدرتها على تشكيل صور متفردة تجاوز سطوح الأشياء إلى مكنون عميق"(408)، والرموز الشخصية تختلف من شاعر لآخر لاختلاف التجربة والمعاناة التي يمر بها الشاعر، وهذه الرموز تعرّبأنها "ذلك الرمز الذي يتكرّر الشاعر ابتكاراً محضاً أو يقتلعه من حائطه الأول أو منبته الأساس ليفرغه جزئياً أو كلياً من شحنته الأولى أو ميراثه الأصلي من الدلالة ثم يشحّنه بشحنة شخصية أو مدلول ذاتي مستمد من تجربته الخاصة"(409)، وقد وقفت على مجموعة من الرموز الخاصة التي يظهر فيها التعبير عن الحياة الباطنية، وفيها ما يمكن أن يفرغه الشاعر من منبته ليضيفي عليه عواطفه وانفعالاته ويضمّنه تجربته الشخصية، ومن ذلك رمزية المرأة ورمزية الفكرة والتجربة ورمزية المكان.

- رمزية المرأة ...

تناول الشعراء المرأة تناولاًً رمزاً، وتجاوزوا النظرة إليها على أنها معشوقّة يتغزل بها العاشق، وحملوها بالدلائل الغنية والمكثفة ظهرت المرأة بوصفها تشير إلى معاني الأمومة والأوثنة "كما ترمز إلى الخصوبة والحياة، خصوبة بالنسبة للأرض وخصب بالنسبة للقبيلة"(410).

وظهرت المرأة في الشعر الأردني رمزاً لبعث الحياة والولادة ورمزاً لانتصار الحياة والحب والسعادة، كما حملت المرأة دلالة العشق والعفة والعذرية، والمرأة في أعمق تجلياتها صارت رمزاً للأرض والوطن، واستثمر الشعراء هذه الدلالة وطوروها حتى أصبحت رمزاً للأمة العربية، أو رمزاً للماضي الحضاري المجيد للأمة، ولكن هذا التوجه نحو ترميز المرأة لم يمنع الشعراء من الإبقاء على الصورة العامة المرتبطة بالحب والزواج، وسنحاول أن نبدأ ببحث رمز المرأة في ديوان (أحزان صحراوية)، لتيسير السبول، ومن النصوص التي تتناول المرأة في هذا الديوان قصيدة بعنوان (ঁجرية)، وفيها تغدو المرأة فكرة رمزية تقف على الحافة بين الحقيقة والوهم خارج نطاق الماضي والحاضر، و النص يفتح بالإشارة إلى الليل للتعبير عن القسوة والغموض الماثل في تلك الغجرية رمز المرأة اللعوب(411)...

وحشة الليل على العينين تجثم
ونداء الغاب في البؤبؤ مبهم
ঁجرية
كعمود النار قد ينلوى
وشفاه مترعات عنجهية

إن موقفه من هذه المرأة يجسد موقفه من جملة النساء اللاتي يعشن هذه الحياة العابثة، وهي كذلك صورة من صور التردي الذي يعيشـه المجتمع، ويستخدم السبول المفردات التي توحـي بموقفه من هذه المرأة؛ (وحشة الليل، نداء مبهم، عمود النار، عنجهية).

ولكنه على الرغم من هذا الموقف مشدود نحوها يعلم أنها تهدـم نفسه ولكنه لا يحاول الخلاص منها بل يطلب إليها أن تسرقهـ من واقعه المضني وتتسـيه الألم ولو بألم آخر يتمثل بهدم قيمـه(412)...

ঁجرية
قدم تضرب صدر الأرض تعلو
وتدق الأرض دقا

ويكشف الشاعر عن الموقف الذي دارت حوله القصيدة بقوله(414)...

غجرية

هارب يحملني مدَّ الدروب

قدري الأسود مجهول رهيب

وتناهى بي مطافي

عند عينين هما مقبرتا كل الخوافي

وفي هذه القصيدة يظهر الرمز في مفارقة واضحة، فالغجرية/ المرأة التي لجأ إليها و اختارها، لتصبح رمزاً للنقاء والبراءة ويصبح اللجوء إليها نزوعاً نحو البساطة والفطرة، فيقول(415)...

أمطريني أنت ما زلت غنية

لم ياطخ شفتيك الطين بنيناً وأخضر

لم تخوني منحة الشمس فهذا الوجه أسمر

ما كسته حل الوجه المزور

ولكن التحول الذي نلمسه بعد ذلك هو تعبير عن شعوره تجاه المرأة وتجاه الحياة، بما يكشف عن تجربة حب مليئة بالألم والمرارة؛ ففي بحثه في المرأة/المحبيبة عن النقاء والطهر صورها إلهاً يمنح العفو ويعطي الخلاص، ولكن حلمه لا يدوم فهو سرعان ما يصطدم بالواقع الأليم الذي يحيي له الفراغ والوحدة، ويصبح نزوعه نحو الحب وتشبيهه به آخر المحاولات التي يواجه بها الواقع، فيحاول التمسك بعلاقة يشكل الحب ظاهرها ولو كان ذلك إيهاماً للناس، يقول (416)...

رغم أن الحب مات

رغم أن الذكريات

لم تعد شيئاً ثميناً

ما الذي نخسر أن نحن التقينا

ابتسمنا وانحنينا

ليس يدرى ما الذي نضمره في خافقينا

وعلى الرغم من هذه المحاولة إلا أنه يفشل مجدداً في إقامة مثل هذه العلاقة فيزداد شعوره العميق بالشك والمرارة ويتحول الحب الجارف الذي كان يحمله إلى عداء لمن يجسد الحب(المرأة)، فيهجره ويهجر معه الحياة، وينكفي على ذاته متخلياً عن آمال الحب وأحلامه ويعلن أنه لم يعد أهلاً للحب بعد أن لقي الأسى والألم مما جره عليه فؤاده.

ويستعين الشاعر برمز ليلي العامري محبوبه قيس بن الملوح وذلك للدلالة على الحب النقي والعشق والعفة(417)...

لا وعمق السر في عينيك ما كان غراما
وانكفاءاتي ونرمي وأناشيدي اليتامي
لم تكن صرخة قيس خلف ليلي
ففوادي لم يعد للحب أهلاً

ولكننا لا نفهم كيف لا يكون حباً ذلك الذي دفع الشاعر للانكفاء والبكاء والحزن،
والحقيقة أن ذلك هو الثمن الذي دفعه في بحثه عن الحب النقي، ولذا فإننا نجد أن
الحب عنده يتحول إلى فكرة رمزية، فيصبح طريقاً تمثل النهاية المؤلمة لكل من
يسلك دروبه(418)...

حينما انسلت إليه خلسة إحدى الليالي
رغبة غامضة ألقته في مد المحال
أن يطول القمرا
وبكي مذ شعرا
أن سيفقى أبداً في أسر صدري
بعدها لوّن بالمؤسسة عمرى

لقد حملت المرأة في قصائد السبول رمزاً دالاً على الشعور بالاغتراب وصورة
المرأة جسدت ألم الاغتراب كما كشفت عن مظاهر البهرجة والزيف.
في قصيدة (عودة الرفاق المتعبيين)، عودة إلى استخدام رمز المرأة الغجرية
ولكنه في هذا الموضع يأتي للتغيير عن النقاء الأنثوي والبساطة، وفي سبيل البحث
عن الحب الصادق والنقاء الفطري يلجا إليها(419)...

غجرية... يا لهاث الرمل يا إنساني الضائع
في أصداء موآلِ حزين
فأعidi كل ما كان
ولا تقسي على جسas
من أجل خيانة
كلنا كان يخون

ثم تتحول الرؤية من جديد لتنتهي إلى ما انتهت إليه المحاولات السابقة(420)...
غجرية...

كذب من قال في عينيك أسرار خفية
مثلما تسعى على الأرض الديادين الغيبة
أنت تسعين
خواء ملء عينيك بلاهة
وغباء مطبق يقعي وسقم وتفاهة

ويكون لجوء الشاعر إلى الحب هو طريق الخلاص والنجاة من الواقع الذي
يعيش فيه، لكن الحب يخفق في تخفيف الحزن عنه وإخراجه من الألم.
وهذه الصورة الرمزية التي تظهر للمرأة في كل حين تغلب على ديوان الشاعر
لكنه يتناولها بايحاءات رمزية متعددة ، وهي تصادفنا كلما توسع الرمز وأصبح
أكثر تركيباً وأوسع دلالة.

في قصidته (شهوة التراب)، يتناول الشاعر المرأة تناولاً رمزاً تتجسد الفكرة
فيها من خلال الحديث عن خلق المرأة من ضلع الرجل، وهي دلالة تشير إلى
اللحمة القوية بين الرجل والمرأة(421)...

هنا معي
يا ضلعي المقدود بين أضلعي
مفقودتي
هنا معي.. هنا معي

وهذا المقطع وهو يعتمد على التكرار في تأكide الرابطة اللحمية التي تجمع الذكر بالأنثى يشي كذلك بإحساس الخوف الذي سيطر على الشاعر من فقد حبيبته، يظهر ذلك من خلال المفردات (مفقودتي، ضلعي المقدود..)، وتنظر بنية القصيدة في ارتفاع وتصعيد لتصل في النهاية إلى التوازن الذي هو انعكاس للتوازن النفسي الذي أحس به الشاعر (422) ...

يدق حباً قلبها

أغنية لا تنتهي، لا تنتهي

هنا معي

يا ضلعي الأحب بين أضلعي

ويستخدم الشعراء المرأة رمزاً للتعبير عن الأرض، فتصبح المرأة رمزاً للأرض التي تتجسد أماً رؤوماً تحن على أبنائها حاضنة لهم مهددة على أوجاعهم أو حبيبة وعشيقه يخاطب الشاعر من خلالها أهله ووطنه وتاريخه، وقد أشار يوسف أبو صبيح إلى أن الشعراء يسعون غالباً إلى إيجاد علاقة بين المرأة والأرض، فقال "الغالب عند الشعراء أن يوحدوا بين الأرض والمرأة رمزاً باعتبارهما وسيلة الخصب والنماء في هذا العالم" (423).

ونجد السبول يجعل من حبه سبباً في حب الوطن فيرتفع بالمرأة المحبوبة إلى منزلة الوطن، وفي ذلك مبالغة واضحة، يقول (424) ...

من أجل عينيكِ أحب سقطتي

أحب أرضي التراب هذه

وخبزي المجبول بالعناء

أرضي التي ورثتها

من شهوة السؤال في عينيك للحرم

يدق حباً قلبها

أغنية لا تنتهي، لا تنتهي

ويتذبذب إبراهيم نصر الله الأم رمزاً للوطن، ويحمل الشاعر هذا الرمز دلالات عديدة، فهذه الأم ليست مجرد أم عادية، أنها أم تحث ابنها على النضال وتدفعه

لأن يأخذ منها القوة والخصب والخير، إنها تتحتّه على أن يصبح نضاله مثراً
وترشده وتمده بالعون والمساعدة(425)...

إذا كثر الجند كن يا صغيري قويا
وكن مثل نهدي الذي أرضعك
ومثل حليبي الذي جفَّ من زمن.. طيباً ولا ترتكب
إن قلبي معك
وخبئ سلاحك

لا شيء أجمل منك سوى وردة زينت مدفوعك
وفي شعر حيدر محمود تبدو الأرض امرأة وحبيبة وأمًا تحضن ابنها وتحنو
عليه، وهي ملاد الشاعر وملجأه الآمن وسط نهارات الحياة القاتمة وبرودتها،
الأرض/ الأم هي المستقر الذي يشعر عنده بالدفء والحياة الكريمة والقوة
والشجاعة والأمل بالمستقبل(426)...

فأتم صدرك، يا شمس
وأحساؤك ثلج
وأنا الطفل الذي فر
على ظهر قصيدة...
عارياً... يبحث في ثديك، عن خبر
وسرج...
ونهارات جديدة...!!

ويرمز فايز صياغ إلى الوطن بالأم، ويبدو حنينه إليها حنين المغترب المحتاج
إلى الدفء والأمومة والراحة والارتواء(427)...

نحن ما زلنا على الوعد اذكرينا
مرةً أيتها الأم ارحمي أبناءك الزغب العطاش المتعينا
بيننا الأيام والأبعاد والتوق ارحمينا
أو نقضى عمرنا المكدود نجتر أمانينا ارتقاها

ويرى حسين حسين الأرض (فلسطين) حبيبة يرحل إليها بالحلم يلتقيها ويسكن
إليها وتتوثق وإياها أصدق العلاقات(428)...

أمهات يا أماء

حلمت أنني

داعبت فوق جيدها

ضفيرة مجولة من حرقه السنابل

هوَّمت تحت ظل رمشها المفروش فوق سمرة البيادر

غفوت فوق زندها الموشوم بالزيتون

ونمت...

حلمت ذات ليلة...

هل تصدق الأحلام ??

هل تصدق الأحلام ??

فالشاعر يحلم بأن تتحرر أرضه وأن يعود إليها، وهو يستخدم الرمز للتعبير عن هذا المعنى مع أن دلالة الرمز تظهر طافحة من ثنايا النص ويضفي على الرمز الأنثوي دلالات أخرى كدلالة الخصوبة والخير ممثلة بالسنابل، وتظهر الأرض عابقة بالسلام والأمن ويمثل ذلك زندها الموشوم بالزيتون.

ولقد أكثر الشعراء الأردنيون من استثمار رمز المرأة للدلالة على الأرض حتى غلب ذلك عليهم(429).

وأكثر الشعراء أيضاً من الحديث عن الأم وحملوها الدلالات المختلفة من ذلك انهم اتخذواها رمزاً للحياة والخصوصية واستخدموها رمزاً للدلالة على الأمة العربية ورمزاً للمستقبل العربي، يقول علي الفزان(430)...

والسادة الفقراء

يا أم العروبة خبرى

أنى ستشرق شمسهم

أنا أمهم

والجد لي

ولمن يسير بدرهم..

أنا أمكم

فاكتب على جذعي ببعض دمائكم

للنجم موعده

وللقراء خاتمة الزمن

فدلالة الأمل بالمستقبل تظهر من خلال قوله (ستشرق شمسهم ، للنجم موعده).

والمرأة رمز للعواطف النبيلة، هي رمز للجمال والمحبة والفرح، وهي كذلك

رمز للذكريات الحزينة، يقول محمود التل (431) ...

أرى في عيونك أحزان عمري

وأنوار عينك زهر الربيع

رأيت حنانك في كل شيء

وعشت الهوى من خلال الدموع

وتأتي المرأة رمزاً عميق الدلالة بحضور شبه أسطوري في قصيدة "تعويذة

دخول البيت" لأمجد ناصر، يقول (432) ...

خطي العتبة

وبسملي

ففي كل لفته منك يطير سرب يمام

أشد بياضاً من سريرة النائم

ومع كل فتلة لك

يهندي قمر ضال إلى مداره

بيدك اليمنى اطبعي كف الحناء على قنطرة البيت

فليل الليالي كلها عندما تضعين قدماً على العتبة

مرغماً يبنّض

إن المرأة هنا تهم بدخول البيت ويرتبط مع هذا الدخول طقوس عديدة، تبدأ

بتخطي العتبة ثم تبسم ثم تضع بكفها الحناء على قنطرة البيت، هذا الحضور

للمرأة، والأفعال التي تمارسها تحمل إيحاءات رمزية، فالمرأة تحمل قوى سحرية

يمكنها أن تدفع الأذى والشرور عن البيت وهي بذلك تصبح رمزاً للخلاص والتحرر والطمأنينة وبفضل هذه المرأة يهتدى كل قمر إلى مداره، فالمرأة بذلك رمز للسكينة والاستقرار، وهي في اقترانها بسرب الحمام ونقاء السريرة تعد رمزاً للخصب والخير.

وترمز المرأة للفرح والسعادة في قصيدة "تعالي"، لأحمد الحشوش، حيث يقول(433)...

تعالي ليحضر وجه المساء

وتجلو بقلايا الحنين

تعالي على عجل واسكتيني

لقد ظهرت المرأة في الشعر الأردني بصور مختلفة واستطاع الشعراء أن ينقلوها من عالمها المادي إلى عالم مثالي أكثر رحابة ومن الجزئي إلى الكلي، ورأوا فيها المقابل الموضوعي للحياة كما أعلوا من شأنها حتى رفعوها إلى منزلة تساوي منزلة الوطن، ومن الشعراء من ربط بين المرأة والطبيعة ولم يكن تعلقه بالطبيعة سوى تعلق بالمرأة "فهي جزء منها، وما هروبها من عالم المدينة إلى الطبيعة سوى تعبير عن رفضه عالم المادة والجسد والحب الزائف، وبحث دائم عن جمال الروح والحب الحقيقي والوفاء"(434).

2- رمزية الفكرة والتجربة...

يرى بودلير "أن الرمز ليس صورة لغوية أو كلمة تستمد جمالها مما تدل عليه، بل هو واقعة أو تجربة حية ذات معنى روحي هو مصدر ما فيها من قيم جمالية"(435)، وإذا أردنا أن نتمثل ذلك في الشعر الأردني المعاصر وجدنا الشاعر يميل في التعبير عن التجربة وال فكرة إلى تناول مجموعة من الأفكار الجديدة التي طرحتها الشاعر العربي الحديث في السبعينيات ومن ذلك موضوع القلق الحضاري(436)، والنفسي والألم والمعاناة والسام النابع من تداول الشعراء لأسئللة الوجود والواقع(437)، وكذلك تظهر الفكرة من خلال التعبير عن الشعور بالغربة والإخفاق في الحب والإحساس بالضيق في الحياة والقلق والهزيمة، أما الأحداث

والواقع الوطنية فإنها تشكل منابع غير معلنة للوهج البشري حيث أنها تقف وراء القصيدة، وهي ترد على شكل إشارات معجونة بمادة التاريخ والرموز الحضارية الشفيفة والمواد المعرفية المتعددة، وتختلف هذه الرموز من شاعر لآخر باختلاف نوع التجربة والمعاناة التي يمر بها الشاعر، إنها رموز تشكلها نفس الشاعر المبدعة بشكل ينسجم مع تجربته الشعرية.

إذا نظرنا في التجربة الشعرية لتيسير السبouلرأيـاه يـعـانـق وجـعـه الإنسـانـي وـنـجـد أن أوجـاعـه الـوطـنـية تـقـف وـرـاء قـصـيـدـتـهـ، ولـغـةـ السـبـوـلـ فـيـ التـعـبـيرـ عـنـ مشـاعـرـهـ لـغـةـ حـادـةـ مـتـوـتـرـةـ وـفـكـرـةـ لـدـيـهـ تـتـحـولـ مـعـ ماـ يـغـلـفـهـ مـنـ رـمـزـ إـلـىـ فـكـرـةـ عـاـبـقـةـ بـالـعـمـقـ وـإـلـاـثـةـ، يـحـاـوـلـ بـهـ الشـاعـرـ أـنـ يـصـلـ إـلـىـ الذـاتـ وـيـقـفـ عـلـىـ تـفـاصـيلـ الـوـاقـعـ وـيـثـورـ عـلـىـ مـاـ فـيـهـ مـنـ فـسـادـ وـتـخـلـفـ، أـمـاـ اـخـتـيـارـهـ لـرـمـوزـهـ فـيـقـومـ عـنـ طـرـيقـ التـقـاعـلـ بـيـنـ الذـاتـ وـالـوـاقـعــ.

فـيـ قـصـيـدـتـهـ (ـمـرـثـيـةـ الشـيـخـ)، نـجـدهـ يـعـبـرـ عـنـ مـسـيرـتـهـ فـيـ هـذـهـ الـحـيـاةـ، بلـ هـيـ تـشـيرـ إـلـىـ المـوقـفـ الشـعـرـيـ وـالـتجـربـةـ الـتـيـ عـاـشـهـاـ وـعـانـىـ مـرـارـتـهـ، فـتـبـدوـ تـجـربـتـهـ سـفـينةـ وـاجـهـتـ غـضـبـ الـأـمـواـجـ وـالـحـيـتاـنـ مـتـحـديـةـ رـافـضـةـ حـتـىـ مـلـتـ فـيـ النـهـاـيـةـ وـفـقـدـتـ الإـحساسـ بـالـحـيـاةـ وـاسـتـسـلـمـتـ (ـ438ـ)ـ...

إنـ هـذـهـ الـهـيـكـلـ الـمـلـآنـ أـصـدـاءـ

سـنـيـنـاـ وـمـرـارـةـ

ذـاـ جـبـيـنـ النـاتـيـ المـشـرـعـ لـلـأـنـوـاءـ

يـوـمـيـ بـجـسـارـةـ

فلـنـقلـ: كـانـ سـفـينـةـ

مـثـلـ أـضـلاـعـهـ لـلـرـيحـ فـيـ عـرـضـ الـبـحـارـ

وـتـحدـتـ مـغـضـبـ الـأـمـواـجـ وـالـحـيـتاـنـ

عـامـاـ بـعـدـ عـامـ

وـتـنـاـهـتـ نـكـهـةـ الـبـحـرـ وـسـرـ الـبـحـرـ فـيـهـ

فلـنـقلـ: دـاخـتـ أـخـيـرـاـ

وـتـدـاعـيـ بـرـجـهاـ الـآنـ..

فمالت للتام

فما دلالة الريح أو الأمواج والحيتان والبحر، وما علاقة عنوان القصيدة (مرثية الشيخ) بالسفينة، ولنحاول أن ننظر في المقطع الأول من القصيدة والذي يسبق المقطع الذي أشرنا إليه، ولنحاول إيجاد رابط بينهما، يقول(439)...

كان صوتاً شاحباً أعلن

أن الله أكبر

فحملنا الجسد الهش وسرنا

ثم فوق الأفق الغربي لاح.. القرص أصفر

سورة الإغماء شدت وجهه العاني عميقاً

وبدا دغل من الزيتون أغبر

فوقفنا

للأصيل المجهد العريان ننظر

إن الصوت الشاحب إشارة الانكسار والحزن والفجيعة، والسبب موت الشيخ، الشيخ الذي يرمز للإرث القديم والمجد الغابر، أصبح جسداً هزيلاً مسجى في رقدة الموت، ولقد تغيرت لموته مظاهر الحياة؛ قرص الشمس أصفر، والصفرة دلالة الخوف والمرض والإذان بالزوال، شجر الزيتون تغير لونه وصار مغرباً، والأصيل كذلك مجهد عريان.

هذا التغير في مظاهر الكون يعني أن الشيخ لم يكن شخصاً عادياً وحياته كذلك لم تكن حياة عادية، ولذا فالشاعر في تقريره صورة الشيخ يقول..“فلنقل كان سفينه”， ولكن هل تستطيع السفينة التدليل على قيمته ومكانته الحقيقية، فالرغم من أن السفينة تحدث المصاعد وقطعت الآفاق إلا أن الشاعر يشعر أنها تكاد لا تبلغ التعبير عن صفتة فيقول..“فلنقل: سيفَ جليلَ نائم”， والسيف كالسفينة جاب المدى متقدلاً عبر العصور ترك أثراً ولم يكن سيفاً جباناً، لكن نهايته كانت كنهاية السفينة التي داحت أخيراً ومالت للتام فيقول عن نهاية هذا السيف(440)...

أغمدوه

الآن يستلقي مسجى في الغمام

في جدار المنزل الأرحب صدرا

علقوه

وليكن علي النجاد

حق بعد اليوم ألا يشهرها

لقد كان الشيخ سيفاً جليلاً لكنه الآن موضوع في غمده وتعليق في جدار لمنزل رحب، وكتب عليه ألا يرتفع بعد اليوم، السيف رمز الكرامة العربية أو التاريخ العربي الذي كان عابقاً بالمفاخر والانتصارات، نجده معلقاً في جدار المنزل مجرداً من الفعل.

وبإباء رموز الخير .. السيف والسفينة والشيخ والهيكل وقرص الشمس والزيتون، تقف رموز الشر المتمثلة بالأمواج والحيتان والريح والمعول الذي ينهش الأحشاء، والمعول هو آخر القوى الشريرة التي واجهتها القوة العربية(441) ...

وحين رنَّ معول

ينهش أحشاء الصفة

أصخت

من يصرخ (وافجعتاه)

سمعت ريناً

في الذرى تولول

والشاعر في حديثه عن السفينة (الهيكل اليابس) والسيف يشير إلى الحال التي أصبحا عليها، فماذا كانا قبل ذلك؟، أو كيف كانت الأمجاد العربية قبل هذا الوقت؟(442)...

ربما قبل عصور

كان هذا الهيكل اليابس يوماً

سنديانة

شمخت تستشرف الوديان

مدت جنبات

عششت فيها نسور من علٍ

هكذا بدا المجد العربي بشموخه واستشرافه بصورة سنديانة تعيش فيها النسور
رمزاً للقوة والعلو، لقد تحملت هذه السنديانة وتعالت فوق الجراحات وقاومت بباس
وصلابة كل ما جابها من عدوان (443) ...

راقت الذئبان بقتات بحملان
فهزت عطف غصن مطمئنة
ألف فأس جرحتها.. قطعت أوصالها
سالت نسوغاً.. دون آلة
مدت القشرة من فوق جراح الكيراء
لكنها ضعفت وتهاوت ثم آلت إلى الحال التي وصلت إليه السفينة (444) ...
هي ذي الآن تهاوت
بعد أن برّحها طول اعتوار
من شموس وصقىع
كتلة جرداء ملأى بغضون العمر
توقيع زمان
وتكشف القصيدة أيضاً عن جزء من الرمز (445) ...
لا تقولوا (لم تكن)
كانت

وهذا الهيكل اليابس
من نفس الأرومة
بورك الشيخ سليل السنديانة
ذلك الشيخ الذي يغفو
 مليئاً بالزمان

فالهيكل اليابس هو الشيخ والهيكل من نفس أرومة السنديانة، كذلك فإن الشيخ هو سليل السنديانة، وإذا نظرنا لهذه السنديانة وجدناه يصفها بأنها تعيش في عزة وقرة رمزاً للشموخ العربي، والشيخ الذي هو من سلالتها هو رمز للإنسان العربي الضاربة جذوره في أعماق التاريخ، وبذلك يصبح رثاء الشيخ هو تعبير عن موت

مجده، والشاعر لا يعلن عن ذلك في شعور باليأس التام، فهو يعود ليقول أن الشيخ يغفو مليئاً بالزمان، وإغفاءة الشيخ تعني أن هنالك وقتاً للاستيقاظ، وإن فكيف سيم استيقاظه وما سبب الغفوة التي هي أشبه بالموت؟، ثم إلى أين يمضي أن هو أغفى؟... (446)

أي سر سحيق
أنت والكرياء
آن أن ترحا
فالمسا ينتظر.. والشجر
مَدَ أيديه عاشقاً
سائلًا أن تعود
لنسوغ الجدود

والشاعر يقيم فكرته بأسلوب رمزي عميق، بل هي أقرب إلى فكرة فلسفية أو معادلة رياضية يمكن أن نرمز لها على النحو التالي...

- 1-الشيخ - (سكن) — الهيكل (التابوت)— (في الماضي) — سفينة أو سيف .
- 2-الهيكل/ السفينة—(قبل عصور) سنديانة.
- 3-السنديانة = الشيخ.

ويمكن أن نصوغ مفردات هذه المعادلة على هذا النحو...

- 1-السنديانة = رمز للأمة العربية والأمجاد العربية الماضية.
- 2-السنديانة تتكسر فتتحول إلى سفينة تواجه الأمواج والحيتان = رمز للصعاب والماسي التي عانتها الأمة.
- 3-السفينة تتكسر فتتحول إلى هيكل (تابوت) = رمز لموت الكرامة العربية وانهيارها.
- 4-الهيكل يحمل في داخله الشيخ = رمز للإنسان العربي الميت.
الشيخ والهيكل يدفنان في الأرض، يلتجم الشيخ والأرض فتتم العودة إلى دماء الجدود وجذورهم، إن الشيخ في رحلة العودة إلى نسغ الجدود إنما يتسلح بال Mage الغابر والكرامة العربية لأنهما السبيل للعودة للحياة.

ومن أبرز القصائد التي قالها السبou في أعقاب النكسة قصيدة (مرثية الفاfلة الأولى)، وهي قصيدة يتضح فيها عمق الأثر الذي خلفته المأساة في النفس العربية حين حمل إنسانها جرح الإحساس بالهزيمة وألم المصどوم بمرارة واقعه والمخدول المخدوع بما كان يؤمل من نصر .. فحين طلع الصباح اتضحت معالم المعركة، ولم يكن ثمة نصر بل عيون طيبة مطبقة ونساء فقدت الدفء بموت أزواجهما، يقول(447) ...

طلع الصباح على العيون الطيبة
ومع الظهيرة أطبقت
عشرون ألفاً مطفأة
عشرون ألف يد ممددة ولا
دفء يسود امرأة
دع عنك قولك في الغداة النصر آت
لا

وفي خضم الإحساس بهول الكارثة، يفقد الشاعر الإيمان بجدوى أي خطوة فلا يفيد البكاء ولا استحضار الأمجاد أو الاستعانة بالعرب، فحين لاحت سحب الهزيمة وذبح الرجال دون جولة ونقر العقاب العيون، عندها غاب النور وساد الظلم وصارت أصوات النصر مجرد هذيان(448) ...

أدرى بأني لو بكيت مصير شعبي
لو أغارتني ثكالي النوق حنجرة.. سدى
أرجي لسيناء العجوز نحيب شعبي.. لا صدى
عشرون ألف مقلة نقر العقاب
لا تهدى بالنصر الملقى
إنني أنبيك.. خذ..
النور غاب
والليل أطبق
فليكن ليل وكان

إن الشاعر يعبر عن تلك الخيبة التي عاشها وجيله وهم سادرون في انتظار قرع طبول النصر، لقد أحسن الشاعر بألم النكبة وعانيا مرارة الهزيمة، فكان صدى صوته نشيجاً دامياً مرّاً وسوطاً يجلد به ذاته قبل أن يجلد الآخرين، وفي غمرة هذا الإحساس بالألم كان في بحث دائم عن أي تفسير صادق لما حدث، وعنده كانت تهدأ لغته الانفعالية، ويحاول تلمس الأسباب بعيداً عن الهذيان، فيقول "لا تهذ بالنصر الملفق.. إبني أنبيك"، وقوله "دع عنك ما يهذي الجهول وما يلفقه المخالل"، وتكون هذه الوقفات بداية التحول في موقفه فيري أن ما حدث قد حدث لكن الأمل بحتمية النصر العربي يظل موجوداً، وهذه المرأة على يد جيل آخر يستمد القوة من كل الذين ضحوا بأرواحهم ومضوا (449) ...

باسم الذين تجدلوا

في أرض سيناء العجوز

زند سيرق

كف جيل سوف تلتقي العنان

ويعود في نهاية قصيده إلى التأكيد على أن الحرب مع الأعداء لم تنته، وأن أولئك الذين قضوا في سبيل بلادهم قد حملوا شرف الريادة، لتكون دمائهم شعلة النور التي يستضيء بها من يواصلون الدرب، فيستقيدون من الهزيمة و يجعلونها سبيلاً لمستقبل أكثر فخاراً (450) ...

هذا بعد آخر قافلة

فلتحفظي شرف الريادة

في ضمير الرمل سرا

حتى إذا شقت سجوف الليل فجرا

تدرین أن دماءنا

زيت يضيء على منارة

ويقال إن هزيمة، خطت إلى الآتي فخار

وهذه النهاية إنما تأتي في انسجام تام مع ذلك التصور الذي كان يحمله السبou عن حتمية انتصار العرب على الصهيونية، فقد عبر عن ذلك بقوله "الصهيونية

العالمية نهاية قصة ستعيش عقوداً ثم تنهار أمام العملاق العربي الذي بدأ يستيقظ من غفوته مع نهاية القرن التاسع عشر"(451).

إن مما يميز السبou أن لغته حادة متوترة فيها شفافية وانسياب لكنه انسياط الفلسفة العاطفية اللاذعة حيناً والساخرة حيناً، والواقفة على حقائق الامور المطلبة بالثورة على مظاهر الجمود والتخلف.

إن تجربة السبou هي تجربة رومانسية في أعماقها إلا أنها عبرت عن ذاتها برؤى شبه رمزية، والرمزية كما يقول إيليا الحاوي "لم تنسخ الرومانسية وإنما استعادت بعض موضوعاتها على أيقاع روحي وفـي أعماق آخرـ لم تقلـح الرومانسية بالغوص فيها"(452).

في قصidته (نيسان وحكمة الجدار)، نجد السبou يخترق الواقع ليعبر عن تجربة الحياة، فمن خلال التقنية الرمزية ينقل السبou تجربة الفقر المتسلقة بالتجربة الاجتماعية، ويتناول قضايا كالحرية والعدالة والكرامة الإنسانية، وهذه القصيدة تجمع بين نزعة رومانسية ونظرة واقعية وغالـلة رمزية شفيفة تطلـ من أـنـائـها، يقول(453)...

نحن الذين إذ نسير نطرق الجبار
خطـ لنا من قبل أن نجيء للحياة
لسنا بفرسان الخيال إن نشر نطاع
حياتنا لو تعلمين مرـة الصراع
من أجل عار لقمة وسترة عن العيون
شعارنا ما زال من قرون

(مع الجدار سـرـ)

ـ تحـفـ قـيـلةـ عـلـيـكـ)

ونـحنـ إذـ نـجـوـعـ نـصـمتـ
لكـيـ تـكـفـ شـرـهاـ العـيـونـ

وتمثل هذه القصيدة صوت الرفض والاحتجاج على السير بمحاذاة الجدار رمزاً لطلب السلامة والنجاة، وهذا النص يحمل الكثير من السخرية والمفارقة في

تصویره للصمت الذي يمسك به المحرومون، حتى يصبح التفكير بلقمة الخبر هم الإنسان الدائم وشغله الشاغل، فلا يخجل من أن يهدر في سبيلها ماء الوجه ويذل ويخضع أو يصانع ويترافق.

وبذا تبدو التجربة الشعرية والفكرة الرمزية لدى تيسير السبoul منتقلة من حدود الذات الضيقة إلى حدود الإنسانية الرحبة.

وإذا نظرنا في نص آخر لمحمد القيسى وجدها ينقل مشهداً يعبر عن تجربة رمزية مفعمة بالمرارة والمعاناة، حيث يقول (454) ...

مطر في المساء يسح خيفاً
ويتقل روحي
مطر لا أراه يبلّاني
في ثياب نزوحى
فاهدى لا تتوحى
واتركي للمغني مجالاً ليكى
وبيعث فينا المزيد
المغني وحيداً يغنى
والمعنى وحيد
وأنا من جديد
استعيد قوائم قتلاي، أحصى، فكم
من شهيد
وكم من فقيد

فالشاعر في هذه القصيدة يتناول معاناة اللاجئين، حيث يظهر النازح وقد غادر بلاده، يتركها وهي تعاني سقوط المطر يسح خيفاً في المساء، مما هو ذلك المطر؟، ولماذا يتقل الروح؟، وكيف لا يبلّ المطر ثياب النازح؟.

يبدو ذلك المطر وكأنه صورة لدماء الشهداء، أو رمز لنيران الموت التي يطلقها العدو على أبناء بلده، فهو مطر يتقل الروح وهذا المطر يشتد في المساء، والنازح الفلسطيني الذي ترك بلده يرى المطر لا يبلّه في ظاهره لكنه مطر يدمي القلب

ويبعث القهر والكآبة والإحساس بالضيق ولذا كان النواح ولذا كانت الدعوة للمغني/ رمز التعبير عن المقاومة ليعلن الفرحة بالشهادة ولذا كان على الشاعر أن يستعيد قوائم الشهداء ويحصي شهداء جدداً.

ويرى الناظر في الأشعار التي كتبت عقب نكسة حزيران أن طابع الحزن صار سمة عامة، وغابت هذه الظاهرة على معظم إنتاج الشعراء وموضوعاتهم، وقد أشار عز الدين إسماعيل إلى ذلك بقوله "وفي شعرنا المعاصر استفاضت نغمة الحزن حتى صارت ظاهرة تلفت النظر، بل يمكن أن يقال أن الحزن قد صار محوراً أساسياً في معظم ما يكتب الشعراء المعاصرون من قصائد"(455).

ولكننا نرى أن ذلك الحزن الذي ظهر عند شعرائنا لم يكن حزناً صامتاً أبكم، بل لقد انقلب الحزن إلى الرفض، فخرج الشعراء عن صمتهم ونعوا على الأمة موت الضمائر والإحساس، نعوا المجد الغائب والروح التي تحضر .
ولنتأمل هذه القصيدة لخالد محادين، وهي تهزأ بكل الوعود الكاذبة والكلمات الجوفاء وأحاديث النصر(456)...

يا صديقي لست أرجو المعدرة

نحن شعب يتقن الرصف وتنميق الحروف

وأحاديث المصاطب

نحن شعب لا يحارب،

نحمل الزيتون في كفٍ وفي كفٍ هزيمة

وبكفٍ نتسول

نسأل العالم عن خبز وعن العودة نسأل

وبأيدينا البطاقة وبأيدينا السيف

غير أنا لم نعد نتقن غير الرصف

والنظم وتنميق الحروف

إن هذا النقد الذاتي للأمة والحديث عن المصير الذي صارت إليه يحمل إحساساً قومياً عالياً، ومحادين إنما يعبر عن الفكرة مستعيناً بطاقة الرمز والدلالات الإيحائية للألفاظ كما في قوله تعبيراً عن الدعوة للسلام مع ما تعشه الأمة من

أبوابها حارس يدعوه رضوانا
 رب بجلاعه أو حي بشيانا
 بالغور تملأه شدوا وألحانا
 ولا لتقديسه الأردن إمكانا
 فابعد بها إنها ليست بمرمانا
 إن كان ياشيخ هذا شأن جنتكم
 ومن الشعراء الذين تناولوا المكان رمياً الشاعر عبد المنعم الرفاعي، ففي
 قصidته (الزهرة الذابلة)، يتحدث الرفاعي عن مدينة عمان فتظهر لها صورتان
 رمزيتان.. صورة الحببية وصورة أخرى سلبية تمثل ما كان يغلفها من أطماء
 ونفاق ظهر من بعض الرجالات في زمانه، والشاعر يعبر عن نظرته نحو هؤلاء
 وكذلك نحو ما حصل في عمان من تغير وتبدل حتى تغلقت هذه الزهرة(عمان)
 بالأسى والبراح وغادرها الشذا وخبا سحرها(461)...

قد طلع الصبح فأين الشذا وفيك حلم كان يرجو الصباح
 ورونق الحسن خبا سحره وأسدل الليل عليه الوشاح
 وأذبل الورد على عوده وممال فقر وأغفى أفراح
 وقد جفاك النور يا زهرتي وعاقرت جنبيك هو ج الرياح
 ويقابل الشاعر بين حاله معها وما حل بها بعد رحيله عنها(462)...
 أسلقتها من أدمعي فانتشت وهزّ عطفيها الندى والمراح
 حتى إذا جنّ عليها النوى أغفت على تلك الليالي الملاح
 ولكن ثرى الأرض يظل يشد الشاعر المفترب نحو جذوره ويعيده شوق إلى
 وطنه(463)...

فانتشي أمسح من دمعها وأغتدي اللثم منها الجراح
 يا دار هل بعد الكرى يقطنة تلقى على ساحك غضن الصباح
 ومن القصائد التي يقيمه الشاعراء على الرمز المكاني هذه القصيدة بعنوان
 "قاع العالم"، لعز الدين المناصرة وفيها يقول(464) ...
 هذا البحر المأكول المذموم
 منذ خراب مذائقه الغامرة الأرجاء

قاع العالم هذا البحر الحي
 البحر الأخضر فوق سرير الموت الأحمر - أصفر
 من ريف فراشات الوعر المردوم
 قرب الزلزال الناري
 يتلوه صهيل بنات الروم
 ثم مؤامرة الصمت البيضاء
 تتلون خاصرة العالم كالجنبية
 الحياة بنت الحياة

فالشاعر يستخدم رمز المكان/ البحر الميت، وذلك للحديث عن التراث العميق للبحر الميت وتجذره ودلالته على الحضارة التي شهدتها هذه الأرض، حتى أصبح ببقاءه عبر الزمن بحراً حيّاً لا ميتاً، وهو حين يوصف بأنه ميت ويساء لتاريخه وينقص من قدره يصبح مأكولاً مذموماً، ويشير الشاعر إلى الصراعات المختلفة والأمم التي تآمرت على هذه الأرض منذ فجر التاريخ، فمنذ مهد هذه المنطقة وازدهارها جاءها الزلزال الذي غير معالمها، ثم جاءتها حشود الروم وصهيل خيولها، ويتقابل مع أصوات هذه الحشود وصهيل خيولها الاستعمار الجديد الذي لم يثر جلة ولا ارتفعت أصوات خيله، وإنما جاء بمؤامرة صامتة انتهت بوضع وعد للأعداء بهذه الأرض، وهذا البحر كما يرى الشاعر ليس ميتاً في حقيقته بل هو مصدر للخيرات - بحر أخضر - ولكن الموت الأحمر محيط به وليس هذا الموت سوى الاستعمار الجديد.

والبحر الميت هو فوق ذلك رمز للحمة القوية التي توصل بين طرفيه، وفي ذلك إشارة إلى الصلة القوية واللحمة التي تجمع الشعبين الأردني والفلسطيني. هذا البحر الذي هو قاع العالم أصبح مكاناً لحضارتين عربيتين عريقتين هما الكنعانية والنبطية، ولذا فإن قيمته تسمو بهذا التجذر والتوحد، إضافة إلى أن هذه الأرض صارت رمزاً للفتوحات الإسلامية(465)...

يا قاع العالم
 يا قاع الكنعانيين

يا وقع خيول عمالقة جبال النور
 نتوحد في الليل على الكأس المكسور
 كي نبكي فتلانا
 يا جذر الأنباط الشرقي
 يا جذع الأنباط الغربي
 لحمي من خاصرة البحر الشرقية
 قلبي من خاصرة البحر الغربية
 بينهما بحر من مطر خام
 بينهما نهر من صلة الأرحام

ويستخدم الشاعر رمزية الشرق والغرب ليؤكد أن البحر الميت كان جسراً للوحدة بين فلسطين والأردن وهو كذلك رمز للعلاقة التاريخية التي تربط بينهما، فهي علاقة تشددما بأصارة قوية ووشائج وروابط تعود جذورها إلى عهد الأنباط الذين أقاموا على هذه الأرض.

وفي قصidته (الخروج من البحر الميت)، يوجه الشاعر خطابه إلى الأرض معبراً عن أمله بالعودة إليها ولو عبر الحلم، قادماً من مدائن هي رمز للقوة ورباط الخيل، تجهزت واستعدت لمعركة التحرر (466)...

تقول البراري
 إلى مطلع الفجر وهي تقول
 أتيتك.. لو تسمعين العويل
 عويل المدائن غارقة في صهيل الخيول
 أتيتك في النوم - طيفاً عزيزاً عليك
 ولو في المنام أجيء

وفي قصidته (تأشيره خروج)، يعبر الشاعر عن شوقه وحنينه إلى بلده (فلسطين) رمز الأمل المنتظر، كما يصور المعاناة التي كان يفاسيها وهو ناء عنها في مكان هو رمز للغربة والضياع والسجن، وفي هذا السجن تظهر شرفة واحدة هي طريق عبوره ورمز حلمه باللقاء، وبذلك تصبح صورة فلسطين صورة

الملاذ، ويبدو طريق العبور إليها هو الشرفة الوحيدة التي تؤدي إلى بئر الرماد القتيل، أما الطريق إلى بلده فهو طريق على خطى نقيض أوله درج أكحل هو رمز الجمال لكنه يفضي إلى كومة من سوم (467)...

ألا ترحمين عذابي، على شرفة انتظر
فضاؤك سجن كبير له شرفة واحدة
تؤدي إلى بئر الرماد القتيل

له درج أكحل القلب يفضي إلى كومة من سوم

ويعود الشاعر ليوجه كلامه إلى البلد التي يقيم فيها (مصر)، ويتحدث عن ذكرياته فيها فتبدو رمزاً للجفاف حيث يصورها بأنها صحراء يتولى فيها المرء بقعة للنور والأمل، ولذلك يعلن أنه سيرحل عنها، لكنه يعود يستحضر ذكرياته وأوقاته التي قضاها فيها فتبدو للمكان صور رمزية فالحدائق الخضر رمز للجمال والخشب والمقاعد الحجرية رمز للتأمل والحب والمقاهي رمز للألفة والحنين والصدقة (468)...

أjob صغاريك أسأل عن واحة أو جزيرة
سأرحل عنك غداً فاسمعي كلماتي الأخيرة
ولي في حدائقك الخضر أعناب خمر ونخل
ولي في مقاعدك الحجرية
مواعيد فيك نسيت المواعيد
لي فيك أهل

هجرت لياليك كم أشعلتني لياليك
ثم الفناديل تسهر حتى انبلاج الصباح
ولي في مقاهيك صحب إذا سكروا
أصبحوا سادة العالمين

وإن صاحصوا ذكرروا مجدهم في السجون

أما رمزية المكان عند تيسير السبول فهي تمثل في تجاوز واقع الحياة المدنية المعاصرة نحو عالم بدائي تمتزج فيه بكاره الطبيعة بنقاء الفطرة الإنسانية، وهو

يشير إلى أن البهرجة والمظاهر الخادعة إنما تزيد كلما اقترب من مجتمع المدينة، ففي هذا المجتمع يتعمق الارتباط المصلحي بين الناس وتكثر صور الفساد، ويظل وحده حبيساً للضياع والقلق شاعراً بفتور كل شيء حوله(469)...

أنا من خلف ليل المدينة
ظاماناً لم يسكنني إلا السراب
حين تكتظ التوادي بمساخر
بدمى آلية ترقص تانجو
يزحف الموت مع التانجو صموت
تتلاشى الحيوية بخفوت

ويقول(470)...

جثث تهوي، تموت
مثلما ينتقض الطير الذبيح
مثلما تعصف بالأوراق ريح
يتهاون إذا عربد جاز
أيها البوق اللعين
أيها الناعق في ليل جموع الميتين
ليتنى أصبحت أعمى، وأصما
قبل أن أشهد ليل الميتين

وتكشف هذه القصيدة عبر إيحاءاتها الرمزية عن اغتراب الذات وسط المكان المادي مما يجعله حبيساً للضياع فاتراً فتوراً هو أشبه بالسكون المميت الذي يغلف الأجساد اللاهية، إنها صورة موحية تعبّر عن ذلك المجتمع الذي يسير نحو الهاوية، وخسية الشاعر ليست إلا من أن يجرفه هذا المجتمع لذا فهو يهجره نحو عالم بسيط يشعر أنه يشكل البديل للعالم المادي، ذلك هو عالم الغجرية التي يهرب نحوها بحثاً عن الصفاء والبساطة والفطرة النقية(471)...

ঁ
غجرية
هارب يحملني مد الدروب

قدرى الأسود مجهول رهيب...
 أمطرينى أنت ما زلت غنية
 عبق الأعشاب في نهديك
 والأرض الندية
 لم يلطخ شفتيك الطين بنياً وأخضر
 لم تخونى منحة الشمس
 فهذا الوجه أسمى
 ما كسته حل الوجه المزور

إنها نظرة مثالية تهرب من دنيا الواقع المرير نحو عالم رحب، وهي رحلة رمزية تعبّر عن جانبين: نقد لبعض المظاهر السلبية في البيئة الاجتماعية وبشكل خاص داخل مجتمع المدينة، وهي كذلك هروب من كآبة الحياة والحزن نحو دفء العاطفة.

ويلجأ الشعراء في علاقتهم مع المكان إلى إقامة ثنائية ضدية بين مكаниن، أولهما المكان الأم حيث الدفء والحنان والرحم الطفولي الآمن وثانيهما المكان العادي حيث القسوة والتسلط والاغتراب والنفي؛ ومن ذلك المقابلة بين المدينة والقرية أو بين المدينة والصحراء أو بين مدينة غريبة ومدينة الشاعر الرحم الطفولي الآمن والمكان الأمومي.

فالشاعر عبد الرحيم عمر يتناول الدلالة الرمزية للمكان فتظهر المدينة عنده رمزاً للضياع والغربة الموجعة ويصور نفسه تائهاً في مدينة غريبة لا يذكر لها اسماً ولا يحدّها بحدود لكن معالمها الرمزية تظهر من خلال عناصرها وأناسها ونظرة الشاعر نحوها (472)...

وإذا بي بين أسوار مدينة
 كل ما فيها غريب وعجب
 ناسها بعض التمايل بلا حس،
 ولا رجع إرادة..
 وهي لا فرق لديها بين صبح ومساء

وهي لا قيمة للأحداث فيها
كل ما كان يكون
كل ما كان سوء

قيل لي ليس هنا أي مجال للتجارة
غير أنني كغرير في المدينة
سلعة مطلوبة مستملحة
وبدت لي كل أسرار المدينة

وإذا كان الصباح
قلت قد حان الرحيل

إنها مدينة مات فيها الشعور، أنها فدوا الإحساس والحياة والأمل فلا يفرقون
بين صبح ومساء دلالة على الضياع الروحي.

وهكذا تتكشف أسرار هذه المدينة، ولذا يحاول الفرار من أسوارها متوجهًا نحو
بلاده التي هي مطل النور ومصدر الأمل ورمز الخير والمحبة(473) ...
.. يا بلادي يا مطل النور في سود الليالي

ها أنا قد عدت من هول مسيري
وعثارات الأسى تدمي مصيري

ونجد الشاعر محمد القيسى يتناول المدينة تناولاً رمزاً لظهور بوجهها القاتم
رمزاً للحزن وفقدان الحب وغياب الصديق ومصدراً للألم والشقاء(474) ...

الأغاني انطفأت هذا الصباح
والمدينة

غادة ترفض ودّي
وأنا أبحث في كل الوجوه

عن يدِ تسند ظهري
ها أنا أسقط وحدي

وسط هذا الشارع المملوء
بالأقدام ملتفاً بصمتٍ ...

الحوانيت بوجهي مقلة...
الأغاني انطفأت هذا الصباح
فتحست الجراح
والسلاكين التي
تغرس في القلب على
إيقاع أنغام حزينة

ويظهر المكان رمزاً للغربة والضياع والأخلاق المتراء المشتلة وذلك في
حديث مأمون جرار عن الخليج العربي الذي يعاني من وجود الأعراق المختلفة
والجنسيات المتعددة التي يشعر العربي معها أنه غريب أو هو في بلاد (الواق
واق) رمز المدينة الخيالية(475)...

هنا الهند والسند والواق واق
هنا كل جنس هنا كل لون
هنا ذهب يتمدد فوق الدروب
يدغدغ كل القلوب
وأنت عن الجمع هذا غريب
ومدينة رمز لكل الشرور والآثام تخلفها رائحة الموت وتملؤها القذارات كما
يظهر في قول ناجي علوش(476)...

طويل عسير طريق المدينة
سراب رياح رماد ضغينة
وأجساد قتلى وأكواخ طين
تصر الصراصير فيها
ويعمي الذباب عيون بناتها
وترهقها لعنة الوالدين

وتتردد في شعر أمجد ناصر صورة المدينة رمزاً للته و الضياع، حيث
يقول(477)...

إلى أين تأخذنا الأقدام

المكونة من عشرة أصابع؟..

إنها أقدامنا ذات الأجراس العشرة المبحوحة

صاعدة مدارج الكونكريت

بمزيج من الألياف،

والخوف وقليل من الدم

إنها أقدامنا،

صهوات واطئة،

تسبح في براي الإسمنت

فالشاعر يتيه داخل عمارت الإسمنت، العمارات التي تحجب الرؤية وتحجب
دفء الشمس، وهي كلها أشياء تحتاجها نفس الشاعر الذي يحس بالغربة والضياع،
بل أن المدينة تغدو رمزاً لضياع الأحلام وللخسارات المتلاحقة وهي بذلك تقف
بإزار الصحراء بيته الأم رمز النقاء والفطرة والدفء(478)...

من سيف تحولاته

ويرسم بخجر بدوي حدود الحكمة؟

من سيكتب في إنصاف

عن ولد قذفته المصارب

إلى قوة الكونكريت،

حيث لا متسع لنمو الأحلام

حيث تتوج دائماً بالخسارات

ولا تقف حدود استخدام رمز المكان الصحراوي عند هذه الدلالة، فلقد استخدم
الشعراء الأردنيون رمز المكان الصحراوي بما تمثله الصحراء من بدائية الحياة
وبساطتها وبجمعها التناقضات الحادة وبلورتها لعالمهما المستقل في طقوسه
السحرية ومناخاته المتقابلة الغامضة وفي تجسيدها الأوجاع والألام التي يعيشها
إنسان الصحراء في سعيه وراء الكلأ وهروبها من شبح الجدب نحو استنزال
الغيث، وابتعاده عن قيظ الصحراء وحرها اللافح ومجاعاتها إلى روح الأمومة
فيها والأمل بأن تعود الحياة لتدب في أرضها من جديد.

فمن القصائد التي تناولت الصحراء بدلائلها السلبية هذه القصيدة لباسل الرفاعي
وفيها تظهر الصحراء رمزاً للشقاء والبؤس ومصدراً للألم والجوع(479)...

من الأصفاد تتبعس الإرادة

قتل الصحراء

غول الجوع...

والعنقاء تكسر بيضها

عن مستحيل ضاع في

قلق الخمسين

والصحراء عند حكمت النوايسة نظير للجدب والهموم ورمز للأمل
الضائع(480)...

رياح السموم تسوق الهموم

وتعبث فيها البغاء

أحباً حفرت بصمتك هذا العذاب

تسافر ملء الصحاري

ظماء، ظماء، ظماء

وخلف السراب رياح تسوق الغيموم

وتمطر في اللامكان

وترد الصحراء عند تيسير السبول رمزاً للأرض العربية، الصحراء التي تقسو
على أبنائها وتتركهم يصارعون الحياة، ويعلنون جدبها وحرها، لكنه يتمنى أن
ترزه هذه الصحراء ويأتيها الخصب والأمل، فيقول مصوراً صراعه وغربته في
هذه الحياة(481)...

يا نسراً غاصت في الصحراء مخالبه

يجرحها الرمل: تغالبه

عرّيت عروقك يا نسري

وكسرت جناحك يا نسري

لو أغنية

ثالثاً: الرمز الأسطوري...

يرى بعض النقاد أن استخدام الرمز الأسطوري (483)، من معالم القصيدة الحديثة وممتلكاتها، كما أنه يسهم إسهاماً واضحاً في التطوير البنائي للنصوص الشعرية.

والرمز والأسطورة ينفذ أحدهما إلى الآخر ويمكن تعريف الرمزية الأسطورية، بأنها "اتخاذ الأسطورة قالباً رمزاً يمكن فيه ردة الشخصيات والأحداث والمواقف الوهمية إلى شخصيات وأحداث ومواقف عصرية، وبذلك تكون وظيفة الأسطورة تفسيرية.. أو الالكتفاء بدلالة الموقف الأساسي فيها بغية الإيحاء بموقف معاصر يماثله، وبذلك تكون الأسطورة رمزية بنائية تمزج بجسم القصيدة، وتصبح أحد لبناتها العضوية" (484).

ويتحقق خلق الأسطورة من خلال امتلاك الشاعر لرؤيه فكرية خاصة، ومن خلال قدرة فائقة على التعامل مع اللغة وكذلك من خلال قدرة هائلة على استبصار الواقع الحسي والنفاذ إلى أعماقه (485).

ولتوظيف الرمز الأسطوري أهمية خاصة في النصوص الشعرية، فالأسطورة تعمل على إثراء النص بالرؤى العميقة، وتخالصه من التقريرية وال المباشرة، كما تتمكن الشاعر من امتلاك خيوط ربط كثيرة ليحكم نسجها، كما تنقل النص نحو المستوى الإنساني العام، يقول وجيه فانوس "وهكذا برزت جماعة من الشعراء غرفت من الرموز والأساطير وتحاول أن تقترب بواسطتها من الإنساني والفنى بشكل عام" (486)، كذلك فإن توظيف الأسطورة "يولد حقلأً نصياً داخل أرض النص الشعري، وهذا الحقل الناتج عن التغذية الحديثة الراجعة التي يحملها الرمز الأسطوري" (487).

لقد كان توظيف الأسطورة في الشعر يهدف إلى "تقريب المسافة بين الشاعر وجمهوره عبر رموز مشتركة يتمثلها هذا الجمهور في تراثه حق التمثيل" (536)، وكما وجد شعراء يستعملون الأسطورة ليعتمدوا الدلالات ويربطوا الماضي بالحاضر والمستقبل، فقد وجد منهم من عمد إلى "محاولة تقليد بعض النماذج الشعرية العالمية وإثارة جو ضبابي قاتم حول تجاربهم ونتاجاتهم الشعرية بشكل مقصود" (488).

وعند الشاعر الحديث يتم التعامل مع الأسطورة من خلال اللغة والرمز أو من خلال إقامة جوًّي أسطوري، والشاعر الذي يوظف الرمز الأسطوري توظيفاً سليماً قادر على أن يوجد معاً موضعياً بين الواقع والفكر وبين التجربة والفن(489)، كما يمكن أن يعبر عن التجربة الإنسانية بصورة شاملة، فالأسطورة من حيث بناؤها الفني تملك القدرة على توحيد العصور البشرية واختراق الأماكن والبشر والسكنى في المستقبل، والشاعر المبدع قادر على استخدام الرموز الأسطورية مهما امتد زمنها لتصبح ذات مدلول معاصر.

ولقد وظف الشعراء الأردنيون الرموز الأسطورية في أشعارهم شأن الشعراء العرب، فاستفادوا من الرموز الأسطورية اليونانية والرومانية، كما استفادوا من الموروث الأسطوري لحضارة ما بين النهرين وكذلك الأساطير المصرية القديمة، إضافةً لرموز الأسطورية في التراث العربي، ومن أبرز الرموز التي ظهرت في أشعارهم .. بروميثيوس وسيزيف وأوليس (يوليس، أوديس، أوديسيوس، عوليس) وبتلوبوا وباخوس وإيزيس وميدوزا وباندورا وأوزوريس وأدونيس وأورفيوس وكوبيد ووعشتار وتموز والثور الخرافى والعنقاء أو الفينيق أو طائر الرعد والهامة وبعل وربات الشعر أو شياطين الشعراء.

ولعل ظهور الرموز الأسطورية اليونانية والرومانية في الشعر الأردني والشعر العربي عامة إنما يعود إلى تأثر هؤلاء الشعراء بالشعراء الغربيين الذين أكثروا من توظيف هذه الرموز، ومن أولئك إليوت وسان بيروس وعزرا باوند وغيرهم.

أ - رموز أسطورية يونانية ورومانية...

1- يوليس وبتلوبوا..

من الرموز الأسطورية التي حفلت بها دواوين الشعراء رمز يوليس (عوليس أو أوديس أو أوديسيوس) (490)، الذي تحمل المشاق والصعاب والأحوال وخاض الرحلات الخطيرة من أجل العودة إلى الوطن، فاستخدمه الشعراء مستفیدين من هذه الدلالات.

ومن الشعراء الذين وظفوا هذا الرمز حسين حسين في قصidته "عودة الطيور المهاجرة"، يقول (491) ...

وشرع يوليis المشرد
مثخناً بجراحه
يختال ...

يزرع خطوه في كل دار
كل الطيور ...
جميعها عادت
فقد هلَّ الربيع
إلا أنا ...

بیني وبين عيون أحبابي
متاهات التغرب والصقبح
وبحار ذل هزامي
تمتد يا لهفي
بلا حدّ

وتورثي الدوار
ورؤى حزيران المعرب
في أرقة قريتي
حقداً وعار

شنق الضياء على شواطئ عودتي
فبقيت مصلوباً

على جسر الحنين إلى الديار

ويتضمن في هذا النص استفادة الشاعر من مفردات الأسطورة وتداعياتها فعبر عن خوض يوليis للرحلة والتشرد وتحمل الصعب والحنين إلى الوطن لكن الشاعر يضفي على النص عناصر وأحداثاً جديدة، إذ ما دلالة الطيور التي عادت جميعها

لأوطانها وما دلالة رؤى حزيران المعرب، ولماذا شنق الضياء وبقي الشاعر مصلوباً على جسر الحنين إلى الديار.

إن الشاعر يحاول التعبير عن عمق المعاناة التي عاشها الإنسان الفلسطيني في تغربه وحنينه إلى الأرض فيضنه في تقابل مع الطيور التي ترمز للحرية، وهي كذلك رمز للرحيل والسفر، لكن الطيور مهما يطول بعادها لا بد أن تعود إلى موطنها عند حول الربيع، ثم يستخدم الشاعر رمزاً آخر هو يوليis الذي يرمز للرحلة الخطيرة وتحمل المشاق للعودة إلى الوطن، والشاعر يظهره برغم الجراح التي أثخنته يسير مختالاً سعيداً لأنه واثق من عودته، ويقف هذا الرمز بإزاء الفلسطيني الذي عانى التشرد والضياع والهزائم المتكررة التي زادت غربته وأورثه الدوار والحدق والعار، وتعود الطيور ويرجع يوليis لكنه وحده يموت أمله ويظل فاقداً لㄌقدرة على الفعل مصلوباً على جسر الحنين إلى الديار، واستحياء رمزي الطيور ويوليis يوحي من طرف خفي إلى إيمان الشاعر بحتمية العودة إلى الأرض مهما طال البعد والتشرد.

ويستخدم الشاعر محمد سمحان رمز يوليis للدلالة على الفلسطيني فيما يستخدم رمز بنلوب زوجة يوليis للدلالة على أرض فلسطين، والشاعر يستفيد من دلالات الرمز ليصور أن الفلسطيني على الرغم من كل الصعاب والأهوال وفقدان الأمل(ذوبان المجداف) ومع وجود المغريات التي رمز لها بـ (عرائس البحر) وهي مغريات تدفعه للبقاء بعيداً عنها، إلا أن إرادة الرجوع والحنين إلى الوطن أقوى من كل شيء(492)...

شراعي في مهب الريح والأمطار

ومدافعي يكاد يذوب

لكن الرجوع إليك أقوى من نداء عرائس البحر

وهذا البعد لن يقوى على يوليis يا بنلوب

ونولك ينسج الآمال فانتظري

تهون مصاعب الدنيا

أمام إرادة الإنسان

ومن الرموز التي تتصل ببوليسي رمز بنلوب (بنلوبا)، التي تستخدم للدلالة على الزوجة الوفية التي تحملت المشاق والصعاب ومكائد الكاذبين وصبرت في انتظار زوجها الغائب، وقد استمر عبد الرحيم عمر هذا الرمز في قصيده "من ليالي بنلوب"، والشاعر يحرص على أن يكون المتلقى عارفاً بأسطورة الرمز فيبدأ قصيده بهامش يقول فيه "تقول الأسطورة الإغريقية أن بنلوب لما طال غياب زوجها البطل أوديس وتكاثر عليها الخطاب كانت تدعهم بالزواج بعد أن تغزل ما كان لديها من الصوف ولكنها كانت تفل في الليل ما تغزله في النهار وعاشت عمرها في انتظار حبيبها الغائب" (493) ...

ويستفيد الشاعر من الدلالة التي يعبر عنها الرمز وهي الوفاء وتحمل الصعاب وانتظار الحبيب الغائب لكن ذلك لا يمنع من أن يأخذ الرمز دلالات معاصرة ، يقول (494) ...

مات النهار

يا مغزلي المنكود قد مات النهار
والزائرون التافهون تجمعوا خلف الجدار
لكنهم لن يدخلوا
أترى يعود
بحارك المعبد مرفوع الجبين
أم لا يعود

وتموت يا قلبي ولم تعرف سوى غم السنين

مات النهار

وأطل شيخ الليل والمتسكون
لأعود أجتر اصطباري والظنون
وأراك "أوديسيس" في حلمي الحنون
ترخي على الأمس الحزين
أ Stellar حب لم تتل منه السنون
أتراه يأتي في الظلام

ولا يضل طريقه عبر البحار؟
هو في الطريق إلى يا ليلي الطويل
إني أكاد أرى محياه الجميل
قد أعجز الانواء والموج المثار
وأطل بيسم في انتصار
يا ليل؟

هذا حبنا أغفت عليه النباتات

لكنه الأبدى حتى لو نهار العمر مات

في هذه المقاطع المختارة من قصيده (من ليالي بنلوب)، والتي حرصنا فيها على تتبع الأسطورة كما رسمها الشاعر ثم لنظر في النهاية التي لم تنته بما انتهت إليه الأسطورة الأم، والشاعر حتى في الهمش الذي وضعه في بداية القصيدة لا يذكر لنا النتيجة التي آلت إليها انتظار بنلوب لزوجها، فما دلالة ذلك؟، وإذا نظرنا في النص وجدنا الشاعر يقيمه على رمز متكرر ولكنه حتماً متصل بالرمز الأسطوري وهو رمز الليل ويظهر هذا الرمز في قوله (مات النهار وشيخ الليل والظلم وليلي الطويل ويا ليل)، والحقيقة أن الرمز الأسطوري بنلوب مشغول بالصراع مع الزمن، والليل بالنسبة لبنلوب هو رمز لل BASIS وانكسار الحلم؛ فبنلوب كانت تغزل صوفها طوال النهار وهي تمني النفس أن يعود حبيبها الغائب لكن النهار (الأمل) يمضي بل هو يموت لتقف أمام تحد آخر وتتفق لتصد أولئك المتربيسين بها في عتمة الليل، وتظل هي تراوح بين الأمل وانقطاع الرجاء حتى تقودها نفسها لرؤيه (الحبيب) طيفاً قادماً بيسم في انتصار، عند ذلك يشتند إيمانها بعودته وتصل إلى اليقين بأن هذا الحب وإن مرّت عليه المصائب فإنه يظل أبداً.

وهكذا تظهر بنلوب رمزاً للوفاء والإخلاص للحبيب الغائب وتحمل المشاق والتحدي ويظل هذا الحبيب أوديس رمزاً للحب المخلص، ولكن هذا لا يمنع من أن يعبر هذان الرمزان عن قضية معاصرة، فبنلوب هي أرض فلسطين وأوديس هو الفلسطيني، لا سيما أن الشاعر لا يؤكد على اللقاء المحب بحبيبته مع إيمانه بحتمية هذا اللقاء، والنص يحتوي على إشارات تشير إلى دلالات معاصرة من ذلك قوله

(والزائرون التافهون تجمعوا خلف الجدار)، واستحضار مثل هذه الدلالة أمر وارد عند شاعر عرف بتوظيفه الدائم للرموز التي تشير إلى الأرض الفلسطينية والإنسان الفلسطيني.

ونجد توظيفاً لرمز بنلوب في قول محمد القيسى (495) ...

نموت هنا، ولا نرحل
نموت هنا ولا نرحل
وفوق ترابها نعمل
وتبقى بنلوب هنا تحيك الصوف
ويبقى في اليد المنول
فإن حان الزفاف لأمنا الخضراء
لن ندخل
بعرس الدم، لن ندخل
نعيد لها ابتسامتها الدفينة
في وحول العار
ونغسل جرحها البكر القديم
فتورق الأشجار
ولن نرحل، لن نرحل

ويوضح النص عن الدلالة التي يوحى بها رمز بنلوب، وذلك من خلال هذا التغيير في أحداث الأسطورة القديمة لتعبر عن رؤية معاصرة ، فيظهر الشاعر وبنلوب مشدودين إلى مكان واحد (نموت هنا، ونبقى هنا)، كما يجمعهما الفعل (وفوق ترابها نعمل، ويبقى في اليد المنول)، وتتضخع العلاقة التي تجمع بينهما ، إنها علاقة الابن بأمه وهذه الرابطة يجسدها قوله "فإن حان الزفاف لأمنا الخضراء" ، ولكنه ليس زفافاً عادياً إنه عرس دم يعيد البسمة الدفينة وينغسل الجرح، مما هو هذا الزفاف الذي يقام له عرس من دماء ولماذا ظلت بنلوب تحوك الصوف وكأنها تحوك ثوباً للزفاف؟، ولماذا تأكيد البقاء في المكان والعطاء بتكرار العبارات (لا نرحل، ولن نرحل، ولن ندخل)، ويمكن أن نجيب عن كل هذه الأسئلة إذا نظرنا

للنص في إطار الإيحاء الرمزي والذي يضيئه عنوان القصيدة "أصوات من الأرض المحتلة"، فتصبح بنلوب رمزاً للأرض الفلسطينية، وتشير حياكة الصوف والإمساك بالنول إلى استمرارية الحياة والتحضير للثورة حتى إذا جاء موعد هذه الثورة (الزفاف)، قام عرس الدم الذي يغسل الألم والمعاناة، لتورق الأشجار إحياء بالزهو والخصب والسلام.

ويظل رمز بنلوب عند أمجد ناصر، ولكنه يشير إلى أن بنلوب التي في قصيده ليست بنلوب الأسطورة بل هي بنلوب مختلفة وذلك من خلال عنوان قصيده "بنلوب أخرى" فمن هي هذه الأخرى.. يقول (496) ...

ليل المسافرين

سترة من ليلاكٍ على كتفيَ سيدة

ظلت عشرين عاماً

تحوك لهفة صامتة لرجل بركرة جريحة

لم يصل

إن الإيحاء الرمزي واضح فالشاعر يتصرف في الأسطورة القديمة، لظهور بنلوب المعاصرة امرأة تضع ستراً ليلاكية فوق كتفيها وتحوك صامتة لمدة عشرين عاماً، تحوك لحبيها صاحب الركبة الجريحة الذي لم يصل بعد، وأول وجوه الاختلاف أن هذه السيدة لم تكن تتقدّم ما تغزله بل ظلت حياكتها متواصلة لمدة عشرين عاماً لم يصبها السلام خلالها، بل كانت تحوك بلهفة في انتظار حبيبها الذي كانت تعرف أنه ما تأخر إلا لأن ركبته جريحة.

إن بنلوب هنا ليست سوى رمز يشير إلى الأرض الفلسطينية ممثلة بهذه السيدة التي يمر عليها الليل الحالك بطينياً كليل المسافرين ظلت عشرين عاماً في انتظار رجلاها الجريح الذي طال غيابه .

2 - بروميثيوس...

وقد استثمر الشعرا رمز بروميثيوس (497)، واستخدموه رمزاً للدلالة على ضياع الجهد وإخفاق التضحية كما استخدم رمزاً للداء، ومن الشعرا الذين تناولوا هذا الرمز عبد الرحيم عمر في قصيده (انتظار)، والشاعر لا يذكر هذا الرمز في

متن قصيده لكته يمهد للقصيدة بقوله "في الأساطير اليونانية أن بروميثيوس قد تمرد على الآلهة التي أرادت بلاد اليونان الجميلة أن تعيش في الظلام، فاختطف النار من مركبة إله الشمس وألقى بها لليونان" (547).

والقصيدة وإن لم تذكر بروميثيوس صراحة لكنها تستفيد من عناصر الأسطورة ، فنجد ذكرًا للمركبة وللضياء ولغياب النور (الظلام)، وتصور القصيدة الحياة وقد عاث فيها الظلام حتى ملَّ الناس كثرة النوم واشتاقوا للضياء، لكنهم عاجزون بل منصرفون عن التفكير بحل لهذه المسألة، ويظلون في حالة يأس حتى يظهر منادٍ موجع الصوت يرشدهم إلى مكان النور ، لكن هذا النداء يغيب ليفيض في الأرض ثم يرتد من جديد صدى هذا النداء يرشدهم إلى مكان الضياء (548) ...

يا ليل قد شابت أمانينا واعاث بها الظلام

فمتى الصباح يهل؟ قد ملَّ النیام ...

وكان ما يعنيك أمر مبهم

فنسيتها وتركتها

وطويت أرض الله في صمت ثقيل

وكتمت أنفاس الحياة

لولا منادٍ موجع الصرخات يهتف من بعيد:

يا أيها السارون في الليل الذليل

الحاملون الموت في الدرج الطويل

ذاك الضياء

ما زال طيَّ المركبة

ما زال مأسور الشعاع يرنو إلى رب جديد

يرنو إلى سمر العيون المتعبة

وتموت أصداء النداء

وتفيض في الأرض الحزينة

حيث الدم المطلول والشرف الذبيح ...

ومن بعيد صدى نداء

ذاك الضياء

ما زال طي المركبة

يرنو إلى ربِّ جديـد

يرنو إلى سمر العيون المتعبة

إن صوت بروميثيوس يظهر من خلال صوت ذلك المنادي، ولكن صاحب النداء لا يذهب محاولاً الوصول إلى الضياء حتى يعلو صوته منهاً الناس إلى مكان الضياء، وصوته موجع الصرخات يرنو إلى ربِّ جديـد، إنه بروميثيوس الجديد رمز الباحث عن النور ليخلص الناس من سيطرة العتمة، وهو كذلك رمز لصاحب الرؤية المرشد إلى مفاتيح النجاة، ثم هو رمز للمقاومة والتضحية لم يقف طويلاً في العتم كما فعل الآخرون لكنه حاول وسعى حتى عرف سر النجاة، وحينما عرفه كان قد لفظ آخر أنفاسه لتموت أصوات النداء، لكنها لا تندثر بل تفيض في الأرض الحزينة.

إن بروميثيوس الجديد ليس سوى رمز للمقاومة والفاء، ففي الوقت الذي يعيش فيه الناس في ظلمة الاحتلال وقد سرق منهم النور والحرية عرف هذا الفدائـي طريق الفداء وهو طريق يتمثل بالمقاومة والتضحية(طريق الشهادة)، فظل صوته يعلو منهاً إلى المخاطر داعياً إلى المقاومة والسير في طريق الشهادة حتى خباء صوته وفاقت روحـه لتحـد بالأرضـ الحزينة، ولكن روحـ الشهـيد التي لا تموت تظل تـنادي بـان يـحملـ الرـايـةـ بـطلـ جـديـدـ.

ويوظـفـ أـحمدـ المـصلـحـ رـمزـ بـرومـيثـيوـسـ (ـسـارـقـ النـارـ)، للـدلـالـةـ عـلـىـ القـوـةـ وـالـشـجـاعـةـ وـالـمـبـادـرـةـ حيثـ استـطـاعـ انـ يـصـلـ إـلـىـ النـارـ ليـحرـرـ بـواسـطـتهاـ أولـئـكـ المـضـطـهـدـينـ الـذـينـ عـاشـواـ طـوـيـلاـ فـيـ العـتـمـةـ ، وـيـسـتـعـينـ الشـاعـرـ بـرمـزـ سـارـقـ النـارـ ليـمـدـهـ بـالـقـوـةـ الـتـيـ تمـكـنـهـ مـنـ الوـصـولـ إـلـىـ وـطـنـهـ وـنـشـرـ النـورـ فوقـهـ(549)...

حان وقت العنـاق

حاملاً وردتي وأصبح

يا من سـارـقـ النـارـ وأـودـعـهاـ فـرسـانـ الـريـحـ

قد سـئـمتـ الفـراقـ

أبدعت فينوس فيه كل ذرة

ووظف عيسى الناعوري فينوس رمزاً للجمال والإبداع والفن حيث يقول(554) ...
فينوس الإلهام والحسن اصطفاها وقدِّيماً عبد الحسن إليها
رش نيسان بعينيها السناء ومن الفتنة قد صبغ صباها
نضرة الورد على مبسمها وابتسم الترجس الغض سناءها

5- سيزيف...

وقد استخدم الشعرا رمز سيزيف، "وهو الإنسان الذي حكمت عليه الآلة أن يحمل صخرة عظيمة ويصعد بها إلى قمة جبل، فكان إذا بلغ القمة انحدرت الصخرة حتى تستقر في الوادي، وعليه أن يظل مسخراً لهذا العذاب إلى الأبد"(555)، وقد استخدم عند الشعرا رمزاً للإصرار على الخلاص وعدم الاستسلام مع طول المعاناة كما استخدم رمزاً لصراع الإنسان مع ظروفه، وكذلك استخدم رمزاً للجهد الإنساني الذي يضيع سدى ورمزاً للعذاب دونما أمل.

والشاعر خالد الساكت يوظف رمز سيزيف في قصidته (ترجل)، وهي قصيدة يصور فيها الشاعر طلب صديقه إليه أن يكف عن الدعوة إلى النضال، فقد تعب من كثرة الطواف دون أن يجد نصيراً له يلبي نداءه، فيقول على لسان صديقه(556) ...

حياتي كلها منظومة ثكلى

لكم كانت منذأة بلون الحلم..

وخطوي كان جيشاً حافلاً بالعزز

وأصحابي أحبابي.. عذ الرمل

ولكني اليتيم اليوم..

أنا أدمنت حب الأرض والإنسان

فشاهدت الظلام يعيث بالأوطان

وبالإنسان:

ترجل يا رفيق السيف

والهبات والحدّة

فلا جدوى من الإصرار
وسيزيف طواه الموت
والصخرة
رماد ذره الريح
ترجل واترك الملعب

وسيزيف يظهر في النص رمزاً للبطل الموعود والمناضل الذي طال عذابه وسعيه للحرية، وفي مرحلة اليأس القاتم يتبدد الأمل ويسقط سيزيف ضحية لعذاباته ويفقد القدرة على المواصلة والجهاد.

ب - رموز الخصب والبعث والتجديد...

وقد وظف الشعراء رموز الخصب إيزيس وتموز وعشتار وبعل ورموز البعث والتجدد، الفينيق (العنقاء وطائر الرعد).
ومن أكثر الرموز المتصلة بالخصب إيزيس (إلهة الخصب والخلق المصرية)، وقد وظفه تيسير السبول في قصidته "قطعة قلب للبراءة"، وفيها يقول(557) ...
يا أختي...

أنت رواء مقلتي
صلبتكم.. جرحتكم.. جرحت قلبي قبلكم
وحينما تردنـي إيزيس.. دعواتي لكم
بسمالكم تهمـي على روحي مطر
تروي بها عقم الصخر
لعل يوماً تخصـب..
ولعل يوماً تهبـ

وإيزيس هو إله الخصب والخلق في الحضارة المصرية القديمة، وهو رمز الخصب والخير وهو الماء الجديد الذي يكسب الحقول خضرـة، وإذا جف النبات فمعنى ذلك أنه مات، ولكن موته ليس أبداً لأن الحياة تعود إليه كل سنة، وبعودته تتـبت المزروعات(558).

والشاعر يستثمر هذا الرمز وهو يبحث عن ينقذه وأبناء جيله مما حل بهم من هزائم ونكبات، ولقد أمعن الشاعر في جلد الذات وأنكر على جيله كل ما لوثهم من آثام وذنوب تمثلت في تفاسعهم عن البذل والتضحية والدفاع عن الأرض، ولكنه بعد أن ييأس من أن يجد من يمنحه معجزة الخلاص والنصر يعود مجدداً ليعرف أن أخوته هم وحدهم من يروي ظماء وأنه وإن طالهم بكلامه أو جرهم فقد جرح قلبه قبلهم، وهم وحدهم مصدر النصر مهما طال نومهم، وبذلك يصبحون كايزيس إن غاب أو مات فموته ليس أبداً لأن الحياة تعود إليه في كل عام، فهم سيعودون لتختصر بعودتهم الأرض ويحل الخصب.

واستخدم باسل الرفاعي أسطورة تموز رمز الخصب والخضراء في الأسطورة السومرية في قصيدته (الطريق إلى الوطن)، حيث يقول(559)...

تموز يغسل وجه أمي
في الصباح يرشها بالياسمين
ويخصب الكفين بالحناء ثم
يمد ضفة قلبها
فوق الشواطئ في عذابات الحنين

والشاعر الذي يرمز للوطن بالأم، يرى الخصب والربيع يغمران الوطن، ويراهما يستقبلانه في طريق عودته إليه.

وقد ورد بعل رمزاً للخصب والخير، حيث استخدمه محمد القيسى بهذه الدلالة في قوله(560)

بطيئاً
أعود إلى عزلتي في شرائع كنعان
ظلي معي الليلة، النهر جفَّ
وليس على أوغاريت سوى الندب
يا ابنة ضلعي
وأختي
وحيدان

لم يعد سيداً للغيوم
ولا ملكاً أو إليها
لم يعد بعل يرعى الحقول

فالشاعر في هذه المقطوعة يذكر أسطورة بعل إله الخير والخصب والمطر، ولكن هذا الرمز يظهر مرتبطة بأركان وأماكن عديدة، فيرد ذكر كنعان وأوغاريت والنهر (ابنة ضلعي وأختي)، فما الدلالة التي تقدمها هذه الرموز؟، لا بدًّ أولاً من بحث العلاقة التي تربط بين هذه المفردات؛ فالكتناعيون من الشعوب السامية التي استقرت في مناطق الشام، ولكن كثافتهم كانت في فلسطين التي سميت (أرض كنعان)، أما في سوريا فقد سميوا بالأوغاريتيين، وقد عبد الإله بعل في كل مناطق الشام، أما العلاقة التي تربط الأردن بفلسطين فتبعد من خلال وجود النهر الذي يفصل بينهما، وهو نهر يفصل بين مدينة الإله بعل في الغرب (أورشليم) ومدينة الإله في الشرق (أوردون/الأردن)(561).

فإذا رجعنا إلى النص اتضحت معالم الرمز، حيث تظهر فلسطين حزينة تعاني الألم والوحدة، فقد جف النهر الذي يجمعها مع ابنة ضلعلها القائمة على صفته الشرقية (الأردن)، ولم يعد لأوغاريت (سوريا) غير البكاء والحزن ، والشاعر يجعل من غياب بعل رمزاً لغياب الخصب والربيع عن فلسطين.

وتتناول عز الدين مناصرة رمز بعل، فهو حين يتحدث عن موسم العنبر الخليلي يؤكّد كيف يرعاه الله الخصب الكنعاني (بعل)، فهو يحوطه في الليل والنهار، والشاعر يبرز عبر طقوس هذا الموسم بعض ملامح الهوية الفلسطينية، فيقول(562)...

عنبر جندلي
يرتوي من نهور الذهب
وفي بيت لحم التي لا تنام
يحل عليه التعب
ينام على حجرة من صخب
لترعاه عين العناية في حضن بعل

الذي لا ينام

ومن الرموز التي استخدمها الشعراء الأردنيين أيضاً الفينيق أو العنقاء أو طائر الرعد؛ والفينيق طائر يعيش 500 عام، وحين يحين موته يحرق نفسه ليخرج من رماده طائر فينيق آخر يعيش نفس المدة وكذلك فإن طائر الرعد في أساطير الهنود الحمر، طائر يقوم بحرق نفسه ليتولد منه طائر آخر (563).

وتستخدم هذه الرموز للدلالة على الانبعاث والخلود والتتجدد، ومن الشعراء من يسمى الفينيق بالطير الخرافي، فقد استخدمه حيدر محمود بدلالة المباشرة (الموت والانبعاث)، وهو يتحدث عن نظرة الفلسطيني (أيوب) لبلده، يقول (564) ...

والدنيا على أيوب مطبقة.. بفكيرها

ترید حیاته

ويريد موطنـه المعـشـشـ فـيهـ

كـالـطـيـرـ الـخـراـفـيـ

يفـنـيـ .. فـيـبـعـثـهـ

ويـفـنـيـ .. ثـمـ يـبـعـثـهـ

فـيمـعـنـ فـيـ مـحـبـتـهـ

ويـحـلـفـ أـنـ يـوـافـيـ

ويبدو طائر الرعد رمزاً لأرض فلسطين في إشارة إلى استمرار الحياة والإنبعاث من جديد، كما في قول محمد القيسى (565) ...

متى يحين الوصول	يا طائر الرعد
يـدرـكـنيـ الـأـفـوـلـ	فـمـنـ تـرـىـ بـعـدـيـ
سـيـحـرـسـ الـحـقـوـلـ	يـاـ طـائـرـ الرـعـدـ
يـاـ طـائـرـ الرـعـدـ	عـيـونـنـاـ اـنـتـظـارـ
لـاـ تـحـنـيـ لـلـرـيـحـ	وـالـلـيـلـ وـالـإـعـصـارـ
وـبـعـضـنـاـ قـدـ غـابـ	لـكـنـ عـلـىـ وـعـدـ
أـنـ يـرـجـعـ الغـيـابـ	يـاـ طـائـرـ الرـعـدـ

وأورد محمد القيسى لفظ طائر الرعد في قصيدة أخرى للدلالة على الحياة وربما
قصد به الفلسطيني الذي ابتعد عن أرضه (سارا) (566) ...

نخب دالية الليل يا ياسمين النهار

نخب دالية الليل والانتظار

آه من بُعد سارا ومن طائر الرعد

من صافات الخشب

واستخدم القيسى لفظ الطائر الخرافي رمزاً للقوة والمنعنة حيث يقول (567) ...
وماذا بعد؟؟

يا عزَّ عيني وقلبي

يا زناك أمك الفضي المتأرجح

تحت مظلة عنقها

كتائر خرافي

ت - الرموز المتصلة بحياة العرب الجاهلية...

ومن الرموز الأسطورية المتصلة بحياة العرب في الجاهلية الهمامة (568)،

ومن الشعراء الذين وظفوا هذا الرمز الشاعر محمود الشلبي في قوله (569) ...
أيتها الهمامة، صاحت

في سهل الواقصة.. في حطين

في قرطبة المنفى.. في صحراء الربع الخالي

في قاسيون

"اسقوني"

ما من أحد

أيتها الهمامة صيحي

نبت القيصوم بأمعاء الفتح الأول

صدئت أسرجة الفتح الأول

نكصت خيل الفرسان

بصحراء الأجداد
صارت رسمأ يدفن في رحم الوقت
المدمن مضخ القات
"نام الأحفاد"

فالشاعر يستخدم الهمامة للدلالة على أرواح الشهداء، فهذه الأرواح تصرخ طلباً للثأر والشاعر يشير إلى الموضع التي وطأتها خيول الفتح، الواقوصة وحطين وقرطبة وصحراء الرابع الخالي وقاسيون، لكن الأحفاد أضاعوا الفتح الأول فسقطت كل هذه الأماكن وتحول مكان الفتح الأول إلى صحراء مقرفة لا ينبت فيها سوى القيصوم، صدئت أسرجة الفتح، وضاعت الأرض وسقط الشهداء؛ لذا يطلب الشاعر أن تقوم الهمامة (أرواح الشهداء)، تصرخ طلباً للثأر.

ويستخدم هذا الرمز الشاعر حكمت التوايسة، فيقول (570) ...

كنت يوماً أحد
ويخشى الجراد ردائي
وتتخشى العواصف هامة قبرى

في إشارة إلى ما كان للعرب من أمجاد وقوة في الماضي، فالهمامة هنا رمز لأرواح الأجداد الذين ملكوا القوة وبنوا الحضارة وحموا الأرض.

لقد استطاع بعض الشعراء الأردنيين أن يوظفوا الرموز الأسطورية في أشعارهم شأنهم في ذلك شأن الشعراء العرب، فنقلوا عن طريقها تجاربهم واقربوا بواسطتها من الإنساني والفكري، وتمكنوا بفضلها من إثراء النص بالرؤى العميقة وتخلصه من المباشرة والتقريرية، ويظهر من مطالعة الدواوين الشعرية للشعراء الأردنيين، أنهم لم يكونوا يجهدون إلى الغموض في استخدامهم الأسطورة بل إن الكثير منهم كان يعمد إلى تفسير رموز الأسطورة وقصة بطلها في حواشي ديوانه، قصدًا للإيضاح وجذبًا للقارئ نحو التفاعل مع الدلالة الرمزية التي تقدمها الأسطورة، باستثناء بعض الشعراء الذين كان الغموض سمة أفقدت شعرهم جماله وباعدته بين القارئ وفهم دلالة النص.

رابعاً : الرمز التاريخي...

أصبح التاريخ من أبرز المصادر التي يستقي منها الشاعر المعاصر مادة رمزه، وقد استفاد الشعراء الأردنيون من الرموز التاريخية، فوظفوا بعضًا من هذه الرموز والشخصيات، كما عدوا إلى إعادة تشكيل الرموز والشخصيات التاريخية وتحرييرها ولو جزئياً من العلاقة الوثيقة التي تشدّها نحو مرجعيتها التاريخية وذلك حتى تنسجم مع ما يطرحون من رؤى وأفكار، ويشير إحسان عباس إلى سبب التوجه نحو الرمز التاريخي فيرى أن الشاعر إنما يتخذ من الشخصيات الرمزية أقنعة معينة "ليعبر عن موقف يريده، أو ليحاكم نفائص العصر الحديث من خلالها" (571).

والرمز التاريخي لا يقف عند حدود الشخصية التاريخية، فالرمز التاريخي يمتد ليشمل أنماطاً أخرى مثل الرمز الدال على حدث، والرمز التاريخي الجمعي (أي الدال على فئة أو أمة أو فترة متميزة) (572).

ومن الشخصيات التي شكلت رمزاً إيجابياً لدى الشعراء.. الفرسان والثوار والمتمردون والأبطال والقادة والملوك والخلفاء والعشاق والصالحين والحكماء وغيرهم.

ومن أشهر الرموز التاريخية التي وظفت في الشعر الأردني صلاح الدين الأيوبي وأبو ذر الغفاري والحسين بن علي وإبراهيم بن سليمان وأبو عبد الله الصغير وسيف الدولة وكنعان وكسرى وهو لاكو ونيرون والحجاج وسراقة بن مالك ويزيد بن معاوية وكافور وزرقاء اليمامة والنعمان وموسى بن أبي غسان وسبارتاكوس وجيفارا وهنييعل وسنمار والبسوس وداحس والغبراء وعروة بن الورد والصالحين والتتار والروم والممالئك والغضاسنة والمناذرة.

أما الأسماء والأحداث التاريخية التي ذكرت بدلاتها المباشرة فهي أكثر من أن تحصى، ويمكننا أن نجدها في جلّ دواوين الشعراء الأردنيين.

1 - الأبطال والقادة...

من الأبطال والقادة جاء صلاح الدين واحداً من أشهر الرموز التي ظهرت في الشعر الأردني، وقد استخدم صلاح الدين رمزاً للبطولة التي لا تضاهي في أي

عصر، ومن القصائد التي ورد هذا الرمز فيها (السفر في الصحاري المورقة) لعبد الرحيم عمر، حيث نجد الشاعر يقلب دلالة الرمز فيظهر صلاح الدين المعاصر وقد سالم أعداء الأمة في الرملة في إشارة إلى أن الدلالة التي يمثلها رمز صلاح الدين الحقيقي قد اندفعت من قادة هذا العصر، ولعل الشاعر كان يشير من طرف خفي إلى معايدة السلام التي وقعت في أعقاب حرب رمضان عام 1973م، وقلب الرمز على هذا النحو يمثل مفارقة واضحة(573)...

وقيل كبا صلاح الدين لو ث كفه بالحبر في الرملة
وأنبتت الليالي السود أحلاماً صليبية
فمن للراية الثكلى وقد ألقى بها أرضاً صلاح الدين
وخيل الروم في اليرموك قد عادت لها صولة
وعاد الفتح أحزاننا رمادية
ودير ياسين ترعش بالجريمة والدم المطلول والناجين
وما زالوا كما كانوا
وما زلنا كما كنا
وأصوات الضحايا من شقوق الأرض تصرخ!
يا صلاح الدين!

إن صلاح الدين المعاصر قد تلوث كفه بالحبر، حبر التسليم الذي أعطى الدافع لأعداء الأمة لتعود لهم الأحلام الاستعمارية الصليبية، والشاعر حيث يلبس الشخصية المعاصرة ثوب صلاح الدين فإن ذلك لا يعني أن شخصية صلاح الدين قد فقدت إيحاءها الرمزي بل إن قلب الدلالة على هذا النحو مما يجلّي الدلالة الرمزية ويوضحها، فكانه باستحضاره اسم الشخصية القديمة يعيد إلى الذهن أفعالها وبطولاتها ويؤكد غياب أمثالها من الواقع الراهن، فتضييع فتوح صلاح الدين وتعود أحزاننا رمادية في هذا الزمن الذي غابت عنه البطولة، وتأكيد المقارنة بين شخصيتين متضادتين وعصررين مختلفين يظهر في قوله (وما زالوا كما كانوا .. وما زلنا كما كنا)، ولئن غابت البطولة عن هذا العصر فإن الشاعر لا ي عدم الأمل في المستقبل المشرق الذي يعيد الحقوق ويثار لدماء الشهداء.

ومن الرموز التي عبرت عن البطولة والتضحية شخصية موسى بن أبي غسان القائد العربي الذي دافع عن غرناطة ورفض الاستسلام مؤثراً الموت في سبيل بلاده فقاتل حتى استشهد في الوقت الذي سُلم فيه الحكام مدنهم وهربوا أذلاء صاغرين، وقد استحضر عز الدين مناصرة هذا الرمز في قصيده "موسى بن أبي غسان" فيقول (574) ...

وأطرق شيخ القبيلة
والدم ينساب وغمغم
"ورثت البلاد وسلمتها دون دم"
سيلعنني الصبية القادمون لدرب الحياة
ويرمونني بالحجارَة لو كنت في عصرهم
وطالت شعور الصبايا ليسن الحداد
أدرن الخباء إلى الخلف، أغلقن باب الرجوع
وأقسمن حتى يجيء الربيع
ربيع يسوغ الرجال بهاء
ربيع جديد

وفي أورشليم سمعت النشيد
أيا طفلة القصر هيا افتحي
فحمحمدة الخيل سوف تهيجك

والشاعر يستثمر هذا الرمز التاريخي للتعبير عن القضية الفلسطينية، فهو يماهِي بين ما وقع للأندلس وما حلّ بفلسطين، وتظهر شخصية موسى بن أبي غسان نظيراً للفدايِي الذي يرفض الهزيمة والاستسلام ورمزاً للمروءة ورفض الذل.
ويوظف خالد محددين رموز القادة المسلمين للدلالة على البطولة المطلقة والمجد والعزَّة التي كانت للمسلمين في مقابل الحال التي هم عليها في الوقت الحاضر، والشاعر الذي يشعر بالمرارة والآلم من هذا الواقع لا يريد أن يبقى منقاداً لحالة الاستهلام التاريخي بل يريد أن يتحول هذا الاستهلام إلى فعل إيجابي وعمل جاد دؤوب، يقول (575) ...

سئمت قراءة التاريخ حول مواد النار
 ومضغ المجد مرسوماً على صفحة
 وألف حكاية صفراء عن يرموك أو خالد
 وعن أيام ذي قار
 وعن هارون والمؤمن عن أمجاد ماضينا
 وعن سيف يشق الليل يكتب مجد حطينا..
 أقلب صفحة التاريخ والأنصاب والقبر
 وأجثو متلماً يجثو على الأعتاب مهزوم
 وأهتف من أساي المر من يبعث ولو "خولة"
 فما عادت تخرني أحاديث عن الجولة
 ويستخدم عاطف الفرالية رمز القائد المسلم جعفر الطيار للتعبير عن قوة الإرادة
 والقدرة على الفعل الإيجابي، فيقول على لسان المستضعفين ممن يلوذون بظله
 طالبين العون والقوة(576)...

حرأً أمد يديَ على باب جعفر
 أهمس للزائرين.. رغيفاً.. رغيفاً.. رغيفاً
 ولست أملَ السؤال
 حرأً أنام على باب جعفر
 يقذفي الجوع نحو الخيال
 فأهتف في الحلم : من يصنع الزاد يا آل جعفر
 حتى تعجب الغلال..!؟..
 وأصرخ بالقبر أوَاه جعفر ...
 أعرني جناحك علىَ أطير
 فأعصر هذا السحاب العقيم

ومن الشخصيات التاريخية أيضاً شخصية هانبيال القائد العربي رمز الطموح
 والبطولة والقوة ورمز الحلم، ولقد توصلت فتوحات هذا القائد حتى هزم في النهاية
 على أبواب روما، وقد وظفه حكمت النوايسة في قصidته (تداعيات هانبيال

المخذول)، وحاول أن يضفي على هذه الشخصية التاريخية رؤية جديدة، فهنيبال المعاصر لم يعد فارساً بل ترجل وترك النضال وراح يسعى للولاء والسلام، والشاعر يرى هذا القائد يتحول إلى ملامح غير عربية فيصبح هاني روما في النهاية(577)...

أنا هاني روما
سأسقط في غابة من نساء
على ساحل من نبيذ
أبي كرمة وفضائي عنب
فتبت دروب النضال وتب
وتب على الراحلين العتب
وعاش السلام ومات الغضب

2 - الثورة والتمرد...

تظهر شخصية أبي ذر الغفارى فى الشعر الأردنى رمزاً للثائر المتمرد على الفقر والعوز، حيث كان أبو ذر يدعو إلى التقشف وعدم البذخ، وبعض المحدثين يسميه أبو الاشتراكية الإسلامية التي تدعى إلى إعدام الفقر، وقد استخدمه الشعراء الأردنيون رمزاً للثائر على الفقر، يقول محمد داوودية(578)...

ألم يختبئ في العباءات سيف الصعاليك
حتى انبلاغ أبي ذر في الجائعين
وحتى انبعاث الخوارج

ويظهر أبو ذر زعيماً للفقراء الذين يطالبون بنصيبيهم في الحياة، ولذا فقد التف حول صوته كل الفقراء الجائعين والثائرين.

ويوظف عبد الرحيم عمر رمز أبي ذر في قصidته (صلاة أبي ذر الغفارى)، للدلالة على التمسك بالمبادئ وتحمل الآلام في سبيلها، يقول(579)...

في وحدتي وأنا بعيد عن المساجد والصلوة
في عزلتي المفروضة النكراه أرفع صوتيه

هيئات يسمع صوتها
 يا رب هذا صوت عبده خائف متالم
 إللياك أشكو ما بي
 مبهورة يا رب روحي خاوية
 قد حطمتها قسوة الbagien في ليل طويل
 لكنني يا رب لا أستطيع إلا أن أكون
 ولن أكون كما يريد الظالمون
 الهانئون على دمي
 الشاربون دموع أطفال الصغار
 الحق في قلبي وفي قلبي الأمل
 أو ليس إن جاء الأجل
 خسروا ولم يقووا على دفع الأجل

إنها نفس الثائر الرافض للخنوع المؤمن بالنضال والثورة وسيلة للتحرر والواثق
 أن كل العذابات تهون، بل ويجهون الموت مadam المرء مؤمناً بحقه ومالك الأمل
 بالتحرر.

ونجد الشاعر علي فودة يستحضر شخصية أبي ذر باعتباره نصيراً للفقراء
 المستضعفين، فما من أحد يسمع صوت أبي ذر غير الفقراء المحزونين(580) ...
 لكن عبثاً...

من يسمع صوت الفقر
 من يسمع صوت أبي ذر
 غير المحزونين الفقراء

ووظف محمد القيسى أبي ذر رمزاً للثائر على الظلم والفقر في تناصٍ مع مقولته
 الشهيرة(581) ...

من يقدر أن يمنع أمّا
 معدمة، جوعى
 من أن تحمل سيفاً،

وإذا لزم الأمر

أن تسرق ثمن حليب الطفل الجائع

طوبى لأبي ذر

وفي قصيّته (تعقيب على ما روي)، يأتي توظيف القيسى لشخصية أبي ذر في سياق التعبير عن انعدام الثورة والمطالبة بالحق المضيع(582)...

ربح لافحة تأني

من هذا الشرق النائم

للتذرية ولا للتنقية

اليوم يباع أبو ذر بمزاد على

ويطوف في الصحراء وحيداً

بين العربان، قبيل الصلب ولا

يسمع صوتاً في بوق

ومن الشخصيات الثورية المتمردة شخصية سبارتاكس الزعيم الزنجي الثائر الذي تجمع حوله العبيد في روما مؤيدین له، وقد ثورة ضد عساكر الرومان. وقد وظفه أحمد حسن أبو عرقوب رمزاً للوحدة والثورة على الظلم، فهو الفلسطيني الثائر الذي أراد له المستعمرون أن يظل راسفاً في قيوده لكنه بدلاً من ذلك تعلم كيف يثور على ظالميه ويكسر قيوده، يقول على لسان سبارتاكس/ الفلسطيني ... (583)

نريد أن نعيش أخوة يا سادة العبيد

وأن نصوغ عالماً جديداً

وأرعد الشيوخ في المدينة القاسية الفؤاد

فذاك لن يكون

مشيئة الإله أن يظل العبد في الحديد

يقدم الولاء للوفاء

وأنت يا سبارتاكس فارس عنيد

هم علمواك كيف نسحق الحديد والصخور

فإنها بداية العطاء

ويوظف إبراهيم نصر الله شخصية جيفارا المناضل الثائر في أمريكا اللاتينية،
رمزاً للثائر والذائي الفلسطيني، فيقول (584) ...
لجيفارا

لم يزل يافعاً في عيون الصابايا
ومستسلماً لغناء البلابل، محتفلاً بنجوم السماء
ولمَا يزل في الشوارع يمضي غزاؤه
ويمحو خطأ الجندي بالدم، فوق الرمال

فجيفارا /المقاتل الفلسطيني لا يزال يافعاً لأن عمليات المقاومة ما زالت يافعة
وعيون الصابايا تمدها بالقوة وتحوطها بالرعاية والدعاء ، والمناضل يمضي غزاؤه
في الشوارع، في إشارة إلى استمرارية الحياة وخصوصيتها كما أنه إشارة إلى الأمان
والطمأنينة وهي المعاني التي يشير إليها الغزال، أما صورةمحو خطأ الجندي بالدم
فهذه الصورة تتطوّي على معاني التضحية والفاء حيث يبذل المناضل دمه ليخلص
رمال أرضه من أعدائه.

ووظف خالد محاذين جيفارا في قصيدته (رسالة إلى جيفارا)، وقد استخدمه رمزاً
للثورة على الظلم في كل مكان، فجيفارا هو الفلسطيني المعتذب في القدس وهو رمز
للمعذبين في فيتنام وفي أفريقيا، يقول (585) ...

مصلوب إنسان مدینتنا

مرّ مرّ طعم السكر

في كوب القدس في فيتنام

وعلى شفة الزنجي المسعور

مكتوب تاريخك يا جيفارا

ويصبح جيفارا رمزاً للتحرر والأمل بالخلاص من التسلط والاستعباد، لذلك فقد
التف حوله كل المضطهدرين وبقوا غيابه (586) ...

أطفال مدینتنا يا جيفارا

من أجلك يبكون

من أجل صغارك يكون

ويغدون

3 - رموز الشر والغدر والخيانة...

وظف بعض الشعراء الأردنيين رموز الشر والظلم والغدر والخيانة في قصائدهم ومنها نيرون (587)، وهو لاكو وكسرى وابن العقми والتتار والروم. فقد وظف إبراهيم نصر الله رمز نيرون والتتار للدلالة على الشر والظلم حين تحدث عن أعداء الأمة، حيث يقول (588)...

من أين يا أمنا يخرجون

من سيف التتار

ومن شعلة النار في كفٌّ نيرون

واستخدم أحمد الحشوش نيرون رمزاً للغدر والظلم ونيرون صورة لسارق الأحلام والحب، والشاعر يرى في سخرية ظاهرة ومفارقة حادة أن نيرون وبعد أن أضفى بظله عليه وأحرقه بنيرانه صار هو الحقيقة الباقية في عالم غاب عنه الحب (589)...

تفاحة زرقاء ملك يديَّ

والكون ملء نجومه رهن لدبيَّ

نيرون أحراقني وعاودني إلىَّ

لأقسام الفقراء بعض هوانهم

ويكون ملك يديه ما ملكت يديَّ.

أوهام ونيرون الحقيقة وحده

وسحابة مرت بلا عطش وري

هل فيَّ ما يكفي لملء عيونهم

أم أنني حلم عصيَّ؟

وفي قصidته (إلى مسافرة) بتناول عبد الرحيم عمر شخصية نيرون وقد جاء بها في صورة كريهة منفرة رمزاً لكل الشرور والقسوة والظلم والهمجية في التعامل مع

البشر، وإسقاط هذا الرمز على العدو الصهيوني ببدو قريباً، في حين تظهر روما المدينة الحزينة التي تعاني الحريق والدمار رمزاً لفلسطين الجريحة، ويظهر الشاعر وسط هذا الدمار يحاول لملمة الذكريات الماضية ينسج منها صورة جميلة لبلده لتبعث فيه العزم والأمل بالتحرر (590) ...

وحدي أصارع قسوة الدنيا وفي قلبي نداء
أصداوه الخرساء تحلم بالطفولة والحنان
بالدار زينها الصحاب وبالرفاق
وأهل نيرون البغيض على الحرائق والطلل
أشداقه السوداء تهذى بالأغاني الداعرة
روما قضاوك فاصبر يا عاثرة
نيرونك المسعور يحلم بالدماء الظاهرة
هذا مصير مدينة الأبطال روما الظافرة
والهاربون على الطريق
حفروا على الأسوار أيام الوفاء
روما أيا بلد الروابي الصامدة
شدي جراحك وأربقي
سفن الخلاص العائدة

ومن رموز الشر التي أوردها عبد الرحيم عمر هو لاكو الذي استخدمه الشاعر للتعبير عن الظلم والقسوة، يقول (591) ...

سيف هو لاكو على رأسى يدور
حده يلهو بذعر الكلمات
تتوارى كلماتي المتعبات
أصدقائي

في دمي حزن، وفي روحي براكين تمور
وحداء مبهم الأصداء يطوي الكلمات
متقللاً بالخزي، بالأساة، أقدامي تغور

في صحراء الملح، تيه الملح دربي

فليس ذلك السيف الذي يدور على الرأس سوى سيف الهزيمة سيف البطش الذي يتاذد حامله بسماع كلمات القتل والظلم، في الوقت الذي تتوارى فيه كلمات الشاعر، أما الحداء المبهم الأصداء فهو إشارة إلى صوت العربي المقيم في الأرض العربية فلقد ضاع صوت حدائه وسط ظلام الاحتلال وقسوة الهزيمة، وما صحراء الملح التي تغور فيها الأقدام سوى رمز للجفاف والضياع وفقدان الأمل .

ويرد رمزا الفرس وكسرى بدلاته السلبية للتعبير عن إيران في حربها ضد العراق، وقد استخدام باسل الرفاعي رموز الفرس وكسرى وذي قار للتعبير عن الحقد الذي لا يزال يسري في العروق منذ أيام ذي قار(592)...

والفرس من ذي قار يغلي حقدهم لكن بغداد العلام لم ترکع
لا أنت يا كسرى المدائن عائد ضيّعت ثأرك في سراب البلق
كلا ولا نخل العراق بعاجز أن تصطليك قذيفة من مدفع
فقد رمز بالفرس لإيران فيما رمز بكسرى للخميني حاكم إيران الذي شن حرباً ظالمة على العراق.

ونجد مثل هذا الإيحاء الرمزي عند محمود التل، حيث يقول(593) ...
لا تعجب أبداً لا تعجب

فالنار بقلبي تشتعل
تحترق بها قطع أخرى
من قلبي وتعيد حروباً
ما بين النعمان وكسرى

واستخدم أحمد شقيرات هذا الرمز للدلالة على تلك القوة المسيطرة على العالم في الوقت الراهن والمتمثلة بالولايات المتحدة رابطاً بينها وبين الصهيونية(594) ...

ماتت الزنقة الأولى فلا تبكي عليها
ذبلت أشواؤنا في الفجر
واراها التراب
صائد أعور في ديوان كسرى

يُشحذ الغدر ويقتات الذباب

ووظف إبراهيم نصر الله كسرى رمزاً لكل قوى التسلط والشر والغدر، حيث يقول (595) ...

هذا صباحك

ينحصر الزمن الصعب

ما بين زندك والبحر

كل مدائن كسرى ستاوي إلى ساعديك

الجبال تجيء إليك

ومن رموز الشر أيضاً التتار الذين استخدموا للتعبير عن الطغيان والظلم، يقول عمر شبانة (596) ...

وكانت خيول التتار

تدوس النخيل

ووجه النخيل بليد

ويقرن خليل عبويني بين التتار والغرب، فهم جمياً رمز للاستعمار والظلم (597)، كما يوظف المماليك رمزاً يعبر عن الخراب والدمار، يقول (598) ...

وأنا لجتاز وادي الموت غاب الذبح

في عصر المماليك

رأيت الرمم المنفوخة الأوداج في مزبلة التاريخ

ومن رموز الهمجية والظلم أيضاً الروم الذين ظهروا عند عز الدين مناصرة ممثلين في كل القوى الاستعمارية الغربية التي تسيطر على العباد وتسيير حياتهم، يقول (599) ...

بثوب السموم الذي أرسلته لنا الروم

خلفك روم، حواليك روم، وفي الماء روم

وفي الشاي روم

وفي عسل المستشار الكريم

في الرسائل روم

يعد التراث الشعبي مصدراً غنياً للشاعراء، فمنه استطاعوا أن ينهلوا رموزهم ووظفوا بوجه خاص تلك الرموز التي اتصلت بالتراث العربي الشعبي حكايات ألف ليلة وليلة وكليلة ودمنة والسير الشعبية كسيرة أبي زيد الهلالي وعنترة والزير سالم بالإضافة إلى بعض الرموز المتصلة بالقصص الشعبية كالغول، ووظفوا بعض التعبيرات الشعبية.

لكن أكثر الرموز التي شاعت في الشعر الأردني هما السندياد وشهرزاد، فقد وظف الشاعراء رمز السندياد وهو رمز مأخوذ من حكايات ألف ليلة وليلة، والسندياد "هو ذلك المغامر الجواب المرتاد الذي استمرت مغامراته على امتداد سبع رحلات مليئة بالأخطار والغرائب والعجائب التي كان يصادفها، وكان يعود من كل رحلة من هذه الرحلات منتصراً على كل ما صادفه من أخطار، محملاً بالهدايا والكنوز والخبرات الجديدة والحكايا المتيرة التي تخلب لبَّ أصدقائه وأصحابه الذين كانوا ينتظرون عودته"(603).

ويقول أنس داود إن "جملة من شعراء العرب المعاصرین يجدون في نطلعه إلى المعرفة وتشوقه إلى اختراق المجهول وما صادفه من مازق وأعاجيب، صورة لشاعرنا المعاصر أو لإنساناً العربي المعاصر الذي يريد أن يجوس العالم وأن ينخطى واقعه الاجتماعي"(604).

وقد استثمر الشاعراء حكاية السندياد وأعادوا قراءتها "قراءة رمزية تحول السندياد من مغامر إلى مفترب أو مشرد أو صلوك بحر وغامرة ولم يعد سفره بدليلاً اختيارياً من أجل الشهرة والمغنم بل هو بديل قسري لواقع مؤلم يرفض السندياد الاستمرار فيه، فيضطر إلى التغرب بحثاً عن المعادل، وعودته مرهونة بالتغيير والتبدل إما في شخصيته وإما في واقعه المرفوض"(605).

ومن الشعراء الذين وظفوا رمز السندياد عبد الرحيم عمر في قصيده "سندياد يواجه التحدي"، والشاعر يعمد في هذا النص إلى تحويل الرمز رؤية داخلية فيرمز بالسندياد إلى ذلك الشخص الذي يواجه التحدي فيقاوم رافضاً كل أنواع الظلم والاضطهاد(606)...

أقفر الوادي، وأنت الآن في مأزقك الدامي وحيد

يا غريب الدار
 لا ماء ولا زاد وهذي قسوة الصحراء
 تأقيك إلى رائعة الموت طعيناً من جديد...
 أخرجني يا أرض من عينيه! غبي
 إن يكن ذاك : فميدي
 واغربي يا صور القسوة في البرية الأولى
 وغيفسي يا كنوز القاع، ذوببي يا حجارة
 فهو في إصراره الفذ العنيف
 لم تزل تأسره تلك الطهارة
 ثائراً، تشغله أوطانه
 صابراً، لا تنتهي أحزنه
 وهو حتى اللحظة الحيرى له إيمانه
 الصافي وناب الموت في جبل الوريد

وفي قصيده (من حكايا السندياد)، ينقل عبد الرحيم عمر صورة رمزية يظهر فيها السندياد رمزاً للمغترب الذي يعود من رحلاته صفر اليدين خالي الوفاض لا يجد المكاسب التي كان يحلم بها بل تفضي به الرحلة إلى غربة قاسية قاتلة، يرى بها الناس تماثيل لا حياة فيها ماتت فيهم المشاعر والأحاسيس، يقول(607)...
 كانت الأعين ترنو !

ما الذي عاد به يوم المعاد
 من كنوز الأرض هذا السندياد؟
 وتهادى الرخ فوق الأفق مزهو الجناح
 سافراً من عزة الجو، ومن هوج الجناح
 ثم أهوى بجناحيه وألقى، ببقايا سندياد..
 عاد لا يحمل إلا ذكريات ورماد ؟
 خاب؟ يا ضيعلته، أيا رحلة الشؤم الشفقة
 ورجوناه فما ضنَّ علينا

كان في جعبته دنيا حكايا وحكايا
هبطت قافلة القوم على واد خصيب
ساحر الخضرة موفور العذوبة..

وأقلتنا دروب ودروب
وإذا بي بين أسوار مدينة
كل ما فيها غريب وعجب
ناسها بعض التمايل بلا حس
ولا رجع إرادة..

غير أني كغريب في المدينة
سلعة مطلوبة مستملحة

ويستثمر أحمد المصلح رمز السندباد للتعبير عن الرحالة المغامر الذي يعود
خائب الأمل معانياً من الانكسار والفشل(608)...

طوقت في البلاد طولها وعرضها

عرفت من أخبارها

وتارة أخبرتها

وها أنا أعود مثلاً بدأت

لا شارعاً قطعت

أو ساماً أسمعت

وأكتب الوصية

ويستخدم علي فودة رمز السندباد للدلالة على المسافر الكادح في قصidته "عودة
السندباد" ، فيقول(609)...

أنا يا أم حين أخذت من زادي وزوادي
وحين رميت قلبي بين أيدي السندباد
رأيت شواهد الآثام في دربي
وعز علي ركب البحر من دون الجهاد
ولكن آه يا أمري

فحين ركبت بحر العار أصناني
 حنين الأرض
 فبَتْ أَسِيرْ أَحْزَانِي
 وصار رفيق همسي درَّتان
 هما عيناك يا أمي
 هما عيناك أضرمتا حناني

والشاعر يستخدم رمز السندباد للتعبير عن تجربة معاصرة هي تجربة غربته
 وسفره بعيداً عن وطنه ثم يعبر عن حنينه لأرضه وسوقه لأمه.
 ويوظف الشعراً السندباد رمزاً للرحلة الخطيرة التي تحوي المصاعب ثم العودة
 إلى المقر في النهاية، ويستخدم حيدر محمود السندباد في قصidته (من رباعيات
 السندباد)، للدلالة على الفلسطيني الذي يقوم بالرحلة بعيداً عن أرضه، لكن البلاد
 ترفضه فيعود إلى أرضه (صديقه) طالباً إليها أن تمنحه السكينة وتضمه
 جراحه(610)...

صديقتي ...
 لقد تعبت من تناولي بين فجاج الأرض
 قطعتها: واحدة في إثر واحدة
 فلم ألاق واحدة...

تحمي دمي .. من العيون الحاقدة !

كل العيون ! يا صديقتي
 ترمقني .. بالرفض :
 (عد يا غريب !)

صديقتي ...

السندباد عائد ، إلى الحمى ..
 بنصف روح ..
 ردِي إليه روحه ..
 وضمدي جروحه

فمن سواك (يا أعز الناس)

يشفي .. هذه الجروح !؟

وبالإضافة إلى رمز السندياد يوظف رمزي شهريار وشهزاد، ومن أبرز من استعان بهذين الرمزين تيسير السبول وعبد الرحيم عمر، وقد اتخذوا من هذين الرمزين خلفيّة شعورية ونفسية تسهم في رسم وعيهما بقضايا الأمة وطموحها نحو التحرر، فنجد السبول في قصيّته (ما لم يقل عن شهزاد)، يتّخذ من شهزاد رمزاً للأمة العربية التي تشقي في سبيل خدمة شهريار، وشهريار هنا هو رمز للظلم والاستبداد ورمز للسلطة الغاشمة التي تحكم بالأخرين، يقول(611)...

شهزاد

لم أسرت بي حكاياك إلى أمس دفين
عبر سرداب من الأوهام يفضي ليقين
فإذا بي متقل أحمل في جنبي سرا
ليس يدرى

عن خفيّات لياليك الطويلة

هكذا تبدأ القصيدة عبر صوت داخلي في أعماق الشاعر الذي يستحضر شخصية شهزاد من حكايات ألف ليلة وليلة، وتظهر أول ملامح الصراع في داخل الشاعر من خلال السؤال الذي يطرحه "لم أسرت بي حكاياك إلى أمس دفين"، ثم يتعمق الصراع من خلال التناقض "سرداب من الأوهام يفضي ليقين"، فهو يرى في أحداث الحكاية الشعبية جزءاً من واقعه (البيقين)، ويظهر أثر ذلك في نفسه فهو يبدو متقللاً بالهم، هم المعرفة واكتشاف السر، فشهزاد المرأة التي طالما جابت الفرحة والمسرة بحكاياتها الجميلة وقصص الجن، المرأة التي جذبت الناس لحكاياتها فأحبوها كثيراً، يقول(612)...

وحبيبك

حبيبك كثيراً

وسهرنا ليلة في إثر أخرى

لهفة تسأل عما

كان من أمر أخيراً...
وعفا من بعد ألف شهر يار
ففر حنا

في بلادي حيث عين الطفل والشيخ سواء
دعوة تحيا على وعد انتصار

هذه المرأة التي وقع الشاعر والناس في حبها ليست تلك المرأة القوية التي تتصدى للظلم والجبروت الممثل بشهريار، بل هي امرأة أفت عمرها في خدمته آملة أن تتحرر من قيده، فيما كانت عيون الأطفال والشيوخ "دعوة تحيا على وعد انتصار". إن صورة هذه المرأة الخائفة أوحى للشاعر بصورة مماثلة هي صورة الأمة الخائفة، لقد رأى في قصة شهرزاد ما يتشابه مع الراهن من حال الأمة العربية التي عاشت لياليها الطوال في خوف دائم (613) ...

ألف ليلة

حلمكِ الأوحد أن تبقى لليلة
إذا ما الديك صاح
معلناً للكون ميلاد صباح
نمـتـ وـالـمـوـتـ سـوـيـاـ في فـرـاشـ

ولذا فإن دعوات النصر والأمل بالخلاص غدت محض أوهام (614) ...

شهرزادـيـ خـدـعـةـ ظـلـلـتـ الآذـانـ عـمـراـ
ورـسـتـ فـيـ خـاطـرـ التـارـيـخـ دـهـراـ

وهذه هي بؤرة الصراع ومحور التأزم الذي يعيشـهـ الشـاعـرـ،ـ إـنـهـ يـنـطـلـقـ مـنـ إـحـسـاسـهـ بـتـنـاقـضـ الـمـشـاعـرـ وـاـخـتـلاـطـهـاـ،ـ ثـمـ لـإـدـرـاكـهـ الـحـقـيقـةـ،ـ لـذـاـ فـإـنـهـ فـيـ استـحـضـارـهـ لـهـذـهـ القـصـةـ إـنـمـاـ يـرـيدـ مـنـهـ أـنـ تـكـوـنـ خـلـفـيـةـ تـعـبـرـ عـنـ مشـاعـرـهـ وـأـحـاسـيـسـهـ تـجـاهـ وـاقـعـهـ،ـ مـتـسـائـلـاـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـقصـيـدةـ هـلـ سـنـبـقـيـ نـنـتـظـرـ وـهـلـ سـنـكـونـ كـشـهـرـزـادـ الـتـيـ أـفـتـ عـمـرـهـ دونـ اـنـتـصـارـ (615) ...

وسـبـقـيـ كـلـمـاـ دـلـّـ عـلـىـ الـأـفـقـ شـتـاءـ
نـتـسـلـيـ بـحـكـاـيـاـكـ الشـجـيـةـ

ونغني لانتصار
لم يكن يوماً ولا يرجى انتصار
تحت عيني شهریار

وحين ننظر في قصيدة (كيف ماتت شہرزاد)، لعبد الرحيم عمر نجده يجعل من
شهرزاد رمزاً للأمة الخائفة الضعيفة المسلوبة الإرادة، فيما يرمز بشهریار للعدو
الغاشم المتسلط على غيره (616)...

متنا..حيينا، ألف ليلة

قدم على شط النجا ويجذب الأخرى العباب

وسلامنا إذلال كلمة

صغنا بها حلو الحياة ومرّها قصصاً حكايا

وبذلنا الدامي قدرنا أن نداري شهریار

وأن نسكن فيه إثمـه...

يا شهرزاد وليلك الآتي مليء بالمخاطر

لا أنت قادرة على أن ترتضي الزيف القديم

ولا رضيت بقول شاعر

يا شهرزاد !

يا أمة إيمانها ما كان إلا نبض كلمة

ونعيمها وجحيمها ترجيع نغمة

يا أمة وثنية الأرباب أنت صنعت

نفسك تارة معبودة كبرى وأخرى جارية

أرأيت غير الرعب قي ليل الحكايا الآتية..

فالسيف أسلطه الزمان على جبينك ألف ليلة

لقد استغل بعض الشعراء الأردنيين الرموز الشعبية ولا سيما رمزي السنديان
وشہرزاد وعبروا من خلالهما عن تجارب معاصرة واتخذوهما خلفية شعورية
ونفسية تعبر عن مشاعرهم وأحساسهم تجاه واقعهم، ولعل الشعراء الأردنيين في

توظيفهم لهذين الرمزين قد تأثروا بالشعراء العرب الذين أكثروا من استثمار إيحاءات هذين الرمزين ودلالاتهما.

سادساً : الرمز الديني...

يقصد بالرمز الديني تلك الرموز المستقاة من الديانات السماوية الثلاثة، وهي تتضمن رموز الأعلام من أشخاص أو قبائل وكذلك الحوادث ، ومن أشهر الرموز التي وظفها الشعراء المسيح والرموز المتعلقة به كالصلب والتسمير والتعميد والصلب والفاء كما ذكروا أمه مريم العذراء وعاذر والمجوس ، وتناول الشعراء كذلك رموز الأنبياء أيوب وموسى ويوسف وصالح كما ذكروا نبي الله آدم ولديه هابيل و Cain ، ومن الرموز الدينية الأخرى قارون وإيليس ، ومن المخلوقات التي استغلوها رمزاً ناقة صالح والطيور الأبابيل والبراق ، والشعراء يستعينون بهذه الرموز لأنها رموز واقعية لا مجال لإنكارها، " وهي تشكل عضواً أساسياً في جسد حياة المتنقي والشاعر اليومية حيث تمثل واقعاً اعتقادياً يؤمن الناس به، فتصبح في يديّ الشاعر مواد تفوق غيرها من المواد الأسطورية التي فقدت الآن طابعها الاعتقادي والإيماني" (617).

١ - المسيح...

من أهم وأكثر الرموز الدينية التي وظفها الشعراء رمز المسيح، وتمتاز شخصية المسيح بحضورها العالمي مما يجعل في الاتكاء عليها وسيلة تواصل مع المتنقي إضافة إلى أن حياة المسيح تحتوي حقوقاً دلالية ورمزية غنية كثيرة يمكن الاستفادة منها للتعبير عن دلالات معاصرة، ونجد الشعراء الأردنيين يوظفون رمز المسيح بصورة خاصة في أشعارهم التي تتناول الصراع العربي مع العدو الصهيوني، فيظهر المسيح رمزاً معبراً عن الفلسطيني.

ويبدو الصراع الذي يدور بين المسيح واليهود صراعاً بين الخير والشر، ويبدو المسيح هذا العصر / الفلسطيني هو الجسد المصلوب والمدحوب وهو مصدر الخير والنور في دنيا الظلمة والشر .

ومن الشعراء الذين وظفوا شخصية المسيح الشاعر خالد مهادين حيث اتخذه رمزاً للتضحيات التي بذلها أهل فلسطين، وقد استحضرت صورة الضحايا المعلقة فوق أعود المشانق صورة المسيح المصلوب(618)...

مليون مسيح مصلوب يا قدس ببابك

مليون مسيح

مليون جريح ما زالت خلف الأسوار خطاه

مليون جريح

ويستخدم الشاعر المسيح رمزاً للخلاص والطهر والتضحية من أجل الآخرين، والمسيح هنا صورة أخرى للفلسطيني(619)...

اسمك في قلبي مكتوب برصاص

يا ألف مسيح لم يصلب

يا ألفنبي لم يتعب

يا ألف خلاص

ويرد المسيح رمزاً للخير والنور والطهر، فنجد خالد مهادين يذكر حادثة التعميد رمزاً للقاء والطهر، كما يستحضر فكرة الخلاص ويوظف بعض التعبيرات المتعلقة بحياة المسيح مثل (السيد المخلص والمجد للإله والصلب والأجراس)، والشاعر وهو يوظف هذه التعبيرات فإنما يقوم بإضفاء دلالات حديثة تجعل من شخصية المسيح رمزاً لشخصية اللاجي والنازح عن دياره(620)...

لأنني صلبت مرتين

لأنني منحت مرأة بطاقة ومرأة بطاقتين

لأنني جرحت دونما أموت

تظل وحدك الخلاص..

المجد للإله

لكنما مدينة المسيح لم تزل

صلبانها البنادق

فلتصمت الأجراس يا أحبتى

المجد للخنادق.. المجد للخنادق

ويورد الشاعر المسيح رمزاً للإنسان المسالم والمتسامح والشاعر يقف رافضاً لهذا الموقف الذي يقود للضعف و يجعل الآخر قوياً متجرأ(621)...

سئمت أن يقال لي مسيح

لأنني المشرد الجريح

أما تيسير السبول فإنه يتناول فكرة الفداء (الخلاص) التي وردت في الموروث المسيحي لكنه يمنحها دلالة مناقضة للدلالة القديمة؛ فاليسوع في الموروث المسيحي هو الابن الذي تجسد بشراً ليفدي الإنسانية من أثر خطيئة آدم أبي البشر التي انسحب عقابها على نسله من بعده(622).

وحين يستدعي السبول شخصية المسيح فإن ذلك يبدو استدعاءً لمن يخلصه وجبله من كل آثامهم وخطاياهم؛ آثامهم في التقاус عن البذل والتضحيه والدفاع عن الأرض، ولكن المسيح لا يستطيع تخلصهم مما علق بهم من ذنوب، وذلك إشارة إلى أن الخطيئة كانت تطوقهم بما لا يمكن معه منح المغفرة، ولا يكون أمامه إلا أن يطلب العفو من أولئك الذين أساء إليهم لعلهم يغفرون له، ولعل جيلاً آخر يظهر أو إرادة جديدة تصحو في نفوس الناس(623)...

أحس في فمي مرارة الدموع

وظلمة كثيفة في ناظري تشيع

لم يغدنني المسيح، هيئات يستطيع

يا أخيتي، أنت رواء مقلتي

صلبكم، جرحتكم

جرحت قلبي قلبكم...

بسماتكم تهمي على روحي مطر

تروي بها عقم الصخر

لعل يوماً تخصب

وعلن يوماً تهتب

ويتناول الشعراء حادثة الصليب ويدركون الصليب الذي أصبح رمزاً لصلب الخير ورمزاً للتضحية وتحمل الألم، يقول إدوارد حداد(624) ...
هذا أنا

فارداً على الصليب راحتني
وعنقى مكسورة

فالشاعر يرى في المسيح رمزاً قادراً على تجسيد آلمه هو شخصياً، آلمه الجسدية والروحية.

ويستغل إدوارد حداد حادثة الصليب لتحمل إيحاء رمزاً يعبر عن تحمل الألم والصمود والتضحية من أجل أن ينعم الناس بالخير والسلام(625) ...
أيهذا الساكن.. الصامت في أعلى الصليب
كيف أورقت أخيراً بالقيامة

ويرمز حداد بالمسيح للفداء والموت في سبيل الوطن فيقول(626) ...
يكبر الجرح إذا مات الجريح
هكذا كان المسيح
ثم كان الموت وعداً بالولادة

ونجد عز الدين المناصرة يستفيد من معاناة المسيح رمزاً به للتضحية واحتمال الألم، وربما رمز به للفلسطيني، حيث يقول(627) ...
وكفائي قد شقت

كتاب المسيح على اللوح
في ساعة الصلب والمعجزات
أنا منزل خلوعه ورشوا الرماد
على أنهر الذبح والسبخات

ويستخدم إبراهيم نصر الله المسيح للدلالة على العربي المصلوب، العربي الذي يتحمل الألم ومعاناة ولا يفقد صبره مهما حاول أعداؤه أن يفعلاه، يقول(628) ...
تجيب شقوق يديك
وهذه الشروخ التي في شفاهك

تَسْأَلُ : هَلْ صَلْبُوكَ طَوِيلًا
 تَجِيبُ خَرُوقَ الْمَسَامِيرِ فِي رَاحِتِكَ
 وَفِي قَدْمِيكَ وَفِي نَظَرِ أَنْكَ
 عَلَى ضَوْءِ وَجْهِكَ تَغْفُو قَلِيلًا
 لَنْدَأْ فِي الْفَجْرِ مُوسِّمَا

ويستخدم تيسير السبول رمزي التسمير والصلب للدلالة على تحمل الآلام والمعاناة
 في الحب (629) ...

فَزُهورُ الْحُبِّ لَنْ تَتَمُّو فِي رُوحِي الْجَدِيدِ
 وَكَفَانِي أَنْنِي سَمِّرْتُ لَمْ أَخْتَرْ - لَآلامِ الصَّلَبِ
 فَاسْمَعْنِي وَأَبْكِ مِنْ أَجْلِي وَلَكِنْ لَا تَجِيبِي
 ويستشهد محمود فضيل التل من رمز الصليب ليدل على التضحية والفاء مصورةً
 ألمه وعداباته، يقول (630) ...

فَلَمْ تَشْفَعْ طَقْوَسُ الْقَوْمِ فِي مَوْتِي وَلَا وَثْنِي
 فَمَتَّ بِجَرْحِي الْمَشْهُودِ مَصْلُوبًا
 لَأَنِّي قَلْتَ مَا عَنِّي
 وَأَنْشَدْتَ الأَسْى حَزْنًا عَلَى سَفْنِي

ويعبر التل عن العلاقة التي تربط الإسلام بال المسيحية والصراع الدائر بينهما وبين
 اليهودية الممثلة بإسرائيل، حيث يقول (631) ...

وَهَذِي هَنَا نَجْمَةٌ تَتَحدَّى
 إِخَاءِ الْهَلَالِ لَذَاكَ الصَّلَبِ
 فَلَسْطِينٌ تَبْقَى قَضِيَّةٌ شَعْبِ
 وَكُلُّ الْمُنْيِّ فِي دِيَارِ الْحَبِيبِ

- موسى ... 2

تمثل قصة موسى عليه السلام مصدراً غنياً للشعراء، فقد استحضروا المواقف
 والحوادث التي جرت في هذه القصة مضفين عليها دلالات معاصرة.

ومن الشعراء الذين وظفوا هذه القصة حكمت النوايسة في قصيدة "رعية مبررة"، وفيها يقول (632) ...

الريح ترجع مرة أخرى خطاي
وإنني نقش على حجر تكفلت الرمال
بصونه من كل غائلة تفتش
وإنني لما ارتدت إلى الجنوب وجذبني
ونظرت في المرأة ثم ملامحي
هذا يدي بيضاء قد نبذت
مساحيق الحضارة وال فهو السائلة
هذا يدي بيضاء إلا من دم العادات
ليس يشوبها قرش فرشت له بها عرق الجبين

لقد استعان الشاعر ببعض الإشارات المرتبطة بمعجزةنبي الله موسى عليه السلام، حين أدخل يده في جيبه ثم أخرجها (بيضاء من غير سوء آية أخرى) (633)، ونجد النص المعاصر يغترف من إيحاءات القصة القديمة، ثم يضفي عليها دلالات وإيحاءات معاصرة.

لقد بدا إخراج موسى ليده البيضاء وكأنه إحياء بنور النقوى الذي يقف في وجه كل الأباطيل (السوداء) التي عاشت في فكر فرعون وقومه، والشاعر في النص المعاصر يتأثر بهذه الدلالة فيعلن أنه يخرج يده بيضاء نقية صافية من كل ما يدنس المرء في غربته ويعده عن نفسه ووطنه، فيرى أن لا طهر ولا نقاء إلا بالعودة إلى الجذور والتمسك بالعادات والقيم، العودة إلى الوطن الأم (لما ارتدت إلى الجنوب وجذبني).. (هذا يدي بيضاء إلا من دم العادات).

ومن الشعراء الذين وظفوا التراث الديني الشاعر عاطف الفراية في معظم قصائده، وهو يستلهم النص التراثي ليتفاعل مع الواقع المعاصر وفق علاقة جدلية تبني التراث حياً وحاضراً وقدراً كذلك على الإيحاء الرمزي وبعث الدلالة. ويلجا الفراية إلى استحضار القصة القرآنية وإعادة تشكيلها بما يناسب الموقف المعاصر.

ففي قصidته (السامري)، يحاول الشاعر أن يرسم صورة للواقع العربي وقد زرع فيه اليهود (صنعة الدول الاستعمارية) جسماً غريباً في كيان الأمة.

والسامري في قصة موسى عليه السلام هو الرجل الذي صنع العجل معبوداً لبني إسرائيل وقد وظف الفرایة شخصية السامری لترمز إلى الدول الاستعمارية؛ فمثلاً عمد السامری في الموروث إلى صنع العجل معبوداً كذلك فعلت الدول المستعمرة حين تبنت اليهود واختارت فلسطين أرضاً لهم، أما شخصية موسى عليه السلام فقد وظفها الشاعر لترمز إلى الإنسان العربي.

والشاعر حين يوظف النص التراثي فإنه يتصرف في هذا النص بما ينسجم مع الدلالة المعاصرة، يقول (634) ...

هل يا ترى ..

سوف تفتح قدسية القبر بباباً

تعيد إلى عصاتي..لكي أتوكا

فيما تبقى من الكهف..

أضرب صخرة ملحي

فينجس النبع يشرب كل القطيع

ويحمل الشاعر شخصية موسى الجديد صفات مناقضة للشخصية التراثية، فالشخصية المعاصرة فاقدة للقدرة، لم تعد تملك العصا ولا القوة التي كانت لها (635) ..

متى يا أيها السامری تعود عصاي

لتبلغ ما ولدته يداك

ويعرض الفرایة صورة لليهود صنعة السامری (الدول المستعمرة)، فالعجل المعبد في الموروث لم يملك القدرة على الاعتراض حين أحرقه موسى ثم ألقى به في اليم؛ يقول تعالى (لنحرقنه ثم لتنسفنه في اليم نسفا) (636)، أما في النص المعاصر فهو مالك للقوة قادر على بسط نفوذه (637) ...

أنا صنعة السامری

أنا لا سوائي ...

وقدِيسةُ القبر تهمس .. موسى تمسك

فما قد بعثت لتشقى

وترمي إلى عصاي ..

فالقى .. وتسعى

يذوبُ الخوار .. يذوبُ الخوار

تشقق زرم صخرة ملحي فينجس القلب نبعا

ويستخدم الشاعر إضافة إلى الرموز الدينية بعض الرموز التي تحمل ملامح أسطورية؛ كقدِيسةُ القبر، التي ربما حملت معنى الإرادة الحرة والقدرة على التحدى. وفي نهاية القصيدة يقدم الفرایة نبوءة عن حتمية تحقق الخلاص ونهاية اليهود وأعوانهم؛ وهي نبوءة مستمدة من الموروث الديني الذي بشرّ بنهاية اليهود فوق هذه الأرض، فيرى الشاعر هذه النهاية في يوم أشبه بيوم البعث، يتحول فيه العربي ملاكاً(640)...

ألا أيها السامری لأی الدروب تفر

هنا المستقر

سيأتي زمان ..

يبعثر ما في القبور من الصمت

ثم يحصل ما في الصدور من المقت

يزرع في كل شبر ملك

ويخرج من كل قبر ملك

ويأتيك من كل ذرة ملح ملاك

ويأتيك من كل ذرة ملح ملاك

وإذا نظرنا في قصيدة (يا موسى .. لا تلق عصاك)، لحيدر محمود نجده يستثمر رمز موسى عليه السلام مضفيًا على قصة الشخصية القديمة دلالات معاصرة ، فيرى أنه وبعد هزيمة حزيران تبدلت الحال وعشش اليأس في النفوس وتوقفت قدرة عصا موسى على لقف حبال السحر وعلى شق البحر، بل صارت أضعف من أن تتف بوجه سحرة هذا الزمان(641)...

هذا عصر السحر
 يكفي أن تغلق عينيك
 كي تشعر أن دماغك في قدميك
 والأرض على كتفيك
 فإذا حركت يديك
 لتشعل سيجارة
 هاجت كل الحيتان ونادت:
 يا موسى لا تضر بعصاك البحر
 فلن ينشق ..
 ولن ينقض الطوفان
 لا تلقي عصاك
 لئلا تلقها حيات

3 - يوسف...

وظف الشعراء رمز يوسف عليه السلام مستفيدين من تداعيات قصته بدءاً
 بإلقائه في الجب من قبل أخيه وحتى إرساله قميصه لأبيه راداً إليه بصره، وقد
 تصرف بعض الشعراء في أحداث القصة لتحمل إيحاءات رمزية تعكس الواقع
 المعاصر.

ومن الشعراء الذين وظفوا رمز يوسف الشاعر عبد الرحيم عمر في قصيدة
 "الجبال لا تزال شامخة"، وقد جاء هذا الرمز للدلالة على المناضل الثائر الذي يتركه
 إخوهه وحيداً في قاع الجب، لا يجد عوناً ولا يفهم منهم ما الذي يجري(642)...
 أو قفي ثرثرة الندمان عن فجر الغد الآتي وأحلام الخلاص
 لم يزل يوسف في الجب يناديهم، فتمضي الفافلة
 وعواء الذئب في بيادتهم حادي القلاص
 لم يزل يوسف يستتحي، وتغفو السابلة
 والردى ينشر فوق الجب ظلاً من رصاص

مسكة بابنها/ الفلسطيني المقيم بأرضه، خوفاً من أن يحصل له ما حصل
لأخيه(644)...

جاءتني أمي بوسادة دم

غطتني بقميص أخي الشائع في أدغال حزيران وقالت :
نم يا ولدي نم

حاولت المشي على أهداب نجوم الظهر

ولكنني.. تحت لحاف الدمع غفت

وجاءتني الرؤيا تتلوى في سقف الهم

فرأيت الوطن المغضوب يعود

عيناه المتعبتان

ارتمنا فوق ذراعي

طرزتا وجه قميصي بدموع سود

فأطللت أمي من نافذة القلق المخلوعة في وجه الريح

تأكل كفيها خوفاً وتصبح

احذر أن تسقط يا ولدي

في ميدان الموت الشائع

والشاعر يسقط إيحاءات القصة القرآنية على نصه فتضيء النص الذي يغمره بعض الأمل رغم سوداوية الصورة التي يظهر بها الواقع.

ومن أبرز الرموز التي تظهر في النص رمز القميص، فإذا نظرنا في النص القرآني وجدنا أن ذكر القميص يتكرر ثلاث مرات.. الأولى حين جاء أخوة يوسف على قميصه بدم كذب، والثانية حين قدت امرأة العزيز قميصه من دبر، والثالثة حين أرسل قميصه إلى أبيه ليترد بصيراً، فقد كان قميص يوسف دليلاً على موته في المرة الأولى ودليلًا على برائته في الثانية ودليلًا على حياته في الثالثة، والشاعر يوظف القميص مرتين للتعبير عن الموت ثم عن الحياة.

فالنص يظهر الأم خائفة على ابنها وخوف الأم هو الخوف من ضياع آخر أمل بأن يمتد نسلها فتأتيه بقميص أخيه برهاناً على ضياعه وغيابه عن الحياة، وتطلب

إليه الأم أن يبقى عندها، ولكنه مؤمن بأن أخيه لم يمت بل هو ضائع لذا ينفلت من قيد أمه، ويسير برغم المصاعب على درب أخيه، وعند ذلك تأتيه الرؤيا التي كانت تأتي لأخيه (يوسف) صاحب الرؤيا الحق، وعندئذ يغدو السير خلف هذه الرؤيا حتى تصبح يقيناً، "فرأيت الوطن المغصوب يعود"، ثم يظهر القميص مرة أخرى ليلاقيه على عيون الوطن المتوعبة لترتد بصيرة، وبعد أن تتضح معالم الرؤيا يظهر سبب خوف الأم، فهي تحذر ابنها من السقوط في ميدان الموت الشائع، إشارة إلى أن الخوف ليس من الموت بل من موت لا يحقق هدفاً، موت مجاني شائع.

4 - آدم...

وظف الشعراء رمز آدم ولديه هابيل وقابيل، ولكن رمز آدم لم يلق من الشيوع ما لقيته رموز الأنبياء الآخرين، ومن الشعراء الذين تناولوا هذا الرمز سمير الشوملي وهو يوظف حادثة أكل آدم للشجرة المحرمة ثم خروجه من الجنة، ولتحضر هذه الحادثة صورة الفلسطيني الذي أخرج من وطنه، وهو يستثمر رمز آدم للدلالة على من وقع عليه العقاب بسبب مخالفته أوامر الله، يقول(645)...

وأنا مع أني لم أطعم تقاحة حواء
يقتلني هذا العالم.. وكأنني آدم
يقتلني في درب الريح

دون مسيح

يفدینی او صدر یحمینی من غضب الريح

ويوظف الشعراء رمزي هابيل ولدي آدم، فيستخدم هابيل رمزاً للمستضعف المستعبد، بينما يستخدم قابيل رمزاً للشر والظلم، ويستغل عبد الرحيم عمر رمزي هابيل وقابيل في قصidته " حين تستعصي المسافة" ، ليرمز بهابيل إلى الفلسطيني المعدب الذي يقتل كل يوم على يد قابيل رمز الشر والظلم، يقول(646)...

هابيل يقتل كل يوم

والقاتل الجاني الذي حطَّ مراكبه على ألق النجوم
مازال يعمل وفق شرعة جده "قابيل" في الغاب القديم

والخيل مازالت أشاجعها تخوض دماءنا

في القدس حتى اليوم

وفي قصidته (الحصار) يوظف الشاعر رمزي هابيل وقابيل بدلاته المباشرة، فقابيل هو الأخ الذي يجني على أخيه الضعيف، فيما يرد هابيل هنا رمزاً للفلسطيني الضعيف الذي رضي العيش لاجئاً في المخيمات وعلى رمال الأرض العربية التي لم تنتفط إليه، والشاعر يصور عبر قابيل كيف تعامل العرب مع القضية الفلسطينية(647)...

وعلى الرمال الصاليات تتأثرت

مدن الخيام بلا عدد

وعلى فجائها الجسم

طال الأمد...

هابيل هذا الفقر حولك والخراب

تقضي ولا من قد يقص حكاية الأخ

والأخ الجاني عليه سوى غراب

هو نفسه الجاني الذي أغوى أخاك بفعلة الشرّ الوبيـل

طال الأمد

5 - أيوب...

ظهر أيوب عند الشعراء رمزاً للإنسان الذي تحمل عذاب المرض ووثق بفرج الله مهما اشتدت المصاعب، وهو رمز للصبر والوفاء عند بعض الشعراء.

وقد استخدم حيدر محمود أيوب للدلالة على الإنسان الفلسطيني الذي احتمل وصبر، ولكنه الآن قد خرج عن صبره بعد أن تكالبت عليه المصاعب وأطبقت عليه الدنيا فيسئل سلاح الحجر رمزاً لبناء جسر الحرية، ويصير أيوب رمزاً للبعث والتجدد في إشارة إلى استمرارية الحياة للشعب الفلسطيني(648)...

حجر ويكتمل البناء

وينتهي أيوب من ثلج المنافي

حجر وتعلع شمس أیوب
 التي سرقت جدائلها.. الفيافي ..
 والدنيا على أیوب مطبة بفكها
 ترید حياته
 ويريد موطنه المعيش فيه
 كالطير الخرافي
 يفني .. فيبعثه
 ويقى .. ثم يبعثه
 فيمعن في محبته
 ويحلف أن يوافي

وفي قصidته (أیوب الفلسطيني)، استخدم حيدر محمود أیوب رمزاً للفلسطيني
 الصابر الذي احتمل الأذى وظل متمسكاً بصفات الخير لم يبارحها مهما اشتد ظلم
 ذوي القربى، يقول (649) ...

هل تعرفون الفتى أیوب
 كان له
 فيما إذا مر ..
 عرس للحساسين
 وكان أجمل من فيما
 وما حملت أمري

ويسبغ الشاعر على أیوب كل الصفات النبيلة، فأیوب كان مصدر الفخر لكل من
 حوله أبياً صابراً وارثاً شجاعة آبائه وأجداده (650) ...

إذا لفى .. قالت الدنيا
 الأبي لفى
 وطأطأت هامها كل الميادين
 وللأباء حضور الأنبياء
 ومن أصلابهم، جاء

أيوب الفلسطيني

ويكشف الشاعر عن جانب من معاناة أيوب مع أقاربه ويرى أن الفتنة التي زر عها أداء الأمة هي التي فرقت بينهم (651) ...

لا يصبح الدم ماءً

عند أمتنا ...

إلا إذا عاث بالأصلاب

صهيوني

لقد أكثر الشعراء من استثمار الإيحاءات التي تبناها رموز الأنبياء في قصائدهم، واستطاعوا الاستفادة منها في التعبير عن الدلالات المعاصرة وبشكل خاص قضية فلسطين، إضافة إلى التعبير عن المشاعر والأحساس النفسية.

سابعاً : الرمز الصوفي ...

العلاقة التي تجمع الشعر بالصوفية علاقة متينة، وهناك وجود عديد للتشابه بين التجربتين الصوفية والشعرية، فقدماً كان أفلاطون يرى أن الشعر يصدر عن عاطفة مشبوبة وإلهام يعتري الشاعر فيه ما يشبه النشوة الصوفية أو نشوة النبوة والجنون الفني الذي يتسلق جدران الواقع (652).

ومن وجود التشابه بين التجربتين أن ما يخالف التصوف من عزوف عن الواقع اليومي وانفصال عن موكب الحياة من حوله شبيه بما تحسه الذات الشاعرة من برم نفسها وبالوجود (653).

ويرى محمد مصطفى هدارة أن كلا التجربتين تقومان على التغيير المستمر والمعاناة والاضطراب، حتى أن بعض أحوال الصوفية كالمراقبة والمحبة والخوف والرجاء والشوق والأنس والطمأنينة والمشاهدة واليقين هي أحوال الشاعر في تجربته، وكذلك فإن تأمل الشاعر يتم بالوجдан والقلب (654)، والشاعر حين يلجأ إلى الصوفية، إنما يهدف إلى تجاوز الإحساس بضيق الرؤيا، والدخول في أعماق الأسرار الكونية، فوجد الرؤيا الصوفية وسيلة لتحقيق هذا الأمر والانسحاب من الوجود الخارجي وفرصة للتأمل ثم الوصول إلى الحقيقة (655).

المعاصر من جهة وتبعده عنه من جهات، فالصوفي كالرمزي يعاني حالات وجاذبية على درجة من التجريد والغموض(656).

وقد وظف الشعراء الأردنيون رموزاً صوفية عديدة، ومن أبرزها رموز الشخصيات الصوفية المعروفة في التراث العربي الإسلامي، كما تناولوا بعض المعتقدات الصوفية كظاهرة الحلو واستخدمو رمزاً وألفاظاً صوفية(657)، كما ظهر مزج الشعراء وعلى طريقة المتصوفة بين الحب الإلهي والحب الإنساني للمرأة، ومن الشعراء من تناول بعض صور التصوف كالتضرع والشفاعة(658)، بالإضافة إلى بعض حالات الصوفية كالسكر والشطح(659).

ومن الشعراء من عاش فلسفة وحياة أقرب إلى حياة المتصوفة، ولم يظهر أثر التصوف في مظاهر حياتهم فحسب، بل انعكس على أشعارهم كذلك، ومن هؤلاء الشعراء حسني فريز وأمين شنار.

حسني فريز يحمل "فلسفة إيمانية خاصة ونظرة ممزوجة بالصوفية والمحبة ورفض الظلم بأشكاله المختلفة، إذ تعاطف مع الآخرين في كوابيس خوفهم، ولحظات حسراتهم"(660).

ويستغل فريز المعتقد الصوفي الذي يؤمن بفكرة الحلول للتعبير عن أمله أن يفيض الله عليه بالمحبة والنور، يقول(661)...

ربَّ أنت السلام والحب والعدل ونور الحياة والأكون
أنت في الزهر والنجوم وأنت السر فيها وفي لطاف الأماني
أنت يا رب عالم بالذي أبدى وأخفى من صالح ومن شنآن
أنا آمنت بالمحبة والنور فزدني من حبك النوراني

كما يستغل ظاهرة الحلول وإمكانية البعث والعودة في الأشياء للدلالة على أن نور الله يحل بأولئك المجاهدين الذين يضحيون بأرواحهم(662)...

كل حرَّ في ساحة المجد باقٍ خالد لا يخاف بطش الزمان
هو نور الإله يبعث فيها حين تخبو عزيمة الوجдан
فتذهب الحياة في كل فجٍ وتضج القلوب بالخفقان
ويرى الشاعر أن المجاهد قادر عندئذ على الكشف ورؤيه المستقبل(663)...

وترى العين عالماً ما رأته فتحول الدماء للغليان
وكذلك يتناول مسألة النور المحمدي ليدل بها على تحقق النور والقدرة على
الكشف ورؤيه المستقبل(664)...

هو من نور أحمد في ماقبـه يريـه البعـيد مـثل العـيان
سـنـ لـلـنـاسـ سـنـةـ العـدـلـ وـالـخـيـرـ وـشـورـيـ الـأـمـوـرـ فـيـ الـأـزـمـانـ
أما أمين شنار فهو وكما يقول أحمد المصلح من رواد حركة الشعر الحديث في
الأردن وقد استلهم التاريخ العربي ليسقط من خلاله رؤيـاهـ المـعاـصـرـةـ عـلـىـ الـوـاـقـعـ
الـمـعـاشـ وـلـهـ خـصـوـصـيـةـ اـسـتـلـهـامـ المـوـقـفـ الصـوـفـيـ الإـسـلـامـيـ لـيـعـكـسـ منـ خـلـالـهـ عـذـابـ
الـإـنـسـانـ الـمـعـاصـرـ،ـ خـاطـبـ إـلـيـانـ الـمـعـذـبـ بـحـضـارـتـهـ الـمـادـيـةـ الـحـدـيـثـةـ وـالـمـتـقـلـ
بـالـظـاهـرـ مـنـ دـوـنـ الـبـاطـنـ(665).

ونجد في قصائد شنار بعض الرموز والأجراء الصوفية والتجربة التي تصور
المعاناة والاحتراق والصراع إضافة إلى الكشف الصوفي(666)...

والوقت مساء

والرعد يزمجر والأمطار نشيخ

والريح عواء

والقرية هاجعة في حضن أمان

تحلم بالموسم والنعمـةـ والغـفـرانـ

فإذا ضجرت يوماً رفعت هامتها

كي تتلذذ بالإصغاء

ويوظف شنار رمزاً صوفياً هو رمز "أويس"، يستخدمه للدلالة على ذلك الزاهد في
متاع الدنيا والذي انقطع عن الناس، ولكنه مع ذلك يظهر وقد تمثل في كل
الأتقياء(667)...

وقفت بباب مكة أسائل عنك الحجيج

أفتـشـ أـفـئـدـةـ الطـائـفـينـ

أـدـنـ يـدـيـ فـيـ صـدـورـ الـمـصـلـينـ وـالـعـاكـفـينـ

أـفـيـكـمـ أـوـيـسـ

أفيكم أويس

ويتوالى بحث الشاعر عن شخصية هذا التقى الزاهد حتى يسأل عنه كل مظهر
للوهود(668)...

وأستقرى السحب المتقلاة

الست حدثة عهد بربى

ألا تعرفين أويساً

فتهمي دموعاً وبؤساً

أويس فتى من مزينة

وفي ظهره درهم من بياض مقيم

بقيمة داء مقيم

فقير غريب بأسماله يتغنى الصغار

نزود بالجوع والصمت ثم ارحل

فلا يعرف العارفون

إلى أين، من أين، فيم، متى، كيف، لا يعرفون

ومن أبرز الشخصيات الصوفية التي وظفها الشعراء الأردنيون (الحلاج)،
وهي من أكثر الشخصيات التي وردت في أشعارهم، والحلاج شخصية ثائرة ومعلم
للفقراء اتهمته السلطة بالزنقة حيناً وحينياً آخر بأنه نزاع إلى الثورة، فقضى مصلوباً
بعد محاكمة وصفت بأنها ظالمة(669).

ولعل موت الحلاج مصلوباً دفع بعض الشعراء إلى الربط بينه وبين المسيح حيث
يبدل الرمان على تحمل المعاناة والألم والتضحية والفاء، يقول حسين حسين في
قصيدته (محاولة لاستذكار الماضي)(670)...

حكموا بالموت على الحلاج

وكان الرب يعاني صلبان حواريه

(لا اذهب أنت وربك) قائل

أنى للعجز أن يقهر هذا التقى

كما أصبح الحلاج رمزاً من رموز الثورة والتمرد على السلطة كذلك، فقد عمد الشعراء إلى توظيفه رمزاً دالاً على رفض الواقع والتمرد عليه، وممن وظفه بهذا المعنى الشاعر محمد سمحان الذي استخدم ظاهرة الحلو والوحدة مستقidiًّا من الأسلوب الشعري للحلاج مصوراً المعاناة والحزن المقيم في النفس ومشيراً إلى عدم قدرته على فهم حياته أو تغييرها (671) ...

أنا الحزن؟ أم الحزن أنا

نحن روحان حطنا بدننا

إنتي أهذى وأهذى

علني أعرف ذاتي

علني أدرك ما معنى حياتي

وأنا لا أملك إلا كلماتي

وأورد أبو عرقوب الحلاج للدلالة على التضحية والفداء، والشاعر تناول هذا الرمز مبيناً أنه قدم جسده طعاماً للفقراء يحثهم على أن يستمدوا من تضحيته الشجاعة، ثم يكشف النص عن المكائد التي تدبر ضد الثنائيين الذين يسعون إلى تغيير الواقع والسير على نهج الحلاج فهم إما أن يغروا بالمال فيفقدوا شجاعتهم ورجلتهم وإما أن يساقوها وقوداً للنار (672) ...

قل كيف يبيع الوالي والمحتب الشيطان جرار الماء

والناس ببغداد ظماء

وأبو منصور الحلاج على خشب الصليب طعاماً

موعداً للناس الفقراء

يدفعهم للظل القائظ جlad الريات السوداء

يصنع ملهاة الفتح لهم حيناً

حتى تمتلىء الأرجاء إماء

أو يدفعهم في غمرة خلق الكلمة

حتى تزداد ضحايا التبور الشهداء

وإذا أمعنا النظر في الشعر الأردني وجدنا أن الرمز الصوفي يتركز في مسألة رئيسة هي ظاهرة الحلو والتوحد مع اختلاف مستوى التوظيف لهذه الظاهرة، فمن الشعراء الذين وظفوا معتقد الحلو والتوحد عند الصوفية سليم دبابنة الذي يصور ألم المعاناة ومكابدة السأم والضياع، ووسط هذا الألم يشعر بغيره بعض الذات الإلهية يسطع في نفسه ويغمره الأمل والبشرة(673)...

لقاء تجذبني فأغرق في الظلم

ورأيت وجه الله يغمرني ويسطع في دمي

فركضت والأجراس في صدري تدق

وركبت متن الريح للأطفال

والطفوان في كفي، وفي شفتي البشرة

وفي قصيدة "محاورات الباب العالي"، لعز الدين المناصرة يصور الشاعر المناضل متوجهاً مع موجودات الأرض التي شاركه في نضاله ودحر أعدائه(674)...

أتتِك في داخلي نية للرحيل

سأشكوك للأرض ثورتها قد تطول

أتتِك في الثمر المحترق

أتتِك كابوس رعب يدق العنق

أتتِك من جبل الشام من باكيات الطول

فبحلق عيونك خوفي هو المستحيل

لقد استفاد الشعراء من أبعاد الرمز الصوفي المتصل بالحلول وتوسعوا بدلاته ليسحب على علاقة الإنسان بالأرض، ولتبدو مسألة التوحد مع الأرض والحلول فيها أو الحوار معها من أرفع درجات الانتماء للوطن، وهي المسألة التي عدها أحمد المصلح "هاجساً ملحاً لكل الشعراء (الأردنيين) إلى درجة الحلو الصوفي"(675).

ومن مظاهر الرؤية الصوفية ما يعرف بموت الفداء ويقصد به "اتحاد بالآلهة وانتقال من عالم التغير إلى عالم الثبات، أو هو انتقال من العالم الزمني إلى عالم اللازمني، ويتمثل في الاستشهاد"(676).

فالشاعر محمود فضيل التل يصور روح الشهيد تتوحد في كل الأشكال شكل الفارس والعاشق والثائر والشاعر، وهو يمثل المجد والخلود بين السماء والأرض، يقول(677)...

هذا الذي أبصرته
هو كل شيء خالد
هو فارس.. هو عاشق
هو ثائر.. هو شاعر
بل كل هذا
إنه في كل شيء خالد
في الأرض
في الإنسان.. في الأوطان
فينا خالد

ويستمر محمود الشلبي الرمز الصوفي الممثل بموت الفداء للتعبير عن الحلول، والشاعر يجعل من هذا الموت نوعاً من المجاهدات والأحوال التي يتقرب بها العبد من المولى، حتى يرقى دمه محمولاً على البراق رمزاً للفداء والتضحية، ولعل في حمل الدماء على ظهر البراق إيحاء بأن الشهيد يصل إلى درجة الأنبياء والمرسلين(678)...

أمد يدي إليك، اغترابي يحاورني
والوجوه المحنّة بالويل
تعقد أعراسها في العراء
فيحمل نزفك فوق البراق.. كأضحية للسماء

ونجد الشاعر حكمت النوايسة يربط بين الشهادة والتوحد مع الأرض فيرى أن فكرة الالتفاء تظل عصية على أولئك الذين يدعون حب الأرض فلا يقدمون لها برهان حبهم، فيقول(679)...

وللأرض فيها
لامح عذرية لن تموت...

فكل الذين يحبون منها وفيها
 عصاة على فكرة الالقاء
 وكل الذين حبوا من العمر أجمله...
 رحلوا غرباء...
 حبوا الليلالي الحزينة عزفاً شجياً وراحوا
 إن ثمن الالقاء والحلول مع الأرض هو التضحية والفاء وليس الموت في سبيل
 الأرض إلا أول الخطوات إلى التوحد معها والحلول فيها، ومن ثم نيل الحياة الأبدية
 الخالدة(680)...

وحدث عن فارس
 كان كالمستحيل بساح الوغى
 قبلته حبيبته الأرض حين وفي مهرها
 فامتنطى طائراً من شعاع
 وسار مع الخالدين
 ويستخدم خالد محاذين أسلوب الحوار مع الأرض لبحث فكرة التوحد، فيربط
 بين الموت في سبيل الأرض والحلول فيها ثم الحلول في أجساد كل من سيسيرون
 على دربه، فيقول في قصيدته "ترنيمة حزن للسيد الحجار"(681)...
 ولا تعنني الحزن يا أيها الأرض هذا الذي

غاب يمضي إلينا
 ويبداً فينا طقوس الحلول
 أجيئك من آخر الحزن كي أعلن الآن
 أن المسافات بين الدماء وبين البكاء
 هو لا يزول

ثم يوجه حديثه إلى ذلك المجاهد الذي بذل روحه فداء لوطنه فكان موته بوابة
 للتحرر والخلاص، مبدداً بجرأاته دياجير الدجى التي استبدت طويلاً، فكان حقاً
 لجسمه الظاهر أن يستريح وأن يحلَّ حلولاً أبداً في حبيبته الأرض، يقول(682)...
 وأنت أضاءت المساءات سبعين صبحاً

وفتحت في آخر الليل كيما يمر النهار ثمانين جرحا
وقلت للحmk أن اعبر الآن هذا النهار
تناثر على الأرض عرضاً وطول

ويجمع تيسير السبول بين الرغبة في التوحد والحلول في الأرض وكذلك فكرة التجريد لتبدو الأرض أماً أو حبيبة فيقول في قصيدة (الأسرار) (683) ...

هذه الأماءكم سافرت فيها

قطفت كفي جناها

واستقى منها فمي

غير أني بعد ظمآن وتجتاح دمي
رغبة هو جاء أن يهرق فيها

فاسمعي هذا الدوى

إنه يهدى في العرق قوى

أنه يشاق أن يسكن فيك

انه منك

إليك

فالشاعر يريد التوحد في تراب الأرض وأن يمتزج دمه بترابها، فهذا الدم الذي طعم خيرات الأرض واستقى ماءها يتوقف لأن يسفك فداء لها.

وللمرأة الأنثى في الصوفية دلالات عميقة، إذ يمتزج الحب الإلهي عند الصوفيين بالحب الإنساني/ المرأة (684)، ونجد مثل هذه النظرة عند الشاعر أحمد الحشوش في قصidته "ريّا"، وفي هذه القصيدة يصور الشاعر تجربة حبه تجربة مؤلمة ملائمة بالحزن، وهو ليس سوى حزن الحياة العميق وانكساراتها الدامية، يقول (685) ...

يبعثري الحزن فوق دروب عصبية
يوشحني بانكساراته ويمر قريباً ..

بعيداً

فأغدو نثراً .. وبرداً وناراً

وإطلالة قرمذية

تموت وملء يديها الحنين لثلا تموت
هنا الموت جنَّة لاشتعالاتها ألف معنى
وفي صوتها صوت يعرِيه هذا السكوت

إن هذا الموت الذي يصوره الشاعر هو موت الإنسان المذنب بالحرمان، الإنسان الذي عانى قسوة الحب وبعد الحبيب، فيجعل من عدم قدرته على العودة للحبيب موتاً يتمثل في سلب حقه في أن يعيش حراً، ويكون موته توحداً مع الطبيعة وموجوداتها. وتجسد هذه الأسطر مظاهر معاناة الشاعر في الحب والشوق فبسبب الإخفاق في الحب وعدم قدرة الشاعر على العودة إلى وطنه يشعر بفقدان الرضى والطمأنينة وكذلك يشعر بفقدان الرؤيا وغياب الكشف والقدرة على التمييز (686) ...

أما كان يمكن أن تمنعني رضا ؟

فإني أضعت الطريق إلى الله
أضعت الطريق إلى الحب والاعتراف
أما كان يمكن أن تدريكي وردة أينعت في الذبول
وماتت بعيداً عن الضوء والاكتشاف ؟
أما كان يمكن أن تدركيني ؟

والشاعر كذلك يشعر أن إخفاقه في الحب قد باعد بينه وبين أرضه وزاد الفجوة اتساعاً (687) ...

وكان لها أن تعيد خطاي إلى
وكان لها أن ترحزح عرش اليأس الذي حول
الوطن

إلى كومة من تراب
ثم جاء يراودني عن كلام ضليل وشربة ماء
وكلت تركت الغناء
وأوصدت بابي على

وفي قصidته (تعالي)، يستمر الشاعر ببحثه عن المرأة بوجودها المطلق إمرأة تتجلى برفقتها أوثق العلاقات الروحية، فيصبح حضورها مرهوناً بالزهو والنضارة... (688)

تعالى ليحضر وجه المساء
وتجلو بقايا الحنين
تعالى على عجلٍ
واسكيني
أهفو لأن تمستني يداك
فلا أحس ضيقاً
وأنني أموت في ثراكِ
فالمس الطريقة
للوصل أو جفاك

هذه بعض صور الرمز الصوفي كما ظهر في الشعر الأردني، فقد ظهر استلهام الشعراء لرموز الشخصيات الصوفية كالحلاج ثم لبعض المعتقدات الصوفية، وحاولوا من خلال هذه الرموز التعبير عن عواطفهم ومواجهتهم الذاتية، وكذلك التعبير عن نظرتهم تجاه الواقع المعاصر وتصوير المعاناة والألام التي يعيشها الإنسان وسط الحضارة المادية الحديثة.

ثامناً : الرمز الأدبي...

لجاً الشعراء إلى الرمز الأدبي يوظفونه في أشعارهم فقد وجدوا فيه ما يبحثون عنه من شخصيات أدبية وأحداث يمكن أن تحمل دلالات رمزية موحبة تبعد الشعر عن التقريرية وال المباشرة، وقد استعان الشعراء بالرموز الأدبية العربية التي كانت تتتّخب لشدة تميزها من بين أشباهها في العصر الجاهلي أو الإسلامي أو الأموي أو العباسي أو الأندلسي، إضافة إلى بعض الرموز الأدبية الأجنبية وكذلك المحلية. ولعل من أبرز الرموز الأدبية التي ظهرت في الشعر الأردني رموز الشعراء من

مثل امرئ القيس وعنترة والشنفرى وتأبطة شرأ وقيس بن الملوح والمهلل والمنتبي وعبد يغوث، ومن الرموز الأدبية الأجنبية نجد رمز لوركا وبابلونيرودا. والشاعر إما أن يكتفي بذكر رمز الشخصية أو الحدث الذي يوحى للقارئ بالدلالة أو يتخذ من الشخصية التراثية معادلاً موضوعياً لذاته فيعبر بلسانها عما يحمله هو من أفكار أو مشاعر (689).

ويمكن أن نضم إلى الرمز الأدبي ما يعرف بالتناص الأدبي وبخاصة تناص الشعر، فالشاعر هنا لا يريد أن يستعين ببيت لشاعر آخر فحسب، بل يريد أن يضع ما كان يمثله ذلك البيت في الأصل مما يمكن أن يكشف فيه عن وجهه معاصر" (690).

فالشاعر وكما يقول شكري عياد يسعى لأن "يحضر بأوجز عبارة مضمون القصيدة السابقة أو روحها لتكون عنصراً مكوناً للتجربة الشعرية الجديدة، إنه باختصار يحكي الشاعر القديم ويحكي حواراً بينه وبينه" (691)، وبالإضافة لذلك يمكن أن نضيف للرمز تضمين المثل وبنفس الغاية التي تتجه الشاعر إلى الاستعانة ببيت شاعر قديم.

١ - رموز الشعراء الجاهلين وقصصهم...

أ_ امرؤ القيس..

يعد امرؤ القيس من أكثر الشعراء الذين وظفوا رمزاً في الشعر الأردني المعاصر ويرد هذا الرمز عند البعض "برؤى معاصرة وفهم نفسي عميق تتوحد فيه ذات الرمز بذات الشاعر المعاصر وهمومه" (692)، وأما "ورود اسمه هنا وهناك في شايا بعض القصائد فلا يشكل توظيفاً فنياً" (693).

ولعل عز الدين المناصرة هو أكثر من وظف رمز امرئ القيس في شعره، فقد اتخذ منه معادلاً لنفسه وهو "رمز مكثف الاستعمال في شعره وتکاد هذه الشخصية تبرز باعتبارها الظاهرة البارزة الأولى في قصائده، وقد كشف المناصرة عن أبعادها ومراحل حياتها" (694)، وقدّمتها لتحمل برؤية جديدة قضايا الواقع المعاصر وبشكل خاص واقع فلسطين.

ومن قصائده التي تتناول قصة امرئ القيس وبحثه عن ثأر أبيه قصيده (فنا نبا)، وفي هذه القصيدة يستخدم الشاعر العباره التي قالها امرؤ القيس عندما وصله نبأ مقتل أبيه "ضيعني صغيراً وحملني دمه كبيراً"، والشاعر يوحى بأن هذا الأمر هو قدره الذي لا بديل عنه فيقف أمام قدره لا يحمل سلاحاً سوى إيمانه بقضيته ويقينه بعدلتها(695)...

قضيت الليل أفرق بين الصواب وبين الخطأ
ولا زاد في جعبتي غير ما صنعته يدي الآثمة
وما أرسلته مع الفجر لي فاطمة
ونقول أنتصر لأبيك.. أنتصر لأبيك
سأشرب طيلة يومي سأشرب حتى ولو كانت الكأس مرّة
فمن أجل غزلان وجرا
غداً أدخل الحرب أول مرّة
رحلت وحملتني عباء هذا النبا
رحلت وحملتني عباء هذا النبا
فامرأ القيس المعاصر يعلن أن لا زاد في جعبته وأنه مقيم يشرب الخمر وهي حالة من الاستسلام للقدر والاسترخاء وعدم النهوض للأذى بالثار، وهي حالة مشابهة لحال امرئ القيس القديم في قوله"اليوم خمر وغداً أمر"، وتظهر حالة الاسترخاء وال الخمول لامرئ القيس المعاصر وكأنها لحظة غير أصيلة وغير صادقة وسرعان ما نجد وجهاً آخر له هو وجه الساعي لطلب الثأر فيعلن "من أجل غزلان وجرا غداً أدخل الحرب أول مرّة.

وبنطّل الشاعر المناصرة من حالة الهزيمة والضياع وفقدان الملك والوطن التي عاشها امرؤ القيس ليسقطها على الواقع المعاصر فيشير إلى النوم عن الحق المسلوب والاستسلام أمام المحتل وأمام حالة الضياع والهزيمة، يقول(696)...

يا ساكناً سقط اللوى
قد ضاع رسم المنزل
بين الدخول فحومل...

هنا ينبع البوم في سقفها
تستريح ثعالبها من ثمول الرخاء
ويدعو الشاعر إلى الخروج من حالة الإحباط والعودة إلى التسلح والاستعداد(697)..

يا ساكناً جبل الخليل

هيء سلاحك من علٍ

وامدد ذراعك للجليل

يمتد قلب الكرمل

وتستمر نبرة الصحو والتمرد والمواجهة وعبرها تتبدى معالم الإيحاء الرمزي،
فيظهر أمرؤ القيس/ الفلسطيني وهو يخاطب والده الراحل/ الأمة العربية،
فيقول(698)...

غداً أدخل الحرب أول مرة
رحلت وحملتني عباء هذا النبا
رحلت وحملتني عباء هذا الفراق
رحلت وحملتني عباء أرض تزيد العناء
رحلت وحملتني يا أبي ما يطاق
وما لا يطاق

وفي قصيدة (أضاعوني)، يستلهم الشاعر قصة أمرؤ القيس وطلب المساعدة،
فيبدو أمرؤ القيس المعاصر وقد لجا إلى العرب لياسعدوه في استعادة أرضه،
وعندئذ تلوح له المدن العربية مدن نوم كسيحة، ويظهر له كل بلد غير بلده منفى لا
خير فيه، فيما لا يقيم الخير إلا في الشام ويصير زمان الآخرين زماناً كريهاً وتصبح
مدنهم مدنًا سفية نارها دون زيتٍ ومجدها من زجاج(699)...

عراجت صوب مدائن النوم الكسيحة أستغيث

الكل أقسم أن ينام

قدم على قدم ومثلك لا تنام

حجر هو المنفى وصوان وشوك من رخام

قمر وتفاح وبرقوق الشام

بيني وبينك بعض ما هتف الحمام
 أما زمان الآخرين هو الكريه
 يا هذه المدن السفيهه إبني الولد السفيه
 لو كنت أعرف أن نارك دون زيت
 لو كنت أعرف أن مجده من زجاج
 ما أتنيت
 أنت التي خلبيتي قمراً طريداً دون بيت
 يا هذه المدن السفيهه عندك الخبر اليقين

إن الشاعر يرمي بامرئ القيس إلى ذلك الفلسطيني الذي راح يستجد بالعرب
 لنصرته ومساعدته للأخذ بالثار من سلب أرضه لكن المدائن العربية لاحت مدائن
 نوم عاجزة فلم يلتفت أحد إليه، بل وجد أهلها قد صبغوا الوجوه وتلتفعوا بالصمت
 إيحاء بأنهم لم يعودوا يحملون ملامحهم العربية الأصيلة وما يتسم به العربي من
 نخوة ونصرة لأخيه، وهو يحتاجهم لأن أعداء اليهود (وهم في القصيدة بنو أسد)، لا
 ينهرهم شيء سوى الخيل الضوامر والسيوف (700) ...

إن الذين أتنيتهم صبغوا الوجوه
 وتلتفعوا بالصمت في ذاك البلد
 وأنا أريد بنى أسد
 قتلوا أبي واستأسدوا
 ما عاد ينهرهم سوى الخيل الضوامر ..
 والسيوف بلا عدد

وفي قصidته (المقهى الرمادي) يعكس الشاعر جوًّا للمعاناً ولوناً من ألوان المأساة
 فيستخدم رمز امرئ القيس ليعبر عن صورة الإنسان العربي المعاصر ويصوره لا
 يفعل شيئاً سوى الجلوس في المقهى هارباً من مواجهة أحزانه، ففي المقهى يدفن
 رأسه وهو يستمع للخطب الجوفاء التي آذت الأسماع (701) ...
 ثم يمضي الملك الضليل للمقهى القديم
 كللت حيطانه خضر الطحالب

ونسيج العنكبوت
كل ما فيه يموت
ها هنا أدفن رأسي
في كؤوس الشاي حمراء وفي لون الخطب
ها هنا أدفن يأسى
في رمال دنسوها لم تكن
غير هذا الكذب ما ينمو بأعماق الزمن

ثم يقف الشاعر موقف احتجاج ضد أولئك الذين يتشددون بالخطب الجوفاء التي لا ترد حقاً ولا تعد أرضاً مسلوبة(702)...

وأقول اليوم خمر، وغداً يا غرباء
اسكتوا يا غرباء
فوراء الثأر منا خطباء
ووراء الثأر منا حكماء

ففي قوله "اليوم خمر وغداً أمر"، تهديد ودعوة للأخذ بالثأر ولكن ذلك يصطدم بالخطب الجوفاء والحكم الفارغة.

وفي قصيده (امرئ القيس يصل فجأة إلى قانا الجليل)، يرمز بامرئ القيس للفلسطيني، فيما يرمز للفلسطين بمحبوبته امرئ القيس فاطمة، فيقول مصوراً الدعوة للمقاومة والجهاد ورفض الاستسلام والخنوع(703)...

كان عرس بقانا الجليل وفاطمة الآن تكتب لي
من رماد الرمال لقد فاوضوا اليوم باسمي
وحجر المسجى على الرمل لم يدفنوه
كان عرس بقانا الجليل وفاطمة الآن

تفتح باب التطوع
ونقسم أن لا تكون نؤوم الضحى

ومن الشعراء الذين وظفوا شخصية امرئ القيس الشاعر على الفراع، ففي قصيده (إفادة لامرئ القيس) نجده يرمز بامرئ القيس للعربي الذي يحتاج العون والمساعدة

ملأ عمرك بالرفض وبالآه
و حين عقدت عروقك للريح المجنونة
الاوية، وشنفرت
كشفت حقيقتها
فالقبلية ما ماتت أبداً ...
وسأبني أوردتي
لسليك بن السلكة
أبياتاً من شعر
لا يحفظها حتى من يملك أصفى ملكة
لا يحفظها

إلا من مر بدرب الصعلكة المغبونة أو سلكه
ووظف حيدر محمود الشنفرى ليدل به على ذلك المتمرد التائر على قبيلته، فيقول
في قصidته (النشرة بالتفصيل) (707) ...

في الأرض متسع
وهذا الجرح يحملني إلى دفء الحقيقة
ويعيد تكويني على مهل
يرد إلى لون النار
واللغة العتيقة
يا من يذكرني بشكل الخيل، قبل تراجع الفرسان
بعد تراجع الفرسان، أعرفها
تفتش عن هويتها
وستجدي طعام صغارها

وفي هذه المقطوعة نجد وجه الشنفرى يطل ثائراً متمرداً على قبيلته فهو يعلن أن
في الأرض متسعًا للابتعاد عن قبيلته فيسير باحثاً عن الحقيقة، والشنفرى بهذا
المعنى رمز للباحث عن الحق المضيق، وتظهر الملامح العربية لوجه الشنفرى من
خلال اللغة العتيقة والخيل وهذه رموز للأمة العربية التي ظلت قبل الهزيمة وبعدها

تستجدي الطعام لصغارها، وبهذا تتضح حقيقة الثورة والتمرد إنه تمرد العربي التائر على عرف القبيلة الضعيفة التي تستجدي القوت لصغارها وتجهل هويتها ، وهو يبحث عن تكوين جديد يرد له القوة التي كان عليها أجداده العرب (يرد إلى لون النار .. واللغة العتيقة.. يا من يذكرني بشكل الخيل).

3 - عنترة بن شداد...

أورد الشعراء عنترة رمزاً لفارس العاشق وللمظلومين الكادحين، ومن الشعراء الذين استعانوا بهذا الرمز الشاعر عبد الرحيم عمر وقد وظفه إلى جانب رمزي أبي زيد الهملاي وعلبة متخذياً إياه رمزاً دالاً على البطولة الفذة(708) ...
وأبو زيد الهملاي ذاب خزيًّا من حسانه
وابن شداد توارى

عاد لا علة في الحي ولا الحي فخور بطعانه
والخيول البليق ليست عربية

والشاعر ينقل الرمز للتعبير عن صورة الواقع المعاصر الذي غابت منه البطولات فصار عنترة العربي الأنوف الذي لم يقبل بذل العبودية إنساناً ضعيفاً يتوارى خوفاً ورهبة كما غابت منه صورة العاشق المحب فما عادت محبوبته (علبة) تنتظره، وليس المقصود بهذه المحبوبة سوى أرضه.

وأورد عبد الرحيم عمر سيف عنترة ليعبر به عن البطولة والقوة التي لا تقهقر، حيث يقول(709) ...

دم جيوس على كفي وما لي سيف عنتر
اخوتي في الأسر أبكيهم واستتخلي
فلا تصغي العشيرة

إن سيف عنترة الذي هو رمز للقوة والبطولة غائب عن هذا الزمان، وكأنه يقول إنه لم يعد في هذا الزمان من يملك القوة التي كانت لعنترة فقد غابت الحمية والشجاعة من النفوس، ولذا فمهما اشتد البكاء على الأخوة المسؤولين فلن تجد من العشيرة من يقوم لنجدتهم.

ويستمر الشاعر على فودة شخصية عنترة للدلالة على الفارس المحب لأرضه صاحب العزة الذي لا يقبل الذل والعبودية، ويستحضر الشاعر صورة عنترة عندما طلب إليه أبوه شداد أن يهب للدفاع عن القبيلة فقال "العبد لا يحسن إلا الحلب والصرّ" ، فأجابه أبوه "كرّ يا عنترة وأنت حرّ" (710)، وينقل الشاعر هذه القصة لتحمل دلالة معاصرة هي دلالة العربي الأنوف (711) ...

يا وطني أنا ذا بين يديك
أبكي شحوب ساعديك
أقول لا عليك

بعد أن رأيت في الليل نجوم الظهر
يا وطني المقهور كرّ
كرّ وأنت حرّ

4 - المهلل بن ربيعة (الزير سالم) ...

استمر الشعرا الأردنيون شخصية المهلل (الزير)، ذلك الشاعر الجاهلي الذي خاض حرباً دامت أربعين عاماً ثاراً لمقتل أخيه كلبي على يد جساس بن مرّة. وقد وظف حسين حسين رمز الزير للدلالة على الإنسان الشجاع المطالب بالثأر، وأسقط هذا الرمز على الواقع المعاصر حيث جعل الزير ذلك العربي الرافض للصلح والمصرّ على التأثير ضائعاً في الزحام ومستسلماً بائعاً وجهه وساعدته، والزير المعاصر ليس سوى رمز دال على الزعامات العربية المتخاذلة (712) ...

من حانة الزمان عدت ماشياً

فالزير ضاع في الزحام

وباع وجهه وساعدته

ولم تعد خيوله في حومة الميدان

ويستعين تيسير السبول بأحداث قصة المهلل وأخيه كلبي ويدرك جساس بن مرّة رمزاً للخيانة والغدر (713) ...

الحكايات التي تروين

في خلجمات أعصابي عادت تتممل
عن كلب وجراحات المهلل
فأعيدي كل ما كان
ولا تقسي على جساس من أجل خيانة
كلنا كان يخون

5 - عبد يغوث الحارثي...

وأورد الشاعر عز الدين المناصرة عبد يغوث الشاعر الجاهلي الذي قبض عليه
أعداء قومه يوم الكلاب الثاني وقطعوا أكحله وتركوه ينزف دمه حتى مات(714).
وقد رمز به إلى من ظل يحتمل الآلام ويقدم التضحية، إنه الفلسطيني الذي يتحمل
عذابات التشرد والاضطهاد والجوع وانتظار المساعدة من أمة واهية.. يقول في
قصيدته (عبد يغوث الحارثي في المظاهر)(715) ...
كتبت على اللافة

أقول وقد قطعوا شرياني ومرروا على
جبهتي واستراحتوا على رئتي الميتة
أقول وقد تركتني المدائن، تحت الخطر
وصرت سفيراً لجوعي وفقرني
ونومي على طولات المقاهي
وخوفي من المنتظر
حدثيني عن الأمة الساكنة
غنائي عن الجوع والموت والكتب الصامنة
كتبت على اللافة

بـ رموز الشعراء الأمويين والعباسيين...

1 - قيس بن الملوح...

إن من أبرز الرموز التي ظهرت عند الشعراء الأردنيين أسماء بعض شعراء الغزل العذري المعروفين في العصر الأموي، ومن أبرز هذه الأسماء قيس بن الملوح ومحبوبته ليلى، وقد اتخذوا من قيس رمزاً للعاشق المخلص في حبه كما استخدموه رمز عشق للوطن.

ومن النصوص التي عالجت هذا الرمز وفق رؤية معاصرة نص للشاعر إبراهيم خليل وفيه يظهر قيس رمزاً للفلسطيني الذي يعاني التشرد والغربة فيما تظهر ليلى منكرة له رافضة لحبه وكأنها تتذكر عليه أن يرحل ويتركها بأيدي العابثين وليلى هنا هي رمز للأرض(716)...

كأن الجنون استبد بكل كياني
 فأصبحت قيساً يهيم على وجهه في البراري
 ولكن ليلى تضاحك أصحابها
 حين تصغي لأخبار عاشقها
 هائماً في المدى
 ضائعاً في جميع الصحارى

ويستخدم تيسير السبول قيساً وليلى رمزاً للعاشقين المתחاين المخلصين في حبهم،
 حين يتحدث عن زوال الحب من قلبه(717)...

لا وعمق السر في عينيك ما كان غراما
 وانكفاءاتي ونزمي وأنشيدني اليتامي
 لم تكن صرخة قيس خلف ليلى
 ففؤادي لم يعد للحب أهلا
 إنما يسحق قلبي من قديم
 سعيه الدائب للوهם وسوق للسديم
 قبل أن يسمع عن قيس وليلى
 كان هذا القلب طفلا

2- أبو الطيب المتنبي...

يوظف حيدر محمود شخصية المتنبي وهو يلبسها صورة معاصرة يظهر فيها هذا الشاعر الذي شغل الناس وملاً الدنيا، في صورة جديدة حيث يظهر غلاماً يمشط لحية سيده ويصنع قهوة ويفرك سرته، ينام ويحلم بالنصر، وهذه الصورة هي صورة الأمة العربية في هذا الوقت، بعد أن فقدت ما كان لها من أمجاد وذكر ملأ الدنيا وانشغلت بالكلام وظلت تراوح في ظلالها بل وسلمت رايتها لغيرها، وكل ذلك لا يغير حالها، إذ لن يتغير الحال إلا بوجود السيف(718)...

هنا يلد الرمل رملأً ونملاً

يمص دم النخل

آخر ما ظل من شرف الأصل

فالمنتبي غلام يمشط لحية مولاه

يصنع قهوة في الصباح

وفي آخر الليل

يفرك سرته وينام

ويحلم بالخيل.. أن لها.. موسمًا نابضاً بالرجال

ويحلم بالسيف

في أشهر الصيف يا سيدي

تسافر ريح الشمال

وتهرب خوفاً على نبضها وارفات الظلال

وفي غيبة السيف

تبكي أطفالها الكلمات

وتتجوّل التي لا تقال

وأورد عبد الرحيم عمر المتنبي رمزاً للعربي الغيور على عرونته؛ ففي قصيدة (بين يدي المتنبي) يستحضر الشاعر شخصية المتنبي جاماً إليه معظم الصفات التي عرف بها فيبدو بصورة الشاعر الأنوف والساقي نحو الإمارة والمعتز بعرونته

فيحدثه بما ألم بالآمة من الويلات والمصائب في هذا الوقت وهي مصائب يهون
بقربها كل ما لقيه المتنبي من جفاء كافور وعدم نيله الإمارة، يقول (719) ...
وحياة من جعل الحروف سبيل مجدك في خلود الفافية

لو عدت يوماً للحياة

لذهلت من عجب تراه

كافور يا مولاي أرحم من سواه

وإمارة عزت عليك ولم تنتها

محنة بيد الغزاة

ويستعير الشاعر شخصيتي سيف الدولة وكافور ليرمز بالأولى إلى الشجاعة
والبطولة المطلقة وبالثانية إلى الجبن والتقهقر، لكن الشاعر يرى أن كلا الشخصيتين
يتساوی في زمن التراجع العربي فيستخذى ويلهمو بل يصبح ذلك هو حال الناس
جميعاً (720) ...

لكنها لما تزل لو رمتها لوجتها من مستحيل نائية

ووجدت خيل الروم قد غزت الشغور من الجهات الأربع

ووجدت سيف الدولة استخذى كما كافور عند

الواقعة

ووجدت أن الناس في حلب كما الفسطاط أو بغداد

أو عمان عندها لاهية

ووظف على الفزاع المتنبي ليرمز به إلى الثائر المتمرد، حيث يقول (721) ...

وأطل من الرمل وجه أبي الطيب المتنبي

وأرعد في على حين غفلة

تقدماً فإن لنا الآن سيفاً ودولة

3 - رموز الشعر والأمثال...

لجاً الشعراء إلى التراث الأدبي فوظفوه في أشعارهم، ومن ذلك تضمينهم
للشعر العربي القديم، وكذلك تضمينهم للأمثال العربية، وقد أسهم هذا التضمين في

إكساب القصيدة عمقاً أكثر على التأثير في النفس ولا سيما إذا استطاع الشاعر أن يوفق بين النص التراثي وما يطرحه من أفكار ورؤى.
ومن ذلك ما نجده من توظيف تيسير السبول لموشحة ابن زهر الأندلسي ومطلعها (722).

أيها الساقى إلیك المشتكى قد دعوناك وإن لم تسمع
فقد عمد إلى تضمين بعض أبيات المoshح لا سيما وهو يستذكر في غربته ما حلّ
بالأندلس من ضياع، وهو لا يكتفي بتضمين الأبيات بل يحاكي المoshح في إيقاعه
الموسيقي وأقسامه (723) ...

ويطوف ساقينا، كأساً تلي كأساً
بالوهم تغرينا، وتراوغ الحسا
فلعلنا ننسى، إن كان ينسينا
وهم ولو حيناً
بردى في العين صباحاً ومساً
يتراءى كل أحبابي على صفحاته

(ونديم همت في رفقةه وبشرب الراح من راحته)

(كلما استيقظ من غفوته جذب الزق إليه واتكاً)

فبعيد الدار في غربته
إن صحا غنى وإن غنى بكى

والنص بشكله العام يمثل حالة التشابه بين ضياع الأندلس من العرب وضياع فلسطين في الوقت الحاضر، فيصبح الشاعر رمزاً لذلك المشرد بعيد عن دياره متمنياً أن يسلو همومه ولو بالوهم.

ومن النصوص التي اتكأت على التراث قصيدة (العراق) لحكمت النوaisة، وفيها يقول (724) ...

يقيناً تجسمتَ من العنااء لتنجو بسقوط اللوى
وبين الدخول وبين الأفول جرعت الطوى
وواريت جوعك، حين غفرت لزغلب الحواصل عن كاسب

وَجَدَتْ بِقُدْرَكَ لَمْ تَسْأَلْ الدَّارَ مَاذَا حَوْى

وَفِي هَذِهِ الْأَسْطُرِ يَبْدُو الشَّاعِرُ مَتَّثِراً بِمَطْلَعِ مَعْلَقَةِ امْرَئِ الْقَيْسِ (725) ..

قَفَا نِبَكَ مِنْ ذَكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ بِسْقَطِ اللَّوْيِ بَيْنِ الدُّخُولِ فَحُومَلٍ

وَالنَّصُّ التَّرَاثِيُّ هُنَا يَقُدِّمُ لَنَا صُورَةً عَنْ حَالِ امْرَئِ الْقَيْسِ وَهُوَ يَقْفَ أَمَامَ الْأَطْلَالِ
الَّتِي خَلَتْ مِنْ أَهْلِهَا، يَبْكِي بِحَرْفَةٍ وَمَرَارَةً عَلَى الْمَاضِيِّ، وَالشَّاعِرُ يَتَنَاهُلُ هَذَا
الْمَوْقِفُ الْقَدِيمُ مِبْقِيًّا عَلَى الدَّلَالَةِ التَّرَاثِيَّةِ فِيهِ، وَمُسْبِغًا هَذِهِ الدَّلَالَةُ عَلَى امْرَئِ الْقَيْسِ
الْجَدِيدِ مُمْثَلًا بِالْعَرَاقِ، وَكَمَا بَكَتْ الشَّخْصِيَّةُ التَّرَاثِيَّةُ عَلَى مَا تَبْقَى مِنْ آثارِ فَالْعَرَاقِ
كَذَلِكَ تَجْسُمَ مِرَّ الْعَنَاءِ وَجَرَعَ الطَّوْيَ لِيَحْفَظَ عَلَى آثارِهِ وَجَذْوَرِهِ.

وَفِي الْأَسْطُرِ الشَّعُورِيَّ يَظْهُرُ تَأْثِيرُ الشَّاعِرِ بِقَوْلِ الْحَطَبِيَّةِ (726) ...

مَاذَا تَقُولُ لِأَفْرَاخِ بَذِي مَرْخٍ حَمْرُ الْحَوَالِلُ لَا مَاءَ وَلَا شَجَرٌ

أَقْيَتِ كَاسِبِهِمْ فِي قَعْدَةِ مَظْلَمَةٍ فَاغْفَرْ عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ يَا عَمَرَ

وَبِالْعُودَةِ إِلَى الْمَوْقِفِ الْقَدِيمِ، يَظْهُرُ الْحَطَبِيَّةُ طَالِبًا الشَّفَاعَةَ لِنَفْسِهِ مِنْ خَلِيفَةِ
الْمُسْلِمِينَ عَمَرَ بْنَ الْخَطَابِ، مَتَعْلِلًا بِأَنَّهُ مَسْؤُلُ عَنْ صَبَيَّةِ صَغَارٍ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ
يَعْلَمُهُمْ بَعْدَهُ، وَيَسْتَعِيرُ النَّوَائِسَةُ الْمَوْقِفُ الْقَدِيمُ وَيَتَصَرَّفُ فِي دَلَالَتِهِ التَّرَاثِيَّةِ لِبَنَاءِ
مَوْقِفٍ جَدِيدٍ، فَيَظْهُرُ الْعَرَاقُ وَالْأَدَأُ عَفَّ النَّفْسِ يَحْتَمِلُ الْجُوعَ وَالْأَذَى فِي سَبِيلِ أَنَّ
يَشْبُعَ كُلُّ أُولَئِكَ الصَّغَارِ مِنْ ضَعَافِ الإِرَادَةِ مَنْ لَا يَحْتَمِلُ الصَّبَرَ عَلَى الْجُوعِ،
وَالشَّاعِرُ يَضْفِي عَلَى هَذِهِ الشَّخْصِيَّةِ الْجَدِيدَةِ صَفَةَ الْكَرَمِ الْمُطْلَقِ، حِينَ يَجُودُ الْعَرَاقُ
بِكُلِّ مَا عَنْهُ لِمَنْ يَسْأَلُهُ الْعُونَ.

وَنَجَدَ الشَّاعِرُ عَزِّ الدِّينِ مُنَاصِرًا يَوْظِفُ الرَّمْزَ الشَّعُورِيَّ كَمَا فِي قَوْلِهِ (727) ...

لَا يَسْلِمُ الشَّرْفَ الرَّفِيعَ مِنَ الْأَذَى

حَتَّى تَرَاقَ عَلَى جَوَانِبِهِ الْخَطَبِ

وَالشَّاعِرُ هُنَا يَوْظِفُ الشَّطَرَ الْأَوَّلَ مِنْ قَوْلِ أَبِي الطَّيْبِ الْمُتَبَّبِيِّ (728) ...

لَا يَسْلِمُ الشَّرْفَ الرَّفِيعَ مِنَ الْأَذَى حَتَّى يَرَاقَ عَلَى جَوَانِبِهِ الدَّمِ

وَهَذَا الْبَيْتُ يَتَنَاهُلُ فَكْرَةً سَامِيَّةً تَتَمَثَّلُ بِعَدَمِ التَّفَرِيطِ بِالْكَرَامَةِ، وَبِذَلِّ الدَّمَاءِ رَخِيْصَةً

فِي سَبِيلِهَا لَكِنَّ الشَّاعِرُ يَتَنَاهُلُ الشَّطَرَ الْأَوَّلَ وَيَجْمِعُ إِلَيْهِ وَعَبْرَ الْمَفَارِقَةِ السَّاحِرَةِ

شطراً آخر يستمد من واقع الحياة المعاصرة حيث لا تتحرك المقاومة في هذا الواقع إلا بالخطب والشعارات.

ويوظف المناصرة قول عمرو بن معد يكرب الزبيدي (729) ...

ذهب الذين أحبهم وبقيت مثل السيف فردا

وذلك في تعبيره عن انتماهه إلى أرض الوطن واحتماله الألم والتضحية في سبيله، حيث يقول (730) ...

وطني يضيع ولا أقول

آه من الليل الطويل

لو كنت أملك أن يردا

ذهب الذين أحبهم

وبقيت مثل السيف فردا

ويستخدم المناصرة المثل العربي القائل "عاد بخفي حنين" (731)، رمزاً لضياع الجهد المبذول وهو يضمّن هذا المثل في تصويره لواقع الإنسان الفلسطيني في تشرده ومنفاه (732) ...

رجعت من المنفى

في كفي خف حنين

حين وصلت إلى المنفى الثاني

سرقوا مني الكفين

فالشاعر يرى أنه إذا كان خف حنين رمزاً لضياع الجهد فقد وصل هذا الفلسطيني إلى مرحلة لم يعد يعترف له أحد بجهد حتى وإن كان مضاعاً، وتلك ضريبة المنفى والخروج من الأرض.

ونجد مصطفى وهبي التل قد وظف هذا المثل العربي رمزاً للرجوع خائباً في قوله (733) ...

كصحابها أعود من المعالي إذا عرضت بمرکوبی حنين

وكذلك في قوله (734) ...

وعاد فعدت في خفي حنين نذرع الحارة

ومن خلال النماذج التي تناولت الرموز الأدبية في الشعر الأردني يظهر كيف استطاع الشعراء أن يوظفوا هذه الرموز بشكل يجعلها ترتبط بمعانٍ عميقة تعكس مواقفهم من الواقع المعاصر، وقد بُرِزَ من بين رموز الشعر الجاهلي والعباسي أمرؤ القيس والمتتبّي؛ وقد عالجهما الشعراء بما يعبر عن وعي بأهمية هذين الرمزين وغنائهما وقدرتهمَا على حمل الإيحاءات والدلالةَت المعاصرة.

تاسعاً : الرمز اللوني...

تعَدَّ الألوان عند الرمزيين وسيلةً من وسائل التعبير عن الأفكار والمعاني، ولللون عنصر مهم في تشكيل الصورة الشعرية، فهو يحقق غنى دلائياً ولكل لون كما يرى الرمزيون دال يستحضره في الذهن ويميزه عن غيره، ويُضطلع هذا الدال اللوني "بتوليد الدلالة الإيحائية الاجتماعية والدينية والنفسية وغيرها التي ينطوي عليها المدلول، وذلك ضمن السياق أو شبكة العلاقات التي يندرج فيها، وعليه فإن ثراء اللون دلائياً يسهم في تشكيل لغة شعرية موحية"(735).

وتوظف الألوان بتقنيات أسلوبية متقاوتة، كأن يعبر عن القيمة اللونية إشارياً، وذلك بذكر كنهه- اللون- أو اسمه في السياق أو كأن يعبر عن القيمة اللونية فنياً، من غير ذكر للدال اللوني، الذي يفهم عبر تجليات دلالة السياق العامة(736).

ويورد رامبو وهو من الشعراء الرمزيين بعض الدلالةَت التي توحى بها الألوان فالأحمر مثلاً يرمز عنده إلى الحركة والحياة الصاحبة والدم، وقد يرمز إلى القتال والثورة والغضب، ولللون الأزرق يرمز إلى العالم الذي لا يعرف حدوداً ، والأصفر يرمز إلى المرض والانقباض(737). ولكننا ينبغي أن لا ننظر إلى دلالة الألوان بمعزل عن السياق العام للنص فدلالَة اللون الواحد تتغير من نص إلى آخر وربما تتغير من شاعر لآخر.

ومن أكثر الألوان وروداً في الشعر الأردني اللون الأسود والأبيض والأخضر والأحمر والأصفر، فكيف ظهرت هذه الألوان في الشعر الأردني؟، وما هي الدلالة الإيحائية التي حملتها.. وقد ظهرت الألوان إما مفردة أو مركبة.

أ - الألوان المفردة...

١ - الأسود..

يمثل اللون الأسود في كثير من الثقافات دلالة على "ما يستكره ويتشاءم به من المعاني، ويمكن أن تفسر هذه الدلالة بارتباط اللون الأسود بموافق مقبضة ومنفرة ومحزنة"(738).

ومن القصائد التي تتناول رمز اللون الأسود قصيدة (مشهد عنق) لمحمد القيسى، وفيها يقول(739)...

رجل وامرأة بثياب سوداء

يحتلان المشهد

رجل يقطف ورد القبلة وامرأة تنتهد

بين بيته..

المح ما يلمع كالخنجر

في جسدين التحما

لأنهما رجل وامرأة يعتنان الموت

الرجل يواصل دمعته

والمرأة عطر يتبدد

ولعل نظرة فاحصة نحو هذا النص وتداعيات المشهد تظهر أن اللون الأسود يرمز إلى الحداد وإلى فأل الشر.

ويستخدمه تيسير السبول الأسود بدلالة الشؤم والشر، فيقول(740)...

هارب يحملني مدَّ الدروب

قدري الأسود مجھول رھيب

وفي قصيدة "إلى عابرة" لعلي الفزان تظهر الغيمة السوداء رمزاً دالاً على الحياة الكئيبة المكفهرة المظلمة التي يحياها، يقول(741)...

أحس أن قارب الزمان لفه التيار

فحاد عن طريقه

وداهم الليلُ النهار

رأيت غيمة سوداء

تمر بانكسار

والأسود رمز للموت والشر، وهو رمز للظلم والشيطان كما يرى سيرنج(742)،

وتظهر هذه الدلالة في قول عبد الرحيم عمر(743)...

وأطل نيرون البغيض على الحرائق والطلال

أشداقه السوداء تهدي بالأغاني الداعرة

ويستثمر حيدر محمود دلالة الأسود حين تبدو الأنابيب السوداء رمزاً للسلطة

الظالمة والشر والموت(744)...

هذا العالم

مسكون بالحقد على الضعفاء

وشديد البطش بهم

وتمعن في الصدر العاري

الأنابيب السوداء

ويستغل أحمد أبو عرقوب رمز الرایات السوداء للدلالة على الإنذار والتحذير من

الموت، فيقول(745)...

والناس ببغداد ظماء

يدفعهم للظل القائظ جلاد الرایات السوداء

ولا يظهر اللون الأسود بدلاته السلبية دائماً، فهذا اللون يحمل إيحاءات إيجابية

حين توصف به عيون المحبوبة/ الوطن، وهي صفة جمالية كما يظهر في قول

حيدر محمود(746)...

من جنان الخلد، جئناهم مواكب

العيون السود شطآن

فعدى يا مراكب

وانشري أشرعاً النصر، على النهر

الذي كرمى لعينيه أتينا.. لنحارب

ويرتبط باللون الأسود اللون الرمادي، فهو امتداد للون الأسود وهو يرد بدلاته النفسية المألوفة وهي الحيادية، كثر الحياديون أو كثر الرماديون(747)، ويوظفه أمجد ناصر بهذا المعنى في قصidته (*أغصان مائلة*)، يقول(748)...

لم أعد أر غب في الأدوار الرمادية
وال تعرض لأشعة الانسجام الطيفي
أريد فقط

أن أسمع.. ارتاجات الكون

وتعتمد الدلالة الإيحائية للون الأسود باستخدام الشاعر بعض درجاته اللونية كالسمرة التي تدل على الأرض/ المحبوبة السمراء، أو ربما دلت السمرة على العروبة أو البساطة والفطرة كما في قول تيسير السبول وهو يتحدث عن تلك الغجرية التي تظهر ببساطتها وفطرتها لا تكسو وجهها أدوات التجميل(749)...

ং
ং
ং

لم يلطخ شفتِك الطين.. بنِيَا وأَخْضُر
لم تخوني منحة الشمس فهذا الوجه أَسْمَر
ما كسته حل الوجه المزور

2 – الأبيض...

يحمل اللون الأبيض في كثير من الثقافات دلالات إيجابية ومعاني محببة كالنقاء والطهارة والبراءة والصدق، كما هو رمز للتفاؤل والإشراق(750).

وقد وظف شعراء الأردن اللون الأبيض رمزاً للتعبير عن معانٍ إيجابية كثيرة. ومن النصوص التي تناولت اللون الأبيض قصيدة بعنوان (*المهجورون*، لتيسير السبول، وفيها يقول(751)...

يا بريق الحب عِضْوَه دنانا
يا بريقاً هو مَنَا

نَحْن مِنْهُ - تتشاه رؤانا

أَنْتَ حِينَ انْحَسِرْتْ أَمْوَالَكَ الْبِيضاء

عن شاطئ أحلام صبانا

وتنفتنا

بياب الشط والصمت المرير

آه لا رجة مداف ولا إيماض بسمة

يتناول الشاعر في هذه المقطوعة عدداً من الصور التي يظهر فيها اللون الأبيض وامتداداته كقوله (بريق وضوء، أمواجك البيضاء، إيماض)، وهذه مفردات تحمل دلالات النور والإشراق، والشاعر يربط بين هذه المفردات قضية الحب؛ فالحب هو محور هذه المقطوعة وهو الهاجس الذي يؤرق الشاعر، والإحساس بفقدان الحب هو الذي يدفعه إلى البحث عنه متمنياً عودته (يا بريق الحب عِضْوَهُ دُنَانَا)، وهذا الحب له بريق يعيد ضوء دنانا، البريق الأبيض الذي يعيد الضوء هو رمز للأمل والإشراق اللذين يبحث عنهما المهجورون، وهذا البريق (هو منا ونحن منه)، وكأن البياض الذي هو رمز للصفاء والنقاء يعيش داخل ذات هؤلاء المهجورين، كذلك فالبريق رمز للأمل حين (تتشهاء رؤانا)، وهو رمز للسكينة والخير (فأمواجه بيضاء)، ولذا فحين يغيب الحب وتتحسر أمواجه البيضاء يعم البياب ويسود الصمت وتغيب الابتسامة (آه، لا رجة مداف ولا إيماض بسمة).

ويظهر اللون الأبيض رمزاً للجمال والنقاء والنور وبخاصة حين تظهر بعض صور الأبيض كاللunas أو جسد المرأة البيضاء كما يظهر في حديث عز الدين المناصرة عن عنب الخليل، يقول (752) ...

عنب دابوقي كرحيق النحل على يافطة بيضاء

عنب دابوقي يتذلى من عب الدالية كقرط الماس

عنب دابوقي يتمدد كامرأة في شمس المسطاح.

ويتمثل الأبيض رمزاً للنقاء والبساطة والطهير كما في قول وليد سيف (753) ...

زيد الياسين

قلب أبيض مثل اللبن السائغ، ومناطق ممنوعة

ويأتي الأبيض رمزاً للخير والأمن والسلام كما يستخدمه خالد محادين، حيث

يقول (754) ...

ما زلت مثل النار .. ما زلت كالطوفان خلف القرية البيضاء
تدفع عن بيادرها الجفاف

ومن القصائد التي وظفت اللون الأبيض رمزاً للنقاء والنور والخير، وكذلك العودة
إلى الجذور قصيدة "رعوية مبررة"، لحكمت النوايسة، وفيها يقول (755) ...

هذا يدي بيضاء قد نبذت
مساحيق الحضارة والفهم السائلة
هذا يدي بيضاء إلا من دم العادات

3 - الأخضر ...

للأخضر دلالة أساسية هي الخصوبة والنمو فبعد الموت الظاهر للشتاء يعبر
الأخضر عن تجدد الربيع، وهو يتّخذ في الأديان دالاً على "الإخلاص والخلود
والتأمل الروحي والبعث" (756)، واللون الأخضر له بعد روحي عند المسلمين
لاتصاله بالنعيم والجنة في الآخرة (757).

وفي العصور القديمة التي كان يجري فيها إقامة الزخرفة للنوافذ الزجاجية كان
الأخضر لون الصليب لأنّه رمز التجدد البشري (758).

وفي الشعر حمل اللون الأخضر دلالات متعددة من أبرزها أنه يرمز للخصوبة
والخير والجمال والعطاء، كما يرمز للتفاؤل والأمل (759) والبركة، وكذلك فإن
الأخضر يرمز للشهيد وقد جاء هذا الإيحاء الرمزي كما يقول شوفي عبد الحكيم من
أن الأخضر هو لون أوزيريس، والشهيد في وجوده واتحاده بالأرض والنبات، هو
نظير لأوزوريس "تقمص روح الأنصار، تلك التي تذوي وتموت مع الحاد لتعاود
الولادة مع كل الأزهار الجديدة" (760).

وقد أورد الشعراء الأردنيون اللون الأخضر بكثرة، فكان يرد لوصف الربيع كما
وردت تراكيب خاصة به من مثل ابتسامة خضراء وخلاصتها الخضراء وأخضر
الوجنتين وعيّباتك الخضراء، ومن النصوص التي تناولت الأخضر قصيدة (زيد
الياسين) لوليد سيف وفيها يقول (761) ...

خضراء الشعر وخضراء الشفتين

ترقد في صمت القرية أسطورة
 تحلّ رذاذاً أخضر في قلب الناطور النائم
 وتخطّ على كلّ الحيطان
 موّال فتوة!
 عن موسم عام قادم
 خضراً الوجه وخضراً الشال
 وكذلك قاع البئر ومصطبة البيت
 وهو على طرف القرية يحتم
 بالوشم الأخضر والعينين الخضراوين
 واللون الأخضر في هذا النص يُعدّ مرتكزاً أساسياً يسهم في منح الصورة دلالات
 شعرية وإيحائية متعددة، فالشاعر يستخدم الانزياح اللوني، حين يضفي الأخضر
 على الشعر والشفتين والرذاذ والوجه والشال والوشم والعينين، وهذا الانزياح اللوني
 لم يأت إلا لإضفاء إيحاءات دلالية تجعل من هذه الحبيبة رمزاً للخصب والجمال
 والخير والعطاء، ففيه ملامحها بالأخضر، ولكن النص لا يقف عند هذه الحدود،
 فالحبيبة أسطورة ترقد في صمت القرية وتخطّ على كلّ الحيطان موّال فتوة عن
 موسم عام قادم.

وليس رقود الحبيبة وسط الصمت ولا ذكر الحيطان سوى إيحاء بالحصار
 والسجن، لكن الحبيبة أسطورة لذا فهي ترسم الأمل بالمستقبل موّال فتوة عن موسم
 عام قادم، إنها تنشر الخضراء رمزاً للأمل بالتحرر وأملاً بلقاء حبيبها المنتظر على
 طرف القرية والحالم بلقائهما؛ إنها صورة للأرض المحنطة المفروضة بالخضراء رغم
 كل الضيق والقهر، أرض تتمسك بالأمل الأخضر وتنتظر لقاء حبيبها.
 ويستخدم عبد الرحيم عمر الأخضر لإضفاء دلالات الخصب والجمال والسعادة،
 حيث يقول (762) ...

لم يزل وجهك في عيني يهمي
 مطراً أخضر، أشواقاً طيفاً نائية

فوجه المرأة التي يشير إليها هو وجه يبعث على الإحساس بالأمل والراحة إنه وجه يهمي منه المطر، مطر أخضر وليس كل مطر، فإذا كان المطر رمزاً للخير فإن اقتران الخضراء به لمما يزيد من جماله وخصبته وخيره.

والمطر الأخضر الذي يبعثه وجه المحبوبة هو إيحاء بالأمل بالمستقبل ذلك أن المطر إذا نزل فإنه سيبعث الخير والثمار والربيع.

وهي دلالات لا تخرج عن دلالة الأرض وحب الأرض والسوق للاققاء بها، وهذه معانٍ يجلبها قوله (يهمي.. أشواقاً، طيفاً نائية).

لقد استغل الشعراء إيحاءات اللون الأخضر ووظفوه رمزاً للتعبير عن الأرض المحتلة، وكذلك في الحديث عن الإنسان الفلسطيني المناضل؛ ففي قصيدة (عيسى العوام)، يقول عبد الله رضوان في إيحاء رمزي للإنسان الفلسطيني (763) ...

الموت أشكاله العربية

عيسى فتى أخضر الوجنتين

تطوّف في البحر

والماء دولته الواعدة

ويظهر الإيحاء الرمزي من خلال وصف الوجنتين باللون الأخضر، وذلك للتعبير عن الخير والروح المتتجدة وبعث الحياة والأمل.

ونجد إبراهيم نصر الله يستخدم الأخضر في حديثه عن الأرض المحتلة، حيث يقول (764) ..

هذا صدى "أور" في روحنا

ويعبد تخضر داخنا

و(أور) هنا هي رمز للأرض المحتلة، فحين يزداد الأمل بالتحرر والإيمان بالجهاد وسيلة لذلك يظهر صدى الأرض في الروح وتختصر يعبد إيحاء بالنظرية المقاولة للحياة والمستقبل

ويستخدم على الفراع الأخضر رمزاً للخشب وهو يصور شخصية العاشق الحزين والمعذب المشتاق لرؤيه حبيبته الأرض ليترتمي على عتابتها العابقة بالخشب والخير (765) ...

وحيداً في زوايا الحزن
أطرق بابك المختوم بالسحر
وأسكب روحي الولهي عذابات من النجوى
على عتباتك الخضراء
في بيت من الشعر

ويورد حيدر محمود الأخضر رمزاً للأمل والسعادة وذلك حين يصف الابتسامة
والفرح، وما يعمق هذه الدلالة ذكر الأطفال والأهدا، يقول في قصيده "عن
الوطن" (766) ...

يحملك الأطفال
على جماهم براءة وكبريات
وأملاً ينمو على الأهداب
وابتسامة خضراء

ويربط الشاعر بين الأغنية (المواں الأخضر) والأرض وعندئذ يظهر الأخضر
بدلالة انبعث الحياة والخصب (767) ...

وليحفظه المولى ...
موالاً لفرح الأخضر

وكثيراً ما يرد اللون الأخضر مرتبطاً بالمرأة، وهو حينئذ يعد رمزاً للجمال
والزهو والسعادة، يقول أحمد الحشوش في قصيده (تعالي) (768) ...

تعالي
ليخضر وجه المساء
وتجلو بقايا الحنين
تعالي على عجل
واسكنيني

وهو رمز للخصب والحياة والجمال عند محمد القيسى (769) ...
رجل يقطف ورد القبلة
وامرأة تنتهد ..

ورداً يعيد لبائعة الورد سلطتها ويعيد احمراره
وبين البيوت، بيوت،
تعيد سرير الزغاريد

ويقول سيرنج إن الأحمر هو لون العشق الإلهي والحب البشري المعد لإعطاء دمه
وحياته من أجل المحبوب، إنه لون الشهيد(774).
وقد وظف حيدر محمود اللون الأحمر رمزاً إيجابياً للتعبير عن الحياة المتتجدة
التي تبثها دماء الشهداء في الأرض، فيقول(775)...

ولأن الدم.. لا يصبح ماء
صار لون الشجر الميت.. أحمر
والثرى الظاهر.. نور

واستخدمت الشاعرة عائشة الخواجا الرازيم لون الحناء وهو امتداد للون الأحمر
للتعبير عن الخصب والحياة والثورة فتقول في قصيدة "حسن الفلسطيني وثورة
الحجارة"، وفي هذه القصيدة يظهر حسن رمزاً للشاب الفلسطيني المدافع عن
أرضه(776)...

ما لون دمك يا حسن
هو أجمل الألوان للخصب العظيم
له حمرة الحناء للأعراس في وطني
واستخدم عز الدين المناصرة الأحمر بهذه الدلالة في قوله(777)...
أصبح بين الموت وبينك حد الشفرة
هل تصبح أيامك كالورد البريّ الأحمر
في لسلة عرسك يا هذا

ومن الشعراء من استخدم اللون الوردي للتعبير عن الجمال الداخلي، والمعاني
النبيلة، ومن ذلك قول علي فودة(778)...

كانت غزالة

تبثث في دنيا الخيال
عن حبها..

وحين غاب ذات يوم سندباد

بكَّ دماء قلبها

وما عاد

بكَّ على حبيب كان وردي الخصال

والأحمر يستخدم للتعبير عن الشهوة والجنس والإغواء لاقترانه بالليلي الماجنة التي توصف بالحرماء وكذلك بالرأيات الحمراء التي كانت توضع فوق خيام الماجنات في الجاهلية، وقد وظف أمجد ناصر الأحمر رمزاً للمجون والشهوة، يقول على لسان أبي عبد الله الصغير(779)...

أنا أبو عبد الله المكنى بالصغير

بكر أمري

رأيتني حمراء

ودليلي نهار يميل

أنا الذي نودي بين العذاري ولم يكن بيده حسام

بل حمامه طارت عندما ختنوه فبكى

ويوظف عز الدين مناصرة الأحمر رمزاً للمجون والحياة الصاخبة والخمر،
يقول(780)...

ثم يمضي الملك الضليل للمقهي القديم

كل ما فيه يموت

ها هنا أدفن رأسي

في كؤوس الشاي حمراء وفي لون الخطب

ها هنا أدفن يأسى

ويرتبط باللون الأحمر اللون القرمزي، وقد استخدم مرتبطاً بالغروب حيث يرمز إلى انقضاء زمن قاس ظالم واقتراب مجيء الفرج، يقول يوسف أبو لوز(781)...
والشمس تعصب رأسها بالقرمزي

تدوب في صحن المسا

ما من أسى

والقرمي رمز للجمال والنصرة كما يبدو في قول يوسف العظم(782) ...
 ساملتي في حمانا ظبية أحب الشوق في عين صبية
 قلت لا أُعشق طرفاً ناعساً وخدوداً وشفاهاً قرمذية
 وهو كذلك رمز للتجدد والبعث والحياة كما يظهر في قول أحمد الحشوش(783) ...
 يبعثرني الحزن فوق دروب عصبية
 يبعثر ما ظل في
 فأغدو نثاراً .. وبرداً وناراً
 وإطلالة قرمذية

ويمكن أن نعد اللون الأرجواني امتداداً لللون الأحمر، وقد وظف بدلالات قريبة من دلالات الأحمر غير أن الأرجواني يعد اللون الذي يفرض الكثير من الاحترام(784)، لذلك فقد دل الأرجواني على الجمال والتكرير وارتبط بالحب النبيل، يقول على الفراع(785) ...

لفنا الليل فعودي يا امرأة
 واتركيني هناً عند انشعابات الطريق
 أحضن الغربة والحزن
 وحبى الأرجواني الغريق
 قلت عودي يا امرأة
 ربما الليل تولى
 ثم عرّانا الصباح
 لجموح العابرين
 رأونا وتتجروا بارياب

والأرجوان يحمل دلالة سلبية حيث يشير إلى الدم والقتل، يقول يوسف أبو لوز(786) ...

انهضي من أرجوان القتل

خمس دقائق كيما أرتب في الجريدة
 نعيك الشعري

5 - الأصفر...

يوظف الشعراء اللون الأصفر للدلالة على المرض والضعف والذبول كما هو رمز للخريف وموت الأرض، ومن معانيه السلبية أيضاً الكذب والفضائح والتزوير، وذلك حين توصف به الكتب والصحافة والجرائم والضحك والأسنان (الأنياب). وللأصفر دلالات إيجابية فالزهور الصفراء تعبر عن الفرح، والزعفران الأصفر هو صبغة حجاب المتزوجة ورمز الاستئثار والحبور (787)، والأصفر رمز الإشاعع والانشراح، ومن صور هذا اللون الذهبي والليموني وكذلك لون الزعفران والورس. ولقد مال الشعراء إلى استخدام الأصفر بدلالاته السلبية، فهذا أمين شنار يستخدم الأصفر للدلالة على القبح والشيء الكريه المنفر، يقول في قصidته (العنة الخلود) (788) ...

أنا أعيش لحظة اختناق

ثقيلة مسلوبة كريهة المذاق

مصرفة الأنابيب في جبينها شحوب

ويرد الأصفر بدلالات المرض والضعف والذبول كما في قول حلمي

الأسمر (789) ...

غداً يكون الفتح أخضرأ

وتختفي المخيمات والمعسكرات كلها

مخيناً مخيماً ومعسراً معسراً

وعندما أراك، لا، لا أكون عندها في غربتي

ووجهك الحبيب لا يكون أصفرأ

أما خالد محاذين فيبدو الأصفر عنده رمزاً للقدم ولا سيما وأن الكتب القديمة كانت

صفراء اللون، يقول (790) ...

سئمت قراءة التاريخ حول موافق النار

ومضي المجد مرسوماً على صفحة

وألف حكاية صفراء عن يرموك أو خالد

وإذا انقلنا إلى شاعر منفعل باللون ويكثر من استدعائه، وهو الشاعر عز الدين مناصرة، فإننا نجده يوظف الأصفر لأكثر من دلالة، حيث يقول (791) ...

في قاع محطات الزمن الأصفر

هذا درب الليمون الفضي

هذا قلبي منثور فوق الطرق الصفراء

في سهل البطيخ الأصفر

فالزمن الأصفر هو زمن الخيانات والجبن والقيم الكريهة المنفرة، ويزيد من عمق هذه المعاني قوله (قاع محطات)، إشارة إلى التوغل والتعمق في الفساد، ولكن الشاعر حتى في هذا المكان الزمني (قاع الزمن)، يبحث عن درب للنجاة وكوة للأمل، فيبصর درب الليمون الفضي وهذا لون رامز للخلود والحياة فهو لون مستمد من الشمس وتتوضح معالم هذا الدرج، فهو درب لا يمكن المضي فيه إلا ببذل النفس والتضحية والاستشهاد، ليظهر قلبه منثوراً فوق الطرق الصفراء في نوع من الالتحام بين الجسد والأرض، وليس صفة الطرق الصفراء إيحاء بالموت بقدر ما هي صفة تدل على التجدد والخلود، فصفرة الأرض مرحلة وجودية تعقبها مرحلة الخضرة والربيع.

ومن الألوان المرتبطة بالأصفر اللون الذهبي وقد استخدمه الشعراء رمزاً للخلود والنور والحياة والأمل فهو لون مستمد من الشمس، يقول سليم دبابنة (792) ...

فقد نسجنا نورنا الذهبي في ليل الدروب

كي لا يعود الليل يعميهم عن الدرب الحبيب

6_ البنفسج...

وقد استخدم للدلالة على الحزن والتضحية وتحمل العذاب، وقد جاءت هذه الدلالة لأن رداء المسيح أثناء عذابه كان بنفسجيًّا (793)، وقد عَدَ رامبو لوناً للرؤى الصوفية (794).

وقد وظفه إبراهيم خليل بقوله "أين لوركا جريح البنفسج" (795)، وكذلك في قوله (ولا تعشقني من اللون غير البنفسج) (796).

وأستخدم أمجاد ناصر البنفسج رمزاً للرغبة الجنسية الجامحة، حيث يقول على لسان أبي عبد الله الصغير (797) ...

ما عرفت مذ نوديت سوى هذه الرغبة
تقودني بخطبها الأعمى إلى مسيل الليل
سوى لهب البنفسج يصادر من تنين الجوف
سوى الإمحاء

بـ الألوان المركبة...

ولم يقتصر استخدام الشعراء على الألوان المفردة فقد وظفوا الألوان المركبة، ومن ذلك.

1 - ألوان قوس قزح...

وهي رمز للفرح والنور والأمل والسعادة، يقول تيسير السبouل في قصidته (الأسرار) (798) ...

هي ذي الألوان في الركن تغنى بفرح
مهرجان من طيف
صاغها النسج الشفوف
متئماً قوس قزح
مغدق هذا المساء
وسخي بالعطاء

وهي رمز للأمل والفرح المنتظر عند محمود فضيل التل (799) ...

سأجعل من خيوط الطيف

ألواناً تؤلمني

تعالني

بأن الفاك ثانية

ورمز للجمال والخصب في قول عبد الرحيم عمر (800) ...

أترى يا حلوتي يا عروس الشاطئ المزهو بالحسن
وأقواس قزح
يبصرها يوماً سعيدة

2 - الأبيض والأسود...

ومن الألوان المركبة التي ترد عند الشعراء الأبيض والأسود واقتراحهما يرمز للنعارض بين الموت والقذارة من جهة وبين الحياة والطهارة من جهة أخرى(801).
الشاعر تيسير السبoul يوظف هذين اللونين للتعبير عن تعذر تحقيق الأمل والتحرر
وذلك لغلبة اليأس والظلم في الحياة(802)...

ألق أبيض صاف لا يطال
يحضن الأسود
والأسود في الأعماق أرخي ثقله غير مبال
ويورد محمود التل الأبيض والأسود للتعبير عن واقع الأمة في الوقت الحاضر
وهو واقع شديد القتامة لا تظهر فيه بقعة للضوء(803)...
وجيء ذات ليلة بصفحة بيضاء
قيل لي أرسم عليها ما ترى
واكتب كما تشاء
رسمت فيها لوحة
وضعت فيها كل شيء
قيل لي
ما هذه الألوان والخطوط والأسماء
لم السواد والقتام في ألوانها
حتى جعلتها سحابة سوداء
ويتحدث حسن أبو عرقوب عن العلاقة بين الحب والكره في بعض مظاهر
الحياة المتناقضة التي تبدو وكأنها وجهان لصورة واحدة(804)...

يُفصل بين الحب الأبيض
والكره الأسود.. خيط واه

ويقرن الشعراً بين البياض والليل في سياق واحد ويكون الأبيض دالاً حينئذ على
الأمل والنور، فيما يظهر الليل دالاً على اليأس، ومن ذلك قول أحمد
الخطيب(805)...

كان الشارع مزدحماً بالصمت
وكان الشارع أبيض كالثلج
برغم دمامل هذا الليل

ويقول يوسف أبو لوز(806)...

أوراقى مهياً
وثوب الليل أبيض

ويقول أمجد ناصر(807)...

إنها أيامنا
بيضنا صفحة الليل
وأودعنا شفائق نعمان الحيرة
في سفوح لم نطأها

فظهر اللونان الأبيض والأسود في إيحاء ببث الأمل وسط اليأس والضيق.
لقد ظهرت الألوان في الشعر الأردني بدلالةاتها الرمزية معبرة عن الجوانب
الاجتماعية والنفسية والدينية وغيرها من الجوانب، ولعل قدرة عدد من الشعراء على
التعامل مع اللون وتشكيلاته المختلفة وتوظيف إيحاءاته الثرية قد أسهم في تشكيل
لغة شعرية غنية وعميقة الدلالة.

الخاتمة...

لقد حاولت هذه الدراسة ومن خلال وقوفها على ظاهرة "الرمز في الشعر الأردني المعاصر"، أن تشير إلى الدور الذي تولاه الرمز في تطور الشعر الأردني، وبيان الخصائص الرمزية والفنية الدقيقة له.

واستطاعت أن تكشف عن بعض الخصائص المميزة كما استطاعت الوصول إلى نتائج وخلاصات وملحوظات تتعلق بظاهرة الرمز في الشعر الأردني.

ففي الفصل الأول الذي تعرض لدراسة الحركة الرمزية ومدى تأثير الشعراء العرب بهذه الحركة، وجدنا أن هؤلاء الشعراء قد استفادوا من وسائل الرمزية في التعبير والصياغة الجزئية، ولكن دون التأثر بأصولها المذهبية أو فلسفتها العامة، فالشاعر العربي وإن تأثر بالشعر الغربي فإنه لم يستخدم الرمز باعتباره واحداً من الشعراء المنتسبين للمدرسة الرمزية، وظهر أن هنالك فرقاً بين الرمز في الشعر العربي والمذهب الرمزي عند الغربيين في النشأة والوظيفة.

وعند تناول الرمز في الشعر الأردني بدا واضحاً مدى تأثير الشعراء الأردنيين بالشعراء العرب، وكذلك ظهر مدى نزوع الشعر الأردني نحو توظيف الرموز التراثية، وبخاصة التراث العربي الذي كان المصدر الرئيس لرموز الشعراء، وقد أظهر الشعراء الأردنيون عزوفاً عن الرموز الأسطورية الغربية عن تقافتهم إلى رموز أخرى قريبة من ثقافة المتلقى.

و واستطاع الشاعر أن يوظف الأساليب والتقنيات الرمزية للتعبير عن أفكاره ورؤاه، فلجاً إلى الصورة الرمزية بنوعيها المركبة والكلية، واستخدام تقنيات التشخيص والتجميد والتجريد وتراسل الحواس، كما استخدم الصور السمعية والبصرية والحركية والبنية الدرامية وتقنية التقابل والتضاد، وغير ذلك من الأساليب والوسائل المستخدمة لبناء الصورة وتشكيلها.

وقد رأت الدراسة أن الشعر الأردني لم يخل من صور رمزية يصل الغموض فيها حد الإبهام والإعظام، وكان لا بد من بيان الأسباب التي تقف عائقاً دون التقى، ومع أن الرمز متهم بأنه غامض في أحيان عديدة لكنه الغموض الشفيف الذي لا يصل إلى مرحلة الإغلاق ولا يبعد اللذة النفسية والمنتعة الفنية المستترة وراء كشف الرمز.

كما وجدت الدراسة أن بعض صور الغموض لم يكن المقصود به التعقيد والإعتماد بل هو ضرورة اقتضتها الحالة النفسية، فالوعي بالرمز ودلالته واضح لدى بعض الشعراء الذي يعذون الغموض في هذه الحالة إشارة إلى عمق التجربة التي لا يستطيع التعبير عنها بالطرق المألوفة، وعند بعض الشعراء يظهر الغموض لازمة من لوازם الحداثة ودليلًا على الإبداع والتجدد.

وفي الفصل الذي تناولت فيه الدراسة أنواع الرمز، ظهر الاتكاء الواضح من الشعراء على رموز الطبيعة كرموز فصول السنة، وهم يتذذونها رمزاً للتعبير عن مشاعرهم وأحاسيسهم وكذلك الماء ومتعلقاته وظهرت صور الماء كالطوفان والينابيع والأنهار والمطر، والبحر ومتعلقاته كالشاطئ والمد والجزر والسفينة والشراع والأمواج والقارب والمرساة والمداف، ورموز الحيوانية والنباتية ورموز الطبيعة الأخرى، ومن الرموز الأخرى الرموز التاريخية والأسطورية والأدبية والدينية والصوفية والشعبية والرموز اللونية.

وقد وجدت الدراسة أن معظم الرموز التراثية قد استدعيت للتعبير عن ذلك التلامم في أفكار الشعراء وعواطفهم تجاه قضيتهم الكبرى وهي القضية الفلسطينية، وعلى الرغم من أن الشعراء كانوا يحرصون على تسجيل نقدمهم وعدم رضاهم عن الواقع العربي المعاصر إلا أن السمة البارزة لمعظم الرموز أن الأمل ظل طافحاً من ثناياها، أمل بالتحرر وإيمان بالإنسان العربي وقدرته على الصمود في وجه كل المحن.

ولعل ما يلفت النظر في الرموز التي استدعاها الشعراء ذلك الحضور الكثيف للشخصيات التراثية التي صارت لكثيرتها سمة لهذا الشعر.

وعند مطالعة الرموز التي وردت في الشعر الأردني وجدناها تققفي أثر الرموز الموجودة في الشعر العربي المعاصر، ولكن ذلك لم يمنع من ظهور بعض الشعراء الأردنيين الذين ملکوا عمقاً ووعياً ثقافياً عالياً جعلهم يرتفون إلى مستوى كبار الشعراء العرب.

وقد سعت هذه الدراسة إلى تقديم أسماء شعرية عديدة ودواوين لم تذكر في أي دراسة سابقة، عسى أن يكون في ذكرهم إشعار بأهمية أمثال هؤلاء الشعراء وحث للنقاد للالتفات إلى أعمالهم ودراستها دراسة جادة.

كما حاولت الدراسة أن تتناول بعض الشعراء دراسة معمقة ومتعددة، وذلك عن طريق إثبات كثير من النماذج الشعرية لهم، ومن هؤلاء تيسير السبولي وعز الدين مناصرة وعبد الرحيم عمر.

ولئن كانت هذه الدراسة قد تجاوزت شاعراً أردنياً متميزاً فإن ذلك لم يكن مقصوداً لذاته، وإنما فرضته علينا طبيعة الدراسة التي اقتصرت على ظاهرة محددة. وأخيراً فإني آمل أن تكون هذه الدراسة قد قدمت بعضاً مما يحتاج إليه البحث العلمي في الشعر الأردني، وأن تكون خير عون لكل من يجده للبحث في هذا الشعر.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

- (1) الذهبي، عدنان: (سيكولوجية الرمزية)، مجلة علم النفس، م4، ع3، فبراير، 1949م، ص356.
- (2) النابلسي، شاكر: (مجنون التراب)، دراسة في شعر وفکر محمود درويش، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 1987م، ص500.
- (3) أحمد، محمد فتوح: (الرمز والرمزية في الشعر المعاصر)، دار المعارف، ط2، القاهرة، 1978م، ص33.
- (4) الفراهيدى، الخليل بن أحمد(ت177هـ): (العين)، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دائرة الشؤون الثقافية، بغداد، 1984م، ج7، ص366.
- (5) آل عمران، آية 41.
- (6) ابن دريد، محمد بن الحسن بن دريد الأزدي البصري (ت321هـ): (كتاب جمهرة اللغة)، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، ط1، حيدر أباد، 1345هـ، ج2، ص325.
- (7) الأزهري، أبو منصور محمد بن أحمد (ت370هـ) : (تهذيب اللغة)، تحقيق: أحمد عبد العليم البردوني، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مطبع سجل العرب، القاهرة، د.ت، ج13، ص205.
- (8) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري: (لسان العرب)، دار صادر، بيروت، م5، د.ت، ص356.
- (9) الجوهرى، إسماعيل بن حماد: (الصحاب، تاج اللغة وصحاح العربية)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، ط2، بيروت، 1979م، ج3، ص880.
- (10) الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير : (تفسير الطبرى)، جامع البيان عن تأويل القرآن)، دار المعارف، بيروت، 1989م، م3، ص178.

- (11) الشوكاني، محمد بن علي بن محمد(ت1250هـ): (*فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدرایة من علم التفسير*)، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1983م، ج1، ص338.
- (12) طبانة، بدوي: (*قدامة بن جعفر والنقد الأدبي*)، نشر مكتبة الأنجلو، د.ط، د.ت، ص106.
- (13) المصدر نفسه، ص106.
- (14) ابن جعفر، أبو الفرج قدامة : (*نقد الشعر*)، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، ط3، القاهرة، 1979، ص152.
- (15) ابن رشيق، أبو علي الحسن القير沃اني(ت456هـ): (*العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده*)، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط5، 1981م، ج1، ص306.
- (16) نفسه، ص302.
- (17) الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل(ت430هـ): (*كتاب فقه اللغة وأسرار العربية*)، ضبطه وعلق حواشيه: ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، ط1، بيروت، 1999م، ص219، يقول الثعالبي "غمز بحاجبه، رمز بشفته".
- (18) الدروبي، سمير: (*الرمز في مقامات السيوطي*)، مقامة الرياحين إنماذجاً، مؤسسة الرسالة ودار البشير، عمان، 2001م، ص23.
- (19) دوزي، رينهارت: (*تكاملة المعاجم العربية*)، نقله إلى العربية وعلق عليه محمد سليم النعيمي، وزارة الثقافة، بغداد، 1982م، ج5، ص215.
- (20) سيرنج، فيليب: (*الرموز في الفن، الأديان، الحياة*)، ترجمة: عبد الهادي عباس، دار دمشق، ط1، دمشق، 1992م، ص6.
- (21) المرجع نفسه ص34.
- (22) أحمد: *الرمز والرمزيّة...*، ص 32.
- (23) نفسه، ص34.
- (24) نفسه، ص34.

- (25) هلال، محمد غنيمي: (النقد الأدبي الحديث)، د.ن، ط3، د.م، 1964م، ص،ص 37-38.
- (26) الرواشدة، سامح: (إشكالية التأقي والتأويل)، جمعية عمال المطبع التعاونية، ط1، عمان، 2001م، ص145.
- (27) أحمد: الرمز والرمزيّة... ، ص،ص 35-36.
- (28) الرواشدة: إشكالية التأقي والتأويل، ص146.
- (29) أحمد: الرمز والرمزيّة...، ص35.
- (30) نفسه، ص35.
- (31) ناصف، مصطفى : (الصورة الأدبية)، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط2، بيروت، 1981م، ص153.
- (32) أحمد: الرمز والرمزيّة...، ص35.
- (33) نفسه، ص37.
- (34) النجار، عبد الفتاح: (التجديد في الشعر الأردني، (1950-1978م))، دار ابن رشد للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 1990م، ص،ص213-214.
- (35) أحمد: الرمز والرمزيّة ص203.
- (36) سيرنج: الرموز في الفن، ص5.
- (37) شهاب، أسامة فوزي: (الحركة الشعرية النسوية في فلسطين والأردن)، مطبع الإيمان، ط1، عمان، 2000م، ص343.
- (38) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص41.
- (39) نفسه ص13.
- (40) نفسه ص15.
- (41) مندور، محمد: (في الأدب والنقد)، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، 1977م، ص120.
- (42) نفسه ص121.
- (43) الجندي، درويش: (الرمزيّة في الأدب العربي)، مكتبة نهضة مصر ، الفجالة، القاهرة، 1958م، ص27.

- (44) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص 15.
- (45) نفسه ص 18.
- (46) فياض، نقولا : (الشعر الرمزي)، مجلة الأديب، ج 9، بيروت، 1942م، ص .
- (47) كرم، أنطوان غطاس: (الرمزيّة والأدب العربي الحديث)، بيروت، 1949م، ص 19.
- (48) ماكين، جون: (الترميز، موسوعة المصطلح النّقدي)، ترجمة: عبد الواحد لؤلؤة، م 4، المؤسسة العربيّة للدراسات والنشر ، بيروت ، 1993م، ص 269.
- (49) الحاوي، إيليا: (الرمزيّة والسراليّة في الشعر الغربي والعربي)، دار الثقافة، ط 2، بيروت، 1983م، ص 23.
- (50) الجندي: الرمزية في الأدب العربي، ص 98.
- (51) نفسه ص 98.
- (52) غريب ، روز: (النقد الجمالي وأثره في النقد العربي)، د.ن، بيروت، 1952م، ص 108.
- (53) كرم: الرمزية والأدب العربي الحديث، ص 30.
- (54) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص 120.
- (55) نفسه ص 120.
- (56) الجندي : الرمزية في الأدب العربي، ص 100.
- (57) نفسه، ص 100.
- (58) نفسه، ص 101.
- (59) بير، هنري: (الأدب الرمزي)، ترجمة: هنري زغيب، منشورات عويدات، ط 1، بيروت، 1981م، ص 88.
- (60) بودلير، شارل: (بودلير وقصائد من ديوانه أزهار الشر)، ترجمة وتقديم: إبراهيم ناجي، ط 1، رابطة الأدب الحديث، القاهرة، 1954م، ص 54.
- (61) بير: الأدب الرمزي، ص 5.
- (62) الحاوي: الرمزية والسراليّة، ص 113.

- (63) بلكيان، آنا : (الرمزية، دراسة تقويمية)، ترجمة: الطاهر أحمد مكي، غادة حفني، دار المعارف، ط١، القاهرة، 1995، ص13.
- (64) نفسه، ص16.
- (65) الحاوي: الرمزية والسرالية، ص، ص109-112.
- (66) الجندي: الرمزية في الأدب العربي، ص107.
- (67) أحمد: الرمز والرمزية، ص111.
- (68) الحاوي: الرمزية والسرالية، ص115.
- (69) نفسه ص115.
- (70) نفسه ص115.
- (71) نفسه ص117.
- (72) نفسه ص118.
- (73) الحمداني، سالم أحمد: (مذاهب الأدب الغربي ومظاهرها في الأدب العربي الحديث)، جامعة الموصل، الموصل، العراق، 1989، ص223.
- (74) الجندي: الرمزية في الأدب الغربي، ص106.
- (75) غريب: النقد الجمالي وأثره... ص107.
- (76) ببير : الأدب الرمزي ص39، 57.
- (77) غريب: النقد الجمالي وأثره... ص107.
- (78) هنداوي، خليل: (مذهب السمبولسيم أو الشعر الرمزي)، مجلة الرسالة، ع33، 1934، ص318.
- (79) أحمد: الرمز والرمزية، ص186.
- (80) نفسه ص420.
- (81) نفسه ص420.
- (82) نفسه ص187، الاستعارة الرمزية: قالب قصصي تشير فيه الشخصيات والأشياء إلى أفكار معينة، يريده الكاتب أو الشاعر تقريرها وهي في الغالب ذات غرض خلقي أو تعليمي، يمكن استخلاصه بسهولة بمجرد قراءتها غالباً يقررها الشاعر بشكل مباشر في نهاية قصيدته.

- (83) الخفاجي، محمد عبد المنعم: (البناء الفنى للقصيدة العربية)، مكتبة القاهرة، د.ت، ص 119.
- (84) الجندي، أنور: (معالم الأدب العربي المعاصر)، دار النشر للجامعيين، ط 1964م، ص 46.
- (85) شهاب: الحركة الشعرية النسوية ..، ص 344.
- (86) نعيمة، ميخائيل: (الغريال)، دار المعارف، القاهرة، 1957م، ص 7.
- (87) قطامي، سمير: (الحركة الأدبية في الأردن (1948-1967م))، منشورات وزارة الثقافة والتراث القومي، ط 1، عمان ، 1989م، ص 61.
- (88) نفسه ص 62.
- (89) الدسوقي، عبد العزيز: (جماعة أبواب وأثرها في الشعر الحديث)، معهد الدراسات العربية ، القاهرة، 1960م، ص 389.
- (90) عطيات، محمد عبد الرحيم: (الحركة الشعرية في الأردن ، تطورها ومضامينها(1921-1967م)، الجمعية العلمية الملكية، عمان، 1999م، ص 167-168).
- (91) الحاوي: الرمزية والسرالية... ص 179.
- (92) عطيات ،محمد عبد الرحيم وآخرون : (الشعر في الأردن وموقعه من حركة الشعر العربي)،(أوراق ملتقى عمان الثقافي الخامس، 28أيلول- 3 تشرين أول، 1996م)، وزارة الثقافة ، عمان، 2001م، ص 203.
- (93) حجازي، أحمد عبد المعطي: (السندباد في رحلته الثامنة ،"ديوان خليل حاوي")، دار العودة، ط 2، بيروت ،192م، ص 412.
- (94) أحمد: الرمز والرمزية..ص 202.
- (95) نفسه، ص 324.
- (96) نفسه، ص 324.
- (97) شهاب: الحركة الشعرية النسوية ..، ص 342.
- (98) نفسه ص 342.
- (99) نفسه ص 344.

- (100) هندم، حسن: (الصورة الفنية في الشوقيات)، رسالة دكتوراه،جامعة القديس يوسف،مخطوطة،بيروت،1987م،ص37.
- (101) العلاق،علي جعفر: (في حداثة النص الشعري (دراسات نقدية))، دار الشؤون الثقافية العامة،ط1،بغداد،1990م،ص56.
- (102) الحاوي: الرمزية والسرالية..، ص179.
- (103) نفسه ص179.
- (104) نفسه ص180.
- (105) العلاق، علي جعفر: (الشعر والتلقى ،(دراسات نقدية))،دار الشروق،ط1،عمان،1997م،ص19.
- (106) نفسه ص19.
- (107) عبد الصبور، صلاح: (تجربتي في الشعر)، فصول، أكتوبر،1981م،ص16.
- (108) نوفل، يوسف حسن: (صلاح عبد الصبور والرمز اللوني)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،1990،ص77.
- (109) المناصرة، عز الدين: (هامش النص الشعري ،"مقاربات نقدية في الشعر والشعريات")،دار الشروق، عمان، 2002م،ص118.
- (110) الرويني، عبلة: (سفر أمل نقل)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة،1999م،ص،ص101-102.
- (111) نفسه ص201.
- (112) البياتي، عبد الوهاب: (ديوان عبد الوهاب البياتي)، دار العودة،ط3، بيروت،م1979،م2،ص42.
- (113) الرواشدة، سامح: (شعر عبد الوهاب البياتي والتراث)، وزارة الثقافة الأردنية،ط1،عمان،1996م،ص21.
- (114) أحمد: الرمز والرمزية،ص297.
- (115) نفسه ص317.
- (116) الرواشدة، سامح: إشكالية التلقى والتأويل،ص48.

- (117) المناصرة: هامش النص الشعري، ص 129.
- (118) العلاق: في حداثة النص الشعري، ص 58.
- (119) نفسه ص 60.
- (120) النابلسي: مجنون التراب ص 584.
- (121) أحمد: الرمز والرمزيّة ص 201.
- (122) نفسه ص 319.
- (123) درويش، العربي حسن: (النقد الأدبي الحديث، مقاييسه واتجاهاته وقضاياها ومذاهبها)، مكتبة النهضة العصرية، القاهرة، د.ت، ص 204.
- (124) حداد، نبيل: (الحركة الشعرية في الأردن (1921-1948م)), رسالة ماجستير، جامعة عين شمس، كلية الآداب، مخطوطة، 1976م، ص، ص 94-95.
- (125) عطيات وأخرون: الشعر في الأردن وموقعه... (تطور الحركة الشعرية في الأردن 1921-1967م، محمد عطيات) ص 20.
- (126) نفسه ص 20.
- (127) نفسه ص 20.
- (128) أبو صوفة، محمد: (شاعر لم ينصفه عصره، محمد حسن علاء الدين)، مطبعة شوقي معيدي، عمان، 1982م، ص 18.
- (129) نفسه ص 18.
- (130) الأسد، ناصر الدين: (محاضرات في الشعر الحديث في فلسطين والأردن)، جامعة الدول العربية العالمية، القاهرة، 1961م، ص، ص 74-75.
- (131) حداد: الحركة الشعرية... ص، ص 211-212.
- (132) النجار: التجديد في الشعر الأردني، ص 36.
- (133) قطامي: الحركة الأدبية في الأردن..ص، ص 65-66.
- (134) قطامي، سمير: (الحركة الأدبية في شرق الأردن (1921-1948)، منشورات وزارة الثقافة والشباب، ط 1، عمان، 1981م، ص 85).

- (150) نفسه ص50.
- (151) السعافين، إبراهيم: (الشعر الحديث في الأردن، مختارات 1982م)، منشورات دار البيرق، مطبع الدستور التجارية، عمان، 1983م، ص29.
- (152) الكبيسي، طراد: (الغابة والفصول)، دار الرشيد، بغداد، 1975م، ص173.
- (153) أبو أصبع، صالح: (الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 1979م، ص31.
- (154) هلال: النقد الأدبي الحديث، ص460.
- (155) داود، أنس: (الأسطورة في الشعر العربي الحديث)، دار الجيل للطباعة، القاهرة، 1975م، ص242.
- (156) أحمد: الرمز والرمزيّة.. ص، ص39-40.
- (157) الحاوي: الرمزية والسرالية.. ص117.
- (158) القط، عبد القادر: (الاتجاه الوجوداني في الشعر العربي المعاصر)، مكتبة الشباب، القاهرة، 1978م، ص435.
- (159) البطل، علي عبد المعطي: (الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري)، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1980م، ص30.
- (160) عصفور، جابر أحمد: (الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي)، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة، 1974م، ص464.
- (161) عليان، محمد: (الجانب الاجتماعي في الشعر الفلسطيني الحديث)، دار الفكر للنشر والتوزيع، ط1، عمان، 1987م، ص356، وانظر أبو أصبع: الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة، ص، ص44-45.
- (162) أبو أصبع: الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة، ص45.
- (163) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص241.
- (164) عطيات وآخرون: الشعر في الأردن وموقعه... (البناء العضوي في الصورة الشعرية الأردنية المعاصرة)، سالم الحمداني)، ص184.

- (165) النجار: التجديد في الشعر الأردني، ص94 ، (الصورة المركبة: هي التي تتركب من صورتين جزئيتين أو أكثر، أما الصورة الكلية، فهي التي تتكون من مجموع الصور الجزئية في القصيدة.
- (166) مكليش، أرشيبالد: (الشعر والتجربة)، ترجمة سلمى الخضراء الجيوسي، بيروت، 1963م، ص77.
- (167) ناصف: الصورة الأدبية ص152.
- (168) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص330.
- (169) نفسه ص330.
- (170) نفسه ص140.
- (171) إسماعيل، عز الدين: (الأدب وفنونه)، دار الفكر العربي، القاهرة، 1968م، ص144.
- (172) إسماعيل، عز الدين: (الشعر العربي المعاصر، قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية)، دار الفكر العربي، ط3، القاهرة، 1978م، ص127.
- (173) زايد، علي عشري: (استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر)، الشركة العامة للنشر والتوزيع، ط1، طرابلس، ليبيا، 1978م، ص277.
- (174) الساعي، أحمد بسام: (حركة الشعر الحديث في سوريا من خلال أعلامه)، دار المأمون للتراث، ط1، دمشق، 1978م، ص302.
- (175) الرفاعي، عبد الممنعم: (المسافر)، الدار المتحدة للنشر، ط1، بيروت، 1979م، ص64.
- (176) السبول، تيسير: (الأعمال الكاملة)، دار ابن رشد للطباعة والنشر، عمان، 1982م، ص130.
- (177) نفسه ص120.
- (178) أحمد: الرمز والرمزيّة.. ص ، (الصورة التجريدية: هي صورة يتبدل فيها الحس والفكر والمادي والمعنوي، وتنهار فيها الحواجز بين الواقع وما

وراء الواقع لا يعود ثمة وجود إلا بصيرة الشاعر التي تستوعب الأشياء
والمعاني وتشكلها من جديد تشكيلاً ذاتياً مثالياً.

(179) السبول: الأعمال الكاملة، ص 168

(180) نفسه ص 174

(181) الشايب، أحمد: (أصول النقد الأدبي)، مكتبة النهضة المصرية ، ط، 8،
القاهرة، 1973م، ص 242.

(182) عصفور: الصورة الفنية في التراث النكدي والبلاغي ص 464.

(183) السبول: الأعمال الكاملة ص 150.

(184) سيف، وليد : (أغنية إلى بلدي)، الأفق الجديد، ع 12، كانون
أول، 1965م، ص 40.

(185) النوaisة، حكمت: (الصعود إلى مؤنة)، أزمنة للنشر والتوزيع، ط 1، عمان،
1996م، ص 48.

(186) الحشوش، أحمد: (جمهرة الصمت)، منشورات وزارة الثقافة ، ط 1 ، عمان،
1995م، ص 30-31.

(187) نفسه ص، ص 13-14.

(188) عمر، عبد الرحيم: (أغانيات للصمت)، دار الكاتب العربي، ط 1،
بيروت، 1963م، ص 115.

(189) عمر، عبد الرحيم: (بعد كل ذلك)، منشورات وزارة الثقافة، ط 1 ، عمان ،
1997م، ص 54.

(190) السبول: الأعمال الكاملة ص 119.

(191) ناصر، أمجد: (الأعمال الشعرية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر،
ط 1، بيروت، 2002م، ص 343

(192) نفسه ص 360.

(193) نفسه، ص، ص 165-166.

(194) نفسه ص 166.

(195) نفسه، ص، ص 166-167.

- (196) سليمان، خالد: (أنماط من الغموض في الشعر العربي الحر)، منشورات جامعة اليرموك، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا، إربد،الأردن، 1987م، ص، 77-80.
- (197) عبد المطلب، محمد : (بناء الأسلوب في شعر الحداثة)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1988م، ص 152.
- (198) نفسه، ص 153.
- (199) الساحلي، منى علي سليمان: (التضاد في النقد الأدبي)، مع دراسة تطبيقية من شعر أبي تمام)، منشورات جامعة قان يونس، بنغازي، 1996م، 235.
- (200) نفسه، ص 239
- (201) أحمد: الرمز والرمزية، ص 36.
- (202) مطلوب، أحمد: (البلاغة العربية، المعاني والبيان والبديع)، معهد الإنماء الصناعي، ط 2، بغداد، 1980م، ص 88.
- (203) السعدني، مصطفى: (البناء اللغوي في لزوميات المعري)، دراسة تحليلية بلاغية ()، منشأة المعارف، الإسكندرية، د.ت، ص 100.
- (204) نصر، عاطف جودة: (البديع في تراث الشعر العربي)، فصول، م 4، ع 1984م، ص، 90-91.
- (205) ماكوبين: الترميز (موسوعة المصطلح النثري)، ص 361.
- (206) فضل، صلاح : (تحولات الشعرية العربية)، دار الآداب للنشر والتوزيع، ط 1، بيروت، 2002م، ص 79.
- (207) المناصرة، عز الدين: (الأعمال الشعرية)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 1، بيروت، و دار الفارس ، عمان 1994م، ص 65.
- (208) نفسه ص 66.
- (209) نفسه ص 66.
- (210) نفسه ص 133.
- (211) نفسه ص 133.
- (212) نفسه ص 133.

- (213) نفسه ص،ص133-134
- .(نفسه ص 134)
- .(نفسه ص 135)
- .(نفسه ص 135)
- .(نفسه ص 141)
- .(نفسه ص 141)
- .(نفسه ص 145)
- .(نفسه ص 145)
- .(نفسه ص 183)
- .(نفسه ص 184-183)
- .(نفسه ص 185)
- .(نفسه ص 140)
- .(نفسه ص 161)
- (226) سيف، وليد : (تغريبة بنى فلسطين)، دار العودة، بيروت، 1979م،ص،ص6-14.
- (227) منصور، عبدالله: (الرحيل عن الأوصفة المنسية)، مطابع دار الشعب، 1977م، ص 11.
- (228) عمر: بعد كل ذلك،ص27
- (229) عمر، عبد الرحيم : (الأعمال الشعرية الكاملة)، منشورات مكتبة عمان، عمان، 1989م،ص75.
- (230) نفسه ص 77
- (231) الرفيعة، باسل: (خمسين الوطن)، د.ط، د.م، 1987م،ص52.
- (232) محادين ، خالد: (الأعمال الشعرية الكاملة)، مطابع المؤسسة الصحفية الأردنية(الرأي)، عمان، 1990م،ص115.
- .(نفسه ص 209)
- .(نفسه ص 210)

- (235) النوايسة: الصعود إلى مؤنة، ص 20.
- (236) نفسه ص، ص 21-22.
- (237) نفسه ص 23.
- (238) نفسه ص 25.
- (239) نفسه ص 41.
- (240) نفسه ص، ص 33-34.
- (241) السبول: الأعمال الكاملة ص 117.
- (242) نفسه ص 117.
- (243) نفسه ص 136.
- (244) نفسه ص 136.
- (245) العلاق: الشعر والتأني، 69.
- (246) ابن الأثير، ضياء الدين: (المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر)، تحقيق، أحمد الحوفي، بدوي طباعة، مطبعة الرسالة، بيروت، 1962م، ج 4، ص 6-7.
- (247) هايمن، ستانلي: (النقد الأدبي ومدارسه الحديثة)، ترجمة إحسان عباس، محمد نجم، دار الثقافة، بيروت، د.ت، ج 2، ص 55.
- (248) عبد المطلب، محمد: (أدوات الخطاب الشعري المعاصر)، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، (الدورة الرابعة، 10-12/10/1994م، دوره الشابي)، فاس، المملكة المغربية، ص 30.
- (249) الطرابلسي، محمد الهادي: (الغموض في الشعر)، مجلة فصول، م 4، ع 3، القاهرة، 1984م، ص 29.
- (250) زايد، علي عشري: (عن بناء القصيدة العربية الحديثة)، دار الفصحي للطباعة والنشر، القاهرة، 1977، ص 87-88.
- (251) إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، ص 188.
- (252) أدونيس، علي أحمد سعيد: (مقدمة للشعر العربي)، دار العودة، ط 3، بيروت، 1979م، ص 124.

- (253) الطرابلسي: الغموض في الشعر، فصول، ص 29.
- (254) نفسه، ص 34.
- (255) سليمان: أنماط من الغموض، ص 33.
- (256) إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، ص 200.
- (257) شهاب: الحركة الشعرية النسوية... ص 342.
- (258) حداد، إدوارد: (فقدان قدرية الطقوس المذهبة)، جريدة عمان المساء الأردنية، ع 646، 23/9/1974م، ص 6.
- (259) الخطيب، أحمد: (مرايا الضريح)، عمان، 1994م، ص 41.
- (260) القيسى، محمد: الأعمال الشعرية، ص، ص 287-288.
- (261) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص، ص 213-210.
- (262) نفسه، ص 277-280.
- (263) عمر: الأعمال الشعرية، ص 228.
- (264) ريتشاردز، أ.أ : (مبادئ النقد الأدبي)، ترجمة وتقديم، مصطفى بدوي، المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، د.ت، ص 236.
- (265) السباب، بدر شاكر: (أشودة المطر)، دار مجلة شعر، ط 1، بيروت، 1960م، (هامش قصيدة من رؤيا فوكاي)، ص 46. كونغاي: (يروى أن أحد أباطرة الصين أراد أن يترك بعده أثراً خالداً، فأشار عليه مهندسوه ببناء برج شامخ يضع فيه ناقوساً كبيراً يسمع في أنحاء المدينة، فأصدر الإمبراطور أمره إلى (كونغاي) أشهر صناع الحديد بصنع هذا الجرس الضخم، وحين انتهى من صهر المعادن وصب الناقوس في قالبه جاء الناقوس مليئاً بالنقوب، ثم كرر عمله ظهر فيه شرخ كبير، واشتد الهم على (كونغاي)، حيث لم يبق من المهلة المحددة سوى يوم واحد، وكان لهذا الصانع ابنة رائعة الجمال تدعى (كونغاي)، فلما علمت بورطة والدها ذهبت إلى العراف فأخبرها أن المعادن لن يتم امتزاجها إلا بوجود دم عذراء صالحة، فما كان منها إلا أن ألت نفسها في قالب المعادن المصهورة، وحاول والدها منعها لكنه لم يستطع فقد أمسك بحذائهما الذي انخلع من رجلها وسقطت، فامتزجت

المعادن بدمها وتم سبك الناقوس بتضحيّة الفتاة وإنقاذ حياة والدها وسمعته، ويقال أن الناقوس عندما رفع إلى مكانه من البرج كان يصدر صوتاً حزيناً إذا دقّ ينتهي بصوت كالآتين (هيه، هيه) ومعناها في الصينية (ذاء) فكان الناس يقولون إنها كوى آي تطلب ذاءها.

(266) الحشوش: جمهرة الصمت، ص، ص32-33.

(267) خوري، لطفي: (معجم الأساطير)، دار الشؤون الثقافية (آفاق عربية)، ط2، بغداد، 1990م، ج2، ص29-30. وانظر الماجدي، خرعل: (ميثولوجيا الأردن القديم دراسة في الأساطير الأردنية القديمة)، منشورات وزارة السياحة والآثار، ط1، عمان، 1997م، ص123. باخوس أو ديونيسوس: إله الخمر عند الإغريق، اكتشف ثمرة العنب وفن صناعة الخمر، وهو حامي بساتين الكروم ومقطري الخمر، وارتبط بالخشب والخضرة، وهو إله الحبوب وحامي المسرات والأفراح، وهو الذي يت حول لحمه إلى حبوب ودمه إلى خمر كل عام من أجل أن يأكل الناس ويشربوا.

(268) عمر: الأعمال الشعرية، ص439.

(269) الماجدي : ميثلوجيا الأردن القديم، ص254. آرتيميس: ديانا أو آرتيميس شقيقة أبولو التوأم من زيوس هي آلة الصيد والقمر، وتمتاز بأنها العذراء التي طلبت من الآلهة عدم التقدم لها، وقد ارتبطت بالخصوصية، وتمتاز بكثرة الأذاء، رمزاً للخصوصية"

(270) كوفل، آرثر: (قاموس أساطير العالم)، ترجمة سهى الطريحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1993م، ص143.

(271) عمر: الأعمال الشعرية، ص440.

(272) الجزائري، محمد: (تخصيب النص، المشهد الشعري في الأردن)، مطبع الدستور التجارية، عمان، 2000م، ص113.

(273) الساعي: حركة الشعر الحديث في سوريا، ص369.

(274) نفسه ص 371.

(275) السبول: الأعمال الكاملة ص116.

- .116) نفسه ص(276)
- .116) نفسه ص(277)
- .117) نفسه ص(278)
- .163) نفسه ص(279)
- (280) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص، ص49-50.
- (281) التل، محمود فضيل: (انداء للغد الآتي)، جمعية عمال المطابع التعاونية، ط1، عمان، 1985م، ص57.
- (282) حداد، إدوارد: (النحت في الزمن الحجري)، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، 1983م، ص، ص51-52.
- (283) الحشوش: جمهرة الصمت، ص50.
- (284) محمود، حيدر: (الأعمال الشعرية الكاملة)، مكتبة عمان، عمان، 1990م، ص47.
- (285) الفزاع، علي: (نبوءة الليل الأخير)، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، عمان، 1977م، ص، ص11-12.
- (286) عمر: الأعمال الشعرية، ص432.
- (287) سيرنج: الرموز في الفن، ص 350.
- (288) يحاوي، رشيد: (ماء الشعر الجاهلي)، جذور، م2، ج3، 2000م، ص161.
- (289) عجينة، محمد : (موسوعة أساطير العرب، عن الجاهلية ودلالاتها)، دار الفارابي، ط1، بيروت، 1994م، ص252.
- (290) سورة الأنبياء، آية 21.
- (291) سيرنج: الرموز في الفن، ص 360.
- (292) نصر الله ، إبراهيم: (الخيول على مشارف المدينة)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر)، ط1، بيروت، 1980م، ص159.
- (293) العامري، محمد : (خسارات الكائن)، دار أزمنة، ط1، عمان، 1995م، ص47.
- (294) السبولي: الأعمال الكاملة ص130.

- (295) نفسه ص 127.
- (296) التل، محمود فضيل: (شراع الليل والطوفان)، جمعية عمال المطبع
التعاونية، عمان، 1987م، ص 7.
- (297) نفسه ص 5.
- (298) محاذين، خالد : (صلوات لفجر الطالع)، المطبعة الهاشمية، عمان،
1969م، ص 58.
- (299) عمر، أغانيات للصمت، ص 70.
- (300) نفسه ص، ص 71-72.
- (301) جرار، مأمون: (مشاهد من عالم القهر)، دار البشير ، ط 1، عمان،
1982م، ص 16.
- (302) الفزاع، علي: (الأعمال الشعرية)، د.م، عمان، 1996م، ص 154.
- (303) التل، محمود فضيل: (قصيدة المجداف)، مجلة الشراع، ع 2،
السنة 1996م، ص 6.
- (304) التل، محمود فضيل: (هامش الطريق)، نسخة الشرق ومكتبتها، ط 1، عمان،
1995م، ص 34-35.
- (305) التل، محمود فضيل: (قصيدة المجداف)، مجلة الشراع، ع 2،
السنة 1996م، ص 6.
- (306) التل: هامش الطريق، ص 28.
- (307) التل، محمود فضيل: (جدار الانتظار)، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط 1، عمان،
1993م، ص 76.
- (308) العتيلي، حكمت: (الحب والجوع)، الأفق الجديد، السنة 1، عدد 2، 1961م،
ص 7.
- (309) صياغ، فايز: (لعنة الريح)، الأفق الجديد، ع 3، السنة 2، آذار، 1963م،
ص 27.
- (310) صدوق، راضي: (النار والطين)، منشورات دار الآداب، بيروت، 1966م،
ص 18.

- (311) المناصرة : الأعمال الشعرية، ص134.
- (312) البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل: (صحيح البخاري)، دار الفكر للطباعة والنشر، ج3، 1981م، ص115.
- (313) سورة الأنفال، آية60.
- (314) الناعوري، عيسى: (أناشيد أخرى)، منشورات دائرة الثقافة والفنون، ط1، عمان، 1983م، ص،ص54-55.
- (315) المناصرة، عز الدين: (الخروج من البحر الميت)، دار العودة، ط1، بيروت، 1969م،ص91.
- (316) محمود، حيدر: (شجر الدفل على النهر يغنى)،منشورات وزارة الثقافة والشباب، عمان،1981،ص94.
- (317) عمر: أغنيات للصمت، ص،ص46-47.
- (318) محمود: الأعمال الشعرية، ص95.
- (319) الفزان: نبوءة الليل الأخير، ص54.
- (320) سيرنج: الرموز في الفن، ص108.
- (321) أبو خضرة، سعيد جبر محمد : (تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش)، دار الفارس للنشر والتوزيع،عمان،2001، ص،ص78-80.
- (322) عمر: بعد كل ذلك، ص37.
- (323) ناصر: الأعمال الشعرية، ص35.
- (324) القيسي، محمد: (أغاني المعمرة)، دار الأفق الجديد للنشر والتوزيع، ط1،عمان،1982م، ص11.
- (325) التل، مصطفى وهبي: (عشيات وادي اليابس)، جمع وتحقيق وتقديم زياد الزعبي، منشورات دائرة الثقافة، عمان، 1980م،ص361.
- (326) الفراية، عاطف: (حنجرة غير مستعاره)، مطبع الدستور التجارية، ط1، عمان،1993م،ص23.
- (327) عمر : أغنيات للصمت، ص،ص115-116.
- (328) السبولي: الأعمال الكاملة ص173.

- (329) سيرنج: الرموز في الفن، ص116.
- (330) التل: جدار الانتظار، ص61.
- (331) ناصر: الأعمال الشعرية، ص353.
- (332) محمود: الأعمال الشعرية، ص344.
- (333) عمر: الأعمال الشعرية، ص275..
- (334) حسنين: ضرب الخاجر .. ولا، ص، ص50-52.
- (335) نفسه ص52.
- (336) نصر الله : الأعمال الشعرية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، 1994م، ص135.
- (337) التل: جدار الانتظار، ص80.
- (338) الفراع: الأعمال الشعرية، ص، ص133-134.
- (339) نصر الله: الحوار الأخير قبل مقتل العصفور بدقائق، ص36.
- (340) نفسه ص63.
- (341) القيسي: الأعمال الشعرية، ص74.
- (342) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص، ص37-40.
- (343) الحشوش: جمهرة الصمت، ص49.
- (344) ناصر: الأعمال الشعرية، ص222.
- (345) ناصر: مختارات شعرية، ص37.
- (346) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص59.
- (347) نفسه ص61.
- (348) سيرنج: الرموز في الفن، ص190.
- (349) المناصرة: هامش النص الشعري، ص57.
- (350) السعافين: الشعر الحديث في الأردن، ص146.
- (351) الحشوش: جمهرة الصمت، ص، ص59-60.
- (352) ناصر: الأعمال الشعرية، ص458.

- (353) سيرنج: الرموز في الفن، ص 191.
- (354) التل : هامش الطريق، ص 21.
- (355) الرفيعة: خمسين الوطن، ص 38.
- (356) العتيلي، حكمت: (رحلة النورس الأخيرة)، الأفق الجديد، ع 10، سنة 2، آب، 1963م، ص 10.
- (357) السبول: الأعمال الكاملة ص 174.
- (358) جانم، عطاف : (لزمان سيجيء)، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، 1983م، ص، ص 33-34.
- (359) العتيلي، حكمت: (الخفاش)، الأفق الجديد، ع 13، السنة 1، 1962/4/1 م، ص 10-11.
- (360) سيرنج: الرموز في الفن، ص 204.
- (361) نفسه، ص 203.
- (362) ناصر: الأعمال الشعرية، ص 225.
- (363) الحشوش: جمهرة الصمت، ص 23.
- (364) نصر الله، إبراهيم: (الحوار الأخير قبل مقتل العصفور بدقائق)، دار الشروق، عمان، 1984م، ص، ص 57-58.
- (365) محمود: الأعمال الشعرية، ص 237.
- (366) الفرائية: حنجرة غير مستعاره، ص 23.
- (367) القيسي: الأعمال الشعرية، ص 42.
- (368) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص 41.
- (369) السبول: الأعمال الكاملة ص 171.
- (370) عجينة: موسوعة أساطير العرب في الجاهلية، ص 280. وانظر سيرنج: الرموز في الفن ص 284.
- (371) سيرنج: الرموز في الفن، ص 296.
- (372) سليمان: أنماط من الغموض، ص 57.
- (373) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 49.

- (374) سيرنج: الرموز في الفن، ص297.
- (375) عجينة: موسوعة أساطير العرب في الجاهلية، ص278.
- (376) سورة مريم، آية19.
- (377) البدور، محمد: (العزف على أوتار مقطوعة)، د.ت، عمان، 1987م، ص98.
- (378) محمود: الأعمال الشعرية، ص،ص96-97.
- (379) نفسه،ص274
- (380) محمود: شجر الدفل على النهر يغني، ص،ص103-104.
- (381) عمر : الأعمال الشعرية، ص،ص 137-138.
- (382) الفزاع، علي:، أفكار، ع43، 1979م
- (383) ناصر: الأعمال الشعرية، ص378.
- (384) نفسه ص407
- (385) محمود: الأعمال الشعرية، ص235.
- (386) نفسه ص237
- (387) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص55.
- (388) الفرایة: حنجرة غير مستعار، ص23.
- (389) عمر: الأعمال الشعرية، ص164.
- (390) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص،ص567-568.
- (391) طوقان، فواز: أفكار، ع1978، 39م
- (392) نفسه، ع39.
- (393) عمر : الأعمال الشعرية، ص155.
- (394) السبول: الأعمال الكاملة ص118.
- (395) نفسه ص119.
- (396) نفسه ص124.
- (397) القيسي: الأعمال الشعرية،ص23.
- (398) نفسه، ص،ص24.

- (399) الفزاع: نبوءة الليل الأخير، ص، ص 77-78.
- (400) الفزاع، علي: (الخروج من جزيرة الضباب)، منشورات شقير وعكشة، ط 1، عمان، 1986م، ص 17.
- (401) نفسه ص 23.
- (402) عمر: أغنيات للصمت، ص، ص 57-58.
- (403) التل، محمود فضيل: (وجدتك عالماً آخر)، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط 1، عمان، 1988م، ص 19.
- (404) التل: جدار الانتظار، ص 54.
- (405) السبولي: الأعمال الكاملة ص 118.
- (406) نفسه ص 116.
- (407) عمر: الأعمال الشعرية، ص 437.
- (408) قاسم، عدنان حسين: (التصوير الشعري، رؤية نقدية لبلاغتنا العربية)، مكتبة الفلاح، ط 1، الكويت، 1988م، ص 189.
- (409) العلاق: في حداثة النص...، ص 57.
- (410) سيرنج: الرموز في الفن، ص 244.
- (411) السبولي: الأعمال الكاملة ص 138.
- (412) نفسه ص 138.
- (413) نفسه ص 138.
- (414) نفسه ص 139.
- (415) نفسه ص 139.
- (416) نفسه ص 115.
- (417) نفسه ص 118.
- (418) نفسه ص 118.
- (419) نفسه ص 142.
- (420) نفسه ص 142.
- (421) نفسه ص 164.

- (422) نفسه ص165.
- (423) أبو صبيح: المضامين التراثية، ص، ص245-246.
- (424) السبول: الأعمال الكاملة ص165.
- (425) نصر الله: الحوار الأخير قبل مقتل العصفور بدقائق، ص31.
- (426) محمود: الأعمال الشعرية، ص314.
- (427) صباح، فايز: (صلاة إلى الأم الغائبة)، الأفق الجديد، ع2، سنة 1964م، ص5.
- (428) حسنين، حسين: (ضرب الخنجر.. ولا)، مطبعة الشرق ومكتبتها، 1976م، ص11.
- (429) انظر أمثلة على ذلك، فودة، علي: (قصائد من عيون امرأة)، منشورات عويدات، ط1، بيروت، 1973م، ص94، وسيف، وليد: (قصائد في زمن الفتح)، دار الطليعة، بيروت، ط1969م، ص158. والرافيعة: خمسين الوطن، ص13، و الحشوش: جمهرة الصمت، ص60.
- (430) طوقان، فواز أحمد: (الشعر في جرش)، (قصيدة فواز الغورياني/علي الفزان)، قصائد عام 1986م، منشورات شقير وعكشة للطباعة والنشر، عمان، ص، ص424-425.
- (431) التل: نداء للغد الآتي، ص110.
- (432) ناصر: الأعمال الشعرية، ص، ص321-323.
- (433) الحشوش: جمهرة الصمت، ص11.
- (434) الموسى، خليل: (الحداثة في حركة الشعر العربي المعاصر)، مطبعة الجمهورية، ط1، دمشق، 1991م، ص38.
- (435) أحمد: الرمز والرمزيّة، ص100.
- (436) انظر، التل: وجدتك عالماً آخر، ص11، التل: جدار الانتظار، ص110. السبول: الأعمال الكاملة، ص138-139، الحشوش: جمهرة الصمت، ص61، 60.

- (437) عطيات وآخرون: الشعر في الأردن وموقعه... (الأسطورة في الشعر الأردني الحديث)، ص 491.
- (438) السبول: الأعمال الكاملة ص 168.
- (439) نفسه ص 168.
- (440) نفسه ص 169.
- (441) نفسه ص 169.
- (442) نفسه ص 169.
- (443) نفسه ص 170.
- (444) نفسه ص 170.
- (445) نفسه ص 171.
- (446) نفسه ص 171.
- (447) نفسه ص 173.
- (448) نفسه ص 173.
- (449) نفسه ص 174.
- (450) نفسه ص 174.
- (451) الأزرعي، سليمان: (الشاعر القتيل "تيسير السبول")، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1983م، ص 71.
- (452) الحاوي: الرمز والرمزية، ص 177.
- (453) السبول: الأعمال الكاملة ص 148.
- (454) الفيسي، محمد: (كل ما هناك)، المجلة الثقافية، الجامعة الأردنية، عدد 1958م، ص 133.
- (455) إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، ص 352.
- (456) محاذين: الأعمال الشعرية، ص 54.
- (457) الصكر، حاتم وعثمان، اعتدال: (الشعر ومتغيرات المرحلة)، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، 1986م، ص 51.
- (458) التل : عشيّات وادي اليابس، ص، ص 138-139.

- نفسه، ص139) (459)
- .338-337، ص، صنفسه) (460)
- .32. (الرفاعي: المسافر، ص32) (461)
- .32) (نفسه، ص32) (462)
- .32) (نفسه، ص32) (463)
- .119) (المناصرة: الأعمال الشعرية، ص119) (464)
- .121) (نفسه ص121) (465)
- .133) (نفسه ص133) (466)
- .123) (نفسه ص123) (467)
- .123) (نفسه ص123) (468)
- .138) (السبول: الأعمال الكاملة ص138) (469)
- .139) (نفسه ص139) (470)
- .139) (نفسه ص139) (471)
- .67-66، ص، صنفسه) (472)
- .68) (نفسه ص68) (473)
- .105-104، ص، صنفسه) (474)
- .32-31، ص، صنفسه) (475)
- .27، ج1، ص91) (علوش، ناجي: (هدية صغيرة)، منشورات دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، 1967) (476)
- .91-90، ص، صنفسه) (ناصر: الأعمال الشعرية، ص90-91) (477)
- .61، ص، صنفسه) (ناصر: منذ جلعاد كان يصعد الجبل، الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين، بيروت، 1981) (478)
- .15، ص، صنفسه) (الرفايعة: خمسين الوطن، ص15) (479)
- .11، ص، صنفسه) (النوايسة، حكمت: (عزف على أوتار خارجية)، المطبع التعاوني، عمان، 1994) (480)
- .143، ص، صنفسه) (السبول: الأعمال الكاملة ص143) (481)

- (493) سمحان، محمد: (*أغنيات الفارس الكنعاني*), وكالة التوزيع الأردنية، ط1، عمان، 1972م، ص76.
- (494) عمر: *أغنيات للصمت*، ص91.
- (495) نفسه ص، ص91-94.
- (496) القيسى، محمد: (*رأي في الريح*), (د.ن)، (د.م)، (د.ط) شباط، 1969م، ص78.
- (497) ناصر: *الأعمال الشعرية*، ص309.
- (498) الشرع، علي: (*الفكر البروميثي والشعر العربي الحديث*), منشورات جامعة اليرموك، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا، 1993م، ص، ص8-10.
- (499) عمر: *أغنيات للصمت*، ص95.
- (500) نفسه: ص، ص95-98.
- (501) المصلح، أحمد: (*أصوات من النافذة الغربية*), وزارة الثقافة والشباب، عمان، 1980م، ص91.
- (502) عبويني، خليل: (*البحث عن الزنبقة البرية*), جمعية عمال المطبع التعاونية، ط1، عمان، 1979م، ص51.
- (503) غيربر، هـ، أـ: (*أساطير الإغريق والرومان*), ترجمة حسني فريز، منشورات دائرة الثقافة والفنون، عمان، 1979م، ص، ص14-15، وأنظر الشرع: *الفكر البروميثي والشعر العربي الحديث*، ص10. (... بقي زفس أحد الآلهه)، حانقاً فدبر للإنسان عقاباً أشد وأقسى فخلق له المرأة، وخلع عليها الجمال والسرور وحلوة الصوت والخطو الرشيق والجاذبية وغيرها وسمهاها باندورا، أي هبة كل الآلهة، وصاحبها هرميس رسول الآلهة إلى الأرض، ووضع معها العلل الجسدية كلها من أمراض كالروماتزم والعمى والصمم والحدق والكرياء والغرور والقسوة والطعم).
- (504) السبول: *الأعمال الكاملة*، ص146.
- (505) عمر: *الأعمال الشعرية*، ص، ص257-258.

- (506) الناعوري: أناشيد أخرى، ص24.
- (507) عباس، إحسان: (من الذي سرق النار)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ص113.
- (508) الساكت، خالد: (الذي يأتي العراق)، دار الينابيع للنشر والتوزيع، اربد، الأردن، 1992م، ص، ص 47-51.
- (509) السبول: الأعمال الكاملة، ص130.
- (510) قانصو، أكرم: (التصوير الشعبي العربي)، مجلة عالم المعرفة، ع203، تشرين ثاني، 1995م، ص188.
- (511) الرفيعة: خمسين الوطن، ص34.
- (512) القيسي، محمد: (ناي على أيامنا)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1996م، ص26.
- (513) الماجدي: ميثولوجيا الأردن القديم، ص، ص107-108، ويدرك الماجدي رأياً في أصل تسمية الأردن فيقول إنها (أطلقت على منطقة ونهر يتكون اسمها من مقطعين (أور) و (أدون) وأور بمعنى مدينة وأدون بمعنى السيد أو الرب، وهي تدل على الإله بعل، وبذلك يكون اسم الأردن بمعنى (مدينة الرب)، أما تسمية أور شليم في فلسطين فهي تتكون من مقطعين هما (أور) و(شليم)، وهي تعني (مدينة الرب)، فأورشليم هي مدينة الإله في الغرب والأردن مدينة الإله في الشرق).
- (514) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص9.
- (515) سليمان: أنماط من الغموض، ص36.
- (516) محمود: الأعمال الشعرية، ص، ص106-107.
- (517) القيسي: أغاني المعمورة، ص، ص73-74.
- (518) القيسي: الأعمال الشعرية، ص315.
- (519) نفسه، ص312.
- (520) معلوم، لويس و ليسوعي، فردیناند: (المنجد في الأدب والعلوم)، المطبعة الكاثوليكية، ط17، 1960م، ص548 (الهامة: طائر خرافي كانت العرب

- تعتقد أن الرجل إذا قتل ولم يؤخذ بثاره، قام على قبره هذا الطائر يصبح،
اسقوني اسقوني حتى يؤخذ بثاره).
- (521) الشلبي، محمود: (*عسقلان في الذاكرة*، جمعية عمال المطابع التعاونية، ط١، عمان، 1976م، ص36-37).
- (522) النوايسة: الصعود إلى مؤته، ص، ص23-24.
- (523) عباس، إحسان: (*اتجاهات الشعر العربي المعاصر*)، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1978م، ص154.
- (524) سليمان: أنماط من الغموض، ص46.
- (525) عمر: الأعمال الشعرية، ص251.
- (526) المناصرة، عز الدين (بالاشتراك مع محمد ميران وحسن توفيق): (*الدم في الحدائق*)، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ب.ت، ص 168-170.
- (527) محاذين: صلوات لفجر الطالع، ص، ص33-34.
- (528) الفرائية: خنجره غير مستعاره، ص، ص24-25.
- (529) النوايسة: عزف على أوتار خارجية، ص32.
- (530) السعافين: الشعر الحديث في الأردن، ص142.
- (531) عمر: الأعمال الشعرية، ص، ص187-188.
- (532) فودة، علي: (*الغجري*)، منشورات عويدات، ط١، بيروت، 1981م، ص83.
- (533) القيسى: الأعمال الشعرية، ص131، (يقول أبو ذر "عجبت لمن لا يجد القوت في بيته، كيف لا يخرج على الناس شاهراً سيفه").
- (534) نفسه، ص206.
- (535) أبو عرقوب، أحمد حسن: (*الحقيقة*)، مجلة الأفق الجديد، ع11، سنة 3، شهر 10/1964م، ص44.
- (536) نصر الله: الأعمال الشعرية، ص357.
- (537) محاذين: الأعمال الشعرية، ص104.
- (538) نفسه، ص105.

- (539) لانجر، ولIAM: (موسوعة تاريخ العالم)، ترجمة محمد مصطفى زيادة، ج 1، مكتبة النهضة المصرية، د.ت، ص 287، (نيرون: 68-54م، الإمبراطور الروماني، وفي عهده دمر معظم مدينة روما، وإذا صح ما يقال فإن نيرون كان يعزف على القيثار مقطوعة شعرية عن إحراق طروادة، وعندما حامت حوله الشبهات وجد الفرصة سانحة لتوبيخه التهمة إلى طائفة من المسيحيين الجديدة في المدينة، وكانت طائفة تذيع نبوءات عن عودة وشيك لل المسيح وعن اشتعال حريق عام تتاجج نيرانه في أطراف الدنيا، فعدبوا جميعاً ثم أعدموا).
- (540) نصر الله: الحوار الأخير قبل مقتل العصفور بدقائق، ص، ص 67-69.
- (541) الحشوش: جمهرة الصمت، ص، ص 24-25.
- (542) عمر: أغنيات للصمت، ص، ص 89-90.
- (543) نفسه: ص، ص 45-46.
- (544) الرفايعة: خمسين الوطن، ص 7.
- (545) التل، محمود فضيل: (شراع الليل والطوفان)، جمعية عمال المطبع التعاونية، ط 1، عمان، 1987م، ص 24.
- (546) شقيرات، أحمد: (الرقص على جثث الجياع)، جمعية عمال المطبع التعاونية، عمان، 1975م، ص 53.
- (547) نصر الله : الأعمال الشعرية، ص 66.
- (548) شبانة، عمر: أفكار، ع 36، 1979م
- (549) عبويني: البحث عن الزنبق البرية، ص 52.
- (550) نفسه: ص 53.
- (551) المناصرة، عز الدين: (يتوجه كنعان)، دار الكرمل للنشر والتوزيع، عمان، 1990م، ص، ص 102-103.
- (552) محمود: الأعمال الشعرية، ص 336.
- (553) نفسه، ص 38.

(573) البطل: الرمز الأسطوري في شعر بدر شاكر السّيّاب، ص 152. (تجسد فكرة الخلاص في المسيحية صلب رسالة السيد المسيح الابن الذي تجسد بشراً ليغدي الإنسانية ويخلصها من أثر الخطيئة التي وقع فيها أبو البشرية آدم وانسحب عقابها على نسله من بعده، إذ أن عصيان آدم لأمر الله وأكله من الشجرة التي حرم ثمرها عليه كان بمثابة تحدي للإرادة الإلهية، عوقب عليه بالطرد من الجنة والشقاء والكبح في الأرض، ثم قدر عليه الموت بعد أن كان من الخالدين، ولم يكن من العدل أن يعود إلى الخلود في الجنة ما لم ينزل العقاب الذي يكفر عن ذنبه).

(574) السبou: الأعمال الكاملة، ص، ص 130-131.

(575) حداد، إدوارد: (التحقيق على ارتفاع مخفض)، دار ابن رشد، ط 1، عمان، 1985م، ص 13.

(576) نفسه، ص 48.

(577) حداد، إدوارد: (قصائد)، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان، ب.ت، ص 9، وانظر أفكار، ع 19، آذار ، 1973 ، ص 55.

(578) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 567.

(579) نصر الله: الخيول على مشارف المدينة، ص 9.

(580) السبou: الأعمال الكاملة، ص 118.

(581) التل: هامش الطريق، ص 7.

(582) التل: وجدتك عالماً آخر، ص 10.

(583) النوايسة، حكمت: (رعوية مبررة)، مجلة أوراق، مجلة رابطة الكتاب الأردنيين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ع 7، 8، 1998م، ص 151.

(584) سورة النمل، آية 27، وانظر سورة طه، آية 20.

(585) الفرائية: حنجرة غير مستعاره، ص 32.

(586) نفسه، ص 33.

(587) سورة طه، آية 97، انظر قصة السامری الآيات 85-97.

- (588) الفرالية: حنجرة غير مستعاره، ص،ص33-34.
- (589) نفسه، ص37.
- (590) نفسه، ص،ص43-44.
- (591) نفسه، ص45.
- (592) محمود، حيدر: (يمر هذا الليل)، د.ط، د.م، د.ت، ص،ص67-68.
- (593) عمر : الأعمال الشعرية، ص،ص456-457.
- (594) القيسي : الأعمال الشعرية، ص47.
- (595) البtieri، علي: (لوحات تحت المطر)، المطبعة الأردنية، عمان، 1973م، ص،ص53-55.
- (596) الشوملي، سمير : (قصائد للحب والموت)، توزيع العودة، 1972م، ص13.
- (597) عمر : الأعمال الشعرية، ص،ص389-390.
- (598) نفسه، ص،ص470-471.
- (599) محمود: الأعمال الشعرية، ص،ص104-107.
- (600) نفسه، ص71.
- (601) نفسه، ص،ص72-73.
- (602) نفسه، ص79.
- (603) هلال: النقد الأدبي الحديث، ص،ص362-367.
- (604) أحمد: الرمز والرمزية، ص322.
- (605) هدارة، محمد مصطفى: (النزعه الصوفية في الشعر العربي الحديث)، مجلة فصول، م1، ع4، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1981م، ص107.
- (606) نفسه، ص112.
- (607) أحمد: الرمز والرمزية، ص181.
- (608) السبول: الأعمال الكاملة، ص،ص183-184.
- (609) التل: شراع الليل والطوفان، ص84.
- (610) عبيد الله، محمد: (مطعوناً بالغياب)، دار آرام، ط1، عمان، 1993م، ص8.
- (611) عطيات: الحركة الشعرية في الأردن، ص414.

- (612) فريز، حسني: (هياكل الحب)، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط1، عمان، 1986م، ج2، ص77.
- (613) فريز: هياكل الحب، ج1، ص، ص104-105.
- (614) نفسه، ص105.
- (615) نفسه، ص105.
- (616) المصلح: مدخل إلى دراسة الأدب المعاصر في الأردن، ص72، وانظر مجلة الأفق الجديد ع23، 1962م، ص23.
- (617) شنار، أمين: مجلة أفكار الأردنية، وزارة الثقافة والشباب، ع13، 1967م، ص94.
- (618) السعافين: الشعر الحديث في الأردن، مختارات 1982م، ص55.
- (619) نفسه، ص، ص56-58.
- (620) ماسينيون، لويس: (شخصيات قلقة في الإسلام)، ترجمة عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، ط، الكويت، 1978م، ص، ص63-78. وانظر اطميش، محسن: (دير الملك)، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، 1982م، ص108.
- (621) حسنين: ضرب الخناجر .. ولا، ص59.
- (622) سمحان: أناشيد الفارس الكنعاني، ص35.
- (623) أبو عرقوب، أحمد حسن: (توقيعات على قيثارة الرفض)، منشورات دار فيلادلفيا، عمان، 1973م، ص، ص24-25.
- (624) دبابنة، سليم: (العودة إلى أورشليم)، الأفق الجديد، سنة 1، ع12، 3/15، 1962م، ص24.
- (625) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص161.
- (626) المصلح، أحمد: (ملامح عامة في الحركة الشعرية الحديثة في الأردن)، مجلة أفكار الأردنية، وزارة الثقافة والشباب، ع50-51، تشرين ثاني، كانون أول، 1980م، ص42.
- (627) الموسى: الحداثة في حركة الشعر العربي المعاصر، ص81.

- (628) التل: جدار الانتظار، ص19.
- (629) الشلبي: عسقلان في الذاكرة، ص69.
- (630) النوايسة: عزف على أوتار خارجية، ص20.
- (631) نفسه، ص33.
- (632) محاذين: الأعمال الشعرية، ص313.
- (633) نفسه، ص313.
- (634) السبول: الأعمال الكاملة، ص177.
- (635) نصر، عاطف جودة: (الرمز الشعري عند الصوفية)، دار الأندلس ودار الكندي، ط1، بيروت، 1978م، ص162.(انظر موضوع رمز المرأة في الشعر الصوفي، ص،ص162-255).
- (636) الحشوش: جمهرة الصمت، ص،ص13-14.
- (637) نفسه، ص16.
- (638) نفسه، ص60.
- (639) نفسه، ص،ص11-12.
- (640) أبو صبيح: المضامين التراثية في الشعر الأردني، ص148.
- (641) الساعي: حركة الشعر الحديث في سوريا، ص352.
- (642) عياد، شكري: (الأدب في عالم متغير)، ص81.
- (643) الكركي، خالد: (الرموز التراثية العربية في الشعر العربي الحديث)، مكتبة الرائد العلمية، ط1، عمان، 1989م، ص79.
- (644) نفسه، ص79.
- (645) نفسه، ص66.
- (646) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص،ص 27-28.
- (647) نفسه، ص24.
- (648) نفسه، ص26.
- (649) نفسه، ص28.
- (650) نفسه، ص147.

- . (651) نفسه، ص 149.
- . (652) نفسه، ص 34.
- . (653) نفسه، ص 34.
- . (654) نفسه، ص 330.
- . (655) الفزاع: نبوءة الليل الأخير، ص 20.
- . (656) نفسه، ص 19.
- . (657) عبيد الله: مطعوناً بالغياب، ص، ص 68-72.
- . (658) محمود: شجر الدفل على النهر يغنى، ص، ص 93-94.
- . (659) عمر: أغنيات للصمت، ص، ص 46-47.
- . (660) عمر: الأعمال الشعرية، ص 220.
- (661) إبراهيم، عباس: (شرح ديوان عنترة بن شداد)، دار الفكر العربي، ط 1، بيروت، 1994م، ص 5.
- . (662) فودة: الغجري، ص، ص 88-89.
- . (663) حسنين: ضرب الخناجر .. ولا، ص 14.
- . (664) السبولي: الأعمال الكاملة، ص 142.
- . (665) معلوف: المنجد في الأدب والعلوم، ص 341.
- . (666) المناصرة: الخروج من البحر الميت، ص 10.
- (667) خليل، إبراهيم: (ندعيات ابن زريق البغدادي الأخيرة)، دار آسيا للنشر والتوزيع، عمان، 1984م، ص، ص 11-12.
- . (668) السبولي: الأعمال الكاملة، ص 118.
- . (669) محمود: شجر الدفل على النهر يغنى، ص 23.
- . (670) عمر: الأعمال الشعرية، ص 463.
- . (671) نفسه، ص، ص 463-464.
- . (672) الفزاع: الأعمال الشعرية، ص 308.
- (673) القوال، أنطوان محسن: (الموشحات الأندلسية)، دار الكتاب العربي، ط 1، بيروت، 1994م، ص 88.

- (674) السبول: الأعمال الكاملة، ص 161.
- (675) النوايسة: عزف على أوتار خارجية، ص 77.
- (676) امرؤ القيس، امرؤ القيس بن حجر الكندي: (ديوان امرؤ القيس)، دار صادر، بيروت، د.ت، ص 29.
- (677) الحطئة، جرول بن أوس: (ديوان الحطئة)، رواية ابن حبيب عن ابن الأعرابي وأبو عمرو الشيباني، شرح أبي سعيد السكري، دار صادر، بيروت، 1967، ص 164.
- (678) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 34.
- (679) المتبي، أحمد بن الحسين: (ديوان أبي الطيب المتبي)، بشرح العلامة أبي البقاء عبد الله العكاري البغدادي، دار الأرقام بن أبي الأرقام، ط 1، بيروت، ج 2، 1997م، ص 473.
- (680) عمرو الزبيدي، عمرو بن معد يكرب: (شعر عمرو بن معد يكرب)، جمعه وحققه مطاع الطرابيشي، (د.ط)، دمشق، 1975م، ص 66.
- (681) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 50.
- (682) الميداني: (مجمع الأمثال)، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد، مصر، 1955م، ج 1، ص 296.
- (683) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 140.
- (684) التل: عشيات وادي اليابس، ص 240.
- (685) نفسه، ص 355.
- (686) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص 98.
- (687) نفسه، ص 98.
- (688) الجندي: الرمزية في الأدب العربي، ص 111.
- (689) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص 98.
- (690) القيسي، محمد: (ماء القلب)، السلطة الوطنية الفلسطينية، وزارة الثقافة، ط 1، 1998م، ص 11-12.
- (691) السبول: الأعمال الكاملة، ص 139.

- (692) الفزاع: الأعمال الشعرية، ص 154.
- (693) سيرنج: الرموز في الفن، ص 429.
- (694) عمر: أغنيات للصمت، ص 89.
- (695) محمود: الأعمال الشعرية، ص 45.
- (696) أبو عرقوب: توقيعات على قيثارة الرفض، ص 24.
- (697) محمود: الأعمال الشعرية، ص، ص 240-241.
- (698) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص 99.
- (699) ناصر: الأعمال الشعرية، ص 216.
- (700) السبولي: الأعمال الكاملة، ص 139.
- (701) أبو خضراء: تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، ص، ص 108-107.
- (702) السبولي: الأعمال الكاملة، ص 121.
- (703) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص 27.
- (704) سيف، وليد: (وشم على ذراع خضراء)، دار العودة، بيروت، 1971م، ص 53.
- (705) محاذين: صلوات لفجر الطالع، ص 58.
- (706) النوايسة، حكمت: (رعوية مبررة)، مجلة أوراق، مجلة رابطة الكتاب الأردنيين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ع 7، 8، 1998م، ص 151.
- (707) عمر، أحمد مختار: (الدلالة الاجتماعية والنفسية لألفاظ الألوان في اللغة العربية)، سلسلة اللسانيات، ع 6، تونس، 1986م، ص 48.
- (708) نفسه، ص 48.
- (709) سيرنج: الرموز في الفن، ص 423.
- (710) نفسه، ص 423.
- (711) عبد الحكيم، شوقي: (موسوعة الفلكلور والأساطير العربية)، د.ن، د.م، ص 75.
- (712) سيف، وليد: وشم على ذراع خضراء، ص، ص 25-30.

- (713) عمر: بعد كل ذلك، ص52.
- (714) رضوان، عبدالله: (الأعمال الشعرية)، الكندي للنشر والتوزيع، أمانة عَمَان، 2001م، ص335.
- (715) نصر الله: الخيول على مشارف المدينة، ص، ص17-18.
- (716) الفزاع: الخروج من جزيرة الضباب، ص7.
- (717) محمود: الأعمال الشعرية، ص، ص206.
- (718) نفسه، ص210.
- (719) الحشوش: جمهرة الصمت، ص11.
- (720) القيسى: ماء القلب، ص، ص11-12.
- (721) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص34.
- (722) سيرنج: الرموز في الفن، ص422.
- (723) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص210.
- (724) رضوان، عبد الله: (أدباء أردنيون) دراسات في الأدب العربي الحديث، دار البنابع للنشر والتوزيع، (د.ط)، عَمَان، 1996م، ص158.
- (725) سيرنج: الرموز في الفن، ص425.
- (726) محمود: الأعمال الشعرية، ص، ص241.
- (727) الرازم، عائشة الخواجا: (حسن الفلسطيني وثورة الحجارة)، دار ابن رشد للنشر والتوزيع، ط2، عَمَان، 1988م، ص32.
- (728) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص280.
- (729) فودة: فلسطيني كحد السيف، ص4.
- (730) ناصر: الأعمال الشعرية، ص، ص457-458.
- (731) المناصرة: الأعمال الشعرية، ص34.
- (732) رضوان: أدباء أردنيون، ص150.
- (733) العظم، يوسف: (في رحاب الأقصى)، المكتب الإسلامي، ط3، بيروت، 1980م، ص170.
- (734) الحشوش: جمهرة الصمت، ص13.

- (735) سيرنج: الرموز في الفن، ص425.
- (736) الفزاع: الخروج من جزيرة الضباب، ص، ص23-24.
- (737) رضوان: أدباء أردنيون، ص157.
- (738) سيرنج: الرموز في الفن، ص427.
- (739) شنار، أمين: (لعنة الخلود)، مجلة الأفق الجديد، ع19، 1962م، ص15.
- (740) مبارك، علي و الأسمر، حلمي: (قصائد من وراء الحدود)، دار اللواء، ط1، عمان، 1978م، ص68.
- (741) محاذين: صلوات للفجر الطالع، ص33.
- (742) عطيات وآخرون: الشعر في الأردن وموقعه..، ص225.
- (743) دبابنة، سليم: (المهزومون وعودة الصغار)، الأفق الجديد، ع6، سنة 15/12/1961م، ص6.
- (744) سيرنج: الرموز في الفن، ص424.
- (745) الجندي: الرمزية في الأدب العربي، ص111.
- (746) خليل، إبراهيم: مجلة أفكار الأردنية، وزارة الثقافة والشباب، ع19، آذار، 1973م
- (747) نفسه ع19.
- (748) ناصر: الأعمال الشعرية، ص472.
- (749) السبول: الأعمال الكاملة، ص176.
- (750) التل: نداء للغد الآتي، ص78.
- (751) عمر: الأعمال الشعرية، ص221.
- (752) سيرنج: الرموز في الفن، ص429.
- (753) السبول: الأعمال الكاملة، ص127.
- (754) التل: هامش الطريق، ص40.
- (755) أبو عرقوب، أحمد حسن: مجلة أفكار الأردنية، وزارة الثقافة والشباب، ع47، 1979م
- (756) الخطيب، أحمد: (مرايا الضريح)، عمان، 1994م، ص48.

(757) رضوان: أدباء أردنيون، ص 157.

(758) ناصر: الأعمال الشعرية، ص 299.

المراجع

- إبراهيم، عباس(1994) : شرح ديوان عنترة بن شداد، دار الفكر العربي، (ط1)، بيروت.
- ابن الأثير، ضياء الدين(1962) : المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق، أحمد الحوفي، بدوي طباعة، مطبعة الرسالة، بيروت، ج.4.
- بلكيان، آنا (1995) : الرمزية، دراسة تقويمية، ترجمة: الطاهر أحمد مكي، غادة حفني، دار المعارف، ط1، القاهرة.
- بودلير، شارل(1954): بودلير وقصائد من ديوانه أزهار الشر، ترجمة وتقديم: إبراهيم ناجي، ط1، رابطة الأدب الحديث، القاهرة.
- البياتي، عبد الوهاب(1979): ديوان عبد الوهاب البياتي، دار العودة، ط3، بيروت، م.2.
- بيير، هنري(1981): الأدب الرمزي، ترجمة: هنري زغيب، منشورات عويدات، (ط1)، بيروت.
- التل، محمود فضيل(1985): نداء للغد الآتي، جمعية عمال المطبع التعاونية، (ط1)، عمان.
- التل، محمود فضيل(1987): شراع الليل والطوفان، جمعية عمال المطبع التعاونية، عمان.
- التل، محمود فضيل(1988): وجدتك عالماً آخر، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط1، عمان.
- التل، محمود فضيل(1993): جدار الانتظار، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط1، عمان.
- التل، محمود فضيل(1995): هامش الطريق، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط1، عمان.
- التل، محمود فضيل(1996): قصيدة المجداف، مجلة الشراع، ع2، السنة 1، ص.6.
- التل، مصطفى وهبي(1980): عشيّات وادي اليابس، جمع وتحقيق وتقديم زياد الزعبي، منشورات دائرة الثقافة، عمان.
- ثامر، فاضل(1975): معالم جديدة في أدبنا، وزارة الثقافة، (د.ط)، بغداد.

- الثعالبي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل(ت430هـ) (1999): كتاب فقه اللغة وأسرار العربية، ضبطه وعلق حواشيه: ياسين الأيوبي، المكتبة العصرية، ط1، بيروت.
- جاسم، عطاف(1983) : لزمان سيجي، رابطة الكتاب الأردنيين، عمان.
- جرار، مأمون(1982): مشاهد من عالم القهر، دار البشير، ط1، عمان.
- الجزائري، محمد(2000): تخصيب النص، المشهد الشعري في الأردن، مطبع الدستور التجارية، عمان.
- ابن جعفر، أبو الفرج قدامة (1979): نقد الشعر، تحقيق كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، ط3، القاهرة.
- الجندى، أنور(1964): معالم الأدب العربي المعاصر، دار النشر للجامعيين، ط1.
- الجندى، درويش(1958): الرمزية في الأدب العربي، مكتبة نهضة مصر بالفجالة، القاهرة.
- الجوهري، إسماعيل بن حماد(1979): الصلاح، تاج اللغة وصلاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، ط2، بيروت، ج3.
- أبوحاتة، أحمد(1979): الالتزام في الشعر العربي المعاصر، دار الملايين، بيروت.
- الحاوى، إيليا(1983): الرمزية والسرالية في الشعر الغربى والعربى، دار الثقافة، ط2، بيروت.
- حجازي، أحمد عبد المعطي(1972): السندياد في رحلته الثامنة ، "ديوان خليل حاوي" ، دار العودة، ط2، بيروت.
- حداد، إدوارد(1974): فقدان قدرية الطقوس المذهلة، جريدة عمان المساء الأردنية، ع6، 646، ص9/23.
- حداد، إدوارد(1983): النحت في الزمن الحجري، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان.
- حداد، إدوارد(1985): التحليق على ارتفاع مخفض، دار ابن رشد، ط1، عمان.
- حداد، إدوارد(ب.ت): قصائد، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان.

- دبابنة، سليم(1961): المهزومون وعودة الصغار، **الأفق الجديد**، ع6، سنة 1، ص16.
- دبابنة، سليم(1962): العودة إلى أورشليم، **الأفق الجديد**، سنة 1، ع12، ص32.
- الدروبي، سمير(2001): الرمز في مقامات السيوطي، مقامة الرياحين إنموجاً، مؤسسة الرسالة ودار البشير، عمان.
- درويش، العربي حسن(د.ت): النقد الأدبي الحديث، مقاييسه واتجاهاته وقضاياها ومذاهبها، مكتبة النهضة العصرية، القاهرة.
- ابن دريد، محمد بن الحسن بن دريد الأزدي البصري (ت321هـ)(1926): كتاب **جمهرة اللغة**، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، ط1، حيدر أباد، ج.2.
- الدسوقي، عبد العزيز(1960): جماعة أبواب وأثرها في الشعر الحديث، معهد الدراسات العربية، القاهرة.
- دوзи، رينهارت(1982): **كلمة المعاجم العربية**، نقله إلى العربية وعلق عليه محمد سليم النعيمي، وزارة الثقافة، بغداد، ج.5.
- الذهبي، عدنان(1949): **سيكولوجية الرمزية**، مجلة علم النفس، م4، ع3، فبراير، ص45.
- الرازم، عائشة الخواجا(1988): **حسن الفلسطيني وثورة الحجارة**، دار ابن رشد للنشر والتوزيع، ط2، عمان.
- الربيعي، محمود(1973): **في نقد الشعر**، (د.ن)، القاهرة.
- ابن رشيق، أبو علي الحسن القيرواني(ت456هـ)(1981): **العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده**، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط5، ج.1.
- رضوان، عبدالله(2001): **الأعمال الشعرية**، الكندي للنشر والتوزيع، أمانة عمان.
- الرافاعي، عبد المنعم(1979): **المسافر**، الدار المتحدة للنشر، ط1، بيروت.الرافاعي، باسل(1987): **خمسين الوطن**، د.ط، د.م.
- الرواشدة، سامح(1996): **شعر عبد الوهاب البياتي والتراث**، وزارة الثقافة الأردنية، ط1، عمان.

الرواشدة، سامح(2001): إشكالية التلقي والتأويل، جمعية عمال المطبع التعاونية، ط1، عمان.

الرويني، عبلة(1999): سفر أمل دنقل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة. ريتشاردز، أ.أ.(د.ت) : مبادئ النقد الأدبي، ترجمة وتقديم، مصطفى بدوي، المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .

زайд، علي عشري(1977): عن بناء القصيدة العربية الحديثة، دار الفصحي للطباعة والنشر، القاهرة.

زaid، علي عشري(1978): استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، الشركة العامة للنشر والتوزيع، ط1، طرابلس،ليبيا.

الساحلي، منى علي سليمان(1996): التضاد في النقد الأدبي، مع دراسة تطبيقية من شعر أبي تمام، منشورات جامعة قان يونس، بنغازي.

السعاعي، أحمد بسام(1978): حركة الشعر الحديث في سوريا من خلال أعلامه، دار المأمون للتراث، ط1، دمشق.

الساكت، خالد(1992): الذي يأتي العراق، دار الينابيع للنشر والتوزيع، اربد، الأردن.

السبول، تيسير(1982): الأعمال الكاملة، دار ابن رشد للطباعة والنشر، عمان.

السعافين، إبراهيم(1983): الشعر الحديث في الأردن، مختارات 1982م، منشورات دار البيرق، مطبع الدستور التجارية، عمان.

السعدي، مصطفى(د.ت): البناء اللغوي في لزوميات المعرفي، دراسة تحليلية بلاغية ، منشأة المعارف، الإسكندرية.

سليمان، خالد(1987): أنماط من الغموض في الشعر العربي الحر، منشورات جامعة اليرموك، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا، إربد، الأردن.

سمحان، محمد(1972): أغنيات الفارس الكنعاني، وكالة التوزيع الأردنية، ط1، عمان.

سيرنج، فيليب(1992): الرموز في الفن، الأديان، الحياة، ترجمة: عبد الهادي عباس، دار دمشق، ط1، دمشق.

- سيف، وليد(1969): *قصائد في زمن الفتح*، دار الطليعة، ط١، بيروت.
- سيف، وليد(1979) : *تغريبة بنى فلسطين*، دار العودة، بيروت.
- الشایب، احمد(1973): *أصول النقد الأدبي*، مكتبة الْهَنْدَسَةِ المُصْرِيَّةِ ، ط٨، القاهرة.
- الشرع، علي(1993): *الفكر البروميثي والشعر العربي الحديث*، منشورات جامعة اليرموك، عمادة البحث العلمي والدراسات العليا.
- شقيرات، احمد(1975): *الرقص على جثث الجياع*، جمعية عمال المطبع التعاونية، عمان.
- الشلبي، محمود(1976): *عسقلان في الذاكرة*، جمعية عمال المطبع التعاونية، ط١، عمان.
- شناور، أمين(1967): *مجلة أفكار الأردنية*، وزارة الثقافة والشباب، عمان، ع13، ص67.
- شهاب، أسامة فوزي(1975) : *آراء نقدية*، المطبعة الاقتصادية، ط١، عمان.
- شهاب، أسامة فوزي(2000): *الحركة الشعرية النسوية في فلسطين والأردن*، مطبع الإيمان، ط١، عمان.
- الشوکانی، محمد بن علي بن محمد(ت1250هـ)(1983): *فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدرایة من علم التفسير*، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ج١.
- الشوملي، سمير(1972): *قصائد للحب والموت*، توزيع العودة، بيروت.
- أبو صبيح، يوسف(1990): *المضامين التراثية في الشعر الأردني المعاصر*، منشورات وزارة الثقافة، عمان.
- صدوق، راضي(1966): *النار والطين*، منشورات دار الآداب، بيروت.
- الصقر، حاتم وعثمان، اعتدال(1986): *الشعر ومتغيرات المرحلة*، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد.
- أبو صوفة، محمد(1982): *شاعر لم ينصفه عصره*، محمد حسن علاء الدين، مطبعة شوقي معيدي، عمان.

- صياغ، فايز(1963): لعنة الريح، الأفق الجديد، عمان، ع3، السنة 2، آذار، ص34.
- صياغ، فايز(1964): صلاة إلى الأم الغائبة، الأفق الجديد، عمان، ع2، سنة 2، 63.
- الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير(1989) : تفسير الطبرى، جامع البيان عن تأويل القرآن، دار المعارف، بيروت.
- الطرابلسى، محمد الهادى(1984): الغموض في الشعر، مجلة فصول، م4، ع3، القاهرة.
- طوقان، فواز أحمد(1990): الشعر في جرش، (قصائد عام 1986م)، منشورات شقير وعكشة للطباعة والنشر، عمان.
- الظاهر، محمد(1980): لم أكن نائماً لكنه الواقع والحلم، دار الكلمة للنشر، ط1، بيروت.
- العامري، محمد(1995) : خسارات الكائن، دار أزمنة، ط1، عمان.
- عباس، إحسان(1978): اتجاهات الشعر العربي المعاصر، سلسلة عالم المعرفة، الكويت.
- عباس، إحسان(د.ت): من الذي سرق النار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
- عبد الحكيم، شوقي(د.ت): موسوعة الفلكلور والأساطير العربية، د.ن، د.م.
- عبد المطلب، محمد(1988) : بناء الأسلوب في شعر الحادة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- عبد المطلب، محمد(1994): أدوات الخطاب الشعري المعاصر، مؤسسة جائزه عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، (الدورة الرابعة، 10/12/1994-10/12/1994م، دوره الشابي)، فاس، المملكة المغربية.
- عبويني، خليل(1979): البحث عن الزنبقية البرية، جمعية عمال المطبع التعاونية، (ط1)، عمان.
- عبد الله، محمد(1993): مطعوناً بالغياب، دار آرام، ط1، عمان، 1993م.
- العتيلي، حكمت(1963): رحلة النورس الأخيرة، الأفق الجديد، ع10، سنة 2، آب.

- عجينة، محمد(1994): موسوعة أساطير العرب، عن الجاهليّة ولالاتها، دار الفارابي، ط1، بيروت.
- الدوان، أمينة(1976): دراسات في الأدب الأردني المعاصر، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، عمان.
- أبو عرقوب، أحمد حسن(1973): توقعات على قيثارة الرفض، منشورات دار فيلادلفيا، عمان.
- عز الدين، يوسف(1987): قول في النقد وحداثة الأدب، دار أمية، ط1، الرياض.
- عصفور، جابر أحمد(1974): الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة.
- عطيات، محمد عبد الرحيم(1999): الحركة الشعرية في الأردن ، تطورها ومضامينها(1921-1967م)، الجمعية العلمية الملكية، عمان.
- عطيات، محمد عبد الرحيم وآخرون(2001) : الشعر في الأردن وموقعه من حركة الشعر العربي،(أوراق ملتقى عمان الثقافي الخامس، 28أيلول - 3 تشرين أول، 1996م)، وزارة الثقافة ، عمان.
- العظم، يوسف(1980): في رحاب الأقصى، المكتب الإسلامي، ط3، بيروت.
- العلاق، علي جعفر(1990): في حداثة النص الشعري، دراسات نقدية، دار الشؤون الثقافية العامة، ط1، بغداد.
- العلاق، علي جعفر(1997): الشعر والتلقى ، دراسات نقدية، دار الشروق، ط1، عمان.
- علوش، ناجي(1967): هدية صغيرة، منشورات دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة، ج1.
- عليان، محمد(1987): الجانب الاجتماعي في الشعر الفلسطيني الحديث، دار الفكر للنشر والتوزيع، ط1، عمان.
- عمر، أحمد مختار(1986): الدلالات الاجتماعية والنفسية لألفاظ الألوان في اللغة العربية، سلسلة اللسانيات، ع6، تونس، ص23.
- عمر، عبد الرحيم(1963): أغنيات للصمت، دار الكاتب العربي، ط1، بيروت.

عمر، عبد الرحيم(1989) : الأعمال الشعرية الكاملة، منشورات مكتبة عمان، عمان.

عمر، عبد الرحيم(1997) : بعد كل ذلك، منشورات وزارة الثقافة، ط1، عمان.
عمرو الزبيدي، عمرو بن معد كرب(1975) : شعر عمرو بن معد يكرب، جمعه وحققه مطاع الطرابيشي، (د.ط)، دمشق. عياد، شكري(د.ت) : الأدب في عالم متغير، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، القاهرة.

عيد، محمد(1993) : النحو المصنفي، مكتبة الشباب، القاهرة. غريب ، روز(1952) : النقد الجمالي وأثره في النقد العربي، د.ن، بيروت.
غريب، هـ، أ(1979) : أساطير الإغريق والرومان، ترجمة حسني فريز، منشورات دائرة الثقافة والفنون، عمان.

فانوس، وجيه(1986) : الرمز الأسطوري وحاوي، مجلة الفكر العربي المعاصر، ع38.

الفراهيدي، الخليل بن أحمد(ت177هـ)(1984) : العين، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دائرة الشؤون الثقافية، بغداد، ج 7.

الفراء، عاطف(1993) : حنجرة غير مستعاره، مطبع الدستور التجارية، ط1، عمان.

فريز، حسني(1978) : هياكل الحب، مطبعة الشرق ومكتبتها، عمان، ج 1.

فريز، حسني(1986) : هياكل الحب، مطبعة الشرق ومكتبتها، ط1، عمان، ج 2.

الفزاع، علي(1977) : نبوءة الليل الأخير، منشورات وزارة الثقافة الأردنية، عمان.

الفزاع، علي(1979) :، مجلة أفكار الأردنية، تصدرها وزارة الثقافة، عمان، ص78.

الفزاع، علي(1996) :الأعمال الشعرية، د.م، عمان. الفزاع، علي(1986) : الخروج من جزيرة الضباب، منشورات شقير وعكشة، ط1، عمان.

فضل، صلاح(1995) : أساليب الشعرية المعاصرة، دار الآداب، ط1، بيروت.

فضل، صلاح(2002) : تحولات الشعرية العربية، دار الآداب للنشر والتوزيع، ط1، بيروت.

فودة، علي(1973) : فلسطيني كحد السيف، منشورات عويدات، ط1، بيروت.

- فودة، علي(1973): قصائد من عيون امرأة، منشورات عويدات، ط1، بيروت.
- فودة، علي(1981): الغجري، منشورات عويدات، ط1، بيروت.
- فياض، نقولا(1942) : الشعر الرمزي، مجلة الأديب، ج9، بيروت.
- قاسم، عدنان حسين(1988): التصوير الشعري، رؤية نقدية لبلاغتنا العربية، مكتبة الفلاح، ط1، الكويت.
- قانصو، أكرم(1995): التصوير الشعبي العربي، مجلة عالم المعرفة، ع203، شررين ثاني.
- القط، عبد القادر(1978): الاتجاه الوجданی في الشعر العربي المعاصر، مكتبة الشباب، القاهرة.
- قطامي، سمير(1981): الحركة الأدبية في شرق الأردن(1921-1948)، منشورات وزارة الثقافة والشباب، ط1، عمان.
- قطامي، سمير(1989): الحركة الأدبية في الأردن (1948-1967م)، منشورات وزارة الثقافة والتراث القومي، ط1، عمان.
- القيسي، محمد(1982): أغاني المعمورة، دار الأفق الجديد للنشر والتوزيع، (ط1)، عمان.
- القيسي، محمد(1987): الأعمال الشعرية، (1964-1984)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (ط1)، بيروت.
- القيسي، محمد(1998): ماء القلب، السلطة الوطنية الفلسطينية، وزارة الثقافة، ط1، فلسطين.
- القوال، أنطوان محسن(1994): الموسحات الأندلسية، دار الكتاب العربي، ط1، بيروت.
- الكبيسي، طراد(1975): الغابة والفصول، دار الرشيد ،بغداد.
- الكري، خالد(1989): الرموز التراثية العربية في الشعر العربي الحديث، مكتبة الرائد العلمية، ط1، عمان.
- كرم، أنطوان غطاس(1949): الرمزية والأدب العربي الحديث، بيروت.

- كوفل، آرثر(1993): قاموس أساطير العالم، ترجمة سهى الطريحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
- لانجر، وليام(د.ت): موسوعة تاريخ العالم، ترجمة محمد مصطفى زيادة، ج 1، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.
- الماجدي، خزعل(1997): ميثولوجيا الأردن القديم دراسة في الأساطير الأردنية القديمة، منشورات وزارة السياحة والآثار، ط1، عمان.
- ماسينيون، لويس(1978): شخصيات فلقة في الإسلام، ترجمة عبد الرحمن بدوي، وكالة المطبوعات، ط1، الكويت.
- ماكوين، جون(1993): الترميز، موسوعة المصطلح النبدي، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، م 4، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت.
- مبarak، علي و الأسمري، حلمي(1978): قصائد من وراء الحدود، دار اللواء، ط1، عمان.
- المتنبي، أحمد بن الحسين(1997): ديوان أبي الطيب المتنبي، بشرح العالمة أبي البقاء عبد الله العكبري البغدادي، دار الأرقام بن أبي الأرقام، ط1، بيروت.
- محادين، خالد(1969) : صلوات لفجر الطالع، المطبعة الهاشمية، عمان.
- محادين ، خالد(1990): الأعمال الشعرية الكاملة، مطبع المؤسسة الصحفية الأردنية(الرأي)، عمان.
- محمود، حيدر(1981): شجر الدفل على النهر يغنى، منشورات وزارة الثقافة والشباب، عمان.
- محمود، حيدر(1990): الأعمال الشعرية الكاملة، مكتبة عمان، عمان.
- محمود، حيدر(د.ت): يمر هذا الليل، د.ط، د.م.المصلح،أحمد(1980): مدخل إلى دراسة الأدب المعاصر في الأردن، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- المصلح، أحمد(1988): طقوس خاصة للفتى كنعان، ب، د، ط1، عمان.
- المصلح، أحمد(1980): ملامح عامة في الحركة الشعرية الحديثة في الأردن، مجلة أفكار الأردنية، وزارة الثقافة والشباب، ع50-51، تشرين ثاني، كانون أول، ص23.

مطلوب، أحمد(1980): *البلاغة العربية، المعاني والبيان والبدع*، معهد الإنماء الصناعي، ط2، بغداد.

معلوم، لويس و اليسوعي، فرديناند(1960): *المنجد في الأدب والعلوم*، المطبعة الكاثوليكية، ط17.

مكاوي، عبد الغفار(1972): *ثورة الشعر الحديث من بودلير إلى العصر الحاضر*، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ج1.

مكليش، أرشيبالد(1963): *الشعر والتجربة*، ترجمة سلمى الخضراء الجبوسي، بيروت.

المناصرة، عز الدين(1969): *الخروج من البحر الميت*، دار العودة، ط1، بيروت.

المناصرة، عز الدين(1990): *يتوجه كنعان*، دار الكرمل للنشر والتوزيع، عمان.

المناصرة، عز الدين(1994): *الأعمال الشعرية*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، و دار الفارس ،عمان.

المناصرة، عز الدين(2002): *هامش النص الشعري ،"مقاربات نقدية في الشعر والشعريات"*، دار الشروق ، عمان.

المناصرة، عز الدين (بالاشتراك مع محمد مهران وحسن توفيق)(د.ت): *الدم في الحائق*، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة.

مندور ، محمد(1977): *في الأدب والنقد*، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة.

منصور ، عبدالله(1977): *الرحيل عن الأرصفة المنسيّة*، مطبع دار الشعب.

ابن منظور ، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري(د.ت): *لسان العرب*، دار صادر ، بيروت، م5.

الموسى ، خليل(1991): *الحداثة في حركة الشعر العربي المعاصر*، مطبعة الجمهورية، ط1، دمشق.

الموقف الأدبي(1971): شاعر و موقف، مقابلة مع البياتي، ع2، السنة الأولى، ص10. الميداني(1955) : مجمع الأمثال، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، (د.ن)، مصر ، ج1.

- النابلسي، شاكر (1987): *مجنون التراب*، دراسة في شعر وفکر محمود درويش، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
- ناصر، أمجد (1981): *منذ جلعاد كان يصعد الجبل*، الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين، بيروت.
- ناصر، أمجد (1999): *مختارات شعرية*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
- ناصر، أمجد (2002): *الأعمال الشعرية*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
- ناصف، مصطفى (1981) : *الصورة الأدبية*، دار الأندرس للطباعة والنشر والتوزيع، ط2، بيروت.
- الناعوري، عيسى (1980): *الحركة الشعرية في الضفة الشرقية من المملكة الأردنية الهاشمية*، وزارة الثقافة والشباب، عمان.
- الناعوري، عيسى (1983): *أناشيد أخرى*، منشورات دائرة الثقافة والفنون، ط1، عمان.
- النجار، عبد الفتاح (1990): *التجديد في الشعر الأردني، (1950-1978م)*، دار ابن رشد للنشر والتوزيع، ط1، عمان.
- نصر الله، إبراهيم (1980): *الخيول على مشارف المدينة*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
- نصر الله، إبراهيم (1984): *الحوار الأخير قبل مقتل العصفور بدقائق*، دار الشروق، عمان.
- نصر الله، إبراهيم (1994): *الأعمال الشعرية*، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت.
- نصر، عاطف جودة (1978): *الرمز الشعري عند الصوفية*، دار الأندرس ودار الكندي، ط1، بيروت.
- نصر، عاطف جودة (1984): *البديع في تراث الشعر العربي*، فصول، م4، ع2، ص78.

- نعمية، ميخائيل(1957): الغربال، دار المعارف، القاهرة.
- النوائسة، حكمت(1994): عزف على أوتار خارجية، المطبع التعاونية، عمان.
- النوائسة، حكمت(1996): الصعود إلى مؤة، أزمنة للنشر والتوزيع، ط1، عمان.
- النوائسة، حكمت(1998): رعوية مبررة، مجلة أوراق، مجلة رابطة الكتاب الأردنيين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، عمان، ع8، 7، ص46.
- نوفل، يوسف حسن(1990): صلاح عبد الصبور والرمز اللوني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- هaiman، سئانلي(د.ت): النقد الأدبي ومدارسه الحديثة، ترجمة إحسان عباس، محمد نجم، دار الثقافة، بيروت، ج2.
- هدارة، محمد مصطفى(1981): النزعة الصوفية في الشعر العربي الحديث، مجلة فصول، م1، ع4، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص56.
- هنداوي، خليل(1934): مذهب السمبولسيم أو الشعر الرمزي، مجلة الرسالة، ع33، ص33.
- هندم، حسن(1987): الصورة الفنية في الشوقيات، رسالة دكتوراه، جامعة القدس يوسف، مخطوطة، بيروت.